

Red Pepper
ΚΥΠΡΙΑΚΟ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟ
ΚΑΙ TAKE AWAY
ΣΤΟ COCKFOSTERS
ΤΗΛ: 020 8275 3760

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
ΤΗΛ: 020 8343 7522 ΦΑΞ: 020 8343 7524 email: michael@eleftheria.biz
ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 486 ΠΕΜΠΤΗ 25 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 2008 ΤΙΜΗ: £0.50

the property company
Lettings, Sales & Property Management
PROPERTIES LET IMMEDIATELY
HIGHEST GUARANTEED RENTS
PROFESSIONAL REFERENCED TENANTS
Επικοινωνήστε μαζί μας - Σας συμφέρει
Tel: 0845 051 8866
143 Tottenham Lane, Crouch End, London, N8 9BJ

ΑΠΟΨΗ

Η στοχευμένη απομάκρυνση από την Ελλάδα

«ΔΕΝ ΘΕΛΟΥΜΕ να δίνουμε το νόημα ότι οι σχέσεις μας (με την Ελλάδα) προσομοιάζουν με κάποιους άλλους», είπε ο Πρόεδρος Δημήτρης Χριστόφιας, μετά τη συνάντησή του με την Νέα Υόρκη με την Ελληνίδα Υπεξ Ντόρα Μπακογιάννη. Υπεραμύνθηκε, μάλιστα, της Ελλάδας ότι δεν... αδιαφορεί για το Κυπριακό και ότι οι σχέσεις είναι αδελφικές, φιλικές και στηρίξης. Η Ντόρα δεν σχολίασε τα περί αδιαφορίας της Ελλάδας, απλώς είπε ότι η συνεργασία είναι συνεχής και ο συντονισμός απαραίτητος και μίλησε για «εξίσου καλή συνεργασία στα ευρωπαϊκά και τα υπόλοιπα θέματα».

ΠΑΡΑ ΤΗ ΔΙΠΛΩΜΑΤΙΚΗ απάντηση Ντόρας και το προσεκτικό λεξιλόγιό της, είναι εμφανές ότι τα πράγματα στις σχέσεις μεταξύ Ελλάδας και Κύπρου από την ημέρα που ανέλαβε πρόεδρος ο Δημ. Χριστόφιας, δεν είναι αυτά που υπήρχαν και ακολουθούνταν επί όλων των προηγούμενων Προέδρων της Κύπρου. Ιδιαίτερα, η φιλοσοφία Μακαρίου ήταν η αгаστή, πλήρης και συνεχής συνεργασία με το Εθνικό Κέντρο, όπως θεωρούσε (και είναι) η Αθήνα.

Ο ΔΗΜ. ΧΡΙΣΤΟΦΙΑΣ αρκείται μόνο στα τυπικά και τα άκρως απαραίτητα για να μην... παρεξηγηθεί ότι, τάχα, ποδηγετείται από την Ελλάδα, όπως ο Ταλάτ από την Τουρκία, λες και η σημερινή δημοκρατική Ελλάδα είναι κατοχική δύναμη στην Κύπρο και η Αθήνα συμπεριφέρεται όπως η Άγκυρα έναντι του Κυπριακού και των εξελίξεων στο εσωτερικό του νησιού.

Η ΕΛΛΑΔΑ είναι ο κυριότερος σύμμαχος στον αγώνα της Κύπρου. Και αν δεν υπήρχε η συνεχής, αδιάλειπτη και ανιδιοτελής ελληνική συμπαράσταση και αδελφική στήριξη, ίσως ο αγώνας μας να μη μπορούσε να έχει οποιαδήποτε προοπτική. Το ότι η Κυπριακή Δημοκρατία είναι ισότιμο σήμερα μέλος της Ε.Ε., αυτό οφείλεται σχεδόν αποκλειστικά στην Ελλάδα.

● ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗ ΣΕΛΙΔΑ 3



ΓΡΑΦΕΙ Ο
ΔΡ ΕΥΣΤΑΘΙΟΣ
ΑΒΡΑΜΙΔΗΣ

Οι συνεχείς υποχωρήσεις Χριστόφια αποθρασύνουν τους Τούρκους

«...ΑΠΟΚΟΙΜΙΖΟΥΝ ΤΟ ΛΑΟ... Ο ΠΑΡΑΧΑΪΔΕΜΕΝΟΣ ΤΗΣ «ΠΛΑΤΦΟΡΜΑΣ ΝΑΙ» ΤΑΛΑΤ ΠΑΙΡΝΕΙ ΧΩΡΙΣ ΝΑ ΔΙΝΕΙ ΚΑΙ Ο Ν. ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗΣ - ΜΑΣΤΙΓΑ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΠΟ - ΑΞΙΩΝΕΙ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΥΠΟΧΩΡΗΣΕΙΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΛΛΗΝΟΚΥΠΡΙΑΚΗ ΠΛΕΥΡΑ!!!»

● ΣΕΛΙΔΑ 2

ΟΙ ΟΜΙΛΙΕΣ ΓΚΙΟΥΛ - ΜΠΑΜΠΑΤΖΑΝ ΣΤΟΝ ΟΗΕ ΤΑ ΤΙΝΑΖΟΥΝ ΟΛΑ ΣΤΟΝ ΑΕΡΑ

Επιμένουν επίσημα σε δύο κράτη...

■ ΘΕΛΟΥΝ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ
«ΔΥΟ ΚΡΑΤΙΚΩΝ
ΟΝΤΟΤΗΤΩΝ»
ΠΟΥ ΑΠΛΩΣ ΘΑ
ΣΥΜΦΩΝΗΣΟΥΝ ΓΙΑ
ΚΟΙΝΗ ΕΚΠΡΟΣΩΠΗΣΗ
ΣΤΗΝ ΕΥΡ. ΕΝΩΣΗ...

Η ΕΜΠΡΗΣΤΙΚΗ ομιλία του Τούρκου προέδρου, Αμπντούλχάκ Γκιουλ, από το βήμα της Γενικής Συνέλευσης του ΟΗΕ και οι ταυτόσημες θέσεις που εξέφρασε ο Υπεξ της Τουρκίας, Αλί Μπαμπατζάν, στο Συμβούλιο Εξωτερικής Πολιτικής στη Νέα Υόρκη, τινάζουν ουσιαστικά στον αέρα την αίτση κατάληξη των απευθείας συνομιλιών στο Κυπριακό μεταξύ Χριστόφια - Ταλάτ για εξεύρεση λύσης στο πρόβλημα. Οι θέσεις Γκιουλ (δηλαδή, της επίσημης Τουρκίας), οδηγούν στην κατάργηση της Κυπριακής Δημοκρατίας και στην ταυτόχρονη αναβάθμιση του ψευδοκράτους σε κρατική οντότητα, που μαζί με την «Ε/κ κρατική οντότητα» θα συμφωνήσουν στην κοινή εκπροσώπησή τους στην Ε.Ε.! Επιπλέον, το αίτημα Τουρκίας - Ταλάτ για ισότητα, εξυπακούει, κατ' αυτούς, και το διαμοιρασμό της περιουσίας της Κυπριακής Δημοκρατίας, τόσο στο εσωτερικό, όσο και στο εξωτερικό.

● ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗ ΣΕΛ. 3

«ΓΕΝΕΕΣ ΚΥΠΡΙΩΝ ΖΟΥΣΑΝ ΓΙΑ ΕΚΑΤΟΝΤΑΔΕΣ ΧΡΟΝΙΑ ΣΤΗΝ ΚΑΤΕΧΟΜΕΝΗ ΚΥΠΡΟ»

«Οδός Μόρφου» στο Μπάρνερτ

ΤΖΟΝ ΜΑΡΣΙΑΛ:
«Η ΜΟΡΦΟΥ ΣΥΜΒΟΛΟ
ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΣΗΣ ΤΗΣ
ΚΥΠΡΟΥ»

Η ονομασία ενός δρόμου στο Μπάρνερτ σε «Οδό Μόρφου» δεν ήταν απλώς μια συμβολική πράξη ενίσχυσης των δεσμών του αγγλικού Δήμου με την κατεχόμενη πόλη της Κύπρου, με την οποία είναι διδμοποιημένες από το 1995.

Ήταν κυρίως πράξη αλληλεγγύης στον αγώνα του κυπριακού λαού για τερματισμό της τουρκικής κατοχής και του εποικισμού της Κύπρου. Αυτό ακριβώς το μήνυμα έδωσε με μια εμπνευσμένη και περιεκτική ομιλία του ο Δήμαρχος Μπάρνερτ και γνήσιος φίλος της Κύπρου Τζον Μάρσιαλ, κατά την επίσημη τελετή ονομασίας της οδού σε Morphou Street. Ο κ. Μάρσιαλ (στη φωτό με τον Δήμαρχο Μόρφου Χαρ. Πίττα), στηλίτευσε τη συνεχιζόμενη κατο-

● ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗ ΣΕΛΙΔΑ 2



ΦΩΤΟ: ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

PROPERTY CENTRE
PROPERTY CENTRE (LONDON) LTD
• LETTINGS • SALES • PROPERTY MANAGEMENT
we offer:
• high rents
• full management
• guaranteed rents
• property investments
• full maintenance services
• renovations at very competitive prices
5 ASHFIELD PARADE, SOUTHGATE, LONDON N14 5EH
(next to Southgate Tube Station)
• Tel: 020 8920 2040 • Fax: 020 8920 6567

Τηλεφωνήστε στην πατρίδα
Ελλάδα 2p/min
• απλώς καλέστε 084 4831 3331
και ακολουθήστε το νούμερο του προορισμού σας
Cyprus landline 2p/min - 084 4831 3331
Cyprus mobile 4p/min - 084 4901 3331
Γραμμή εξυπηρέτησης: 087 0041 3331
*T&C's: Ask bill payer's permission. All prices are per minute & include VAT. Calls billed per minute. Charges apply from the moment of connection. Calls made to mobiles may cost more. Minimum call charge 5p by BT. Cost of calls from non BT operators & mobiles may vary. Check with your operator. This service is provided by Auracall Ltd. Agents required, please call 084 4545 3788

VENUS
WINE & SPIRIT
MERCHANTS PLC
Probably the biggest Cash & Carry of Wines - Beers & Spirits in England
EXCLUSIVE DISTRIBUTORS
OF TSANTALIS WINES
Venus House, Brantwood Road, London N17 0YD
Tel: 020 8801 0011(8 lines) • Fax: 020 8801 6455 / 9898

GEORGIU NICHOLAS
SOLICITORS
Υπηρετούμε την Ελληνική Κοινότητα τα τελευταία δεκατρία χρόνια σε ατομικές και εμπορικές νομικές υποθέσεις
359 Goswell Road
London EC1V 7JL
Tel: 020 7278 1121
Fax: 020 7278 2711

Capital Homes
Estate Agents and Valuers
Head Office, Chris Aria House
Telephone: 020 8342 5555
info@capitalhomesestates.co.uk
1 Turnpike Lane, London N8 0EP
Facsimile: 020 8342 5656
www.capitalhomesestates.co.uk
Property Specialists meeting your needs and exceeding your expectations
London Pafos (Cyprus) residential • commercial • sales • lettings • management investments and developments • overseas property

Οι συνεχείς υποχωρήσεις αποθρασύνουν τους Τούρκους

Το γεγονός ότι οι Χριστόφιας - Αναστασιάδης, επενδύουν στον Ταλάτ για την επίλυση του Κυπριακού, ενώ είναι φανερό ότι εκτελεί εντολές της Τουρκίας, δείχνει έλλειψη πολιτικής κρίσης (τουλάχιστον). Από την ανάληψη της προεδρίας του ο Δ.Χριστόφιας στηρίζει την πολιτική του, στην καλή προαίρεση του «αντιστασιακού» Ταλάτ, στον οποίο δίνει διαρκώς χωρίς να παίρνει τίποτα.



**Γράφει ο δρ
ΕΥΣΤΑΘΙΟΣ
ΑΒΡΑΑΜΙΔΗΣ**

Εξέκρινε ανοίγοντας το οδόφραγμα της Λήδρας (αφήνοντας την νεκρή ζώνη και τον Λιμνίτη στο περιθώριο), για να δείξει πόσο διαφορετικός είναι σε σχέση με τον «κακό» Τάσσο. Ο Ταλάτ εισέπραξε και είπε «εγώ θέλω, αλλά δεν με αφήνουν (οϊμέ)». Αυτός είναι ο ρόλος που του ανέθεσε η Τουρκία. Ο Πρόεδρος τον πίστεψε και του προσέφερε την παραμονή 50000 εποίκων και την εκ περιτροπής προεδρία, πρόνοιες που ο λαός απέρριψε απορρίπτοντας το σχέδιο Ανάν. Ο παραχαϊδευμένος της πλατφόρμας του «ναι» Ταλάτ (και η Τουρκία) εισέπραξαν ξανά και εξακολούθησαν να ασχημονούν και να απαιτούν (δύο κράτη, εγγυήσεις κλπ.). Ο Δ.Χριστόφιας ατάραχος του προσέφερε παρ'όλα αυτά την συμφωνία της 23ης Μαΐου, ένα κολοσσιαίο λάθος που προσπάθησε να δικαιολογήσει κάνοντας τις γνωστές άστοχες νεοκυπριακού τύπου δηλώσεις για συνεταιρισμό του 1960 κλπ.

Στη συνέχεια ο Δ.Χριστόφιας αντιλαμβανόμενος το λάθος του έτρεχε να πείσει τις φιλικές μας χώρες, να μη συμπεριλάβουν στην απόφαση του Συμβουλίου Ασφαλείας τη συμφωνία που έκανε - τόσο άσχημη ήταν. Μετά όμως, πήγε στις Βρυξέλλες και προσπαθώντας να δικαιολογηθεί, είπε ότι τη συμφωνία της 23ης Μαΐου, που οι Τούρκοι την περιφέρουν ως τρόπαιο, την έκανε «για να βοηθήσει τον φίλο του Ταλάτ»! (διερωτώμαι ποιός θα βοηθήσει τους Ελληνοκύπριους). Αφού τον βοηθά ο Πρόεδρος (τον καπνισμένο) γιατί να μην τον βοηθήσουν και οι ξένοι που είναι και φιλότουρκοι; - ιδιαίτερα όταν καταρρέουν οι συνομιλίες ή μάλλον οι παράλληλοι μονόλογοι Χριστόφια - Ταλάτ;

Ο Ταλάτ βλέποντας πως δεν έχει καμία επίπτωση, ότι κι αν κάνει, αποθρασύνθηκε. Θέτει γι' αυτό ζητήματα όπως το Πρωτόκολλο 10, οι μόνιμες παρεκκλίσεις, η παρθενογένεση κλπ. Έτσι, ο Ταλάτ, παίρνει συνεχώς, και παριστάνει και το θύμα. Είναι άλλωστε αξίωμα: Οι Τούρκοι παίρνουν αυτά που ζητάνε, αλλά αρνούνται να δώσουν αυτά που υπόσχονται. Αυτό το γνωρίζει ο λαός, όχι όμως οι φαστήρες της πολιτικής μας.

Από την άλλη, ο Ν.Αναστασιάδης - μια πραγματική μάστιγα για τον τόπο - δηλώνει ότι μπορούμε να κάνουμε κι άλλες υποχωρήσεις. Μήπως ο Ταλάτ ξέρει και ποιες εννοεί; Μήπως ξέρουν και οι ξένοι και άρχισαν να τις συζητάνε; Μήπως ο Ταλάτ ζητά συνεχώς, ξέροντας ότι κάποιος στην Κύπρο είναι έτοιμος να κάνουν κι άλλες υποχωρήσεις ερήμην του λαού που είναι στο σκοτάδι; Ερήμην και του ανενεργού Εθνικού Συμβουλίου;

Πριν από λίγες μέρες ο Δ.Χριστόφιας δήλωσε ότι ο Ταλάτ, άλλα δέχεται (;) στις συνομιλίες και άλλα δηλώνει δημοσίως. Αυτή η δήλωση είναι η ίδια με αυτή που κάνει συχνά ο Ν.Αναστασιάδης, ότι δηλαδή, οι δηλώσεις του Ταλάτ γίνονται για λόγους τακτικής, επομένως ας μη δίνουμε σημασία, ας μείνουμε ήσυχοι κλπ. Πρόκειται για προσπάθεια να αποκοιμηθεί ο λαός. Πιστεύω ότι ο Ταλάτ και η Τουρκία εκμεταλλεύονται την αφελή στάση της πλειράς μας.

Πατί όμως να συμπεριφερθεί διαφορετικά ο Ταλάτ όταν η στάση του αποδίδει; Πατί να δώσει την Αμμόχωστο, ως μέτρο οικοδόμησης εμπιστοσύνης, όπως άκουσα να λέγεται, όταν κανείς δεν του επιρρίπτει ευθύνες και όταν μάλιστα έχει ήδη την εμπιστοσύνη και την κατανόηση των Χριστόφια - Αναστασιάδη και όλων των υποστηρικτών του σχεδίου Ανάν;

Άκουσα τον Πρόεδρο να λέει ξαφνικά ότι το κλειδί της λύσης βρίσκεται στην Αγκυρα! Να κατάλαβε άραγε την πλάνη του; Γιατί όμως όταν το έλεγε ο Τάσος, τον κατηγορούσαν ότι δεν θέλει λύση και του αντέτασσαν τη σημασία των καφέδων με τον Ταλάτ; Θα σταματήσουν άραγε τώρα να μας κοροϊδεύουν με συνθήματα βρετανικής πατρότητας, όπως «λύση από τους Κυπρίους για τους Κυπρίους», «ενδοκυπριακή λύση» και άλλες τέτοιες αβυσσότητες ελαφρότητας;

ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΚΥΠΡΙΑΚΟ ΣΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟ ΤΟΥ ΣΥΝΕΔΡΙΟΥ ΤΟΥ ΕΡΓΑΤΙΚΟΥ ΚΟΜΜΑΤΟΣ

Ουδέτερος ο Βρετανός ΥφΕξ για το Κυπριακό

Ο Βρετανός υφυπουργός Εξωτερικών, αρμόδιος για Ευρωπαϊκές Υποθέσεις, Jim Murphy, πρόκειται να επισκεφθεί την Κύπρο. Αυτό δήλωσε ο ίδιος σε ομιλία του σε συγκέντρωση για το Κυπριακό που πραγματοποιήθηκε την περασμένη Κυριακή στο περιθώριο της συνδιάσκεψης του Εργατικού Κόμματος, στο Μάντσεστερ.

Στην ομιλία του ο κ. Μέρφι τόνισε τη μεγάλη σημασία των διαπραγματεύσεων για λύση του Κυπριακού και είπε ότι πρόκειται για την καλύτερη ευκαιρία για λύση του Κυπριακού.

Ο κ. Μέρφι εμφανίστηκε γενικά ουδέτερος στο πρόβλημα και περιορίστηκε σε γενικόλογες για υποστήριξη των διαπραγματεύσεων. Ουδμία αναφορά σε τουρκική κατοχή και λύση, που συνάδει με το Ευρωπαϊκό Κεκτημένο και να σέβεται τα Ανθρώπινα Δικαιώματα.

Στη συγκέντρωση, που διοργανώθηκε από το Παράρτημα του ΑΚΕΛ Βρετανίας, το

Σοσιαλιστικό Κίνημα ΕΔΕΚ Ηνωμένο Βασιλείου και την Ελληνική Κυπριακή Αδελφότητα, η οποία τελούσε υπό την αιγίδα της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας Ηνωμένου Βασιλείου, παρευρέθησαν βουλευτές και άλλοι παράγοντες του Εργατικού Κόμματος.

Στην εκδήλωση μίλησαν, επίσης, ο πρόεδρος της Παγκόσμιας Ομοσπονδίας Αποδήμων Κυπρίων και της Ελληνικής Κυπριακής Αδελφότητας, Χάρης Σοφοκλείδης, όπως και ο πρόεδρος της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας Ηνωμένου Βασιλείου, Πήτερ Δρουσιώτης, που ενημέρωσαν το ακροατήριο για τις πρόσφατες εξελίξεις στο Κυπριακό με επίκεντρο τις ουσιαστικές διαπραγματεύσεις μεταξύ του Προέδρου Δημήτρη Χριστόφια και του Τουρκοκυπρίου ηγέτη, Μεχμέτ Αλί Ταλάτ, και τόνισαν την ανάγκη όπως το Ηνωμένο Βασίλειο ανταποκριθεί στις υποχρεώσεις του σαν εγγυήτρια χώρα της Κυπριακής Ανε-



ξαρτησίας ασκώντας την επιρροή του προς την Αγκυρα ώστε να διαδραματίσει θετικό ρόλο έναντι των συνομιλιών.

Σε δυναμικές κινητοποιήσεις οι γεωργοκτηνοτρόφοι στην Κύπρο

Σε δυναμικά και πρωτόγνωρα, όπως τα χαρακτήρισαν, για τα κυπριακά δεδομένα μέτρα, θα κατέλθουν οι κλάδοι των γεωργοκτηνοτρόφων, σε περίπτωση που η Κυβέρνηση δεν ικανοποιήσει το αίτημά τους για αποζημιώσεις ύψους 140 περίπου εκατομμυρίων ευρώ, λόγω της ανομβρίας τα τελευταία δύο χρόνια.

Η απόφαση λήφθηκε ύστερα από πολύωρη σύσκεψη που πραγματοποιήθηκε την Τρίτη το βράδυ στην Αθηνών και στην οποία έλαβαν μέρος όλοι οι κλάδοι των γεωργό-κτηνοτρόφων, δηλαδή εσπεριδο-καλλιεργητές, έλαιο-καλλιεργητές σιτοπαραγωγοί, αγελαδοτρόφοι, ποιμνιοτρόφοι και χοιροτρόφοι.

Στη σύσκεψη παρευρέθηκαν επίσης εκπρόσωποι των αγροτικών οργανώσεων ΠΕΚ, ΕΚΑ, Αγροτική και Παναγροτικός καθώς και ο βουλευτής Λάρνακας του ΔΗΣΥ, Γεώργιος Τάσος.

Σε δηλώσεις του ο Κυριάκος Καϊλας, ο Πρόεδρος της Συντονιστικής Επιτροπής των Σιτοπαραγωγών, ο οποίος μίλησε εκ μέρους όλων των αγροτικών κλάδων, ανέφερε ότι η Κυβέρνηση θέλει να μειώσει «το αίτημα όλων των κλάδων για αποζημιώσεις από 140 με 145 εκατομμύρια ευρώ στα 67,5. Η τελική μας απόφαση είναι όπως την ερχόμενη Δευτέρα προβούμε σε δυναμικά μέτρα, θα είναι πρωτόγνωρα για τα κυπριακά δεδομένα», είπε.

Ο Πρόεδρος της Συντονιστικής Επιτροπής των Σιτοπαραγωγών είπε πως «θα στείλουμε επιστολή στον Πρόεδρο της Δημοκρατίας» με τα αιτήματα των γεωργοκτηνοτρόφων και σημείωσε πως «μέχρι τη Δευτέρα υπάρχει αρκετός χρόνος για να αναθεωρήσουν τη θέση τους για το ποσό που έχουν δώσει στους κλάδους που για μας είναι πολύ πενιχρό».

Οι αγρότες διεκδικούν επιπλέον 75 εκατ. ευρώ, εκτός των 67,5 εκατ. ευρώ που ήδη ενέκρινε η κυβέρνηση να τους χορηγηθούν.

Αποχωρεί από την κυβέρνηση για οικογενειακούς λόγους η Βρετανίδα υπουργός Μεταφορών

Την παραίτησή της για προσωπικούς λόγους υπέβαλε η Βρετανίδα υπουργός Μεταφορών Ρουθ Κέλλυ (φωτό).

Η Κέλλυ θεωρείται σύμμαχος του Βρετανού πρωθυπουργού Γκόρντον Μπράουν και η αποχώρησή της ενδέχεται να επισκιάσει την προσπάθειά του να συσπειρώσει το κυβερνών κόμμα γύρω από το πρόσωπό του, ιδιαίτερα μετά την ομιλία του στο Συνέδριο την Τρίτη, που αντιμετωπίστηκε θετικά από τα μέλη του κόμματος.

Πάντως, όπως μετέδωσε το τηλεοπτικό δίκτυο Sky, η Κέλλυ αποχωρεί για προσωπικούς λόγους και συγκεκριμένα διότι θέλει να διαθέσει περισσότερο χρόνο στην οικογένειά της (έχει τέσσερα παιδιά ηλικίας 4-11 ετών).

Η απόφαση της Κέλλυ δεν σχετίζεται άμεσα με την συνεχιζόμενη αμφισβήτηση στο πρόσωπο του Μπράουν, ο οποίος δέχεται πιέσεις να παραιτηθεί εν μέσω κριτικής για τις πολιτικές του επιλογές και των χαμηλών ποσοστών των Εργατικών στις δημοσκοπήσεις.

Έπειτα από 11 χρόνια στην εξουσία, οι δημοσκοπήσεις δείχνουν το κόμμα των Συντηρητικών να προηγείται κατά 11 μονάδες των Εργατικών, με το ενδεχόμενο της εκλογικής «συντριβής» στην επόμενη αναμέτρηση (στα μέσα του 2010) να ανησυχεί το κυβερνητικό επιτελείο.

Η παραίτηση Κέλλυ, πάντως, δίνει την ευκαιρία για τον εν πολλοίς αναμενόμενο μαζικό ανασχηματισμό που ο Μπράουν θα ήθελε να κάνει, ώστε να δώσει νέα ώθηση στο Εργατικό Κόμμα, λίγες μέρες πριν το Συνέδριο των Συντηρητικών, που αρχίζει το Σάββατο-κύριακο στο Μπέρμιγχαμ.



Προβάδισμα 9% τού Μπάρακ Ομπάμα

Κερδισμένος από τη χρηματοπιστωτική κρίση που πλήττει τις Ηνωμένες Πολιτείες φαίνεται πως είναι ο υποψήφιος των Δημοκρατικών για την προεδρία των ΗΠΑ Μπάρακ Ομπάμα, αφού δεύτερη δημοσκόπηση μέσα σε λίγα 24ωρα δείχνει ότι προηγείται του αντιπάλου του Τζον Μακκίν, κατά 9 μονάδες.

Σε δημοσκόπηση των Washington Post/ABC News που δημοσιοποιήθηκε την Τετάρτη, ο Μπάρακ Ομπάμα συγκεντρώνει ποσοστό 52% έναντι 43% του Τζον Μακκίν.

Την Τρίτη, δημοσκόπηση του CNN και της εταιρείας Opinion Research Corporation έδινε προβάδισμα πέντε μονάδων στον υποψήφιο των Δημοκρατικών, ενώ πριν από δύο εβδομάδες οι «μονομάχοι» για τον Λευκό Οίκο ήταν σχεδόν ισόπαλο, με τον Μακκίν να συγκεντρώνει ποσοστό 49% έναντι 47% του Ομπάμα.

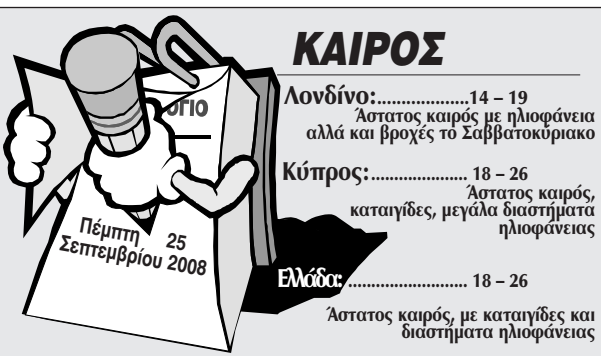
Το 52% των ερωτηθέντων στη δημοσκόπηση



των Washington Post/ABC News θεωρεί ότι η οικονομική κρίση θα είναι μακροπρόθεσμη, ενώ το 50% δηλώνει ότι η οικονομία και η αντιμετώπιση της ανεργίας είναι τα δύο κρίσιμα ζητήματα που θα καθορίσουν την ψήφο τους.

Όπως επισημαίνει η Washington Post, η πλειονότητα των Αμερικανών θεωρεί ότι ο Ομπάμα μπορεί να χειριστεί καλύτερα την οικονομική κρίση, καθώς γνωρίζει τα προβλήματα που αντιμετωπίζουν οι αμερικανικές οικογένειες.

Εν μέσω άλλωστε της οικονομικής κρίσης, ο Τζον Μακκίν «προκαλεί» με τα περυσιακά στοιχεία που διαθέτει, αφού εκτός από την πληθώρα ακινήτων, εμφανίζεται να έχει στην κατοχή του 13 αυτοκίνητα, ένα εκ των οποίων είναι ιαπωνικής κατασκευής (σ.σ. ο ίδιος είχε υποστηρίξει ότι όλα τα αυτοκίνητα που διαθέτει είναι αμερικανικής κατασκευής).



Επιμένουν επίσημα σε δύο κράτη...

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΑΠΟ ΣΕΛ. 1

Στην ομιλία του στον ΟΗΕ, ο πρόεδρος Γκιουλ είπε ότι «η λύση βρίσκεται στην εγκαθίδρυση ενός νέου συνεταιριστικού κράτους απαρτιζόμενου από δύο συνιστώντα κράτη, ίσου καθεστώτος», ενώ πρόσθεσε ακόμα ότι «η διαδικασία στην κατεύθυνση αυτού του στόχου πρέπει να είναι βασισμένη στις παραμέτρους του ΟΗΕ της διζωνικότητας και πολιτικής ισότητας των δύο πλευρών».

Σε άλλο σημείο της ομιλίας του, ο κ.Γκιουλ ανέφερε ότι «η Τουρκία καλωσορίζει και υποστηρίζει θερμά τις διαπραγματεύσεις για συνολική διευθέτηση, οι οποίες ξεκίνησαν πρόσφατα μεταξύ των δύο ηγετών, κάτω από τις καλές υπηρεσίες του Γενικού Γραμματέα του ΟΗΕ».

Επιπλέον, ο Τούρκος πρόεδρος είπε ότι «είναι άδικο η απομόνωση των Τουρκοκυπρίων, οι οποίοι υπερψηφίσαν θαρραλέα το σχέδιο Ανάν, το οποίο απέρριψε ατυχώς η άλλη πλευρά».

Την ίδια θέση με τον Τούρκο πρόεδρο είχε εκφράσει σε ομιλία του στο Συμβούλιο Εξωτερικής Πολιτικής ο υπουργός Εξωτερικών Αλί Μπαμπατζάν ο οποίος υποστήριξε ότι «το αποτέλεσμα των διαπραγματεύσεων θα πρέπει να είναι η δημιουργία ενός νέου συνεταιρικού κράτους απαρτιζόμενου από δύο συνιστώντα κράτη ίσου καθεστώτος, με διζωνικότητα και αμετάβλητο το σύστημα εγγυήσεων του 1960».

Μάλιστα, ο Τούρκος ΥΠΕΞ ζήτησε να εγκριθεί η έκθεση του τέως Γ.Γ. Κόφι Ανάν για άρση της απομόνωσης των Τουρκοκυπρίων!!!

Ο ΥΠΕΞ Μπαμπατζάν, όταν ρωτήθηκε αν υπάρχει διαφορά απόψεων μεταξύ κυβέρνησης και στρατού στο Κυπριακό, σημείωσε ότι αυτό είναι «ρητορικό» θέμα, το οποίο άρχισε να ακούγεται περισσότερο τελευταίως. «Δεν ανταποκρίνεται στην πραγματικότητα», σημείωσε.

Σε ερώτηση για την παρουσία του τουρκικού στρατού στην Κύπρο, απάντησε πως «όταν οι Τ/κ είχαν προβλήματα, έπρεπε να ήταν εκεί» και πως θα συνεχίσει να είναι εκεί όσο χρειάζεται. «Αν οι Ε/κ αποδέχονταν το σχέδιο Ανάν, ο αριθμός του τουρκικού στρατού θα είχε μειωθεί», υπογράμμισε.

Τις αναφορές του Αμπντούλάχ Γκιουλ σχολίασε αμέσως μετά τη συνάντησή του με τον Ρώσο υπουργό Εξωτερικών Σεργκέι Λαβρόφ, ο Δημ. Χριστόφιας επαναλαμβάνοντας την πάγια θέση της Λευκωσίας: «Δεν υπάρχει νέος συνεταιρισμός, δεν υπάρχει νέο κράτος, αλλά η Κυπριακή Δημοκρατία. Είναι η Κυπριακή Δημοκρατία που θα μετεξελιχθεί σε ομοσπονδιακό κράτος. Οι συνομιλίες γίνονται με βάση τα Ψηφίσματα των Ηνωμένων Εθνών και διεξάγονται μεταξύ των δύο κοινοτήτων. Η όποια συμφωνία δεν θα υπογραφεί από κράτη. Δεν υπάρχουν δύο κράτη. Υπάρχει η Κυπριακή Δημοκρατία και υπάρχουν και οι δύο κοινότητες. Μιλάμε για δι-κοινοτική και διζωνική ομοσπονδία».



Συνάντηση Χριστόφια - Ντόρας

Ο πρόεδρος Δημήτρης Χριστόφιας είχε συνάντηση με την υπουργό Εξωτερικών Ντόρα Μπακογιάννη στη Νέα Υόρκη, στο περιθώριο της Γενικής Συνέλευσης των Ηνωμένων Εθνών.

Μετά τη συνάντηση, ο Δημήτρης Χριστόφιας δήλωσε: «Είχα την χαρά να συναντηθώ την υπουργό Εξωτερικών της Ελλάδας και να ανασκοπήσουμε αυτά τα οποία από κοινού μας ενδιαφέρουν. Δηλαδή, κάναμε ενδελεχή ενημέρωση της πορείας των συνομιλιών, με τα καλά τους και τα προβλήματα που αντιμετωπίζουμε, και ανταλλάξαμε απόψεις για το που πάμε, για το που το πάει η άλλη πλευρά.»

» Με ενημέρωσε και η υπουργός για τις δικές της προσπάθειες σε σχέση με το θέμα της ΠΓΔΜ. Και βεβαίως, κουβεντιάσαμε επίσης και κοινά ευρωπαϊκά ζητήματα, και κοινή δράση στην Ευρωπαϊκή Ένωση».

Ο κ.Χριστόφιας επισήμανε ακόμη ότι: «Η Ελλάδα βρίσκεται στο πλευρό μας, και απαντώ σ'αυτούς που λένε ότι η Ελλάδα τάχατες αδιαφορεί. Καθόλου, δεν αδιαφορεί η Ελλάδα. Απλώς, η σχέση μας είναι σχέση αδελφική, φιλίας, συνεργασίας και στήριξης. Και ό,τι χρειάζεται θα το ζητάμε, αλλά από την άλλη δεν θέλουμε να δίνουμε και το νόημα ότι προσομοιάζουν οι σχέσεις μας με κάποιους άλλους».

Από την πλευρά της η Ντόρα Μπακογιάννη εξέφρασε τη χαρά της για τη συνάντηση με τον πρόεδρο της Κυπριακής δημοκρατίας και πρόσθεσε ότι «η συνεργασία Ελλάδας-Κύπρου είναι συνεχής και ο συντονισμός μας είναι απαραίτητος».

Δήλωσε ακόμη ότι: »Για μας το Κυπριακό, δεν χρειάζεται να το επαναλάβω, είναι το πρώτο εθνικό θέμα και άρα εκεί έχουμε ρίξει όλο το βάρος μας αυτές τις μέρες. Θα έχουμε και οι δυο συναντήσεις με ανθρώπους που παί-

ζουν ρόλο στη διαπραγμάτευση. Βεβαίως, η συνεργασία μας στα ευρωπαϊκά θέματα, αλλά και στα υπόλοιπα θέματα τα οποία μας απασχολούν είναι εξίσου καλή».

Συνάντηση και με Ρώσο ΥΠΕΞ

Η Ρωσία υποστηρίζει την ανεξαρτησία, την εδαφική ακεραιότητα και την κυριαρχία της Κυπριακής Δημοκρατίας, δήλωσε την Τρίτη ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας Δημήτρης Χριστόφιας, ύστερα από συνάντηση στη Νέα Υόρκη με τον Ρώσο Υπουργό Εξωτερικών Σεργκέι Λαβρόφ.

Εξερχόμενος της συνάντησης με τον κ. Λαβρόφ και απαντώντας σε ερωτήσεις δημοσιογράφων, ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας χαρακτήρισε τη συνάντηση φυσιολογική, λόγω της παλαιάς φιλίας μεταξύ των δύο χωρών και της προσωπικής σχέσης του με τον κ. Λαβρόφ, και ανέφερε ότι συζητήσαν τις τελευταίες εξελίξεις στο Κυπριακό, αλλά και στη Ρωσία, καθώς και την προετοιμασία της επίσκεψης του Προέδρου Χριστόφια στη Μόσχα τον Νοέμβριο.

«Έχει επαναβεβαιωθεί η σχέση φιλίας και συνεργασίας, και η θέση της Ρωσικής Ομοσπονδίας, σε ό,τι αφορά το Κυπριακό, που δεν αλλάζει κατά ένα 'ν', είναι σταθερή και συνεπής στήριξη της λύσης του Κυπριακού με ειρηνικά μέσα, στη βάση των ψηφισμάτων του ΟΗΕ και των συμφωνιών υψηλού επιπέδου», είπε.

Ανέφερε επίσης ότι ο κ. Λαβρόφ επανέλαβε για μία ακόμη φορά ότι «η περίπτωση της Νότιας Οσετίας και της Αμπχαζίας δεν έχουν να κάνουν τίποτε με την Κύπρο και το Κυπριακό».

«Η θέση είναι σταθερή, η υποστήριξη της ανεξαρτησίας, της εδαφικής ακεραιότητας και της κυριαρχίας της Κυπριακής Δημοκρατίας», πρόσθεσε.

ΔΗΚΟ: «Οι Τούρκοι εκφυλίζουν τη διαδικασία»

Σε εκφυλισμό της διαδικασίας των απευθείας διαπραγματεύσεων οδηγούν οι θέσεις της τουρκικής πλευράς για λύση δύο κρατών και για συνομοσπονδία, δήλωσε την Τρίτη ο Εκπρόσωπος Τύπου του ΔΗΚΟ Φώτης Φωτίου.

Όπως είπε, τις τελευταίες ημέρες πληθαίνουν οι ενδείξεις ότι η τουρκική πλευρά παραμένει αρνητική και αδιάλλακτη και τηρεί μια αντιπαραγωγική στάση στις απευθείας διαπραγματεύσεις για το Κυπριακό.

«Το ΔΗΚΟ διαπιστώνει για μια ακόμα φορά ότι η τουρκική πλευ-

ρά εμμένει σε λύση δύο κρατών και σε μια μορφή συνομοσπονδίας. Το γεγονός αυτό είναι προφανές ότι οδηγεί σε εκφυλισμό της διαδικασίας των απευθείας διαπραγματεύσεων», συνέχισε.

Ο κ. Φωτίου ανέφερε ότι ο ΟΗΕ και, γενικότερα, ο διεθνής παράγοντας πρέπει να ασκήσουν την επιρροή τους στην Αγκυρα προτού η όλη τακτική της επιφέρει «ανήκεστο βλάβη στη διαδικασία των απευθείας διαπραγματεύσεων, στην οποία τόσο ο κυπριακός λαός όσο και η διεθνής κοινότητα έχουν επενδύσει πολλές ελπίδες».

Επανέλαβε ότι η βούληση για λύση και η καλή θέληση «δεν φτάνουν μέχρι του σημείου να αποδεχθούμε τους τουρκικούς όρους και να δεχθούμε λύση που θα εξυπηρετεί τα στρατηγικά σχέδια της Τουρκίας».

Ο κ. Φωτίου σημείωσε ότι ακόμη και σε θέματα καθημερινότητας και οικοδόμησης εμπιστοσύνης, η τουρκική πλευρά επιδεικνύει μια αρνητική και αδιάλλακτη στάση.

«Είναι ενδεικτική η άρνησή της να αποδεχθεί το άνογμα του οδοφράγματος Λιμνίτη - Κάτω Πύργου», είπε.

ΑΠΟΨΗ

Η στοχευμένη απομάκρυνση από την Ελλάδα

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΑΠΟ ΣΕΛ. 1

ΣΥΝΕΠΩΣ, η κατηγορία δεν είναι ότι η Ελλάδα αδιαφορεί για την Κύπρο. Η κατηγορία είναι ότι η σημερινή Κύπρος σπρώχνει την Ελλάδα μακριά, για να μη φανεί, δήθεν, ότι έχουμε τις ίδιες σχέσεις που έχουν οι Τ/κ με την Τουρκία... Η πραγματικότητα, όμως, πέραν των προφάσεων, είναι ότι ο Πρόεδρος Χριστόφιας και το κόμμα του, με στοχευμένες ενέργειες, που έχουν την πηγή τους στις διαχρονικές θέσεις τους για τις σχέσεις με την Ελλάδα και την αντίληψή τους για τη λύση του Κυπριακού, επιδιώκουν να απομακρύνουν την Κύπρο από τον φυσικό αδελφικό σύμμαχό της, εξυπηρετώντας κομματικούς σκοπούς.

ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΥΠΑΡΧΟΥΝ πολλές. Και δεν είναι μόνον η προσπάθεια αφελληνισμού της Παιδείας και η απαξίωση της Ορθόδοξης Εκκλησίας. Παρατηρούμε ότι από την ημέρα που ανέλαβε ο Χριστόφιας, σχεδόν έχουν «απαγορευθεί» οι επισκέψεις Ελλήνων υπουργών στην Κύπρο. Παλαιότερα, επί όλων των άλλων Προέδρων της Κύπρου, κάθε μήνα τουλάχιστον ένας υπουργός εξ Ελλάδας βρισκόταν στην Κύπρο. Τώρα, καμία επίσκεψη, μήπως και μας... παρεξηγήσει ο Ταλάτ! Το δε υπουργείο Παιδείας, που θα έπρεπε να έχει στενότερη σχέση με το αντίστοιχο της Ελλάδας και να φαίνεται κιόλας η σχέση αυτή, διότι η Παιδεία μας είναι ελληνική, δίνει την εντύπωση (μόνο;) ότι περίπου ακολουθεί ανεξάρτητη «κυπριακή» παιδεία.

ΕΙΝΑΙ ΛΥΠΗΡΟ να κάνουμε αυτές τις διαπιστώσεις. Αυτή, όμως, είναι η σημερινή πραγματικότητα, η οποία φαίνεται οφθαλμοφανώς, δεν είναι θέμα άποψης ή εκτίμησης. Αν η κατάσταση δεν αλλάξει σύντομα, το μέλλον της Κύπρου προμηνύεται ζοφερό.

«Ε»

Οδός Μόρφου» στο Μπάρνερτ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΑΠΟ ΣΕΛ. 1

χή της Κύπρου, ενώ ο Δήμαρχος Μόρφου, Χαράλαμπος Πίττας, κατήγγειλε την Τουρκία για τη βάρβαρη κατάληψη της Κύπρου, την ερμηνοποίηση της γης μας και την καταστροφή της πολιτιστικής μας κληρονομιάς.

Η πρόταση για τη «Morphou Street» στο Μπάρνερτ υιοθετήθηκε από την Ολομέλεια του Δημοτικού Συμβουλίου του Δήμου, κατόπιν προτάσεως του συμπατριώτη μας Δημοτικού Συμβούλου Ανδρέα Ταμπουρίδη, με το σκεπτικό ότι ο εν εξορία ευρισκόμενος Δήμος της Μόρφου χρειάζεται ενίσχυση.

Στην τελετή ονομασίας παρέστη και ο Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων Γρηγόριος, ο οποίος ανέπεμψε δέηση για σύντομη απελευθέρωση της Κύπρου. Χαιρετισμό απηύθυνε και ο Πρόεδρος της Αδελφότητας Χάρης Σοφοκλείδης.

ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ, ΣΕΛΙΔΕΣ 20 & 15

ΓΙΑ ΝΑ ΜΗΝ ΚΑΤΑΣΤΕΙ ΙΣΧΥΡΗ Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ

Η CIA χρηματοδότησε το ΟΧΙ των Ιρλανδών στην Ευρωπαϊκή Συνθήκη;

Έρευνα σχετικά με πληροφορίες του ιρλανδικού Τύπου που θέλουν την εκστρατεία του ιρλανδικού «Οχι» στη Μεταρρυθμιστική Συνθήκη να έχει χρηματοδοτηθεί από τη CIA και το Αμερικανικό Πεντάγωνο, ζήτησε ο πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου Χανς-Γκερτ Πέτερινγκ.

Το θέμα έφτασε στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο με αφορμή παρέμβαση του συμπροέδρου των Πρασίνων Ντανιέλ Κον Μπεντίτ.

Συγκεκριμένα ο ευρωβουλευτής αναφέρθηκε σε δημοσιεύματα του ιρλανδικού τύπου, σύμφωνα με τα οποία η εκστρατεία του «Οχι» στη Μεταρρυθμιστική Συνθήκη χρηματοδοτήθηκε από το αμερικανικό Πεντάγωνο και την CIA, ώστε η Ευρώπη να μην καταστεί υπέρ του δέοντος ισχυρή.

Ο Ντανιέλ Κον Μπεντίτ ζήτησε την πλήρη διαλεύκανση του ζητήματος, προτείνοντας μάλιστα το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο και η Κομισιόν να κληθούν να παράσχουν όσες σχετικές πληροφορίες διαθέτουν.

Ο πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου Χανς-Γκερτ Πέτερινγκ ζήτησε να υπάρξει πλήρη διαφάνεια για τον τρόπο χρηματοδότησης της οργάνωσης Libertas, που ηγήθηκε της εκστρατείας υπέρ του «Οχι» στην Ιρλανδία.

Σύμφωνα με τον κ. Πέτερινγκ, ενώ αρχικά ο πρόεδρος της οργάνωσης Ντίκλαν Γκάνλεϊ, είχε δηλώσει ότι η εκστρατεία χρηματοδοτήθηκε από μικρές εισφορές, στην συνέχεια παραδέχθηκε ότι ο ίδιος έθεσε στην διάθεσή της το ποσό των 200.000 ευρώ.

Ο πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου αναφέρθηκε ακόμη σε εμπορικές δολοηψίες του Ντ.Γκάνλεϊ με το Πεντάγωνο ύψους τουλάχιστον 200 εκατομμυρίων ευρώ.

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ
757 HIGH ROAD, FINCHLEY
LONDON N12 8LD

☎: 020 8343 7522

fax: 020 8343 7524

email: michael@eleftheria.biz

website: www.eleftheria.co.uk

Ιδιοκτησία: ELEFThERIA LTD

Διευθυντής: ΜΙΧΑΛΗΣ ΕΛΜΗΝΑΣ

ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ: ΑΓΓΛΙΑ £ 60

ΚΥΠΡΟΣ £ 80

ΕΛΛΑΔΑ £ 80

ΛΟΙΠΕΣ ΧΩΡΕΣ £ 80



Η ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ Ημερολόγιο Εκδηλώσεων

C A L E N D A R O F E V E N T S

27 Σεπτεμβρίου 2008 (ΣΑΒΒΑΤΟ)

● Ετήσια χοροεσπερίδα Συνδέσμου Αμμοχώστου Η.Β.

ΤΟΠΟΣ: Penridge Suite,
470-474 Bowes Rd, London N11
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07903 929 489 (Αιμιλία),
020 8952 7717 (Γιώργος)

● Ελληνική Βραδιά με το συγκρότημα «Πλαστικές Καρέκλες»

ΤΟΠΟΣ: Ελληνικό Κέντρο,
16-18 Paddington Street, W1
ΩΡΑ: 7.30 μ.μ.
ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ: £30, £25 (για φοιτητές, συντ/χους)
Η τιμή περιλαμβάνει
ελληνικά φαγητά
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 7487 5060

3 & 4 Οκτωβρίου 2008 (ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ – ΣΑΒΒΑΤΟ)

● Θεατρική παράσταση «The Challenging Tide» του Σταύρου Λίλλητου

ΤΟΠΟΣ: Θέατρο Τέχνης,
26 Crowndale Rd, London NW1
ΩΡΑ: 7.30 μ.μ.
ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ: £8 λίρες
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 7387 6617

4 Οκτωβρίου 2008 (ΣΑΒΒΑΤΟ)

● Χοροεσπερίδα – Δημοπρασία για τον ΡΑΔΙΟΜΑΡΑΘΩΝΙΟ

ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ: ΛΑΪΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 7307 8412
Θα εμφανιστεί η Άννα Βίωση

● Εκδρομή στο Hastings από την Κοινότητα Αγίων Αναργύρων

ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ: Εκκλησιαστική Επιτροπή
Αγίων Αναργύρων
ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ: £15 λίρες
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8482 9493 και 07939 115 812
(Γιώργος Κολοκοτρώνης)

18 Οκτωβρίου 2008 (ΣΑΒΒΑΤΟ)

● Χορός Λεμονιού από Σύνδεσμο Λαπήθου - Καραβά

ΤΟΠΟΣ: Κυπριακό Κοινωτικό Κέντρο
Earlham Grove, Wood Green
London, N22 5HJ
ΩΡΑ: 7.00 μ.μ.
ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ: £25 λίρες,
£15 (παιδιά κάτω των 15 ετών)
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8348 5439 και 07963 800 563
(Χρυσόστομος Παπαπαύλου),
020 8952 3794 και 07885 798 374
(Χριστάκης Καραϊολής),
07957 156 776
(Γεώργιος Χριστοδούλου)
020 8553 2131 (Σάββας Σούπαρη)
*Θα παρευρεθούν και οι δήμαρχοι
Λαπήθου και Καραβά*

20-21 Οκτωβρίου 2008 (ΔΕΥΤΕΡΑ – ΤΡΙΤΗ)

● ΡΑΔΙΟΜΑΡΑΘΩΝΙΟΣ για παιδιά με ειδικές ανάγκες

ΔΙΟΡΓΑΝΩΤΗΣ: ΛΑΪΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ και LGR

8 Νοεμβρίου 2008 (ΣΑΒΒΑΤΟ)

● Μια βραδιά για την Κύπρο με το Lobby For Cyprus

ΤΟΠΟΣ: Decorium, 22 Western Road,
Wood Green N22 6UH
ΩΡΑ: 6.30 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8888 2556

● Ετήσια Χοροεσπερίδα Συνδέσμου Ριζοκαρπασιτών Βρετανίας

ΤΟΠΟΣ: The Penridge Suite
470 Bowes Road, London N11
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 01707 873 730 (Γιάννης Χρονίας),
020 8886 9070
(Τάκης Χρυσόστομου)
020 7226 2540 (Μιχάλης Λήδας)
020 8440 5252 (Βάσσας Πλησής)

15 Νοεμβρίου 2008 (ΣΑΒΒΑΤΟ)

● Αντικατοχική εκδήλωση έξω από την τουρκική πρεσβεία για καταδίκη της ανακήρυξης του ψευδοκράτους

ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ: Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8445 9999

22 Νοεμβρίου 2008 (ΣΑΒΒΑΤΟ)

● Ετήσια Χοροεσπερίδα Ελληνικού Σχολείου Φίνσλεϋ

ΤΟΠΟΣ: Royal National Hotel
ΩΡΑ: 7.30 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8967 35 87

● Ετήσια χοροεσπερίδα Συνδέσμου Θαλασσαιμίας Η.Β.

ΤΟΠΟΣ: Penridge Banqueting Suite,
470 Bowes Road, London N11
ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ: £45
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8882 0011, 07966 386 375,
07946 663 485

● Ετήσια χοροεσπερίδα Συνδέσμου Ατόμων με Ειδικές Ανάγκες

ΤΟΠΟΣ: Κυπριακό Κοινωτικό Κέντρο,
Earlham Grove, London N22
ΩΡΑ: 6.30 μ.μ.
ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ: £25
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8889 9140 (Βασούλα),
020 8360 4122 (Δήμητρα)

28 Φεβρουαρίου 2009 (ΣΑΒΒΑΤΟ)

● Ετήσια Χοροεσπερίδα Ελληνικού Σχολείου Μάνορ Χιλλ

ΤΟΠΟΣ: Hilton Metropole
ΩΡΑ: 7.30 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07803 504 037
07711 663 929

Συνδρομή (Subscription)

Όνομα (Name):

.....

.....

Διεύθυνση (Address):.....

.....

.....

.....

Τηλέφωνο (Telephone):

.....

*Παρακαλώ να με γράψετε συνδρομητή της «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ»
(Please register me as a subscriber of «ELEFThERIA»)*

ΒΡΕΤΑΝΙΑ (BRITAIN)

Ένα χρόνο (One Year) £60.00..... ☐

Έξι μήνες (Six Months) £40.00..... ☐

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ (OVERSEAS)

Ένα χρόνο (One Year) £80.00..... ☐

Έξι μήνες (Six Months) £50.00..... ☐

*Η διαταγή πληρωμής να γίνεται στην ELEFThERIA OF LONDON LTD
(Payment order in favour of ELEFThERIA OF LONDON LTD)*

Ημερ. /(Date).....

Υπογραφή (Signature).....



S. ASPRIS & SON LTD

- Troodos Wines • CASH AND CARRY
- Wines, Spirits & Beer

ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ, ΤΗΣ ΞΑΚΟΥΣΤΗΣ ΡΕΤΣΙΝΑΣ
ΚΟΥΡΤΑΚΗ, ΩΣ ΕΠΙΣΗΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΗΜΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ **ΚΑΛΛΙΓΑ**

**ΣΤΗΝ S. ASPRIS & SON LTD ΘΑ ΒΡΕΙΤΕ ΤΟ ΦΗΜΙΣΜΕΝΟ
ΚΟΝΙΑΚ 31 ΚΑΙ ΤΟ «ΑΔΕΛΦΑΚΙ» ΤΟΥ... ΚΟΝΙΑΚ 32**

★ Επίσης **ΟΥΖΟ ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΠΑΙΣ** και **ZIBANIA ΠΕΤΡΙΔΗ**

ΖΗΤΑΤΕ ΠΑΝΤΑ ΜΠΥΡΑ ΚΕΟ (large/small, bottles & cans)

Διαθέτουμε όλα τα προϊόντα μας σε πολύ χαμηλές τιμές:

★ **ΧΑΛΛΟΥΜΙΑ ΣΤΕΦΑΝΗ, γνήσια αίγας και
προβάτου, συσκευασμένα σε πλαστικά δοχεία και πακέτα**

★ **Εξαιρετικό EXTRA ΠΑΡΘΕΝΟ (EXTRA VIRGIN) ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ
ΑΜΑΘΟΥΣ ΚΑΙ ΕΛΙΕΣ ΕΙΣΑΓΟΜΕΝΕΣ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΑΠΟ ΚΥΠΡΟ
ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΚΑΙ ΚΥΠΡΙΑΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΣΕ ΠΟΛΥ ΧΑΜΗΛΕΣ ΤΙΜΕΣ!**

Ειδικοί για off-licences, Γάμους, Πάρτυς, Εστιατόρια, Clubs.

**Επισκεφθείτε μας για το δικό σας συμφέρον!
ΤΩΡΑ ΚΑΙ ΣΤΟ www.aspris.co.uk**

47 TURNPIKE LANE, N8
Tel: 020 8340 7899
ΓΙΑ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΚΑΙ ΛΙΑΝΙΚΗ ΠΩΛΗΣΗ
19 FERDINAND STREET, NW1
• Tel: 020 7485 0563/9733
ΓΙΑ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΠΩΛΗΣΗ

Ρ Ι Π Ε Σ

Ο Λιμνίτης και η... χημεία

Από όσα βλέπουν το φως της δημοσιότητας περί των επαφών του Προέδρου Δημ. Χριστόφια στη Νέα Υόρκη, φαίνεται ότι οι προσπάθειες της δικής μας πλευράς κατά τη συνάντησή με τον Γ.Γ. του ΟΗΕ είχαν ως κύριο αίτημα την εφαρμογή των συμφωνηθέντων στις Τεχνικές Επιτροπές Μέτρων Οικοδόμησης Εμπιστοσύνης στην Κύπρο, τα οποία εξαγγέλθηκαν, αλλά δεν εφαρμόστηκαν.

Και δεν εφαρμόστηκαν – παρά τον κίνδυνο που υπάρχει για εμάς – διότι οι Τούρκοι μέσω των μέτρων επιδιώκουν να αναβαθμίσουν το κατοχικό καθεστώς και να εμφανιστεί το όλο θέμα περίπου ως «διακρατική συμφωνία». Ακόμα και για την επιδιόρθωση των κτιρίων της νεκρής ζώνης στην οδό Λήδρας, οι Τούρκοι φέρουν ένσταση, παρά τις... θριαμβευτικές, αλλά αφελείς δηλώσεις της ευκολόπιστης δημάρχου Λευκωσίας.

Στο θέμα τού οδοφράγματος Λιμνίτη, δοκιμάστηκε η τουρκική υπόσχεση για διάνοιξη του και απεδείχθη η αναξιοπιστία και ανακολουθία τους.

Όλα αυτά είναι φυσικό να προβληματίζουν τους σκεπτόμενους πολίτες της Κύπρου και να τους προκαλούν αίσθημα δυσπιστίας, το οποίο οπωσδήποτε θα επιδράσει καταλυτικά αν χρειαστεί να βρεθούν ξανά μπροστά σε «πανομοιότυπο» με το Ανάν σχέδιο. Όταν οι Τούρκοι για απλούστατα θέματα δεν εφαρμόζουν τα υπεσχημένα, πώς θα αναμένει ένας ότι θα τιμήσουν τη συμφωνία για το «νέο κράτος»; Όταν για το θέμα του ανοίγματος ενός δρόμου, τού Λιμνίτη, υπαναχωρούν (αφού πήραν τη Λήδρας ως δώρο), είναι δυνατόν να ελπίζει κανείς ότι θα εφαρμόσουν την όποια λύση σε βάθος χρόνου, αφού μάλιστα θα έχει καταργηθεί εντός 24 ωρών η Κυπριακή Δημοκρατία; Και θα μείνουμε ξεγυμνωμένοι από το πιο ισχυρό όπλο στον αγώνα μας;

Για τον Πρόεδρο Χριστόφια και τους επιτελείς του είναι, φαίνεται, σημαντικό να πιστώνουν με αξιοπιστία τον Ταλάτ και την τουρκική πλευρά, ώστε όταν έλθει η «μεγάλη στιγμή» της απόφασης για το νέο «σχέδιο Ανάν», εύκολα να πείσουν τον κόσμο να το ψηφίσει.

Έτσι, έβαλαν τον Μπαν-Κι-Μουν να μιλάει για τον... Λιμνίτη! Οι δηλώσεις τού εκπροσώπου τού Γ.Γ. ήταν αρκετά εύγλωττες... κάτι που δείχνει ότι πήγαμε στη Νέα Υόρκη με λανθασμένους στόχους και υπολογισμούς. Και από την άλλη, οι Τούρκοι μπηκαν κατευθείαν στην ουσία, απατώντας από τα Ηνωμένα Έθνη καθαρή λύση δύο κρατών (ούτε καν λύση ομοσπονδίας). Και εμείς ζητήσαμε άνοιγμα του Λιμνίτη και ΜΟΕ(!!!) για να ωθήσουμε τον λαό σε «τσιμέντωμα» του σχεδίου Ανάν.

Κατά τα άλλα, ο Πρόεδρος Χριστόφιας διαπίστωσε ότι υπάρχει και... χημεία μεταξύ του εαυτού του και του εκ Κορέας Γ.Γ. του ΟΗΕ, Μπαν-Κι-Μουν(!!!), τον οποίο συνάντησε μόλις δύο φορές, αλλά κατάλαβε ότι... «τσιπατίζουν τα σκουφικά τους».

Τι να πει κανείς! Τουλάχιστον σε τέτοιους τόπους, όπως είναι τα Ηνωμένα Έθνη, χρειάζεται περισσότερη σοβαρότητα.

<<Ε>>

Τα έκτροπα στα γήπεδα και οι... «διαταγές» Κατσουρίδη προς Άκη Παπασάββα

ΓΙΑΤΙ ο Χριστόφιας διόρισε τον Άκη Παπασάββα Βοηθό Γενικό Εισαγγελέα; Ολοφάνερο μετά τη διακοπή του αγώνα Απόλλωνα – Ομόνοιας. Για να του λέει ο Κατσουρίδης και το ΑΚΕΛ τι να λέει και τι να κάνει.

Ναι, η Αστυνομία είχε δίκαιο 100% να εφαρμόσει τον νόμο στο Τσίρειο Στάδιο. Οι οπαδοί του Απόλλωνα άναψαν πυρσούς, με άμεσο κίνδυνο για τους υπόλοιπους θεατές.

Καλά έκανε και αποχώρησε, για να μάθουν οι υπεύθυνοι των ιδιωτικών εταιρειών ότι ο κόσμος δεν μπορεί να πληρώνει τους αστυνομικούς για να είναι κλωτσοσκουφί των ιδιωτικών εταιρειών ποδοσφαίρου και να ανέχονται τα καπρίτσια του κάθε τσαρλατάνου, ανεγκέφαλου «οπαδού» και κάποιων διοικητικών παραγόντων. Μόνο με τέτοιες αποφασιστικές αντιδράσεις και μέτρα θα συνετιστούν μερικοί και θα σταματήσουν οι βαρβαρότητες στα γήπεδα.

Ξενίζει η θέση Κατσουρίδη ότι ο νόμος δεν πρέπει να εφαρμόζεται 100%, αλλά να επικρατεί η... κοινή λογική!!! Και συνέστησε ο Κατσουρίδης να απευθύνονται οι αστυνομικοί στη Γενική Εισαγγελία, όπως πρότεινε ο Ιωνάς Νικολάου, Πρόεδρος της Επιτροπής Νομικών της Βουλής, ο οποίος όταν μιλάει για νομικά θέματα, γελάς...

Αν επικρατήσει η λογική Κατσουρίδη, τότε ούτε νόμοι θα ισχύουν ούτε κανόνες, «καταργείται» η Αστυνομία και θα επικρατήσει ο νόμος του ισχυρού και της ζούγκλας...

Αυτή είναι η νέα κοινωνία που ευαγγελίζεται το ΑΚΕΛ; Όσο για τον Παπασάββα, τώρα καταλαβαίνουν όλοι γιατί μπήκε εκεί και τι ρόλο παίζει. Γνέφει ο Κατσουρίδης και αυτός τρέχει να εφαρμόσει τις επιταγές...

HPA

Π Α Ρ Α Σ Ι Τ Α

● Νέα, καινοτόμος και ευφάνταστη για τα ζώα και αυτή η πρόταση της ευφυούς Επιτροπής της Κύπρου στην Ε.Ε., κυρίας Αντρούλας Γιώργου Βασιλείου.

Πριν λίγους μήνες, όπως θα ενθυμήστε, πρότεινε όλα τα τετράποδα να διαθέτουν ταυτότητα (με φωτογραφία, ασφαλώς, για να τονίζεται η... προσωπικότητά τους, υποθέτω).

Τώρα, η κυρία Αντρούλα ξαναχτύπησε. Αυτή τη φορά τη συμπαθή τάξη των χασάπηδων. Διαπίστωσε ότι σφάζουν τα ζώα με... άγριο τρόπο, άπονα, άκαρδα, γι' αυτό εισηγήθηκε να γίνεται η σφαγή χωρίς να προκαλεί πόνο στα ζώα. Και αυτό διότι, όπως είπε, ως κοινωνία έχουμε χρέος να φροντίζουμε τα ζώα.

Μάλλον οι παραδοσιακές «ππάλες» (μπαλτάδες) θα αντικατασταθούν με «τσιακκούδια» (σουγιάδες), ώστε να μη βλέπουν τα ζώα, κατά τη διαδικασία της σφαγής τους, τον... μπαλτά και αγωνιούν, κάτι που είναι επώδυνο. Το «τσιακκούδιν» πού να το δουν;

Και αν το δουν, δεν θα υποφιαστούν τίποτα (τόσο δα πραγματάκι) κι έτσι, χωρίς να το καταλάβουν και να τα πιάσει... τρεμούλα και αγωνία, θα χάσουν τη ζωή τους...

Υποψιάζομαι ότι η κυρία Αντρούλα έχει δίκαιο. Κάποιοι άγριοι χασάπηδες στην Πάφο είναι οι αίτιοι...

Και αυτούς πρέπει να καταριούνται οι Ευρωπαίοι και όχι την Κύπρο, που τους έστειλε Επίτροπο με ευαισθησίες και κοινωνικό ζωικό πρόσωπο.

➤ **Ο Ταλάτ εφαρμόζει στις συνομιλίες τις αποφάσεις τού Συμβουλίου Εθνικής Ασφαλείας της Τουρκίας, επαναλαμβάνει ο Γιαννάκης Ομήρου.**

Το ερώτημα είναι τι κάνουμε εμείς στο τραπέζι των διαπραγματεύσεων. Μήπως με την παρουσία μας "βοηθάμε" τον Ταλάτ να εφαρμόσει αυτές τις αποφάσεις και ξεγελάμε τον κόσμο;

● Διαβάζω ότι ο Πρόεδρος του Ευρωκοινοβουλίου καταγγέλλει ότι η CIA χρηματοδότησε με 200 εκατ. ευρώ την εκστρατεία των Ιρλανδών για καταψήφιση της Ευρωπαϊκής Συνθήκης, διότι δεν θέλουν ισχυροποίηση της Ε.Ε.

Φανταστείτε πόσα χρήματα έπεσαν από τη CIA στην Κύπρο για να περάσει το τουρκικό σχέδιο Ανάν το 2004. Τέτοιο ήταν το οικονομικό «δέσιμο», που ακόμα και σήμερα οι θιασώτες του (δύο εφημερίδες και κάποιοι πολιτικοί) εξακολουθούν να το υποστηρίζουν, ενάντια στη θέληση της συντριπτικής πλειοψηφίας του λαού.

➤ **Όταν ο Νίκος Αναστασιάδης τονίζει ότι δεν δίνει «λευκή επαγγή» στον Χριστόφια για το Κυπριακό, μη τον... παρεξηγήτε οι διάφοροι Νενέκοι. Απλώς θέλει να προειδοποιήσει τον Πρόεδρο, μήπως και... σκαλώσει πάνω σε κάποιες αρχές και μείνει αμετακίνητος...**

● Για να λέμε και το σωστό. Οι παροχές της κυπριακής κυβέρνησης προς τους γεωργοκτηνοτρόφους για την ανομβρία είναι γενναιότερες και πέραν από δίκαιες.

Όμως, εκείνο που προκαλεί ερωτηματικά, είναι η συμπεριφορά των κομματικών Αγροτικών Οργανώσεων, όχι γιατί έχουν άποψη για το ύψος της βοήθειας προς τους αγρότες, την οποία θεωρούν ικανοποιητική, αλλά η αποτρόπαια στάση της ΕΚΑ (ΑΚΕΛ) να διασπάσει τους αγρότες και να ταμπελώσει τους ηγέτες τους, λέγοντας «Ξέρουμε πού ανήκετε πολιτικά».

Το είπε ένας αποκρουστικός αντιπρόσωπος της ΕΚΑ (Χαμπιάς;) σε συζήτηση στο ΠΙΚ.

Έτσι, αποδεικνύεται ότι κύριο κίνητρο για την ΕΚΑ είναι το κομματικό συμφέρον και όχι τα δίκαια της αγροτιάς.

➤ **Ο Γκιουλ, ο Ταλατ και οι Τούρκοι επίσημοι μιλούν για νέο συνεταιρισμό.**

Έτσι είναι, κύριε Χριστόφια, όταν εσύ αφελώς και ανιστόρητα λες ότι υπήρχε παλαιός συνεταιρισμός στην Κύπρο (το 1960), φυσικό είναι να του αντιπείνουν... νέο συνεταιρισμό!

● Ο Νίκος Κλεάνθους είναι το τελευταίο μέλος του ΔΗΚΟ σε ολόκληρο τον κόσμο που δικαιούται να μιλάει για «συμπεριφορές που πλήττουν την αξιοπιστία του κόμματος».

Ο Ν. Κλεάνθους πριν τον α' γύρο των προεδρικών εκλογών, εργαζόταν δόλια και υποχθόνια υπέρ του Χριστόφια και εναντίον τού υποψηφίου τού κόμματός του. Το θέμα είναι ποιος έβαλε τώρα τον Νίκο Κλεάνθους να κάνει αυτές

Και ο ΚΟΠΑ στην κομματική υπηρεσία της... επαναπροσέγγισης;

Φαίνεται ότι ορισμένοι στον οίστρο τους απάνω να παραμεριστεί η ουσία του εθνικού μας θέματος και να δοθεί έμφαση στο ότι το Κυπριακό είναι πρωτίστως... δικονομικό πρόβλημα, ενεργούν ως αν η κατοχή να εξαλειφθηκε και εκείνο που τώρα απομένει, είναι να τα βρούμε με τους... Τουρκοκύπριους.

Έτσι, επιστρατεύθηκε και ο Κυπριακός Όμιλος Ποδοσφαίρου Αγγλίας, ο οποίος διοργανώνει επαναπροσεγγιστικό ποδοσφαιρικό αγώνα μεταξύ παλαιμάχων της ΑΕΛ Λεμεσού και Τουρκοκυπρίων, αλλά ΚΑΙ ΤΟΥΡΚΩΝ, που διαμένουν στην Αγγλία, ώστε να γίνει ένα... πανηγύρι ειρήνης, λες και θέλουμε πιστοποιητικό ειρηνοφιλίας από οποιονδήποτε.

Το περίεργο είναι ότι στον αγώνα αυτόν θα συμμετάσχουν και Τούρκοι εκ Τουρκίας. Δηλαδή, η επαναπροσέγγιση που ευαγγελίζονται ορισμένοι, λαμβάνει ευρύτερες διαστάσεις για να καλύπτει και την Τουρκία;

Με έξοδα ποίου γίνεται αυτός ο αγώνας στο Λονδίνο; Μήπως πάλι πληρώνει το κυπριακό κράτος, ο Κύπριος φορολογούμενος;

Νομίζω ότι ο πρόεδρος και ο γραμματέας του ΚΟΠΑ οφείλουν να δώσουν κάποιες απαραίτητες εξηγήσεις στην Παροικία, διότι τα πράγματα δεν πρέπει να γίνονται εν κρυπτώ και παραβύστω.

HPA

τις δηλώσεις και γιατί. Σίγουρα δεν είναι άσχετες με χειρισμούς στο Κυπριακό.

Και ο νοών νοήτω.

➤ **Όσοι διάβασαν άρθρο τού Πέτρου Βοσκαρίδη εναντίον του καθηγητή Βασίλη Φίλια για τις απόψεις που εξέφρασε για τον Χριστόφια, δεν απόρησαν.**

Ο Πέτρος Βοσκαρίδης υπήρξε μια ζωή ένας ετερόφωτος και παράτυπα βολεμένος ανεμόμυλος, που κανένας δεν τού είχε εμπιστοσύνη ούτε εκτίμηση.

● Μεγαλύτερη συσκότιση στις εξελίξεις τού Κυπριακού δεν υπήρξε ποτέ από κανέναν Πρόεδρο της Κυπριακής Δημοκρατίας. Κανείς δεν περιφρόνησε το Εθνικό Συμβούλιο όσο ο Χριστόφιας. Επιλέγει την κατ' ιδίαν ενημέρωση των αρχηγών (όχι και άλλου στελέχους) για να λέει επιλεκτικά στον καθένα ό,τι θέλει. Και από την άλλη, αποφεύγει Τάσσο και Λυσσαρίδη, που γνωρίζουν ακριβώς και την ουσία και τις λεπτομέρειες.

Ειδικά ο Τάσσος γνωρίζει τις μανούβρες Τσελεπή, ο οποίος έχει το πάνω χέρι στη διαδικασία της παρουσίασης των Ε/κ θέσεων. Το «καλύτερο» που μπορούμε να αναμένουμε με τον Τσελεπή in charge, είναι το σχέδιο Ανάν.

HPA

YANAKAS VOTSIS ASSOCIATES

HEAD OFFICE

811 HIGH ROAD
NORTH FINCHLEY, LONDON, N12 8JT

• Tel.: 020 8445 9898
• Fax: 020 8445 9199

FamMy
LAWYERSYVA
SOLICITORSresolution
first for family law

BRANCH OFFICE

460 HOLLOWAY ROAD
LONDON, N7 6HT

• Tel.: 020 7281 4044
• Fax: 020 7272 9031, 7281 6884

Boilers,
spares
&
controls

DEMOS & SONS Ltd
HEATING & PLUMBING MERCHANTS

COMBI BOILERS SPECIALISTS

VAILLANT, VOKERA, POTTERTON, SAUNIER DUVAL, BIASI ETC.

564 / 570 LORDSHIP LANE, WOOD
GREEN, LONDON N22 5BY

TEL: 020 8889 6476

020 8888 6051

FAX: 020 8888 1284

η γνώμη μου

Η Ιστορία θα τον διαψεύσει...



ΤΟΥ ΔΗΜΗΤΡΗ ΕΥΣΤΑΘΙΟΥ

«Η γλώσσα στην πολιτική και γενικά στη δημόσια ζωή, πρώτα υπονομεύεται και μετά υπονομεύει. Ναρκωθετεί τα πάντα: ανατρέπει έννοιες, φέρνει τα πάνω κάτω στο χώρο των ιδεών και αφήνει ξερμιάζοντας τους παραδοσιακά σκεπτόμενους... Μέσω της γλώσσας το ψεύδος προάγεται σε αλήθεια και ειπωμένο σε «πλαστικότητα», γίνεται πιο ευαπορρόφητο απ' ό,τι η ίδια η αλήθεια. Όταν δε με τη συνεχή χρήση του, πληθύνουν και μαζικοποιηθούν οι αποβλακωμένοι, τότε επέρχεται η πλήρης αντιστροφή, και θεωρείται το ψεύδος, αλήθεια...» («Η επαναστατική Μάζα» Ε. Λεμπέση).

Ακούγοντας τον Υπουργό Παιδείας της Κύπρου να μιλά από τα διάφορα κανάλια για τα σχέδια του για την εκπαιδευτική μεταρρύθμιση και ιδιαίτερα για τις αλλαγές που επιθυμεί να γίνουν σχετικά με τα βιβλία της ιστορίας, δεν μπορείς να αποφυγείς προς στιγμή το πειρασμό να γίνεις και εσύ ένας από τους ένθερμους υποστηρικτές του. Οι λογικοφαινείς παραινήσεις του, η ευφράδεια και η «πλαστικότητα» των λόγων του, ο ακαδημαϊκός τόνος στα όσα λέγει και εκείνη η πασπαλισμένη με τόση «εντιμότητα» προσπάθειά του να σε πείσει για την αγνότητα των στόχων του, σε παρασύρουν προς στιγμή στο να συμφωνήσεις μαζί του σε όλα σχεδόν απ' όσα λέει.

Όλα όμως αυτά προς στιγμήν. Εκτός, βέβαια, και αν είσαι και εσύ ένας από τους μαζικά αποβλακωμένους Νέο-Κύπριους, οπότε δεν υπάρχει καμιά σωτηρία για σένα. Το ψέμα και η προπαγάνδα σε κέρδισαν. Έγινες και εσύ πια ένας από την αποβλακωμένη μάζα των αγαθών συμπατριωτών μας, που από καιρό τώρα ακούνε, αλλά δεν κατανοούν, θεωρούν αλλά δεν βλέπουν, νομίζουν ότι σκέφτονται, αλλά στην πράξη υπνώττουν!

Πάρτε για παράδειγμα τα όσα ο κύριος Υπουργός έλεγε πριν λίγες μέρες σ' αυτό το ελληνοτουρκικό πρόγραμμα του PIK, το «BIZ».

«Εμείς – είπε – είμαστε η γενιά εκείνη που δεν έφταιξε σε τίποτα από όλα αυτά που έγιναν στον τόπο μας». Αρα, άκοπα έβγαίνε το συμπέρασμα, «η παλιά γενιά των Ελληνοκυπρίων έφταιγε για όλα και ως εκ τούτου πρέπει να μας αφήσει τώρα, σαν φταίχτες που είναι, να προχωρήσουμε και να κάνουμε αυτό που θέλουμε χωρίς να προβάλλει αντιστάσεις»!

Αναφερόταν, βέβαια, ο κύριος Υπουργός στις αντιστάσεις για τα σχέδιά του σχετικά με το επίμαχο θέμα της Ιστορίας..

Τι ζητά λοιπόν; Να αφεθεί ελεύθερος να αλλάξει την Ιστορία για να διδάξει τα παιδιά μας πως στην Κυπριακή τραγωδία είναι και η δική μας πλευρά συνυπεύθυνη;

Θέλει να εξισώσει τις ευθύνες του θύτη με το θύμα; Με το ψέμα και την ανατροπή της ιστορικής αλήθειας νομίζει πως θα υπηρετήσει την Ελληνική παιδεία του τόπου;

Αυτός είναι ο τρόπος για να φύγουν ο Αττίλας και οι έποικοι;

Με το ψέμα και το ανάθεμα στην προηγούμενη γενιά νομίζει ο Υπουργός του ΑΚΕΛ πως μάχεται την κατοχή;

Η Ιστορία η ίδια θα τον διαψεύσει!

ΕΚΔΗΛΩΣΗ ΓΙΑ ΤΟΝ ΣΥΝΔΕΣΜΟ ΛΕΥΧΑΙΜΙΑΣ

Ο διαγωνισμός τραγουδιού για ανάδειξη νέων μουσικών ταλέντων



Οι τέσσερις νεαρές συμπατριώτισσές μας που συναγωνίστηκαν, παρέα με τις συνδιοργανώτριες και συμπαρουσιάστριες της βραδιάς. Από αριστερά, Μάρθα Lewis, Κατερίνα Νεοκλέους, η νικήτρια 12χρονη Αντιγόνη Buxton, η Φαίη Σταυρινίδης, η Αναστασία Liberis και η Eve Πολυκάρπου

Ο Σύνδεσμος Λευχαιμίας, διοργάνωσε την Κυριακή, 21 Σεπτεμβρίου, μουσική εκδήλωση στο Millfield Theatre στο Βόρειο Λονδίνο, με σκοπό τη συλλογή χρημάτων προς ενίσχυση του ταμείου του.

Το πρόγραμμα παρουσίαστη-κε από τις γνωστές συμπατριώτισσες μας Μάρθα Lewis και Eve Πολυκάρπου, οι οποίες διο-

γώνωσαν τη βραδιά για βοηθήσαν τον σύλλογο, όπως έκαναν και στο παρελθόν με άλλες εκδηλώσεις.

Στο διαγωνισμό έλαβαν μέρος τέσσερις νεαρές συμπατριωτισσές μας: Η Αντιγόνη Buxton, ηλικίας μόλις 12 χρονών, μαθήτρια στο Γυμνάσιο, η Αναστασία Λίπερος, η οποία έχει σπουδάσει Δράμα και Μουσική στο

Πανεπιστήμιο Brunel, η Fay Σταυρινίδης, μαθήτρια Λυκείου και η Κατερίνα Νεοκλέους, που σπούδασε Μουσική στο Πανεπιστήμιο του Westminster και είναι επίσης παρουσιάστρια στο LGR.

Οι νεαρές συμπατριώτισσές μας, εντυπωσιάσαν με την υπέροχη φωνή τους, που αυτό είχε σαν αποτέλεσμα να δυσκολέ-

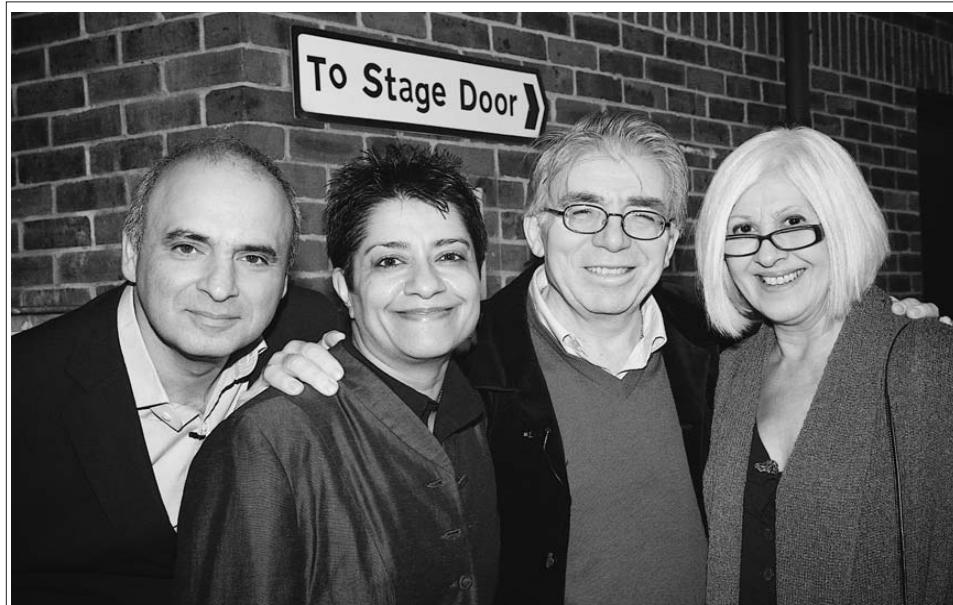
ψει τα μέλη της Κριτικής Επιτροπής, την οποία αποτελούσαν ο Βασίλης Παναγής, ο Πήτερ Πολυκάρπου, η Μαργαρίτα Κουμή και η DJ Ritu.

Νικήτρια στον διαγωνισμό αναδείχθηκε η Αντιγόνη Buxton, η οποία εκτός από τη μοναδική της φωνή, είχε γράψει μόνη της τη μουσική και τους στίχους των τραγουδιών που ερμήνευσε.

Στο αρμόνιο ήταν ο μουσικός Chaz Κόστη και στο μπουζούκι ήταν ο Παύλος Δουκανάκης, ενώ η Μάρθα και η Eve εκτός της παρουσίας του προγράμματος, τραγούδησαν κι εκείνες, αλλά... εκτός συναγωνισμού.

Στο τέλος της εκδήλωσης η πρόεδρος του Συλλόγου Μαρία Νικολάου ευχαρίστησε τις διαγωνιζόμενες και τις παρουσιάστριες και ιδιαίτερα τον κόσμο που παρευρέθηκε και στήριξε την εκδήλωση αυτή.

Μεταξύ των βραβείων του διαγωνισμού είναι και μία δωρεάν ηχογράφηση σε γνωστό στούντιο στο Βόρειο Λονδίνο.



Οι τέσσερις κριτές είχαν δύσκολο έργο. Από αριστερά, Πήτερ Πολυκάρπου, η DJ Ritu, ο Βασίλης Παναγής και η Μαργαρίτα Κουμή.

Born Free Holidays & Regents Travel

WORLDWIDE TRAVEL



Members of



EXTENSIVE EXPERIENCE OFFERING A PERSONAL SERVICE AT COMPETITIVE PRICES!

SPECIALISING IN LEISURE HOLIDAYS & FLIGHTS TO CYPRUS, GREECE, THE GREEK ISLANDS, THE MEDITERRANEAN & WORLDWIDE CRUISES, FERRIES & CITYBREAKS

• BEST PRICES FOR ASTRA GROUP CYPRUS CAR-HIRE

EXCLUSIVE PRIVATE VILLAS IN PROTARAS – www.protasassunnyvillas.com

FOR MORE INFO CALL OUR FRIENDLY TEAM ON:

Tel. 020 8886 2688 • Fax 020 8882 7152

e-mail: info@bornfreeholidays.com

58 Hoppers Road, Winchmore Hill, London N21 3LH

Συνεδρία Γραμματείας ΕΚΟ

Καλούνται τα μέλη της Γραμματείας της Εθνικής Ομοσπονδίας σε συνεδρίαση, που θα γίνει σήμερα Πέμπτη 25 Σεπτεμβρίου 2008 στις 7:30μμ ακριβώς στα Γραφεία της ΕΚΟ – Britannia Road, London N12 9RU.

ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΔΙΑΤΑΞΗ:

1. Απολογισμός Εργασιών της 22ης Συνεδρίας του Κεντρικού Συμβουλίου ΠΟΜΑΚ-ΠΣΕΚΑ στις 19-22 Αυγούστου 2008 και του Συνεδρίου της ΝΕΠΟΜΑΚ.
2. Απολογισμός της Συγκέντρωσης-Δεξίω-

σης στο Συνέδριο του Εργατικού Κόμματος στις 21 Σεπτεμβρίου.

3. Εκδήλωση στο Συνέδριο του Συντηρητικού Κόμματος στις 29 Σεπτεμβρίου.
4. Πικετοφορία έξω από την Τουρκική Πρεσβεία για την καταδίκη της ανακήρυξης του ψευδοκράτους το Σάββατο 15 Νοεμβρίου στις 5:30-8μμ.
5. Πολιτική Επισκόπηση.
6. Διάφορα.

Διαφημιστείτε στην «Ελευθερία» 020 8343 7522
Τώρα και στην ιστοσελίδα της εφημερίδας!

Το Ελληνικό Σχολείο St Mary's στο Cheshunt

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Το ελληνικό σχολείο St Mary's στο Cheshunt άρχισε τη λειτουργία του το Σάββατο 13 Σεπτεμβρίου. Το σχολείο ανήκει στο Σύλλογο Ελλήνων Γονέων και λειτουργεί στην περιοχή του Cheshunt για 26 χρόνια. Υπάρχουν τάξεις από το Νηπιαγωγείο μέχρι και το GCSE.

Τα μαθήματα γίνονται κάθε Σάββατο από τις 9.30 - 1.00. Παράλληλα με τη διδασκαλία της ελληνικής γλώσσας, τα παιδιά διδάσκονται ελληνικούς και κυπριακούς χορούς, μουσική καθώς και τα έθιμα και τις παραδόσεις του λαού μας. Στο σχολείο μας διδάσκουν προσοντούχοι δάσκαλοι.

Στις φετινές εξετάσεις GCSE στα Νέα Ελληνικά είχαμε άριστα αποτελέσματα γιατί πέτυχαν όλοι



οι μαθητές της τάξης.

Καλούνται όλοι οι συμπατριώτες μας που μένουν στις περιοχές Cheshunt, Broxbourne, Waltham Cross, Goff's Oak, Cuffley, Hoddeston και άλλες γειτονικές περιοχές, να φροντίσουν να γράψουν τα παιδιά τους στο ελληνικό σχολείο.

Οι ενδιαφερόμενοι γονείς καλούνται να επικοινωνήσουν με

το Διευθυντή του σχολείου Δρα **Κύπρο Τοφαλή** στο 020 8360 7968 ή μπορούν να τον επισκεφτούν στο Σχολείο: St Mary's High School, Churchgate, Cheshunt το Σάββατο από τις 9.30 - 1.00.

Η ιστοσελίδα του σχολείου είναι: www.stmarysgpa.co.uk και το τηλέφωνο του σχολείου (μόνο Σάββατο) είναι 07984 877920.



Δραστηριότητες Οργάνωσης Ελληνοκυπρίων Γυναικών Χάρινγκει

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Το πρόγραμμα των δραστηριοτήτων της Οργάνωσης Ελληνοκυπρίων Γυναικών του Χάρινγκει έχει ως ακολούθως:

ΓΥΜΝΑΣΤΙΚΗ

Δευτέρα και Τετάρτη 12.15 - 13.15

Δευτέρα και Τετάρτη 19.00 - 20.00

ΑΓΓΛΙΚΑ ΣΑΝ ΔΕΥΤΕΡΗ ΓΛΩΣΣΑ

Ξεκινούν στις 3 Οκτωβρίου 2008,

Κάθε Παρασκευή 09.30 - 12.30

ΕΛΛΗΝΙΚΟΙ ΧΟΡΟΙ

Ξεκινούν την Τρίτη 7 Οκτωβρίου 2008

Τρίτη 11.00 - 12.00 ή Πέμπτη 19.30-20.30

Θα ενημερωθείτε από το κέντρο

Η ΓΕΙΤΟΝΙΑ ΜΑΣ

Κάθε Τετάρτη από τις 13.10 - 15.30

ΚΟΜΠΙΟΥΤΕΡΣ ΣΤΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Κάθε Δευτέρα από τις 10.00 - 12.00

Εγγραφές και τεστ τη Δευτέρα 29 Σεπτεμβρίου 2008

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ

Κάθε Τρίτη και Παρασκευή από τις 10.00 έως 13.00 κατόπιν ραντεβού από τις 16/9/08.

Εγγραφές για όλα τα προγράμματα που δεν χρειάζονται αξιολόγηση, μπορεί να γίνουν ως ακολούθως:

α. Μπορείτε να τηλεφωνήσετε στο 020 8348 9011 ή

β. Μπορείτε να περάσετε προσωπικά από το κέντρο από τις 10 μέχρι τις 2, κάθε μέρα, στο **Denmark Road, London N8 0DZ (off Wightman Road).**

Τα αποτελέσματα των εξετάσεων του Ελληνικού Σχολείου Αγίας Τριάδας Μπέρμιγχαμ

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Το Ελληνικό Σχολείο Αγίας Τριάδας στο Μπέρμιγχαμ άρχισε την λειτουργία του το Σάββατο 6 Σεπτεμβρίου, 2008. Οι εγγραφές συνεχίζονται.

Τα πιο κάτω παιδιά του σχολείου μας έχουν επιτύχει στις ακόλουθες εξετάσεις:

GCSE MODERN GREEK: Simos Hiou A*, Eleni Andreou A*, Andreas Vanezis A, Christos Kyriacou A, Charalambos Michael B

GCE AS: Silouani Stefanou A, Chrissi Trattou A, Simos Hiou A, Eleni Zachariou A, Maria Trattou B

GCE A Level: Eleni Zachariou A

Συγχαρητήρια στα παιδιά και τους ευχόμαστε και εις ανώτερα.

ΕΛΛΑΔΟΣ ΜΕΓΑΛΕΙΟΝ

Αντιδιαβρωτική αναδασωτική σπορά στην Κερατέα Αττικής (4-5 Οκτ.2008)

Η προγραμματισμένη από τον περασμένο χειμώνα εθελοντική μαζική σπορά στο καμένο Πάνιον Όρος (του θεού Πάνα) της περιοχής του Δήμου Κερατέας Αττικής θα πραγματοποιηθεί στις 4-5 Οκτωβρίου 2008 σε μια έκταση 5000 στρεμμάτων!

Ήδη στην Έδεσσα στο Κέντρο Φυσικής Καλλιέργειας έγινε παρασκευή σβόλων με σπόρους από εθελοντές, οι οποίοι αφιέρωσαν ημέρες από την άδειά τους για τον σκοπό αυτό!

Οι σβόλοι μεταφέρθηκαν με φορτηγό στον τόπο διασποράς τους στον Δήμο Κερατέας.

Τις παρακάτω ημερομηνίες γίνονται οι εξής δραστηριότητες:

—**Προετοιμασία περισσότερων σβόλων από 20/9 μέχρι 30/9/2008, από εθελοντές.** Η δραστηριότητα θα πραγματοποιηθεί στους χώρους κατασκηνώσεων Προνοίας της Νομαρχίας Ανατολικής Αττικής στα όρια του Δήμου Κερατέας, όπου και θα μπορέσουν να διαμείνουν και όσοι θα μπορούν να διαθέσουν περισσότερες ημέρες για τον σκοπό αυτό. Διαμονή σε σκηνές της κατασκηνώσεως, υπάρχουν κρεβάτια, στρώματα και κουβέρτες. Φαγητό ομαδικό. Θα φροντίσει για μάγειρα ο Δήμαρχος Κερατέας. Ίσως χρειαστεί και... ρεφρέν για την προμήθεια των τροφίμων!..

—**Η διασπορά των σβόλων θα γίνει στις 4 & 5 Οκτωβρίου 2008:** Συνάντηση στο Δημοτικό χώρο σταθμεύσεως του Δήμου Κερατέας από 08.30 π.μ. (στην δεύτερη είσοδο Κερατέας επί της Λεωφόρου Λαυρίου στρίβετε δεξιά). Να φοράτε ρούχα πρόχειρα, που να μπορούν να λερωθούν και γερά παπούτσια. Να έχετε νερό και κάτι για πρόγευμα. Και όρεξη για περπάτημα στο Πάνιον Όρος.

Στην δραστηριότητα αυτή χρειάζονται πολλά εθελοντικά χέρια, ανδρικά, γυναικεία, παιδικά. Όλοι είναι χρήσιμοι για την διασπορά του όγκου των σβόλων, οι οποίοι έχουν θα έχουν προετοιμασθεί από εθελοντές στην Έδεσσα και στην Κερατέα.

Κινητοποιήστε φίλους κλπ. για την επιτυχία της προσπάθειας. Στείλτε το μήνυμα σε φίλους και γνωστούς, αλλά και με μήνυμα από το κινητό.

Η κατασκήνωση είναι η 7η Κατασκήνωση Πρόνοιας της Νομαρχίας Ανατολικής Αττικής. Μετάβαση γίνεται μέσα από την Λεωφόρο Λαυρίου. Στην δεύτερη από βόρεια είσοδο της Κε-



Γράφει από την Αθήνα
ο συνεργάτης μας
Γιώργος Λεκάκης,
συγγραφέας, λαογράφος
www.lekakis.com

ρατέας στρίβετε αριστερά (ανατολικά) προς Κακή Θάλασσα - Δασκαλιό. Μετά από 3 χιλιόμετρα υπάρχει πινακίδα για τις κατασκηνώσεις. Στρίβετε δεξιά (προς νότον). Ο δρόμος σας βγάζει ακριβώς στην πύλη της κατασκηνώσεως.

Παράκληση: Κινητοποιήστε όλους τους φίλους, γνωστούς και αγνώστους, που ενδιαφέρονται για την αναβλάστηση της γης με την εφαρμογή της μεθόδου φυσικής καλλιέργειας «σπόροι σε σβόλους».

Σπόροι υπάρχουν στην φύση ακόμη πολλοί, μαζέψτε όσους γίνεται περισσότερους, παράλληλα με τα κουκούτσια από τα φρούτα που καταναλώνετε κάθε μέρα.

Πα περισσότερα: Όσοι μάζεψαν σπόρους και θέλουν να χρησιμοποιηθούν σ' αυτήν τη μεγάλη εθελοντική προσφορά να συνεννοηθούν με τον **Παναγιώτη Μανίκη** (τηλεφ. 23810-27.312 ή με την **Ελένη Πάσσα** στο τηλ. 6974.970.086). Ή στην δ/ση του Κέντρου Φυσικής Καλλιέργειας, ΤΘ 139, ΤΚ 58200, Κλησοχώρι ΕΔΕΣΣΑ, τηλ. 23810-27.312, τις ώρες 18.00 - 21.00, E-mail: sporoi_se_svolous@yahoo.com.

ΥΓ: Η στήλη «Ελλάδος Μεγαλείον» έχει ξαναασχοληθεί με το θέμα της αναδασωτικής σποράς - και όποτε της δίνεται η ευκαιρία θα τα ξανακάνει. Θυμίζω το άρθρο με τίτλο «**Τα βουνά μπορούν να ξαναπρασινίσουν**», της 13.7.2000.

ΤΑ ΒΙΒΛΙΑ ΤΟΥ ΓΙΩΡΓΟΥ ΛΕΚΑΚΗ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΤΑ ΠΑΡΑΓΓΕΙΛΕΤΕ ΑΠΟ ΤΟ ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟ «ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΕΙΟ», ΕΡΜΟΥ 61, 54 623 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, ΕΛΛΑΔΑ, τηλ. 0030-2310-282 782

ΒΑΡΩΣΙ - ΒΑΡΩΣΙ

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ: ΣΠΙΤΙΑ ή ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ
σε όλο το Λονδίνο, για άμεση ενοικίαση σε επαγγελματίες και φοιτητές

- ΕΓΓΥΗΜΕΝΑ ΕΝΟΙΚΙΑ από 1 μέχρι 3 χρόνια -

ΔΕΝ ΧΡΕΩΝΟΥΜΕ ΤΟΥΣ ΙΔΙΟΚΤΗΤΕΣ - ΕΝΤΕΛΩΣ ΔΩΡΕΑΝ



Δίνουμε τις καλύτερες τιμές
από οποιονδήποτε άλλο
κτηματομεσίτη

176 TOLLINGTON PARK, FINSBURY PARK, LONDON N4 3JA - TEL: 020 7263 8100



**ΕΝΑΣ ΚΥΠΡΙΟΣ
ΣΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟ...**
γράφει ο
Μάριος Δημητρίου

Το μωρό με το έξτρα χρωμόσωμα...

Πρέπει να παραδεχτεί κανείς ότι η επιλογή του Τζον Μακέην υποψήφιου των Ρεπουβλικάνων για τις Προεδρικές του Νοεμβρίου στις ΗΠΑ να βάλει δίπλα του ως υποψήφιο Αντιπρόεδρο την 44χρονη κυβερνήτη της Αλάσκας Σάρα Πέιλιν (Sarah Palin) δεν είναι ούτε αδιαφορία ούτε ανιαρή. Φέρνει αντίθετα στην εκλογική κούρσα και στην αμερικανική πολιτική ζωή τον δυναμισμό και την ομορφιά της θηλυκότητας συνδυασμένα με θεμελιακά διλήμματα και στάσεις ζωής που διακρίνουν αυτή τη ξεχωριστή γυναίκα και που απασχολούν εκατομμύρια στον πλανήτη.

Μιλώ βέβαια για την εκπληκτική απόφαση της Σάρας και του συζύγου της Τοντ Πέιλιν να γεννήσει το πέμπτο παιδί της τον Τριγκ, παρά το ότι γνώριζε από προγεννητικές εξετάσεις ότι είχε το Σύνδρομο Ντάουν (ένα παιδί από αυτά που στην Κύπρο αποκαλούνται «μογγολικό»). Θα μπορούσε αν ήθελε να τερματίσει την εγκυμοσύνη και να κάνει έκτρωση το παιδί αφού ακόμα και σε προηγμένες κοινωνίες όπως η αμερικανική τα άτομα αυτά με το Σύνδρομο Ντάουν (Down Syndrome), μια γενετική ανωμαλία που επηρεάζει τη διανοητική και φυσική τους ανάπτυξη, θεωρούνται βάρος και ντροπή για την οικογένεια.

Η κυβερνήτης, ήδη μητέρα τεσσάρων υγιέστατων παιδιών, γέννησε πρόωρα τον Τριγκ στις 18 Απριλίου 2008 κι έστειλε αμέσως μετά το ακόλουθο ηλεκτρονικό μήνυμα σε συγγενείς και στενούς φίλους: «Πολλοί άνθρωποι θα εκφράσουν τη συμπάθειά τους αλλά στην πραγματικότητα δεν τη χρειαζόμαστε γιατί ο Τριγκ θα είναι μια χαρά. Θα πρέπει να με εμπιστευτείτε σε αυτό. Τα παιδιά είναι το πιο πολύτιμο και υποσχόμενο συστατικό σε αυτό τον μπερδεμένο κόσμο. Ο Τριγκ δεν είναι διαφορετικός, έχει απλώς ένα χρωμόσωμα παραπάνω. Όσο για τους ανθρώπους που πιστεύουν ότι ένα παιδί σαν τον Τριγκ δεν έπρεπε καν να γεννηθεί, κοιτάξτε γύρω σας: Ποιος είναι τέλειος ή έστω φυσιολογικός;».

Στην Αμερική και αλλού – και στην Κύπρο βέβαια – οι γονείς τέτοιων παιδιών συνήθως τα αντιμετωπίζουν σαν ανομολόγητα και ένοχα μυστικά που με τον ένα ή τον άλλο τρόπο τα «κρύβουν» από τους άλλους. Σίγουρα η θέα μιας διασημότητας όπως η Σάρα Πέιλιν να φωτογραφίζεται γελαστή με το νεογέννητό της, να το χαρακτηρίζει «υπέροχο δώρο του θεού» και να το εκθέτει στον κόσμο άνετα και χωρίς κανένα σύμπλεγμα κατωτερότητας, είναι μια έμπνευση, μια επαναστατική πράξη θα έλεγα, που κατεδαφίζει τους τοίχους του φόβου, της κρυψινόας, των ενοχών, του πόνου και της προκατάληψης και ρίχνει μια γέφυρα «συμφιλίωσης» των οικογενειών με τον εαυτό τους και με την κοινωνία γύρω τους.

Υπήρξαν βέβαια γονείς παιδιών με το Σύνδρομο Ντάουν που αναγνωρίζουν τη συμβολή της Σάρας Πέιλιν στην κοινωνική αποδοχή των ατόμων με ειδικές ανάγκες, αλλά που ταυτόχρονα εντοπίζουν αρνητικά στοιχεία στην προβολή του ζητήματος. Έγραψε σχετικά μια Αμερικανίδα μητέρα παιδιού με Σύνδρομο Ντάουν: «Ενώ εκτιμώ πολύ τη δημοσιότητα που η Σάρα Πέιλιν προσφέρει στην κοινότητα του Συνδρόμου Ντάουν, έχω την εντύπωση ότι εκμεταλλεύεται το παιδί της για να έχει την πολιτική υποστήριξη των ομάδων εναντίον των εκτρώσεων και των ομάδων με «προβληματικά» παιδιά και επίσης εκμεταλλεύεται το πρόβλημα του παιδιού της με το να επιτρέπει στην προεκλογική της καμπάνια να «ηρωοποιεί» την απόφασή της να τον φέρει στον κόσμο γνωρίζοντας ότι έχει το Σύνδρομο Ντάουν. Η «ηρωοποίηση» της όμως βασίζεται στην πεποίθηση ότι αυτή η διανοητική αδυναμία είναι έμφυτα αρνητική και έτσι μετατρέπεται σε «αντικείμενο» ένα μωρό που έπρεπε να έχει τα ίδια δικαιώματα με κάθε άλλο μωρό, δηλαδή να είναι απλώς ένα μωρό και να έχει την αγάπη που του αξίζει».

Η άποψη της Αμερικανίδας κυρίας είναι αποκαλυπτική μιας νοοτροπίας καχυποψίας, κοινής στους γονείς τέτοιων παιδιών. Μέσα στα χρόνια κάποιοι γονείς παιδιών με ειδικές ανάγκες αναπτύσσουν μια – κατονοητή θα έλεγα – ψυχολογία έλλειψης εμπιστοσύνης και αντιπαράθεσης με την κοινωνία και έχουν την τάση να παρεξηγούν ακόμα και τις καλύτερες προθέσεις και να θεωρούν τους εαυτούς τους θύματα. (Είναι γεγονός ότι συχνά θυματοποιούνται από τον κοινωνικό στιγματισμό και την κρατική ανεπάρκεια ή αδιαφορία).

Η συγκεκριμένη κυρία θέλει κάθε παιδί με ειδικές ανάγκες «ένα μωρό που έπρεπε να έχει τα ίδια δικαιώματα με κάθε άλλο μωρό, δηλαδή να είναι απλώς ένα μωρό και να έχει την αγάπη που του αξίζει», αλλά πίσω από την ωραία και ευήχη τοποθέτησή της, υπάρχει η άρνησή της να δεχτεί τη διαφορετικότητα του παιδιού της και να την αντιμετωπίσει με την υπευθυνότητα που χρειάζεται. Ένα μωρό με ειδικές ανάγκες δεν «είναι απλώς ένα μωρό», αλλά είναι ένα άτομο που σε όλη τη ζωή του θα εξαρτάται από άλλους κι αυτή η αλήθεια δεν αφαιρεί τίποτε από την αγάπη που του αξίζει.

Ηλ. διεύθυνση: mardaf@hotmail.co.uk

ΜΙΑ ΣΥΓΧΡΟΝΗ ΜΑΤΙΑ ΣΕ ΑΡΧΑΙΟΥΣ ΜΥΘΟΥΣ

Μη ξεχνάτε την Τροία!

Το Πολιτιστικό Τμήμα της Κυπριακής Υπάτης Αρμοστείας, κατόπιν προσκλήσεως από την Royal Commonwealth Society, διοργανώνει έκθεση ζωγραφικής του νέου, αλλά ήδη αναγνωρισμένου Κύπριου ζωγράφου Ζήνωνα Τζέπρα, με τίτλο: «Αποδομώντας την Τροία» (Deconstructing Troy), στη γκαλερί της Royal Commonwealth Society, 25 Northumberland Avenue, London WC2N 5AP, με την ευκαιρία σημαντικών συναντήσεων της Κοινοπολιτείας, αυτό το μήνα, στην Κύπρο.

Τα εγκαίνια θα τελήσει ο νέος Υπάτος Αρμοστής της Κυπριακής Δημοκρατίας στη Βρετανία, Αλέξανδρος Ν. Ζήνων, στις 29 Σεπτεμβρίου 2008 και ώρα 6.30 μ.μ. Θα ακολουθήσει δεξίωση.

Όσοι ενδιαφέρονται να παραστούν στα εγκαίνια θα πρέπει απαραίτητα να τηλεφωνήσουν στο Πολιτιστικό Τμήμα της Κυπριακής Υπάτης Αρμοστείας στο τηλ. 44 (0) 20 7321 4125. Η έκθεση αρχίζει αύριο, Παρασκευή 26 Σεπτεμβρίου και θα διαρκέσει μέχρι τις 20 Οκτωβρίου 2008.

Ο καλλιτέχνης Ζήνων Τζέπρας

Ο Ζήνων Τζέπρας γεννήθηκε το 1969 στο Gardiff της Ουαλίας, από Έλληνες γονείς, οι οποίοι κατ'άγονται, η μητέρα του από την Κέρκυρα και ο πατέρας του από την Κύπρο.



«Οδυσσέας και Τηλέμαχος»,
Λάδι, 2008

Αρχικά σπούδασε Φυσική στο University College London, πριν την αφήσει για να ακολουθήσει το πραγματικό του όνειρο, τη ζωγραφική, στο Glasgow School of Art (BA First Class Hons in Fine Art) και στο Cyprus College of Art (Lemba).

Το 1993 έλαβε το Liquitex International Art Prize και κλήθηκε να εκθέσει τα έργα του στο

ΕΚΘΕΣΗ ΖΩΓΡΑΦΙΚΗΣ ΤΟΥ
ΖΗΝΩΝΑ ΤΖΕΠΡΑ ΑΠΟ ΤΗΝ
ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΥΠΑΤΗ ΑΡΜΟΣΤΕΙΑ
ΣΤΗΝ ROYAL
COMMONWEALTH SOCIETY

Art Council of America, στη Νέα Υόρκη. Τον Απρίλιο του 1997 αντιπροσώπευσε την Κύπρο στην 8η Biennale Νέων Καλλιτεχνών από την Ευρώπη και τη Μεσόγειο, στο Τορίνο και στο Ελσίνκι.

Το 2004, στα πλαίσια των εορτασμών για την εισδοχή της Κύπρου στην Ευρωπαϊκή Ένωση, συμμετείχε στο Πολιτιστικό Έτος των δέκα νέων κρατών-μελών με σόλο παρουσίαση στο Βερολίνο.

Ο Ζήνων Τζέπρας συνεχίζει να εργάζεται στη Βρετανία και στην Κύπρο και η δουλειά του εκτίθεται σε ομαδικές και ατομικές εκθέσεις, τόσο στη Βρετανία, όσο και στο εξωτερικό. Τα έργα του επικεντρώνονται στον εκσυγχρονισμό του μύθου του Οδυσσέα.

Μέσα από μια σύγχρονη ματιά, σκοπός της οποίας είναι η «απομυθοποίηση του ομηρικού μύθου», στην έκθεση «Αποδομώντας την Τροία», τα τολμηρά έργα του καλλιτέχνη παρουσιάζουν τους ανηγάδιστους ήρωες της Τροίας ως απλούς ανθρώπους, ως ήρωες της καθημερινότητας.

Ο «Καραγκιόζης εκτεθειμένος» στο Λονδίνο

ΠΑΡΑΣΤΑΣΕΙΣ ΘΕΑΤΡΟΥ ΣΚΙΩΝ ΣΤΟ ARCOLA THEATRE
ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΘΕΑΤΡΙΚΗ ΟΜΑΔΑ «OPEN ARTS»

Η Θεατρική Ομάδα «OPEN ARTS» από την Κύπρο βρίσκεται στο Λονδίνο για σειρά παραστάσεων Θεάτρου Σκιών (Καραγκιόζης) με το έργο «Ο Καραγκιόζης εκτός» (Karagiozis exposed) από τις 23 Σεπτεμβρίου έως τις 4 Οκτωβρίου.

Πρόκειται για μια πρωτοποριακή παράσταση, που έλαβε πολύ καλές κριτικές τόσο στην Κύπρο όσο και στην Πράγα και το Λονδίνο.

Τις «σκιές» ζωντανεύουν ο **Αντώνης Τσιτσιόπουλος** και ο **Barthélémy Meridjen**, με απολαυστικές ερμηνείες, που έχουν σκηνοθετήσει η **Αθηνά Κάσιου** και ο **Ευρυπίδης Δίκαιος**.

Τα σκηνικά έκανε ο **Παύλος Σιδέρης** και τους φωτισμούς ο **Γιάννης Χατζηαντωνίου**.

Το έργο...

Ο Καραγκιόζης, από λάθος τού καραγκιοζοποιάκτη του, γεύεται στιγμαία τον τρισδιάστατο κόσμο και παγιδευμένος ξανά μέσα στο πανί του, επαναστατεί για να επιστρέψει σ' αυτόν τον πρωτόγονο χώρο...



Μέσα από σύγχρονες τεχνικές σωματικού θεάτρου, πειραματική αρχιτεκτονική, ζωντανή μουσική και βατήρα, το παραδοσιακό Θέατρο Σκιών, η παράσταση ανατρέπει τα δεδομένα και βρίσκεται αντιμέτωπη με μια καινούργια διάσταση στη σχέση φιγούρας και ανθρώπου.

Η παράσταση συνοδεύεται από μουσική που έγραψε ο Κύπριος συνθέτης **Αντώνης Αντωνίου**.

Την ομάδα του «Open Arts» απαρτίζουν οι: **Αντώνης Αντωνίου** (συνθέτης, τζουράς, ούτι, φωνή), **Κυριακή Δευτεραίου** (κινησιολογική επιμέλεια), **Ευρυπίδης Δίκαιος** (σκηνοθεσία, κρουστά), **Αθηνά Κάσιου** (σκηνοθέτις), **Barthélémy Meridjen** (ηθοποιός), **Χάρης Μπιλλίνης** (κατασκευή φιγούρων), **Παύλος Σιδέρης** (σκηνογραφία), **Αντώνης Τσιτσιόπουλος** (ηθοποιός, καραγκιοζοποιάκτης), **Γιάννης Χατζηαντωνίου** (φωτισμός).

Για περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να απευθύνεστε στην **Αθηνά Κάσιου** στο **0044 (0) 7830 288 357** ή στο athinakasiou@openart-theatre.com στο www.openartstheatre.com.

Για εισιτήρια: στο arcolatheatre.com.

Προκρατήσεις: 020 7503 1646

Είσοδος £15 / £10 (παιδικό, φοιτητικό)

Arcola Theatre, 27 Arcola Street, Dalston, London, E8 2DJ (Tube Station: Dalston Kingsland).

www.arcolatheatre.com

Παράσταση για τον Τύπο στις 23/9 στις 7.00 μ.μ.



ΜΟΥΣΙΚΑ ΝΕΑ

ΑΠΟ ΕΛΛΑΔΑ ΚΑΙ ΚΥΠΡΟ



ΜΕ ΤΟΝ
ΑΓΓΕΛΟ ΙΑΚΩΒΙΔΗ
angelos@scenarioigroup.com

✓ **Mp3polis.com.** Κατεβάστε και ακούστε τα αγαπημένα σας Ελληνικά και ξένα τραγούδια σε mp3 υψηλής ποιότητας. Mp3polis.com. Ο ψηφιακός κόμβος της μουσικής στο internet. www.Mp3polis.com

✓ **music.net.cy**, το πρώτο μουσικό site. Εκεί μπορείτε να βρείτε μουσικά από την Ελλάδα και την Κύπρο με καθημερινή ανανέωση. Με συνεντεύξεις και νέες κυκλοφορίες, με παρουσιάσεις και ιστοσελίδες για τον κάθε καλλιτέχνη. Επίσης εδώ και 10 χρόνια το music.net.cy προσφέρει σε όλους του επισκέπτες του δωρεάν email. www.music.net.cy

✓ Πολύ μεγάλη επιτυχία σημειώνει το ολοκαίνουριο τραγούδι του **Σάκη Ρουβά**. Το κομμάτι «**Σε Θέλω**» του αγαπημένου ερμηνευτή παραμένει για 8η εβδομάδα στην κορυφή των Ελληνικού Airplay Charts. Έτσι ο δημοφιλής καλλιτέχνης ξεπερνάει κάθε προσωπικό του ρεκόρ καθώς και για φέτος τα πράγματα δείχνουν ότι παραμένει στην κορυφή με ό,τι τραγούδι κυκλοφορεί.

✓ Μετά από το «**Αυτό το βράδυ θα'ναι δικό μας**» που έγινε μια από τις μεγαλύτερες επιτυχίες του καλοκαιριού, ο **Κωνσταντίνος Χριστοφόρου** επιστρέφει με το «**Ερχεσαι εσύ**», το δεύτερο τραγούδι από το νέο του cd single «**Ιστορία 2008**». Το «**Ερχεσαι εσύ**» είναι ένα δυναμικό pop χορευτικό τραγούδι με ερωτική διάθεση. Η έκπληξη είναι η ακουστική εκτέλεση του τραγουδιού, με μια δυνατή ερμηνεία από τον σπουδαίο καλλιτέχνη που σίγουρα θα εντυπωσιάσει τους λάτρεις της καλής pop μουσικής.

✓ Την «μαμά» πατριδα κλήθηκε να υπηρετήσει ο **Κώστας Μαρτάκης** ο οποίος παρουσιάστηκε στο Ναυτικό. Μετά τις διακοπές που έκανε όλο το καλοκαίρι πηγαίνοντας σε πολλά κοσμικά νησιά με την νεαρή **Ερριέτα Κούρκουλου** και δίνοντας το παρόν σε πολλά parties, με τελευταίο αυτό του **Πάρη Κασιδόκωστα** για την νέα του ταινία «**Ο Κύριος Κανένας**», πλέον ο Κώστας Μαρτάκης, βρίσκεται στη διάθεση του στρατού. Όταν πριν από λίγο καιρό έλαβε το χαρτί για τη στράτευση, το συζήτησε με το μάνατζέρ του **Ηλία Ψινάκη** κι ενώ εκείνος τον συμβούλεψε να μην καταταγεί ακόμη και να πάρει αναβολή, ο Κώστας έδειξε απόλυτα αποφασισμένος. Να δούμε τώρα πώς θα τα καταφέρει με την πιθανή συμμετοχή του στη Eurovision για την εκπροσώπηση της Κύπρου.

✓ Με μεγάλη επιτυχία πραγματοποιήθηκε η ανοιχτή για το κοινό συναυλία του **MAD GREEKZ**, την Κυριακή 14 Σεπτεμβρίου, στην οποία η **Έλλη Κοκκίνου**, το **Family the Label** και ο **Nίνο** ερμήνευσαν δυνατά αγαπημένες τους επιτυχίες ξεσηκώνοντας το κοινό που κατέκλυσε την Πλατεία Κοτζιά για να απολαύσει μια συναρπαστική μουσική βραδιά! Με αυτό το «μελωδικό» τρόπο, το Mad και η Nona γιόρτασαν την έναρξη του **MAD GREEKZ** -το νέο 100% ελληνικό μουσικό κανάλι του **MAD** που παίζει μόνο ελληνική μουσική χωρίς διακοπές, 24 ώρες το εικοσιτετράωρο-. Να αναφέρουμε ότι ο ραδιοφωνικός σταθμός **Sfera 102.2** καθ' όλη τη διάρκεια της συναυλίας έκανε live συνδέσεις και μετέφερε το εορταστικό κλίμα της βραδιάς στους ακροατές του. Το **MAD GREEKZ** ήρθε στο ελληνικό τηλεοπτικό χώρο για να εμπλουτίσει το μουσικό «μπουκέτο» της nona, μεταδίδοντας όλα τα hits της σύγχρονης ελληνικής μουσικής από όλα τα ρεύματα και τους καλλιτέχνες που πρωταγωνιστούν στα charts και ακούγονται δυνατά... Pop, λαϊκά, εναλλακτικά, έντεχνα, hip hop, rock, κ.α. Interactive εκπομπές με υπηρεσίες sms αλλά και πολλές εκπλήξεις μέσα από αποκλειστικούς διαγωνισμούς με πλούσια δώρα και μοναδικά προνόμια περιμένουν τους συνδρομητές της nona. Από τις 12 Σεπτεμβρίου στη θέση **602**.

MUSIC.NET.CY
το πρώτο μουσικό site

MUSIC.NET.CY
radio
έντεχνο

online ραδιοφωνικός
σταθμός που εκπέμπει
τη καλή έντεχνη
ελληνική μουσική

www.music.net.cy

ΑΠΟ 25 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ

Μεγάλη έκθεση για το Βυζάντιο στο Λονδίνο

Ο κόσμος του Βυζαντίου συστήνεται στους Βρετανούς -και όχι μόνο. Από τις 25 Οκτωβρίου έως τις 22 Μαρτίου 2009 θα φιλοξενηθεί στις αίθουσες της Royal Academy of Arts του Λονδίνου η έκθεση «Byzantium 330-1453» με περίπου 400 αντικείμενα.

Είναι η πρώτη φορά που διοργανώνεται μια τόσο μεγάλη βυζαντινή έκθεση στο Λονδίνο, σε συνεργασία μάλιστα με ελληνικό ίδρυμα, στη συγκεκριμένη περίπτωση με το Μουσείο Μπενάκη.

Η έκθεση θα παρουσιάσει τη βυζαντινή τέχνη από την ίδρυση της Κωνσταντινούπολης (330 μ.Χ.) μέχρι την κατάκτησή της από τους Οθωμανούς Τούρκους (1453 μ.Χ.).

Περιλαμβάνει έργα που εκπροσωπούν όλα τα είδη της βυζαντινής τέχνης: ψηφιδωτά, τοιχογραφίες, έργα γλυπτικής σε χαλκό, μάρμαρο, ελεφαντοστό και στεατίτη, έργα μεταλλοτεχνίας, εικονογραφημένα χειρόγραφα, φορητές εικόνες, κοσμήματα, πολ-



Μουσείο Μπενάκη: Αγνώστου καλλιτέχνη, Θυμιάτο σε σχήμα ναού

λά από τα οποία θα παρουσιαστούν για πρώτη φορά.

Έχουν επιλεγεί 400 αντικείμενα από τα μεγαλύτερα Μουσεία του κόσμου (Μητροπολιτικό Μουσείο, Βρετανικό Μουσείο, Μουσείο του Λούβρου, Βατικανό, Θησαυρός του Αγίου Μάρκου, Ερμιτάζ, Βυζαντινό και Χριστιανικό

Μουσείο, Μουσείο Βυζαντινού Πολιτισμού κλπ.) καθώς και από την Μονή της Αγίας Αικατερίνης στο Σινά. Στην έκθεση συμμετέχουν 72 Ιδρύματα από περισσότερες από 20 χώρες.

Η έκθεση διαρθρώνεται σε εννέα θεματικές ενότητες:

—Οι απαρχές της Βυζαντινής

Επιστρέφει στην Ελλάδα θραύσμα του γλυπτού διακόσμου του Παρθενώνα από το Παλέρμο

Θραύσμα από τον ανάγλυφο διάκοσμο του Παρθενώνα, το οποίο απεικονίζει τμήμα του δεξιού ποδιού και μέρος του ενδύματος της θεάς Αρτέμιδος επιστρέφει στην Ελλάδα από το Μουσείο Salinas του Παλέρμο. Το θραύσμα θα εκτεθεί στο Νέο Μουσείο της Ακρόπολης με αφορμή την έκθεση «Νόστοι».

Το θραύσμα ανήκει στον έκτο λίθο της ανατολικής ζωφόρου έχει διαστάσεις 0,35 μέτρα μήκος και 0,34 μέτρα πλάτος. Το υπόλοιπο τμήμα αυτής της ζωφόρου βρίσκεται στο Βρετανικό Μουσείο.

Στο μέσον της ανατολικής ζωφόρου του Παρθενώνα εικονίζονται καθισμένοι οι Ολύμπιοι θεοί, οι οποίοι πλαισιώνουν τη σκηνή της παράδοσης του πέπλου της Αθηνάς.

Η θεά Αρτεμις έχει τα μαλλιά της μαζεμένα πίσω και τυλιγμένα σε σάκκο, και φορά χιτώνα, που αφήνει ακάλυπτο τον ώμο της, και ιμάτιο.

Ήδη από το 1997 είχαν γίνει οι πρώτες επαφές της Ελλάδας με την Ιταλία για την επιστροφή του θραύσματος, ωστόσο μόλις πρόσφατα κατέστη δυνατή η υπογραφή αντίστοιχης συμφωνίας.

Το θραύσμα θα εκτεθεί στο Νέο Μουσείο Ακρόπολεως, στο πλαίσιο της έκθεσης «Νόστοι».

Σε συνέντευξη Τύπου που έδωσε ο Έλληνας υπουργός Πολιτισμού **Μιχάλης Λιάπης**, αναφέρθηκε και στο θέμα της επιστροφής των Γλυπτών του Παρθενώνα. «Εδώ, στο Νέο Μουσείο της Ακρόπολης, στην Αίθουσα του Παρθενώνα εκκρεμεί η επιστροφή των Γλυπτών. Εκκρεμεί η αποκατάσταση της αρχιτεκτονικής ενότητας και της γλυπτικής αρτιότητας του παγκόσμιου αυτού μνημείου του πολιτισμού», είπε.

«Θα μπορούσα να πω ότι υπό μίαν έννοια το Νέο Μουσείο της Ακρόπολης εί-

ναι το μουσείο ενός μεγάλου νόστου».

Ο κ. Λιάπης τόνισε τα εκθέματα «αποτέλεσαν ευρήματα λαθρανασκαφής και παράνομης διακίνησης, τα οποία έπαιτα από μια μακρά περιπλάνηση και αφού ξενιτεύτηκαν σε διάφορα μουσεία και αρχαιολογικές συλλογές, επεστράφησαν στις χώρες προέλευσής τους: την Ιταλία και την Ελλάδα».

Στην έκθεση παρουσιάζονται 74 έργα, που προέρχονται από λαθρανασκαφές στην Ιταλία, τα οποία εντοπίστηκαν σε μουσεία και ιδιωτικές συλλογές των ΗΠΑ και επαναπατρίστηκαν.

Παράλληλα, παρουσιάζονται και επιλεγμένα αρχαιολογικά ευρήματα, που είχαν εξαχθεί παράνομα από την Ελλάδα και επεστράφησαν πρόσφατα, χάρη στις συντονισμένες ελληνικές προσπάθειες διεκδίκησης.

Την έκθεση εγκαινίασαν χθες Τετάρτη ο Πρόεδρος της Ελληνικής Δημοκρατίας **Κάρολος Παπούλιας** και ο Ιταλός πρόεδρος **Τζόρτζιο Ναπολιτάνο**.

ΚΥΚΛΟΦΟΡΕΙ...

Περιοδικό «Χορεύω»

Κυκλοφόρησε από τις Εκδόσεις ΟΣΜΩΣΙΣ ΕΕ στα κεντρικά περίπτερα της Ελλάδας, το 5ο τεύχος του διμηνιαίου περιοδικού «**ΧΟΡΕΥΩ**». Στο 5ο τεύχος φιλοξενείται για πρώτη φορά συνέντευξη του κατά κοινή ομολογία θρύλου των κρουστών κ. **Γιώργου Γευγελή**, ανέκδοτες ηχογραφήσεις του οποίου συμπεριλαμβάνονται στο CD που συνοδεύει το τεύχος.

Στο ίδιο τεύχος ο αναγνώστης θα «ταξιδέψει» μέσα από τα ενδιαφέροντα άρθρα των συνεργατών του περιοδικού στην Κάρυστο, την Κρήτη, τα Δωδεκάνησα και την Ορεινή Ναυπακτία και θα γνωρίσει μέσα από μία πολύ ενδιαφέρουσα συνέντευξη τον χοροδιδάσκαλο κ. **Χρήστο Θεολόγο**, ο οποίος είναι γνωστός για την πολυετή πείρα και έρευνα στους χορούς της Μικράς Ασίας. Επίσης θα έχει την ευκαιρία να γνωρίσει νέα πρόσωπα που ασχολούνται με την παραδοσιακή μουσική όπως ο **Βασίλης Γραμματικός**, αλλά και να πάρει μια γεύση για τις νέες κυκλοφορίες της δισκογραφίας και να ενημερωθεί από τις μόνιμες στήλες του περιοδικού για πανηγύρια, εκδηλώσεις, συνέδρια και σεμινάρια, που σχετίζονται με τον ελληνικό λαϊκό πολιτισμό και θα λάβουν χώρα τους μήνες Σεπτέμβριο και Οκτώβριο. Από αυτό το τεύχος δεν θα μπορούσε να λείπει το σταυρόλεξο και το σκίτσο που τόσο αγαπήθηκε, καθώς και η στήλη στην οποία καταχωρούνται οι απόψεις και τα σχόλια των αναγνωστών.

Διεύθυνση: Στρατηγού Πλαστήρα 12, Κερατσίνι, Τ.Κ. 18756. Τηλέφωνα Επικοινωνίας: (0030) **210 4635530**, fax: **210 4635590**. e-mail: xorevo@yahoo.com

Xorianous
they could be closer than you think!

Find your Friends and Family via the Cyprus Villages
Help bring the Global Cyprus community closer together

www.Xorianous.com



Του ανταποκριτή μας
στην Αθήνα
ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ



Ελλάδα

Σε νέα εποχή εισέρχονται οι Ολυμπιακές Αερογραμμές

«Σαν βγεις στον πηγαιμό για την Ιθάκη,
να εύχεται να'ναι μακρύς ο δρόμος»

ΣΧΟΛΙΑ

Μία σίγουρη διαγραφή κι ένας σαρωτικός ανασχηματισμός

Ο Κώστας Καραμανλής έχει ζητήσει την ενεργοποίηση του κοιμματικού μηχανισμού. Αυτό βέβαια, δεν σημαίνει ότι θα μείνει άπρακτος, αφού θα αναλάβει και προσωπικές πρωτοβουλίες. Σε αυτές αναμένεται μία «αυτονόητη» διαγραφή, στέλνοντας με αυτόν τον τρόπο μήνυμα στο εσωτερικό του κόμματος ότι δεν θα δεχθεί παραφωνίες και συμπεριφορές που πλήγνουν τον κόσμο και καθιστούν τις μεταρρυθμίσεις τροχοπέδη.

Σύμφωνα με ασφαλείς πληροφορίες, ο πρωθυπουργός σκέφτεται να σηματοδοτήσει μια «νέα πορεία» για την κυβέρνηση, μέσω ενός σαρωτικού ανασχηματισμού, μάλιστα σε όλα τα επίπεδα, από τους υπουργούς μέχρι τους γενικούς γραμματείς υπουργείων και περιφερειάρχες. Την απόφαση αυτή ενίσχυσε και η μυστική συνάντηση που είχε ο Κώστας Καραμανλής τις προηγούμενες ημέρες με κορυφαίο υπουργό, με τον οποίο συνομιλεί τακτικά και όχι μόνο σε περιόδους κρίσης. Τί αποφασίστηκε σε αυτή τη συνάντηση;

Αποφασίστηκε ότι θα καθίσουν στον «γαλάζιο πάγκο» όλοι οι εμπλεκόμενοι υπουργοί στην υπόθεση της Μονής Βατοπεδίου, καθώς επίσης και όλοι όσοι με τη στάση και τη συμπεριφορά τους έχουν προκαλέσει το κοινό αίσθημα και κυρίως την κοιμματική βάση.

«Η κυβέρνηση θα παρουσιάσει ριζική ανανέωση» δήλωσε στην στήλη κορυφαίο κοιμματικό στέλεχος, «και θα έχει πολλά νέα πρόσωπα, λιγότερο γνωστά στο ευρύ κοινό».

Ο στόχος είναι η ριζική ανανέωση προσώπων στην κυβέρνηση και πιο τολμηρά και αποφασιστικά βήματα στον τομέα των μεταρρυθμίσεων, κάτι που αποτυπώνεται σε όλες τις μετρήσεις της ελληνικής κοινής γνώμης.

Τί δείχνουν οι δημοσκοπήσεις

Ομοβροντία αρνητικών γκάλοπ για την κυβέρνηση. Τα προβλήματα, όπως καταγράφονται από τα πρόσφατα αποτελέσματα των δημοσκοπήσεων, συνοψίζονται ως εξής: Μεγάλη πτώση του εκλογικού ποσοστού και του ποσοστού συσπείρωσης της Νέας Δημοκρατίας. Ανάδειξη του ΠΑΣΟΚ σε πρώτη εκλογική δύναμη, εξαιτίας σημαντικών διαρροών ψηφοφόρων από τη Νέα Δημοκρατία προς το κόμμα της αξιωματικής αντιπολίτευσης. Σημαντική ενίσχυση του ΛΑΟΣ του Γιώργου Καρατζαφέρη, ο οποίος προσελκύει πολλούς από τους δυσαρεστημένους της Νέας Δημοκρατίας. Υποχώρηση του ΣΥΡΙΖΑ σε πιο ρεαλιστική ποσοστά, καθώς οι διαφωνούντες του ΠΑΣΟΚ συμβιβάζονται με την προοπτική της εκλογικής επικράτησης του Γιώργου Παπανδρέου.

Για πρώτη φορά μετά το 2000, τα πράγματα είναι εξαιρετικά δύσκολα για τη Νέα Δημοκρατία. Παρατηρείται μάλιστα τάση ταχύτατης επιδείνωσης της κατάστασης. Με τη δυναμική που αναπτύσσεται, η κυβέρνηση Καραμανλή θα έχει χάσει όλα τα πλεονεκτήματά της σε διάστημα ολίγων μηνών...

Συνάντηση Ευρωπαίων Αποδήμων

Ο Πρόεδρος του Συμβουλίου Απόδημου Ελληνισμού (ΣΑΕ) Στέφανος Ταμβάκης, έλαβε επίσημη πρόσκληση, από το γαλλικό υπουργείο Εξωτερικών, ώστε να συμμετάσχει στη «Συνάντηση των Ευρωπαίων Αποδήμων» (εκτός χωρών προέλευσής τους), στο Παρίσι, στις 30 Σεπτεμβρίου.

Παρουσία του Γάλλου υπουργού Εξωτερικών Μπερνάρ Φουσνέρ και αξιωματούχων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, θα πραγματοποιηθούν δύο στρογγυλά τραπέζια με θέμα την ασφάλεια του Ευρωπαίου Απόδημου, τόσο εντός, όσο και εκτός Ευρωπαϊκής Ένωσης. Το θέμα της ασφάλειας συνίσταται στην καλύτερη λειτουργία του Κοινοτικού μηχανισμού πολιτικής προστασίας και δικαστικής αρωγής των Αποδήμων Ευρωπαίων σε τρίτες χώρες.

Είναι η πρώτη φορά που το Συμβούλιο Απόδημου Ελληνισμού (ΣΑΕ) έλαβε επίσημη πρόσκληση σε διεθνή συνάντηση. Δεν περνά απαρατήρητη η έντονη δραστηριότητα που αναπτύσσει τα τελευταία χρόνια το ΣΑΕ.

Αναγκαία ιδιωτικοποίηση

Η ιδιωτικοποίηση της Ολυμπιακής Αεροπορίας είναι αναγκαία σε μία κρίσιμη για την ελληνική οικονομία περίοδο. Δεν έχουμε τις δημοσιονομικές δυνατότητες για να συνεχίσουμε την επιδίωξη μιας τόσο προβληματικής εταιρίας, ενώ είναι φανερό ότι χρειάζομαστε καλύτερες αεροπορικές συγκοινωνίες, ενταγμένες σε ευρωπαϊκά και παγκόσμια δίκτυα.

Η πολιτική συγκυρία ευνοεί τα σχέδια της κυβέρνησης, εφόσον η Alitalia, αεροπορική εταιρία της Ιταλίας, αντιμετωπίζει ανάλογο πρόβλημα, και έτσι έχουμε ισχυρούς συμμάχους στην Ευρωπαϊκή Ένωση και στο Συμβούλιο Υπουργών.

Από την άλλη πλευρά, η οικονομική και κοινωνική κατάσταση δυσχεραίνει τους ελληνικούς κυβερνητικούς χειρισμούς.

Ελληνική ψυχή

Ήταν οι πιο... γαλανόλευκοι Παραολυμπιακοί Αγώνες. Κάπως έτσι θα μπορούσαμε να χαρακτηρίσουμε την επιτυχία των Ελλήνων αθλητών, οι οποίοι κατέκτησαν 24 μετάλλια (πέντε χρυσά, εννέα αργυρά και δέκα χάλκινα), περισσότερα από κάθε άλλη διοργάνωση και κατέταξαν την Ελλάδα στην 20η θέση του πίνακα των μεταλλίων, μεταξύ 76 χωρών.

Για ακόμα μια φορά, τα ελληνικά χρώματα κυμάτισαν στον αέρα, καθώς οι επιτυχίες των αθλητών μας τα τελευταία χρόνια είναι συνεχείς. Σημειώνεται ότι η Ελλάδα μετρά 67 μετάλλια από τους Παραολυμπιακούς Αγώνες της Σεούλ το 1988, οπότε και άνοιξε τον λογαριασμό της.

Στην τελευταία διοργάνωση πάντως, ξεχώρισε ο Χαράλαμπος Ταϊγανίδης, ο οποίος απέκτησε συνολικά έξι μετάλλια. Η δύναμη της ψυχής είναι, άλλωστε, το καλύτερο ντόπινο!

Φ.Χ

Υστερα από χρόνια κακοδιαχείρισης και «κυνηγητού» από την Ευρωπαϊκή Ένωση, οι Ολυμπιακές Αερογραμμές εισέρχονται σε μία νέα εποχή. Η Κομισιόν έκανε δεκτό το σχέδιο εξυγίανσης του εθνικού αερομεταφορέα, που είχε υποβάλει η κυβέρνηση και το οποίο προβλέπει, ανάμεσα σε άλλα, το κλείσιμο της εταιρίας και τη μεταβίβαση των «slot» (χρονοθυρίδων) και του σήματός της στην Pantheon. Το σχέδιο εγκρίθηκε την περασμένη Τετάρτη (17/9) και από την Κυβερνητική Επιτροπή, η οποία συνεδρίασε γι' αυτόν τον λόγο.

Ο υπουργός Μεταφορών Κωστής Χατζηδάκης τόνισε πως η Pantheon θα κρατήσει το όνομα και το σήμα της ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ, χαρακτηρίζοντας την αποκρατικοποίησή της, μέχρι την άνοιξη του 2009, ως μία «μεγάλη διαρθρωτική παρέμβαση της κυβέρνησης, που λύνει οριστικά το θέμα που απασχολεί τα 30 τελευταία χρόνια την ελληνική κοινωνία και το πολιτικό σύστημα».

Αξίζει να σημειωθεί ότι το υπουργείο βάσισε το σχέδιό του στο βελγικό παράδειγμα της εκκαθάρισης της Sabena και της μετατροπής της σε Brussels Airlines.

Την ίδια ώρα, πάντως, η Κομισιόν διαπίστωσε πως οι Ολυμπιακές Αερογραμμές έλαβαν, κατά παράβαση του Κοινοτικού Δικαίου, κρατικές ενισχύσεις την περίοδο 2005-2007, αξίας 850 εκατομμυρίων ευρώ.

Μετατάξεις

Πιο αναλυτικά, η Pantheon θα λειτουργήσει με λιγότερο προσωπικό και δρομολόγια, ενώ παρέχονται εγγυήσεις για το μέλλον και των οκτώ χιλιάδων εργαζομένων της Ολυμπιακής.

Όσοι δεν προσληφθούν στη νέα εταιρία, θα έχουν την δυνατότητα να αποχωρήσουν με



τη μέθοδο της εθελουσίας εξόδου. Περίπου 2.500 εργαζόμενοι, οι οποίοι θα έχουν συμπληρώσει 6.000 έτη, θα έχουν αυτό το δικαίωμα. Σε διαφορετική περίπτωση, θα μεταταχθούν σε άλλες υπηρεσίες και Δημόσιες Επιχειρήσεις και Οργανισμούς (ΔΕΚΟ) του υπουργείου Μεταφορών, καθώς και του ευρύτερου δημόσιου τομέα.

Παράλληλα, το σχέδιο προβλέπει στην ουσία τη λειτουργία τριών εταιριών, οι οποίες θα αντικαταστήσουν τις παλιές Ολυμπιακές Αερογραμμές. Η μία εταιρία θα έχει το 56% της μεταφορικής ικανότητας των Ολυμπιακών Αερογραμμών και την χρήση του λογότυπού τους, η δεύτερη την επίγεια εξυπηρέτηση και η τρίτη τη συντήρηση.

«Είμαι πεπεισμένος ότι στην Ελλάδα μπορεί να αναπτυχθεί μια νέα αγορά αερομεταφορών, χωρίς στρεβλώσεις από κρατικές ενισχύσεις», ανέφερε ο αρμόδιος Επίτροπος Αντόνιο Τατζάνι, προσθέτοντας πως η πείρα από προηγούμενες υποθέσεις με αεροπορικές

εταιρίες, που αντιμετώπιζαν παρόμοιες προκλήσεις, έχει αποδείξει ότι κατορθώνουν όχι μόνο να αναπτυχθούν, αλλά και να ανταγωνιστούν με επιτυχία σε μία αγορά χωρίς κρατικές ενισχύσεις.

Αντιδράσεις από αντιπολίτευση – συνδικαλιστές

Δεν είναι όμως όλοι σύμφωνοι με τις κυβερνητικές επιλογές και ως έχουν αυτές τη στήριξη της Κομισιόν. Αντιπολίτευση και συνδικαλιστές πρωτοστατούν στις αντιδράσεις. Ο αρμόδιος του Τομέα Μεταφορών του ΠΑΣΟΚ, Χάρης Τσιόκας, μάλιστα, σημείωσε πως το κυβερνητικό σχέδιο αποτελεί «ταφόπλακα» για την Ολυμπιακή, αφού «κατεβάζει την ελληνική σημαία από τους ουρανό».

Ο Συνασπισμός Ριζοσπαστικής Αριστεράς (ΣΥΡΙΖΑ), εξάλλου, αποκάλυψε τον υπουργό Μεταφορών Κωστή Χατζηδάκη «τελικό νεκροθάφτη» των Ολυμπιακών Αερογραμμών, ενώ το ΚΚΕ και ο ΛΑΟΣ έκαναν λόγο για «ξεπούλημα».

Από το βέτο στα παζάρια...

Σκεπτικισμό και ανησυχία προκαλούν οι τελευταίες εξελίξεις στο Σκοπιανό. Η ηγεσία του υπουργείου Εξωτερικών, και κατ'επέκταση η Ελλάδα, έπεσε θύμα διπλωματικού unfair, αφού το ζήτημα της «μακεδονικής μειονότητας», που ανακίνησαν οι Σκοπιανοί, εντάχθηκε στην ατζέντα των συζητήσεων.

Το επίκεντρο των εθνικών μας θεμάτων βρίσκεται αυτή την ώρα στη Νέα Υόρκη, όπου στο περιθώριο των εργασιών της Γενικής Συνέλευσης του ΟΗΕ, τίθενται επί τάπητος το Σκοπιανό, το Κυπριακό, αλλά και οι ελληνοτουρκικές σχέσεις.

Η ηγεσία του υπουργείου Εξωτερικών βρίσκεται στην έδρα του ΟΗΕ, τη στιγμή που το Σκοπιανό βρίσκεται σε κρίσιμη καμπή.

Παρά τις προσπάθειες που κατέβαλαν υψηλόβαθμα στελέχη του υπουργείου Εξωτερικών να πείσουν τον ελληνικό λαό ότι η επίλυση του εθνικού θέματος προχωρά βήμα-βήμα, όταν αποκαλύφθηκαν οι αλυτρωτικές διαθέσεις των Σκοπιανών στη διεθνή κοινή γνώμη, το ένα μετά το άλλο τα γεγονότα έρχονται να αποκαλύψουν την αλήθεια.

Αναλυτικότερα:

Η Χιλή, μετά από πολύμηνες διαβουλεύσεις με τα Σκόπια, τα αναγνώρισε με την συνταγματική



τους ονομασία, δηλαδή ως «Δημοκρατία της Μακεδονίας». Πρόκειται για το 124ο κράτος που αναγνωρίζει την Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας (ΠΓΔΜ) με την συνταγματική της ονομασία.

Όπως αναφέρουν διπλωμάτες, η συγκεκριμένη κίνηση ερμηνεύθηκε από το ελληνικό υπουργείο Εξωτερικών ως δυσμενής για την Ελλάδα, καθώς το ένα μετά το άλλο, τα κράτη δείχνουν ότι έχουν υποβαθμίσει την προσπάθεια του Μάθιου Νίμιτς να λυθεί το Σκοπιανό και δίνουν «ψήφο εμπιστοσύνης» στην ηγεσία των Σκοπιανών. Η σχεδόν πανηγυρική ανακοίνωση του σκοπιανού υπουργού Εξωτερικών έγραφε: «Οι Υπουργοί Εξωτερικών της ΠΓΔΜ Αντόνιο Μιλόσσοκι και της Χιλής Αλεχάντρο Φόξλι, αντάλλαξαν επιστολές, με τις οποίες συνεχάρη ο ένας τον άλλον για την σύναψη

διπλωματικών σχέσεων και εξέφρασαν τη θέληση για εντατική ανάπτυξη και συνεργασία σε διμερές και πολυμερές επίπεδο».

Κι ένα φάουλ

Στην ελληνική Διπλωματία καταλογίζεται ένα φάουλ: Η πρόωγη ανακοίνωση ότι ο Παναμάς επρόκειτο να άρει την αρχική του απόφαση να αναγνωρίσει τα Σκόπια με την συνταγματική τους ονομασία. Κάτι που διαψεύθηκε στα σκοπιανά ΜΜΕ από αξιωματούχους του Παναμά.

Αλγεινές εντυπώσεις προκάλεσαν στην ελληνική κοινή γνώμη οι συνεχείς διαβεβαιώσεις που επί σειρά εβδομάδων δίδονταν από το υπουργείο Εξωτερικών, ότι κατά την διαμεσολαβητική διαδικασία του ειδικού απεσταλμένου του ΟΗΕ Μάθιου Νίμιτς που βρίσκεται σε εξέλιξη, δεν έχει τεθεί θέμα της υποτιθέμενης Μακεδονικής Μειονότητας.

Και σε αυτήν την περίπτωση, οι «Κασσάνδρες» προοιωνίζαν τη δυσμενή τροπή και έστελναν σαφή μηνύματα για το ποιές θέσεις ετίθεντο στο τραπέζι των συνομιλιών. Ο λόγος για ανώτατα στελέχη του State Department, που σε αλλεπάλληλες δηλώσεις τους, όχι μόνο αποσύνδεαν την ένταξη των Σκοπίων στο ΝΑΤΟ με την επίλυση του ζητήματος της ονομασίας, αλλά και έκαναν λόγο για «Μακεδονική Μειονότητα». Κάτι το οποίο διέψευδε κατηγορηματικά η ηγεσία του υπουργείου Εξωτερικών.

Αλλά και όταν ο πρωθυπουργός των Σκοπίων Γκρουέφσκι αποκάλυψε ότι ενώπιον του Νίμιτς τέθηκε θέμα μειονότητας, η ελληνική πλευρά έσπευσε να πανηγυρίσει, λέγοντας ότι επιτέλους αποκαλύφθηκαν στη διεθνή κοινή γνώμη οι αλυτρωτικές τάσεις των γειτόνων μας. Υποστήριζε μάλιστα ότι η όλη διαπραγματευτική διαδικασία, που γίνεται υπό την ομπρέλα του ΟΗΕ, αφορά μόνο το ζήτημα της ονομασίας και κανένα από τα δύο μέρη δεν μπορούσε να βάλει από το παρόντο νέο θέμα. Λίγες εβδομάδες μετά, αποκαλύφθηκε ότι ο Γκρουέφσκι έλεγε την αλήθεια και ότι ο Μάθιου Νίμιτς, στις τελευταίες προτάσεις του που παρουσίασε σε Αθήνα και Σκόπια, έθετε και το ζήτημα της μειονότητας.

ΕΤΟΙΜΑΖΕΤΑΙ ΣΑΡΩΤΙΚΟΣ ΑΝΑΣΧΗΜΑΤΙΣΜΟΣ

Η πιο μεγάλη ώρα είναι τώρα

Ωρες αποφάσεων για τον Κώστα Καραμανλή. Όλοι στην ελληνική κυβέρνηση αναμένουν πρωτοβουλίες για να αντιστραφεί το αρνητικό κλίμα, πριν οι εξελίξεις πάρουν χαρακτήρα χιονοστιβάδας.

Ο πρωθυπουργός Κώστας Καραμανλής εξετάζει τη «λύση» ενός ανασχηματισμού υπό το βάρος και τη δυσφορία τόσο των νέων δημοσκοπήσεων (το ΠΑΣΟΚ προηγείται πια κατά δύο μονάδες), όσο και των συνεχών αποκαλύψεων για τις θρυλικές ανταλλαγές δημόσιων γαιών με τη Μονή Βατοπεδίου.

Υπάρχει και η άποψη ότι ο πρωθυπουργός θα προσπαθήσει να αντιστρέψει την κατάσταση με πιο «ήπιες» κινήσεις.

Το δилημμά του είναι: να κάνει τώρα ανασχηματισμό ή μήπως μ' αυτόν τον τρόπο καίει την πιο σημαντική από τις πολιτικές πρωτοβουλίες, με πολύ πρόσκαιρο αποτέλεσμα;

Αυτό που ζητούν οι περισσότεροι στη Νέα Δημοκρατία είναι να προχωρήσει τώρα. Υψηλόβαθμος κομματικός παράγοντας προεξοφλεί ότι οι αλλαγές θα έχουν γίνει έως το τέλος Σεπτεμβρίου: «Αν γίνει στις αρχές της νέας χρονιάς, δεν θα έχει κανένα νόημα. Το κλίμα θα είναι τόσο άσχημο για μας, που δεν θα αντιστρέφεται με τίποτα», τονίζει.

Ανασχηματισμό «εδώ και τώρα» πρότεινε στον **Κ. Καραμανλή** και ο **Γιώργος Σουφλιάς**, σε συνδυασμό με άλλες κινήσεις (ιεράρχηση προτεραιοτήτων, διαφορετικός τρόπος λειτουργίας της κυβέρνησης, αλλαγές σε πολιτικές επιλογές).

Ανασχηματισμός για τους περισσότερους σημαίνει αλλαγή σε δύο πρόσωπα-κλειδιά της σημερινής κυβέρνησης: **Γιώργος Αλογοσκούφης** (Οικονομικών) και **Θεόδωρος Ρουσόπουλος** (Επικρατείας) και μετακίνησή τους σε άλλα υπουργεία (τα ονόματα του **Γιώργου Σουφλιά** και της **Ντόρας Μπακογιάννη** συζητιούνται για το τιμόνι του υπουργείου Οικονομίας).

Η αλλαγή του Θεόδωρου Ρουσόπουλου έχει ελάχιστες πιθανότητες (παρότι πολλά στελέχη της επιμένουν ότι η παραμονή του υπουργού Επικρατείας θα σημαίνει συνέχιση του εμφυλίου). Αντίθετα, δεδομένες θεωρούνται οι αλλαγές στο ευρύτερο οικονομικό επιτελείο της κυβέρνησης. Στο πλαίσιο αυτό συζητείται το όνομα του **Αντώνη Σαμαρά** στη θέση του **Χρήστου Φώλια** στο υπουργείο Ανάπτυξης (υπό την προϋπόθεση ότι δεν θα είναι η Ντόρα Μπακο-

Ευέλικο σχήμα με συρρίκνωση υπουργείων



γιάννη στο Οικονομίας). Άλλο στέλεχος που θα μπει στην κυβέρνηση θεωρείται ο Γενικός Γραμματέας του κόμματος της Νέας Δημοκρατίας **Λευτέρης Ζαγορίνης**. Πόσο πιθανόν είναι να γίνουν αυτές οι αλλαγές; Ουδείς στοιχηματίζει.

Αναφορικά με τον Κυβερνητικό Εκπρόσωπο Θ. Ρουσόπουλο, τα σενάρια που είδαν το φως της δημοσιότητας όλο αυτό το διάστημα ήταν πολλά και ετερόκλητα. Πολλά στελέχη της κυβέρνησης υποστήριζαν ότι ο «κύκλος Ρουσόπουλου» έχει τελειώσει για τη Νέα Δημοκρατία. Όχι μόνο εξαιτίας του Βατοπεδίου, αλλά επειδή ο Κ. Καραμανλής έχει ανάγκη αυτή τη στιγμή να συσπειρώσει πάλι γύρω του το κόμμα και τη βάση. Κι αυτό δεν μπορεί να το κάνει το σημερινό... δεξί του χέρι, με τις αντιπαλοότητες που έχει προκαλέσει. Σε αυτή τη φάση, ο Θ. Ρουσόπουλος δείχνει να έχει την πλήρη υποστήριξη του συγκροτήματος Κουρή («ΑΥΡΙΑΝΗ», τηλεοπτικός σταθμός ALTER), την υποστήριξη υπό όρους του συγκροτήματος Λαμπράκη («ΤΑ ΝΕΑ», «ΤΟ ΒΗΜΑ») και την δυνατότητα να επηρεάζει, ως έναν βαθμό, τις επιλογές του τηλεοπτικού σταθμού MEGA CHANNEL. Ο Θ. Ρουσόπουλος ελέγχει επίσης μικρότερης σημασίας ΜΜΕ, που ανήκουν σε φίλους, έμπιστους, κουμπάρους και επιδοτούνται βαριά από το διαφημιστικό χρήμα του Ελληνικού Δημοσίου και των Δημόσιων Επιχειρήσεων και Οργανισμών (ΔΕΚΟ).

Από την άλλη πλευρά, ο Θ. Ρουσόπουλος έχει προκαλέσει με τις κινήσεις του την αντίδραση του ραδιοτηλεοπτικού σταθμού ALPHA,

κρίνεται αυστηρά από τον όμιλο Αλαφούζου («ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ», τηλεοπτικός σταθμός SKY) και δέχεται τα πυρά του ομίλου Μπόμπολα, στον οποίο ανήκει πλέον και η κυριακάτικη εφημερίδα «ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΘΕΜΑ», που διευθύνεται από τον Θέμο Αναστασιάδη. Τα ΜΜΕ που ελέγχονται από την οικογένεια Κυριακού (τηλεοπτικός σταθμός ANTENNA) και την οικογένεια Βαρδινογιάννη (τηλεοπτικός σταθμός STAR), παρακολουθούν προς το παρόν τις εξελίξεις, χωρίς να παρεμβαίνουν δυναμικά.

Τα σενάρια

Πολιτικοί κύκλοι λένε ότι ο **Βαγγέλης Μειμαράκης** είναι ο ιδανικός άνθρωπος γι' αυτόν το ρόλο, ώστε να αναλάβει το υπουργείο Επικρατείας. Πώς, όμως, θα μεθοδευτούν τα πράγματα; Αν και πολλοί βλέπουν αλλαγή σκυτάλης μεταξύ του υπουργού Επικρατείας και του υπουργού Αμύνης, εν τούτοις όσοι γνωρίζουν καλά τον πρωθυπουργό, υποστηρίζουν ότι κάτι τέτοιο δεν πρόκειται να συμβεί. «Απλώς», λένε με νόημα, «αυτό που μπορεί να γίνει είναι να περιοριστούν οι αρμοδιότητες του Θ. Ρουσόπουλου και να δημιουργηθεί ένα "επικοινωνιακό όργανο", όπως ακριβώς το είχε ζητήσει επανειλημμένα, εδώ και πολύ καιρό, ο Β. Μειμαράκης». Και αργότερα μπορεί να μετακομίσει και ο Θ. Ρουσόπουλος στο υπουργείο Πολιτισμού.

Οι αλλαγές

Όσον αφορά στο νέο κυβερνητικό σχήμα, οι πληροφορίες αναφέρουν ότι το κύριο χαρακτηριστικό του θα είναι η ριζική αλλαγή, καθώς θα τοποθετηθούν πολλά νέα πρόσωπα από τον λεγόμενο «πάγκο» της παράταξης, κυρίως όμως σε θέσεις υφυπουργών, αλλά το κύριο χαρακτηριστικό του θα είναι ένα σχήμα ευέλικο, που θα πραγματοποιηθεί με την συγχώνευση υπουργείων, ο αριθμός των οποίων δεν θα υπερβαίνει τα έντεκα. Κι αυτό, γιατί στόχος του πρωθυπουργού είναι η συγκέντρωση πολλών αρμοδιοτήτων σε ένα υπουργείο και η χρησιμοποίηση πολλών υφυπουργών.

Αύριο (25/9) συνέρχεται η Κεντρική Επιτροπή του κόμματος της Νέας Δημοκρατίας. Ο Κώστας Καραμανλής θα είναι σκληρός με τους λεγόμενους «αντάρτες» και θα αποσαφηνίσει τα όρια και τις «κόκκινες γραμμές» της κρητικής. Το βέβαιο είναι ότι θα επιχειρήσει να εγγυηθεί προσωπικά την ενότητα του κόμματος, θα ζητήσει συστράτευση όλων και προσήλωση και με έμφαση στις μεταρρυθμίσεις.

Καταδικάστηκε σε 12 μήνες φυλάκιση ο Γ. Κεφαλογιάννης γιατί προσπάθησε να καλύψει έμπορο ναρκωτικών στην Κρήτη!

Ο Πάννης Κεφαλογιάννης δεν θα ασκεί πλέον καθήκοντα άτυπου συμβούλου του πρωθυπουργού, ανακοίνωσε το γραφείο Τύπου του πρωθυπουργού, μετά τη δημοσιοποίηση της δωδεκάμηνης καταδίκης του με αναστολή. Η παύση των καθηκόντων, όπως αναφέρεται στην ανακοίνωση, θα ισχύσει μέχρι να ολοκληρωθεί η διαδικασία στο Εφετείο.

Όπως έγινε γνωστό το βράδυ της Δευτέρας, ο Πάννης Κεφαλογιάννης καταδικάστηκε σε 12 μήνες φυλάκιση με τριετή αναστολή έπειτα από καταγγελία δύο αστυνομικών της Ειδικής Αστυνομικής Υπηρεσίας Δίωξης Εγκλήματος (ΕΙΔΑΣΥΔΕ) Ρεθύμνου πως ο πρόην υπουργός τούς ζήτησε να κάνουν τα «στραβά μάτια», προκειμένου να απαλλαγεί καλλιεργητής κάνναβης από τις κατηγορίες που αντιμετώπιζε.

Ειδικότερα, ο πρόην υπουργός κατηγορήθηκε πως – όταν δεν απέδωσαν οι προσπάθειες του προέδρου της ΝΟΔΕ Ρεθύμνου, ο οποίος επί μήνες πίεξε τους

αστυνομικούς ως απεσταλμένους του – κάλεσε ο ίδιος τους αστυνομικούς.

Ο εκπρόσωπος Τύπου του ΠΑΣΟΚ **Γιώργος Παπακωνσταντίνου** δήλωσε: «Η καταδίκη από τη Δικαιοσύνη του πρώην υπουργού και βουλευτή της ΝΔ, συμβούλου του πρωθυπουργού κ. Γιάννη Κεφαλογιάννη, αφήνει έκθετο τον πρωθυπουργό. Πόσο μάλλον που η κατηγορία για την οποία καταδικάστηκε από την Δικαιοσύνη ο κ. Κεφαλογιάννης -υπόθαλψη εγκληματία και πρόκληση σε τέλεση του αδικήματος της ψευδορκίας- αφορά κάλυψη εμπορίου ναρκωτικών».

» Η υπόθεση αυτή αποτελεί άλλο ένα χαρακτηριστικό δείγμα της αντίληψης και της νοοτροπίας που χαρακτηρίζουν την κυβέρνηση του κ. Καραμανλή. Η σημερινή, εκ των υστέρων, «παύση» του κ. Κεφαλογιάννη από τα καθήκοντά του –όταν μέχρι πρότινος αναρριόταν “από τι να παραιτηθεί”- αποτελεί την επιβεβαίωση του ψεύδους και της υποκρισίας, με τα οποία ο κ. Καραμανλής και η κυβέρνησή



του αντιμετωπίζουν τους πολίτες».

Από τον ΣΥΝ εκδόθηκε η ακόλουθη ανακοίνωση: «Η αποπομπή του κ. Κεφαλογιάννη από τη θέση του άτυπου πρωθυπου-

ργικού συμβούλου θα έπρεπε να είχε συμβεί με την έναρξη της δικαστικής υπόθεσης και όχι μετά την καταδίκη του. Βέβαια ο κ. Καραμανλής μας έχει συνηθίσει σε κινήσεις που υποδηλώνουν χαμηλά αντανάκλαστικά.

» Το βασικό συμπέρασμα από την υπόθεση Κεφαλογιάννη είναι η αντίληψη των κυβερνητικών συνεργατών και αξιωματούχων ότι δικαιούνται να καταπατούν κάθε έννοια νομιμότητας, ανεξαρτησίας της δικαιοσύνης και να θεωρούν το κράτος μαγαζί τους».

Η Αθήνα και η μειονότητα της Πόλης

Κάθε επέτειος των Σεπτεμβριανών βανδαλισμών κατά των Ελλήνων της Κωνσταντινούπολης το 1955 προκαλεί προβληματισμό όχι τόσο για τις χιλιοειπωμένες αναλύσεις σχετικά με τους αυταρχικούς μηχανισμούς του κεμαλικού κράτους όσο για τη χαίνουσα πληγή που ονομάζεται ελληνική μειονότητα της Πόλης.

Γράφει ο
Χρήστος Ιακώβου



Αυτό που μπορεί εύκολα κανείς να παρατηρήσει σήμερα, 53 χρόνια μετά τα γεγονότα, σχετικά με την πολιτική της Ελλάδας στο θέμα της ελληνικής μειονότητας στην Κωνσταντινούπολη είναι ότι το ελλαδικό κράτος έχει σχεδόν εξολοκλήρου εγκαταλείψει το χώρο αυτό στο Οικουμενικό Πατριαρχείο. Στην επίσημη φιλολογία της Αθήνας σχετικά με την ελληνική μειονότητα στην Πόλη, δεν αναφέρεται σχεδόν τίποτα για την ίδια τη μειονότητα. Όποτε η Αθήνα εμφανίζεται να συζητά θέμα ομογένειας στην Πόλη, κάνει λόγο είτε για «Οικουμενικό Πατριαρχείο» είτε για «Θεολογική Σχολή Χάλκης».

Κατ' αρχάς, το Οικουμενικό Πατριαρχείο έχει διάσταση Οικουμενική. Ο Οικουμενικός Πατριάρχης αποτελεί τον προκαθήμενο της Ορθόδοξης Εκκλησίας είναι όμως ταυτόχρονα και ο «Κωνσταντινουπόλεως». Το ερώτημα όμως που προκύπτει είναι κατά πόσο θα μπορούσε το Οικουμενικό Πατριαρχείο να ανταποκριθεί στις υποχρεώσεις που του ανέθεσε η Αθήνα να ασκεί μειονοτική πολιτική. Αν και στο χαρακτήρα του Πατριαρχείου, ο οποίος απορρέει από την ιστορία του, ενυπάρχει ο ρόλος του φορέα που θα μπορούσε να ασκήσει αυτή την πολιτική εντούτοις, η ιστορία του αρχαιότερου θεσμού των Βαλκανίων, από το 1923 και εντεύθεν, δεν είναι κατάλληλη για να ανταποκριθεί στην υποχρέωση μειονοτικής πολιτικής που του καθόρισε η Αθήνα.

Τι ουσιαστικό θα μπορούσε να κάνει δηλαδή ένας θεσμός που κλήθηκε να διαχειριστεί μία κατάσταση σε συνθήκες φθοράς και συρρίκνωσης της μειονότητας; Η εξέλιξη αυτή εντάσσεται σε ένα φαύλο κύκλο που άρχισε να διαγράφεται όταν σιγά σιγά άρχισε η διαδικασία κατά την οποία, ο ένας μετά τον άλλο, ατονούσαν και εξαφανίζονταν οι πνευματικοί χώροι που θα μπορούσαν να αποτελέσουν «πόλο». Οι χώροι δηλαδή μέσα από τους οποίους ξεφύτρωναν στο παρελθόν θεσμοί και όργανα όπως ο Φιλολογικός Σύλλογος ή ο Σύλλογος των Σχολών. Το θέμα δεν περιορίζεται στο χώρο της παιδείας, αφού και στα δύο υπήρξε κάτι παραπάνω από εμφανές η παρουσία του επιχειρηματικού κόσμου της μειονότητας. Στο σημείο αυτό μάλλον θα πρέπει να σημειωθεί και η ευθύνη του Πατριαρχείου, αφού υπήρξε πάντα ανταγωνιστικός ο τρόπος με τον οποίο αντιμετώπιζε αυτές τις κοσμικές πνευματικές εστίες.

Ως προς τις γενικότερες ευθύνες του Πατριαρχείου όμως θα έπρεπε να υπογραμμιστεί και το γεγονός ότι ειδικά μετά το 1955, το Πατριαρχείο στράφηκε περισσότερο προς τον Οικουμενισμό και υστέρησε ως προς τα ζητήματα της ελληνικής μειονότητας. Αυτό φυσικά εκμεταλλεύθηκε η Τουρκία για να οδηγήσει σε συρρίκνωση τον Ελληνισμό της Κωνσταντινούπολης. Το τι έκανε το τουρκικό κράτος βασίζεται σε συγκεκριμένη μειονοτική πολιτική, το ερώτημα, όμως, που προκύπτει είναι τι έπραξε η Αθήνα όταν η Τουρκία παραβίαζε και ομολογούσε δημόσια ότι παραβίαζε τη Συνθήκη της Λωζάννης;

Το τραγικό της όλης υπόθεσης με την ελληνική ομογένεια στην Πόλη είναι ότι κατά καιρούς τόσο πολιτικοί προϊστάμενοι όσο και μαnadarίνοι του υπουργείου Εξωτερικών στην Αθήνα, διατύπωναν απόψεις του τύπου «ας τελειώνουμε με τη μειονότητα στην Πόλη». Αυτό, όμως, προκαλεί ένα άλλο ερώτημα. Λαμβάνοντας υπόψη τη λογική της Τουρκίας ότι δηλαδή ξέκανε τον Ελληνισμό της Πόλης, για λόγους εθνικής ασφαλείας και με δεδομένη την ύπαρξη μουσουλμανικής μειονότητας στην Θράκη, η οποία κάθε άλλο παρά έχει εκλείψει, θα μπορούσαν να απαντήσουν όλοι όσοι συνέβαλαν από ελληνικής πλευράς στην συρρίκνωση της μειονότητας της Πόλης, πως θα αντιμετώπιζον στο μέλλον ενδεχόμενο πρόβλημα εθνικής ασφαλείας που θα αντιμετώπιζε η Ελλάδα στη Θράκη; Είναι δεδομένο πλέον ότι η Αθήνα δεν θα έχει να στηριχθεί σε κάποια μειονότητα στην Πόλη για λόγους εξισορρόπησης, αφού τέτοια μειονότητα πλέον σχεδόν δεν υπάρχει.

Επαφές «Αλληλεγγύης» με Ορθόδοξες Εκκλησίες για νέες δράσεις

Σειρά συναντήσεων με Προκαθημένους και αντιπροσώπους των Ορθόδοξων Εκκλησιών έχει ξεκινήσει ο νέος πρόεδρος της μη κυβερνητικής οργάνωσης «Αλληλεγγύη» της Εκκλησίας της Ελλάδος **Κ. Δήμτσας**, προκειμένου να επανακαθοριστούν οι μορφές συνεργασίας και προσφοράς της «Αλληλεγγύης» ανά τον κόσμο.

Πρόσφατα, ο Κ. Δήμτσας είχε συνάντηση με τον Πατριάρχη Αλεξανδρείας **Θεόδωρο**, στα γραφεία του Πατριαρχείου στην Αθήνα, όπου εξετάστηκαν τρόποι συνέχισης της ανθρωπιστικής βοήθειας σε χώρες της Αφρικανικής ηπείρου από την «Αλληλεγγύη», καθώς και ο σχεδιασμός αναπτυξιακών προγραμμάτων και πολιτιστικών συνεργασιών. Παράλληλα, ο Κ. Δήμτσας, στις αρχές Σεπτεμβρίου, βρέθηκε στα Τίρανα, όπου συναντήθηκε με τον Αρχιεπίσκοπο Αλβανίας **Αναστάσιο**, με τον οποίο συζητήσαν τις δυνατότητες αναπτυξιακής συνεργασίας της Εκκλησίας της Αλβανίας με την μη κυβερνητική οργάνωση της Εκκλησίας της Ελλάδος, σε θέματα κοινωνικής διακονίας, δεδομένου ότι κατά τη διάρκεια της 17χρονης ποιμαντορίας του Αναστασίου, η Ορθόδοξη Εκκλησία της Αλβανίας έχει αναπτύξει σημαντικό κοινωνικό έργο, το οποίο περιλαμβάνει αναστηλώσεις Ιερών Μνημείων, ιδρύματα, σχολεία, ακαδημίες, ανθρωπιστική βοήθεια, περιβαλλοντολογικά κέντρα, καθώς και πρότυπη διαγνωστική κλινική στα Τίρανα. Επίσης, δρομολογήθηκε η υπογραφή μνημονίου συνεργασίας σε θέματα κοινωνικής αλληλεγγύης.



Παρουσιάστηκε ο προϋπολογισμός του 2009

ΣΤΟΧΟΙ, ΤΟ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟ ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΣΤΟ 0,7% ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΟ ΧΡΕΟΣ 45% ΤΟΥ ΑΕΠ

Κοινωνικά ευαίσθητος, έντονα αναπτυξιακός και ισορροπημένος είναι ο Ετήσιος Κρατικός Προϋπολογισμός για το 2009, δήλωσε την Τετάρτη ο Υπουργός Οικονομικών, Χαρίλαος Σταυράκης, παρουσιάζοντας στους δημοσιογράφους, μαζί με τον Κυβερνητικό Εκπρόσωπο Στέφανο Στεφάνου, το μόλις εγκριθέντα από το Υπουργικό Συμβούλιο Προϋπολογισμό.

Σημαντικό στίγμα του Προϋπολογισμού αυτού, όπως ανέφερε ο κ. Σταυράκης, είναι η μεγάλη αύξηση στις κοινωνικές παροχές, ενώ η Κυβέρνηση Χριστόφια τηρεί με αυτόν τον Προϋπολογισμό τις υποσχέσεις της για κοινωνικό κράτος, για αύξηση των κοινωνικών παροχών κατά 27% και με έμφαση στην υγεία, στην παιδεία, στον πολιτισμό και στη στεγαστική πολιτική.

Όπως ανέφερε ο Υπουργός Οικονομικών, το προσχέδιο του Προϋπολογισμού του 2009 προβλέπει έσοδα, εξαιρουμένων των δανείων, ύψους 6.377 εκατομμυρίων ευρώ, σε σύγκριση με αναθεωρημένα έσοδα 6.088 εκατομμυρίων ευρώ το 2008 και σημειώνοντας αύξηση ύψους 4,7%.

Ο ρυθμός αύξησης των εσόδων του 2008, όπως είπε, φθάνει το 4,2% σε σύγκριση με 20,4% το 2007, λόγω του προσωρινού χαρακτήρα σημαντικής μερίδας εσόδων.

Το σύνολο των δαπανών του Προϋπολογισμού του 2009, εξαιρουμένων των αποπληρωμών των δανείων, προϋπολογίζεται στα 7.364 εκατομμυρίων ευρώ σε σύγκριση με προϋπολογισμό 6.642 εκατομμυρίων ευρώ το 2008.

Η ποσοστιαία αύξηση των προϋπολογιζόμενων δαπανών του 2009 σε σχέση με το 2008 ανέρχεται στο 10,9% και κυμαίνεται περίπου στα ίδια επίπεδα με τα δύο προηγούμενα έτη.

Οι προβλέψεις για το 2009, σύμφωνα με τα



στοιχεία που παρέθεσε ο Υπουργός Οικονομικών, είναι για ρυθμό ανάπτυξης 3,7% και για πληθωρισμό 2,5 έως 3,0%, ενώ οι δημοσιονομικοί στόχοι είναι για δημοσιονομικό πλεόνασμα 0,7% του Ακαθάριστου Εγχώριου Προϊόντος (ΑΕΠ) και για δημόσιο χρέος 45% του ΑΕΠ.

Με τον αναπτυξιακό προσανατολισμό του Κρατικού Προϋπολογισμού 2009, είπε ο Υπουργός Οικονομικών, προβλέπεται αύξηση 16,2% των αναπτυξιακών δαπανών, οι οποίες από 948 εκατομμύρια ευρώ θα φθάσουν στο ποσό των 1.101 εκατομμυρίων ευρώ, με τα νέα μεγάλα έργα πέραν του ενός εκατομμυρίου ευρώ να ξεπερνούν τα τριάντα.

Πα το στόχο της δημοσιονομικής σταθερότητας, ο κ. Σταυράκης ανέφερε πως θα υπάρξει σημαντική μείωση του δημόσιου χρέους που θα περιορισθεί κατά το 2009 στο 45% του ΑΕΠ.

Σχετικά με τα προβλεπόμενα έσοδα, ο Υπουργός ανέφερε πως αυτά υπολογίζονται στα 6,4 περίπου δισεκατομμύρια ευρώ κατά

το 2009, έναντι 6,1 δισεκατομμυρίων ευρώ το 2008, δηλαδή εκτιμάται ότι θα υπάρξει μία αύξηση 4,7%, έναντι αύξησεως 4,2% το 2008.

Στο πλαίσιο του Προϋπολογισμού για το 2009, είπε ο Υπουργός, έχει προβλεφθεί η προώθηση μεγάλων έργων, όπως το Μέγαρο Πολιτισμού, η ανέγερση κτιρίου του Θεατρικού Οργανισμού Κύπρου (ΘΟΚ), η δημιουργία Ιατρικής Σχολής, ο δρόμος Πόλης Χρυσόχου - Πάφου, η κατασκευή κυκλικών κόμβων παρά το ΓΣΠ, η ανακατασκευή της λεωφόρου Αρχαγγέλου στη Λευκωσία, ο δρόμος σύνδεσης λιμανιού Λεμεσού με τον αυτοκινητόδρομο της πόλης και η δωρεάν μεταφορά μαθητών.

Για την αντιμετώπιση του υδατικού προβλήματος, προβλέπεται δαπάνη 69,3 εκατομμυρίων ευρώ για κατασκευή τριών νέων μονάδων αφαλάτωσης, για νέο αγωγό υδάτων από Ανθούπολη στα Κοκκινόχωρια για σκοπούς άρδευσης και για την αγορά δύο γεωτρήσεων.

ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΜΕ Γ.Γ. ΤΟΥ ΟΗΕ ΣΤΗ ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ

Δ. ΧΡΙΣΤΟΦΙΑΣ: «Υπάρχει χημεία μεταξύ μας και αυτό με ικανοποιεί»

Εγκαρδιωμένος από τη θετική προσέγγιση του Γενικού Γραμματέα του ΟΗΕ Μπαν Γκι-μουν στα θέματα που του ήγειρε στην ημίωρη συνάντηση που είχαν την περασμένη Κυριακή στην έδρα Ηνωμένων Εθνών, δήλωσε ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας Δημήτρης Χριστόφιας.

Στη συνάντησή οι δύο άνδρες προσέβησαν σε εκτίμηση της μέχρι στιγμής πορείας των απευθείας διαπραγματεύσεων.

Σύμφωνα με έγκυρες πληροφορίες, ο Γενικός Γραμματέας ήταν θετικός στην ανάγκη να υλοποιηθούν περαιτέρω μέτρα οικοδόμησης εμπιστοσύνης, συμπεριλαμβανομένου και του ανοίγματος του οδοφράγματος του Λιμνίτη.

«Φαίνεται ότι υπάρχει χημεία και αυτό με ικανοποιεί», είπε ο Πρόεδρος Χριστόφιας, εκφράζοντας βεβαιότητα ότι ο κ. Μπαν – του οποίου το προσωπικό ενδιαφέρον χαρακτήρισε θερμό – θα λάβει σοβαρά υπόψη τις παρακλήσεις του.

Όπως είπε ο Πρόεδρος Χριστόφιας, το θέμα το οποίο πρόταξε είναι να αποταθεί ο ΓΓ του ΟΗΕ προς την Αγκυρα ώστε η τουρκοκυπριακή πλευρά να γίνει πιο λογική στα θέματα που συζητούνται.

«Μου δόθηκε η δυνατότητα να πω τη δική μας εκτίμηση σ' ό,τι αφορά στην πορεία του απευθείας διαλόγου που έχει αρχίσει και να



ζητήσω από το Γενικό Γραμματέα να απευθυνθεί προς την Αγκυρα γιατί πιστεύω ότι ανεξαρτήτως των αντιδράσεων του φίλου μου **Μεχμέτ Αλί Ταλάτ**, το κλειδί βρίσκεται εκεί – ώστε η τουρκοκυπριακή πλευρά να γίνει πιο λογική στα ζητήματα τα οποία συζητούμε σε σχέση με τη διακυβέρνηση κι όχι μόνο στην πορεία», τόνισε ο Πρόεδρος Χριστόφιας.

Παράλληλα, ξεκαθάρισε ότι ενώ από ε/κ πλευράς θα υπάρξει ευελιξία και κατανόηση, «δεν πρόκειται να παρεκκλίνουμε από τις βασικές αρχές της λύσης του Κυπριακού».

«Θα υπάρχει από δικής μου πλευράς κατανόηση και ευελιξία, αλλά οι αρχές οι οποίες έχουν να κάνουν με την ενότητα του κράτους, την ενότητα της οικονομίας και την ενότητα του λαού, δεν μπορούν να παραβιαστούν από εμένα. Εί-

μαστε χώρα της ΕΕ και πρέπει η ομοσπονδία να είναι λειτουργική. Να μπορεί δηλαδή να λειτουργεί χωρίς ιδιαίτερα προβλήματα, ώστε να διαδραματίζουμε θετικό ρόλο και εντός της ΕΕ».

Απαντώντας στις δηλώσεις του κ. Ταλάτ, ότι δήθεν ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας κωλυσιεργεί, ο κ. Χριστόφιας εκφράζοντας τη λύπη του σημείωσε ότι συμβαίνει το αντίθετο.

Διάβασα ότι ο κ. Ταλάτ με έχει κατηγορήσει ότι κωλυσιεργώ. Τι να πούμε, αντί για το πω εγώ αυτό, το ακούω από τον κ. Ταλάτ. Λυπούμαι γι' αυτές τις τοποθετήσεις, δεν υπάρχει περίπτωση ο Δημήτρης Χριστόφιας να παρεκκλίνει από βασικές αρχές που αφορούν στη λύση στο Κυπριακό. Αυτό το μήνυμα το έχω δώσει στον κ. Ταλάτ, το δίνω ακόμη μιά φορά και μέσα από

το κτήριο των Ηνωμένων Εθνών», υπέδειξε ο Κύπριος Πρόεδρος.

Ερωτηθείς αν ο ΓΓ του ΟΗΕ σκέφτεται πέραν του προσωπικού του απεσταλμένου, να εμπλακεί και ο ίδιος άμεσα, ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας είπε ότι είναι πολύ νωρίς για να μιλήσουμε για περαιτέρω εμπλοκές από πλευράς του ΓΓ, ή των οποιωνδήποτε άλλων, καθώς υπάρχει διαδικασία με καθορισμένους τους πρωταγωνιστές και από πλευράς των Ηνωμένων Εθνών.

«Επαναλαμβάνω όμως ότι ο Γενικός Γραμματέας επιδεικνύει θερμό προσωπικό ενδιαφέρον, κι αυτό νομίζω λέει πολλά», πρόσθεσε.

Επανάλαβε, επίσης, ότι η όλη διαδικασία εντάσσεται μέσα στα πλαίσια των καλών υπηρεσιών του Γενικού Γραμματέα και σύμφωνα με τις αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ. «Ποτέ να μην το ξεχνούμε αυτό, ότι η διαδικασία είναι διαδικασία των Ηνωμένων Εθνών η οποία καλεί με βάση ψηφίσματα του ΣΑ τους ηγέτες των δύο κοινοτήτων. Και το υπογραμμίζω ότι οι συνομιλίες είναι δικοινοτικές. Σ' ό,τι αφορά στην Τουρκία είναι οι διεθνείς πτυχές του Κυπριακού που θα τεθούν οπωσδήποτε στο τραπέζι, αλλά οι συνομιλίες είναι δικοινοτικές. Θα έχουμε συμφωνία μεταξύ των δύο κοινοτήτων κι όχι δύο κρατών».

ΛΕΥΚΟΘΕΑ

ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ Μ. ΚΥΠΡΙΑΝΟΥ ΜΕ ΥΦΕΞ ΗΠΑ

ΝΤ. ΦΡΙΝΤ: «Δεν υπήρξε ποτέ καλύτερη ευκαιρία»

Τη θέση ότι ποτέ στο παρελθόν δεν υπήρξε καλύτερη ευκαιρία για εξεύρεση λύσης του Κυπριακού από τώρα, εξέφρασε ο Αμερικανός Υφυπουργός Εξωτερικών Ντάνιελ Φριντ σε δηλώσεις του μετά από τη συνάντησή του με τον Υπουργό Εξωτερικών Μάρκο Κυπριανού.

Ο κ. Φριντ είπε ότι «είχα την ευχαρίστηση και την τιμή να συναντήσω τον Υπουργό Εξωτερικών της Κυπριακής Δημοκρατίας», χαρακτηρίζοντας την ως μια «καλή συνάντηση».

Ανέφερε ότι «συζητήσαμε την πορεία των διαπραγματεύσεων μεταξύ των δύο πλευρών», προσθέτοντας ότι «χαιρετίσαμε την έναρξη των διαπραγματεύσεων και ενθαρρύνουμε και τις δύο πλευρές να προχωρήσουν μπροστά».

Οι Ηνωμένες Πολιτείες, συνέχισε, «πάντα υποστήριξαν μια διζωνική, δικοινοτική ομοσπονδία και ένα επανενωμένο νησί». «Συνεχάρηκα», σημείωσε, «και τις δύο πλευρές για την πρόοδο που έκαναν και έτσι θέλουμε να τις ενθαρρύνουμε ακόμη περισσότερο». Είπε ότι συζητήσαν επίσης και το θέμα του Νότιου Καυκάσου και την κατάσταση στη Γεωργία. «Συζητήσαμε την ελπίδα ότι εάν και εφόσον το κυπριακό πρόβλημα επιλυθεί και το νησί επανενωθεί αυτό σίγουρα θα κάνει τα πράγματα πολύ εύκολα μεταξύ του ΝΑΤΟ και της ΕΕ σε ό,τι αφορά τη συνεργασία τους».

Ερωτηθείς εάν είναι αισιόδοξος για την επιτυχή έκβαση των απευθείας συνομιλιών, είπε: «ελπίζω. Ας το θέσω έτσι. Δεν υπήρξε ποτέ καλύτερη ευκαιρία από τώρα. Τα θέματα είναι δύσκολα αλλά έχετε δύο ηγέτες που σέβονται ο ένας τον άλλο, που είναι δεσμευμένοι στην επανένωση. Τώρα είναι η ώρα να γίνει». Καταλήγοντας, εξέφρασε την ευγνωμοσύνη της χώρας του προς την Κυβέρνηση της Κύπρου «για τη βοήθεια που μας έδωσε το καλοκαίρι του 2006 με τη μαζική εκκένωση. Δεν το έχω ξεχάσει αυτό και η συνεργασία μας είναι πολύ καλή. Είμαι πολύ ευτυχής».

Από πλευράς του ο Μάρκος Κυπριανού ανέφερε ότι οι ΗΠΑ ενδιαφέρονται για τη νέα διαδικασία «η θέση τους υπέρ λύσης διζωνικής δικοινοτικής ομοσπονδίας είναι δεδηλωμένη, θέλουν να δουν την επανένωση του νησιού κι είναι έτοιμοι, αν χρειαστεί, να συμβάλουν. Σε αυτή τη φάση δέχονται, αναγνωρίζουν, υποστηρίζουν ότι είναι μια διαδικασία των δύο πλευρών στην Κύπρο και ότι θα πρέπει αυτή η διαδικασία να προχωρήσει». Σε ό,τι αφορά την πιθανότητα διορισμού ειδικού συντονιστή του Στέιτ Ντιπάρτμεντ, είπε πως αν και είναι κάτι που βρίσκεται στις πιθανές πρωτοβουλίες τους «σε αυτή τη φάση δεν αναμένεται αυτός ο διορισμός αλλά αν φανεί ότι θα συμβάλει τότε θα προχωρήσουν και σε συνεννόηση βεβαίως και με μας».

Οι Αμμοχωστianoί απαίτησαν επιστροφή κατά προτεραιότητα της πόλης τους

Η μεγάλη συγκέντρωση του κατεχόμενου Δήμου Αμμοχώστου, από το οδόφραγμα της Δερύνειας, κάλεσε τη διεθνή κοινότητα και ιδιαίτερος τον ΟΗΕ και την Ευρωπαϊκή Ένωση να ενισχύσουν τις προσπάθειες που καταβάλλονται, με τη νέα διαδικασία, προς επίλυση του Κυπριακού, στρέφοντας την επιρροή τους στην Αγκυρα, για να αλλάξει τη μέχρι τώρα πολιτική της, έτσι ώστε να ανοίξει ο δρόμος προς εξεύρεση δίκαιης και βιώσιμης λύσης στο Κυπριακό.

Με ψήφισμα του Δήμου Αμμοχώστου, το οποίο εγκρίθηκε στη συγκέντρωση στη Δερύνεια, με αφορμή τα 34 έτη από την παράνομη κατάληψη και κατοχή εκ μέρους της Τουρκίας της Αμμοχώστου, ζητείται η επιστροφή της κατεχόμενης πόλης. Οι συγκεντρωθέντες, όπως αναφέρεται στο ψήφισμα, θεωρούν πως «ένα πρώτο βήμα προς αυτή την κατεύθυνση είναι η άμεση επιστροφή της περίκλειστης περιοχής που κατέχεται σήμερα από τα τουρκικά στρατεύματα και η επανεγκατάσταση των νόμιμων κατοίκων της».

«Θεωρούμε», προστίθεται στο ψήφισμα, «ότι το θέμα της Αμμοχώστου θα πρέπει άμεσα να τεθεί στο τραπέζι των συνομιλιών σαν ένα μέτρο οικοδόμησης εμπιστοσύνης, το οποίο θα βελτιώσει σημαντικά το κλίμα για την προώθηση των συνομιλιών και το οποίο θα αποβεί προς όφελος και των δύο κοινοτήτων της Κύπρου».

«Η μεγάλη συγκέντρωση του Δήμου Αμμοχώστου», όπως αναφέρεται στο ψήφισμα, «ζητεί τον τερματισμό της παράνομης εκμετάλλευσης των ελληνοκυπριακών περιουσιών στις κατεχόμενες περιοχές, γεγονός που δημιουργεί τετελεσμένα, τα οποία περιπλέκουν την επίλυση του κυπριακού προβλήματος».



MR. GÜL'S SPEECH FURTHER HIGHLIGHTS TURKEY'S UNWILLINGNESS TO FIND A JUST AND VIABLE SOLUTION IN CYPRUS

Turkey's President insists on "two states"

President of Turkey Abdullah Gül reiterated Turkey's stubborn stance on the Cyprus issue as he addressed the opening day of the General Assembly's annual high-level debate yesterday.

Mr. Gül said "The solution lies at the establishment of a new partnership State composed of two constituent states of equal status." This statement emphasised the fact that Mr. Gül's approach to finding a solution is not only unrealistic, but totally negative because it is con-

trary to all its UN resolutions. It is also ironic that Turkey, who aspires to join the European Union, not only refuses to recognise Cyprus, but wants to see the country obliterated from the map!

The Turkish President went on to say that he believed it was "long overdue to end the unfair isolation of the Turkish Cypriots who voted courageously in favour of the UN Comprehensive Settlement Plan in 2004 – the Plan which was unfortunately rejected by the other side." Perhaps Mr.

Gül needs reminding that the Annan plan was riddled with inefficiencies, where the violation of international law was 'rewarded'. In short, the Annan plan undermined the very existence of Cyprus as we know it, and was thus rejected by the majority of people.

Meanwhile speaking to reporters in New York, a spokesman for the Turkish government said the Greek Cypriot side was not "sincere" in finding a settlement, adding that it was trying to prolong the ne-



gotiations. This uneducated remark is utterly false. It is the Greek-Cypriots after all who have long been yearning for an end to the illegal occupation of their country.

Britain is still sitting on the fence on Cyprus issue

A fringe meeting on Cyprus took place on Tuesday at Labour's annual party conference in Manchester.

At the joint event organised by the Greek-Cypriot Brotherhood, AKEL in Britain and EDEK UK Peter Droussiotis, President of the National Federation of Cypriots in the UK, emphasised that there is a new climate on the island:

"President Christofias was elected with a clear mandate from the people and is working extremely hard to bring about a resolution to the Cyprus problem and to reunite the country. We very much hope that the Turkish Cypriot leader Mr Talat, will be able to reciprocate and that Ankara will not be an obstacle to this crucial effort to bring about a just and lasting settlement in the interest of all Cypriots."

Haris Sophoclidis, President of the Greek Cypriot Brotherhood echoed the sentiments of Mr. Droussiotis and pointed out that the key to a solution continues to be in Ankara's hands.

Minister for Europe, Jim Murphy MP who also attended the fringe meeting, pledged the British government's support to the direct negotiations currently underway between President Christofias and Mr. Talat.

Mr. Murphy addressed the reception saying that Britain would not dictate terms for a solution but will do all it can to support the negotiating process.

The fact that Britain is encouraging negotiations is promising. However, the Minister for Europe chose to side-step the glaringly obvious question of Turkey's illegal actions that are currently going on in the northern part of Cyprus.

Mr. Murphy also failed to acknowledge that as Britain is a guarantor of the independence and territorial integrity of Cyprus, it is for Britain to exert pressure on Turkey, so that the latter abandons its illegal policy on Cyprus, rather than taking the less effective neutral stance that Jim Murphy took during his speech.

It is significant to notice that during the last 34 years of Turkey's illegal occupation of part of the Republic of Cyprus, all British governments, irrespective of their political colour, have contented themselves by expressing wishes alone. If Britain has indeed changed its position (of which no indication was made apparent on Tuesday), the forthcoming visit of Mr. Murphy to Cyprus on 8 October, should be a good opportunity to demonstrate it.

The fringe reception on Cyprus was the best attended of such events in recent years, with a number of high profile guests including former Deputy Prime Minister Rt. Hon John Prescott MP, MPs such as Gerald Kaufman, Joan Ryan and Andy Love, former Labour Party General Secretary Lady McDonagh, as well as numerous councillors representing Haringey and Barnet including Councillors Stephen Alambritis and Bambos Charalambous.

Italy's President: No reunification, no EU membership

Italy's President has said that Cyprus must be reunited before Turkey is allowed to join the European Union. President Giorgio Napolitano made the remarks while on a three-day official visit to Greece where he held talks with President Papoulias in Athens on Tuesday.

Following the meeting, Papoulias said it is unacceptable for Nicosia, a European capital, to be divided, and reiterated to his Italian counterpart the significance of implementing international law and good neighbourly principles by all countries wishing to join Euro-Atlantic institutions.

President Papoulias stressed that together with Italy "we are sharing the same concerns regarding international security. With respect for international law and order as a fundamental principle, we defend the observation of the rules of International Law and respect for human rights and for the principles of democracy."

Credit crunch no cause for concern in Cyprus

Cyprus is unscathed by the turmoil on world financial markets, Cyprus' Finance Minister Charilaos Stavrakis said on Monday.

Cypriot business exposure to high-risk and complex financial instruments blamed for a global crisis was minimal, with investments valued at about 17 million euros, he said. Some 15 million euros in invest-

ments were held by banks and the remainder by investment funds.

"There is no reason for concern and no risk to the Cypriot financial system, which remains strong and robust," Stavrakis said after meeting representatives of the island's Central Bank, bourse authorities and the securities commission.

Council of Europe calls Turkey's law 'ambiguous'

During its recent 'Human Rights' meeting (17-18 September) the Committee of Ministers of the Council of Europe adopted its fourth Interim Resolution regarding the progress achieved and outstanding issues in Turkey's compliance with 175 decisions of the European Court of Human Rights delivered between 1996 and 2008. These judgments mainly concern deaths as a result of excessive use of force by members of Turkish security forces, failure to protect the right to life, disappearances, ill-treatment and destruction of property.

In relation to the establishment of enhanced accountability of members of security forces in Turkey, the Committee of Ministers of the Council of Europe has noted that the Turkish law has remained ambiguous as to whether or not an administrative authorisation was required to prosecute members of security forces for allegations of serious crimes other than torture and ill-treatment. The Committee has urged the Turkish authorities to remove this ambiguity so that members of security forces of all ranks could be prosecuted without an administrative authorisation.

The Committee has also applied pressure on the Turkish authorities to actively pursue their 'zero-tolerance' policy aimed at total eradication of torture and other forms of ill-treatment, as well as their efforts to ensure that the domestic authorities carry out effective investigations into alleged abuses by members of security forces. The Committee has therefore urged Turkey to provide detailed statistical information regarding the number of investigations, acquittals and convictions into reported abuses.

Christofias pressed in US over Havana embassy plan

President of the Republic of Cyprus Demetris Christofias has been pressed by US politicians not to open an embassy in Cuba during his visit to New York, according to online newsletter Offsite yesterday.

Opposition to the opening of a Havana embassy did not come from State Department officials but from personalities considered long-time friends of Cyprus, like the Cuban-born Congressman Robert Menendez.

Christofias met Menendez on the sidelines of the UN General Assembly at the house of Panicos Papanicolaou, the President of the Cyprus Federation of America.

According to the online newsletter, Menendez and Christofias were unable to reach an understanding on the issue, eventually agreeing to disagree on the matter.

Some Greek American leaders were also apparently not too pleased with the decision to open a Cyprus embassy in Cuba, worried that they would upset the Spanish-speaking politicians who have supported Cyprus in the past.

A Foreign Ministry official, speaking from New York, told the Cyprus Mail that opening an embassy was a natural progression to the excellent relations shared between Cyprus and Cuba. The official reminded that Cyprus was an independent country, and like many other countries, including Britain, Turkey, Italy, Spain and France, had decided to send a diplomatic mission to Havana.

Cyprus' Foreign Minister Markos Kyprianou will be visiting Cuba next week.

Stefanos Evripidou. Cyprus Mail

Famagusta refugees demand to return home

The people of Famagusta are demanding the return of their town to its lawful inhabitants, pointing out that a step in that direction would be the immediate return of the fenced off area of the town, Varosha.

In a resolution approved unanimously during an anti-occupation rally at Dherynia checkpoint on Saturday, marking the 34th anniversary since the town was captured by Turkish troops, the people of Famagusta also called on the government of the Republic of Cyprus to take advantage of the 26,000 signatures gathered by Famagusta citizens, expressing the determination of the people of Famagusta to fight for the return to their town in the context of a campaign for Famagusta.

"The occupation of the city of Famagusta by Turkish troops is a flagrant violation of international law vis a vis the people of Cyprus. The continuing, illegal occupation of a European town such as Famagusta, clearly violates not only human rights but the binding 550 Security Council resolution as well as the High Level Agreements between the two communities", the resolution adds. Pledging their support to the efforts of President of the Republic Demetris Christofias which resulted in the commencement of direct talks for an overall settlement of the Cyprus issue, the people of Famagusta note "we are certain the President of the Republic will fight for a solution with determination and consistency".

Strike causes food and fuel shortage

Thousands of lorries and cars were stranded at the Evzoni border post in Kilis prefecture, on the Greek-FYROM frontier, due to a nationwide strike by Greek customs staff, as it entered its third day yesterday.

Drivers and passengers have been stranded since Monday morning on the FYROM side of the border post, where triple lines of traffic have formed over several kilometres.

The situation was less congested on the Greek side of the border, where some 50 goods vehicles were queuing. Tempers flared as many lorries drivers transporting perishable goods abroad, were appealing to customs staff to make an exception and allow them through.

All the customs houses were not in service in Central and Western Macedonia, where shortages have already started appearing chiefly in perishable products, while long queues have also formed outside fuel stations, as imported fuels destined for the country's refineries are not being cleared through customs due to the strike.

C Y P R U S

Tainted milk has not come to EU

The contaminated milk powder in China that sent shockwaves across the world after causing the death of a number of infants, has not been imported to Europe.

According to the head of the Health Services, George Georgallas, last Sunday, an EU Directive bans the importation of milk or its products from China to the whole of Europe. He added that, just to be on the safe side, orders had been given to officers from the Health Services to check the market for any dairy products of Chinese origin.

Heritage days in Nicosia

Interior Minister Neoklis Sylikiotis has said his ministry attaches great significance to the preservation and protection of the country's cultural heritage. Addressing the launch of "European Heritage Days" in Cyprus on Sunday under the theme "Nicosia, the unknown heritage along the buffer zone", Sylikiotis said that these days unite all Europeans in a joint effort to get to know their cultural heritage.

Ledra Street was chosen as the site of this year's European Heritage Days because of its architectural heritage. Various exhibitions will present the architectural richness of the area which is so close yet inaccessible.

Sylikiotis said that the divided capital of Nicosia represents the islands' turbulent history. Cyprus has been divided since 1974 when Turkish troops invaded and occupied the island's northern part. Cyprus, he added, although small, has a rich history and culture and maintaining and protecting this heritage is essential for the next generations to come.

Limassol woman removes bomb from her own car

A 24-year-old woman from Limassol managed to remove a home-made explosive device from the windshield of her car, which had been placed there by a would-be bomber, police said last Monday.

The woman found the explosive device at approximately 5.45pm on Sunday. Her car was parked outside her house in Ayia Phyla and the woman, oblivious to the risk involved, removed the device with her hands and put it outside her house until the police came.

Police officers detonated the device, which they confirmed was a low intensity handmade explosive mechanism. The small bomb did not blow up most probably because of Sunday's heavy rainfall.

The 24-year-old told police she suspects certain people may be responsible behind the incident. The woman was reportedly a witness in a major court case which took place two years ago.

Winning Cyprus lotto ticket still unclaimed

A 2,650,000 euro million winning Lotto ticket remained unclaimed, the Joker lottery operator said yesterday. The single Joker jackpot ticket, bought at a kiosk in Nicosia, cost just 4.50 euro but nobody has, as yet, claimed the prize. The ticket numbers were 2, 17, 32, 45, 35, 41 and 17 as the joker. Players in Cyprus can check their tickets at any of the Joker outlets countrywide.

G R E E C E

Cars are grinding Athens to a halt

Athens is marking World Carfree Day on Monday by offering commuters free travel on public transport, but experts are warning that more measures are needed to cope with the almost 3 million cars in the city, as the inner circulation ring introduced 25 years ago is totally outdated.

Authorities introduced a system in 1982 whereby cars with license plates that ended with odd numbers could only enter the city center on odd days and those with even numbers on even days.

The scheme was designed to restrict the number of cars on the roads and reduce pollution. When it was introduced, there were 430,000 cars in Athens. Now, there are 2.8 million in the city and the system has a minimal impact. To make matters worse, 43 percent of Athenian families now have two cars and thousands of permits are issued every year allowing politicians and members of various professions to enter the inner ring on any day.

Robin Hood raids on stores

Self-styled anarchists are thought to have been behind raids on supermarkets in Athens and Thessaloniki over the weekend, which ended with the hooded youths handing out the stolen loot to people shopping at nearby open-air markets.

A group of about 25 people entered the Atlantik supermarket in Ambelokipi, central Athens, at 2 p.m. on Saturday and filled up trolleys with goods that they then distributed at the local fruit and vegetable market before police arrived. No arrests were made. Meanwhile, some 15 people were involved in an identical raid on a supermarket in the Toumba area of Thessaloniki at 12.40 p.m. on the same day. They also gave out the stolen goods at a local market before police could make any arrests.

These Robin Hood-style raids have become increasingly common over the last few months.

Burst of rain

Several cars were destroyed last Monday on Santorini following heavy rain that caused the vehicles to be swept away. A burst of rain on Monday evening also caused problems in Athens as some roads flooded. The bad weather also caused a concert at the Panathenaic Stadium, in aid of forests and organized by Skai, to be postponed. It will start at 9 p.m. today instead.

14th Athens International Film Festival

An urban film festival if there ever was one, "Opening Nights" has decided to branch out and lash out at anyone who ever dared write it off as a small-time local event.

The newly reborn Athens International Film Festival (AIFF), with a name to match its international aspirations, is determined to cater to all film buff divisions - from blockbuster maniacs to refined cinephiles - with an array of surprising choices that may well resonate beyond the frontiers.

Greece ranks high for graft

Greece is 'more corrupt than Italy, but less corrupt than Turkey'

Coming in the midst of a series of corruption scandals, it was perhaps no surprise last Tuesday that the latest index measuring the perception of graft in 180 countries should indicate that Greece has made little progress since last year.

Transparency International's 2008 Corruption Perceptions Index found Greece to be the 57th least corrupt country surveyed with a score of 4.7 out of 10.

A country's score indicates the degree of public sector corruption as perceived by businesspeople and country analysts and ranges between 10 (highly clean) and 0 (highly corrupt).



Greece is the lowest-ranked eurozone country and is placed just below Italy and just above Turkey. Denmark, Sweden and New Zealand are ranked joint first with scores of 9.3. Somalia is ranked last with just 1 point. Greece's score is an increase

of 0.1 on last year's index and shows that "the effort to improve must continue at a faster rate," according to the representatives of the Greek branch of Transparency International, Costas Bakouris and Aris Syngros. "As long as citizens get the

message that laws are not implemented or are implemented selectively, the consequences intensify over time," they said.

The government had a different view, saying that the improvement showed things are moving in the right direction.

"This small but significant improvement proves that measures to intensify checks so everything is brought to light is bearing tangible fruit," said government spokesman Theodoros Roussopoulos.

Transparency International is expected to publish the details of its survey in January.

Antiquities discovered at new 'Eleftheria' square

Excavation works for the revamp of Nicosia's historic centre will continue for at least another three months, after part of a 16th century bastion was uncovered by the Antiquities Department yesterday.

Nicosia Mayor Eleni Mavrou said the discovery of a part of the old Venetian walls will delay work on the controversial facelift planned for Eleftheria Square and could even lead to changes in the new design for the area.

Director of the Antiquities Department, Dr Pavlos Flourenzos, said finding the bastion was no surprise for his department. "When the British wanted to connect Stasinou Avenue with Ledra and Onasagorou streets sometime before the 1930s, they either knocked the wall down where Eleftheria square is now, or they simply covered it. So we were expecting something," he said.

Asked whether the discovery would mean changes to the original plans for revamping the square, he said: "It depends on its condition, height, width, etc. It's not as preserved as other parts of the walls, but for sure plans for the square will have to change to incorporate the wall. We can't say how yet. This will become clearer when we finish digging and cleaning."

The potential changes might not be obvious from above ground, he noted, as the newly designed square will also have a basement which could host uncovered antiquities.

Flourenzos said digging would continue at

least until the end of the year, and possibly further, depending on what else comes up in the digging.

Controversial facelift in city centre_ELEFThERIA Square was not part of the original construction of the Venetian walls. It first took the form of a bridge constructed during the British colonial era, erected in 1882.

The square was initially built as a passage to join the sixteenth century Venetian walls of Nicosia with the rapidly expanding new city outside the walls. As the city expanded out of the mediaeval walls, wooden bridges were constructed to facilitate transport. The original wooden bridge was replaced with a solid concrete one, which



survives to date.

Eleftheria square (translated as 'Freedom Square') has been a focal point of the capital for many years and acquired the role of the city's central square, as it became the main place of social and political activity.

In May 2005, Iraqi-born British architect Zaha Hadid and her associates Christos Passas and Saffet Bekiroglu won the competition to redesign the capital's square, with work due to begin once all the plans, permits and tenders were finalised.

The budget for the re-development project has been set at 8.5 million, while works should be completed in 18 months after the Department of Antiquities gives the go-ahead for the scheme to begin. Former Nicosia mayoral candidate and archaeologist Anna Marangou who leads a lobby group entitled 'Nicosia Citizens against the Transformation of Eleftheria Square' has sent letters to various European institutions and UNESCO objecting to the plans.

The group is concerned about the risk of the "irreparable damage to the cultural and historical heritage of Cyprus" that the project carries.

"The new design would totally alter the optical vision of the mediaeval town. It is absolutely amazing that as the whole world is trying to save energy that we are bringing in a mass of concrete into the middle of our capital city. It is horrendous," said Marangou last July when work began on the square.

Patmos continues to block migrants

Authorities and residents on Patmos carried through on the weekend with their promise not to allow any more illegal immigrants to be abandoned on the Dodecanese island, prompting the government to intervene so they could be taken elsewhere.

The local municipality had led calls last week for migrants who are abandoned on the nearby island of Agathonisi not to be transferred to Patmos, as there were already more illegal immigrants on the island than the 3,000-strong local population.

The islanders stuck to their word and refused on Friday to allow some 70 migrants to disembark from a merchant ship that had picked them up from Agathonisi. The vessel took them to Leros instead, where they were registered before being shipped to Athens.

The situation worsened on Saturday when a total of 133 migrants reached Agathonisi. They had managed to reach the islet's shores after the boats in which they had sailed were destroyed, as is usu-

al by traffickers once they reached Greek waters.

Patmos again refused to accept the immigrants and some 80 people who live on Agathonisi provided what food and shelter they could for the migrants from Afghanistan and Iraq.

"Patmos is not accepting them. I've called the prefect. I've called the head of the regional authority. I don't know what will happen," community leader Evangelos Kotoros told Kathimerini on Sunday.

"The restaurants have no more food left. The children are crying and I don't have anything to give to them. They are all wet and we don't have any clothes for them. Last night I crammed them into the cooperative's warehouse but I don't think they will survive another night."

Interior Minister Prokopis Pavlopoulos gave the orders for a ship to collect the migrants and take them to Leros, where they were cared for by the island's authorities and residents.

NO COMMENT

More illegal migrants keep arriving in the occupied areas in order to cross over to the free areas of the Cyprus Republic

Turkish Cypriot daily Halkin Sesi newspaper (18.09.08) reports that eleven illegal migrants were arrested last week in the occupied part of Nicosia. Five of the migrants are coming from Georgia, four Syria and two Egypt. It was established that they have entered the occupied areas of Cyprus through the occupied port of Famagusta.

Furthermore, Turkish Cypriot daily Yeni Duzen newspaper (18.09.08) says that the investigating officer of the case, Mehmet Kortac said that Hayrettin Baris lead the migrants to Nicosia to help them cross into the free areas of the Republic. Mr Kortac noted that eleven illegal migrants came to the occupied areas in a TIR truck on a ship from Turkey.

Stolen antiquities were found in a private house in occupied Keryneia

Turkish Cypriot daily Kibris newspaper (19.09.08) reports that the so-called police during an investigation in a house at the occupied village of Ayios Georgios in Keryneia, found eight pieces of antiquities valued at 27,300 NTL. The paper publishes a photo with the antiquities. The owner of the house is abroad.

‘Morphou street’ in Barnet

Barnet council formally named one of its newest streets in Mill Hill after the Cypriot town Morphou which the local authority is twinned. In an event attended by the mayor of Barnet John Marshall and the mayor of Morphou Mr Pittas the event symbolizes the close relationship that Barnet and Morphou have now built over the years and the importance of the London Greek-Cypriot community.

The President of the World Federation of Cypriots Haris Sophocles lauded the decision by one of London's largest local authorities Barnet to name a road after the illegally Turkish occupied town of Morphou in the ceremony held on Wednesday 17 September in Mill Hill.

Barnet has become the home of Cyprus in London" the President of POMAK the World Federation of Cypriots Haris Sophocles. 'Morphou Road is now a reality" mayor of Barnet John Marshall declared.

The Mayor of Barnet John Marshall who said that the occupation of Morphou by Turkish troops was 'intolerable" praised the hard work of the Cypriot community which has now

three local councilors in Barnet, of which one served as mayor of Barnet councillor Andreas Tambourides and another a candidate for London in the European elections councillor Marina Yannakoudakis.

The spiritual head of the Greek Orthodox church His Eminence Archbishop Gregorios of Thyateira spoke of the pride many in the Greek community feel about the hard work done within Barnet to establish 'firm foundations and links with Cyprus"

The Cypriot government was represented by the Consular General Evangelos Savva who described the event as another example of the excellent work undertaken within Barnet to highlight the mutual respect that exists between Cyprus and Britain.

The mayor of Morphou Mr Pittas who traveled with a delegation from Cyprus for the event pledged that Barnet would receive the honour of having a central road within the town named after once the town is freed from Turkish occupation troops.

The Shadow Transport Minister Theresa Villiers, Leader of Barnet Council Mike Freer and



Assembly Member Brian Coleman all attended the event showing the importance the Cypriot and Greek community are given within Barnet.

LETTERS TO THE EDITOR

“Sorry Tories, we are not impressed”

Dear Editor,

In a very poor attempt to justify their yet again another ill thought idea in Twinning with a town in Turkey (Sariyev) and a town in Greece (Halandri) Tory councillors even suggested they will send a team there to deal with graffiti headed by Terence Neville. They even suggested that they will help in promoting peace in that part of the world.

The very basics have not been mastered yet, in Enfield. What kind of examples are we giving to these towns when we are closing Libraries and what kind of examples are we giving in one minute saying we are not in favour of the Olympics, and the next minute the Olympic flag is flying at the Civic Centre. Who is not getting confused?

Maybe the flytipping in Enfield is not a big issue to these Tory Cronies and some of them do not even know where Edmonton is and we want to explore places. Mike Rye put your own house in order first, as certainly these towns do not know you well enough to say No to you. At a time when local groups are denied much needed funding and you are continuing to mess up things in Enfield. Many children left without a place in a school of this choice the exclusion is another big problem where are you going Cllr Rye.

You are the poor relations on the International front and you are failing the people of Enfield too.

We have not heard anything positive to impress us that you are treating these twinings seriously. Twinning is a serious matter and dedicated ones for that matter need careful handling too. Even when the Greek and Turkish delegation visited Millfield Arts Complex you were not honest enough to tell them you were closely a much needed library in a deprived area.

What kind of borough is this that keeps secret from their future twinned towns. My advice to Sariyev and Halandri people is brace yourselves the Tories are coming headed by Mike Rye, Mike Lavender, and God only knows who else

Sorry Tories we are not impressed, neither by your Geography knowledge

Kind regards,
George Savva

WHAT'S YOUR POISON DRUGS ALCOHOL CULTURE

By George Savva

A seminar took place last Friday 19/09/2008 at the Council Chamber Enfield Civic Centre to honour four members of Lefkara Association of Great Britain who have served the Association and the Community for many years. These are Christiforos Sentoukaris, Rita Kossifos, Gabriel Elia and George Symeoudis.

The Talk which was given by Andrew Thomson concentrated around the misuse of Drugs and Alcohol and a number of questions were raised during the meeting.

Educating children at a young age not only at school level but also where children can be given good examples at family level too was one of the many messages that came across on the evening.

Andrew Thomson is the Manager of the drug and alcohol action team at Enfield Civic Centre who was recently appointed to take charge of major restructuring of the service. A number of representatives from the community were present and have expressed their concerns on the number of people taking illegal substances. Chief Superintendent Dave Osborn was present and answered a number of questions on matters affecting young people and the misuse of alcohol and illegal substances.

The meeting was well attended and in view of the interest shown it was suggested that another Conference is organised at some stage. Representatives from community Organisations and Associations were present and listened as to what problems are facing the boroughs in London and elsewhere and how the problems are tackled. The London borough of Enfield is spending over £600,000 per year on this field, but it was felt more needs to be done.



Cyprus Children's Fund to honour former Presidents

Savas C. Tsivicos, National Chairman and President of the Cyprus Children's Fund and the Board of Directors announce the establishment of the Philanthropic and Humanitarian Award which will be bestowed upon the Fund's former presidents.

The three honourees are Dr. Christopher Christodoulou a New Jersey-based businessman, Thomas C. Kyros a business and community leader of Virginia Beach, Virginia as well as Peter J. Papas, CEO of P.J. Mechanical Corporation of New York. For more than two decades the honourees have been passionate community leaders advocating for the rights and well-being of the Cypriot children and have been instrumental

in establishing scholarship awards for the benefit of students of Greek origin. They have played vital roles in the life of the organization and have demonstrated extensive accomplishments. The establishment of this award is significant in that the success of the event will empower the Scholarship Foundations and sponsorship program of the Cyprus Children's Fund.

The testimonial dinner will take place on Saturday, November 8, 2008 at the Hilton Hotel in New York City. For further information please contact the Cyprus Children's Fund at (212) 696-4590. Fax (212) 532-9640.

Or email at info@cyprus-childrensfund.org.

LONDON NEWS IN BRIEF

Hundreds of wanted criminals evade arrest

At least 300 wanted criminals could be on the streets of Haringey. Sexual assaults or violent attack offenders are believed to be those that cannot be found. There are 298 arrest warrants still open, varying in seriousness from grade A, which include murders and rapists, to grade B which covers all other crimes that do not result in death or serious injury. There are 65 grade A warrants out-standing and 135 grade B dating back to 2003.

Haringey school pilot against racism is launched

The Think Equal scheme has been created by The Holocaust Educational Trust (HET) and aimed at 13-14 year olds. This is a new programme, teaching pupils about the Holocaust and aim to get rid of racism within schools. This scheme will explore the Nazi's attitudes to equality and human rights, as well as racial tensions in today's society.

Barnet teenager killed in Edgware crash

A teenager has died after a car he was travelling in overturned in Edgware last Monday. The 19-year-old, who has not been named, died in the Royal Free Hospital, in Hampstead, after the car crashed on Barnet Way between Sterling Corner and Apex Corner at around 10pm.

Three other passengers were also injured. A female passenger was taken to Barnet Hospital, in Wellhouse Lane, Barnet, and remains in a serious condition. The two other passengers sustained minor injuries.

The Collision Investigation Unit is appealing for anyone who witnessed the collision to call 0208 998 5319.

Promising schoolgirl hangs herself with pet lead

Lucy Irvine, 16, was found dead, hanging from a bunk bed by a pink pet lead by her mother Linda Pickett at their home in Bycullah Road, Enfield, in May. Lucy, died just a few weeks before she was due to take her GCSEs at Compton School, in Summers Lane, Finchley.

But Coroner Andrew Walker found no evidence that she had intended to take her own life. Mr Walker recorded a verdict of accidental death because he could not determine Lucy's state of mind when she died.

Mrs Pickett told the court: "She had told me the week before she was suffering from terrible mood swings. I told her 'sorry darling, this is what it's like for women at their time of the month'. 'I knew she hadn't been feeling very good in herself. She'd been suffering bullying at school but we thought she'd be leaving (school) in five weeks so it wasn't an issue."

Eight days before she died, Lucy had won a place at college with extra help offered for her to cope with dyslexia. She had also grown to love sewing and made a "glamorous, 50s style dress" for her GCSEs.

"We've been through everything - what if we'd done this or that. We just don't know. She loved sewing and playing the flute - she did lots of nice things and seemed happy."

Chase Farm: How the plan affects patients

Urgent action needs to be taken to address the vagaries of plans to downgrade Chase Farm Hospital, according to the expert panel which reviewed them.

Following a widely-criticised public consultation, the three Primary Care Trusts for Enfield, Barnet and Haringey decided in December 2007 to "centralise" services across Barnet, North Middlesex and Chase Farm hospitals.

Chase Farm fared the worst, with maternity services being cut and the consultant-led service being lost to Barnet and the hospital now "considering" establishing a midwife-led service. Neonatal services, such as intensive care units, will also be transferred to Barnet. A&E will open for 12 hours a day instead of 24, with GPs on call for the remainder of the time. Children's services will be lost and replaced by an assessment centre with consultants sending children to other hospitals depending on their condition, with similar plans for older people's services. Planned care, such as the hospital's flagship cancer department, will however be expanded.

Disgust amongst Greek Londoners over George Michael actions

Greek-Cypriot singer George Michael or Yiorgos Kyriakos Panayiotou, as he is known, based in Highgate has again made the headlines for the wrong reasons, being caught with crack cocaine and alleged to be loitering in a known cruising spot on Hampstead Heath.

The reaction by the Greek community of London some 300,000 has been unanimous in its condemnation of the pop star with many saying "does he not have any respect for himself or for his family".

The London Daily News contacted a leading member of the Greek community in London who wanted to remain anonymous who said:

"The actions of George Michael are bringing our community into disrepute. He is abusing his riches and is not a good example to the young. What I would suggest to George Michael is to put his money he wastes on drugs in the funding of a Greek Orthodox daily secondary school which is desperately needed in north London".

There has been a simmering resentment in the Greek community of London directed at George Michael for not every agreeing to involve himself in the community either in any meaningful appearances or donating funds.

George Michael is thought to be worth over £100 million and has been plagued by negative press in the last few years. In April 7 1998 Michael was arrested in Beverly Hills for a lewd act in a toilet. In February 2006 he was arrested for possession for a class C drug, and in October 2006 he was cautioned for possession of cannabis.



Queenswell School welcomes its new students

We are at the start of the new school term and the Head Teacher Stella Nadiotou would like to welcome back all our students and staff back for the start of the new school year.

She would like to welcome all the new students who have started and we hope they will be happy at Queenswell Greek School.

The school was visited by Rev. Ekonomos Fr. Joseph Paliouris from The Twelve Apostles Church, in Brookmans Park. He gave a short ceremony, blessing the school for the forthcoming year.

If you are interested in joining Queenswell Greek school, please call on 0774-2657253 for details.

Eleftheria Arvanitaki to Barbican

for a night that "should be remembered" (The Times)

Beautiful, emotional lyricism from vocalist Eleftheria Arvanitaki, who combines the idioms of traditional and contemporary Greek music with a richly expressive voice.

A musical adventurer, Eleftheria started in the 80's by bringing Rembetika – the underground songs of Greek refugees – into the mainstream. To hear Eleftheria live is an almost ecstatic experience. Her beautifully clear voice takes you on a journey through Greek pop, folk and roots.

She uses a mix of traditional Greek and Middle Eastern instruments such as the bouzouki, oud, and qanun with contemporary guitar and percussion to create epic songs that swell with emotion. She has also worked on many collaborations with a range of international artists including Philip Glass and Cesaria Evora.

Her new album is being made with Javier Limon and is released later this year. Javier is creating quite a buzz at the moment and has also produced Buika and Mariza's new albums.

"Her last concert proved that she has a voice of extraordinary clarity and depth, add her powerful stage presence and this should be a night to remember", says The Times!

"Eleftheria sings like an angel. This woman is amazing!"
Ian Anderson, fROOTS

Sunday 5 October
Barbican, 7.30pm

www.barbican.org.uk

020 7638 8891

Tickets: £27.50 - £10 + bkg"

Internationally acclaimed
Greek diva Eleftheria Arvanitaki possessed of a
wonderful voice and a truly
haunting and affecting
musical style."
Time Out



British Born Idol coming to its end

WITH ANTIGONI BUXTON WINNING A DAY IN THE STUDIO!

The second British Born Cypriot Idol finally came to an end on Sunday 21st September with 12 year old singer Antigoni Buxton winning a day at Livingston Studios with Chaz Kkoshi producing the day. The final was a huge success, both in terms of showcasing the talent we do have in our community and in the size of the audience who watched the show. The four singing acts, Katerina Neocleous, Anastasia Liberis, Fay Stavrinides and Antigoni Buxton took to the stage and amazed the crowd at the Millfield Theatre with their spectacular voices.

The Celebrity Panel of Judges consisted of singer, actor and Songwriter Peter Polycarpou, BBC 3 DJ Ritu, Former Editor of Hello Magazine Maggie Koumi and Vassilis Panayi of LGR.

Peter Polycarpou said: "It has been brilliant. I have been really impressed by the talent." Patrons of The Leukaemia Society (UK) Martha Lewis and Eve Polycarpou were inspired to hold the talent show after the Leukaemia Society (UK) sought their help to create awareness and raise urgently needed funds.

Chairman of the Leukaemia Society Maria Nicolaou said: "We would like to say a big thank you to Martha and Eve who are the key component in the incredible success of British Born Cypriot Idol; we are delighted with the support



they have given to the charity. They have demonstrated that a great idea aimed to help a good cause can go on to take the community by storm.

A sincere and very warm thank you to Eve, who despite all she has been through these last few months co hosted the show on the tonight. Her determination and continued support for the Leukaemia Society throughout highlights her care, love and compassion for those less fortunate.

We were indeed honoured to have secured such an impressive line up of judges. We recognise the tight work schedules faced by these professionals and feel greatly privileged that they volunteered their time and services to the charity. A big thank you also to Pavlos Doukanaris, Chaz Koshi and the Kkoshi Boys for their guest performances on the night. We are so grateful for the generosity and thoughtfulness of all the businesses and individuals who gave resources,

time, and support, our many thanks to the following who have donated the prize package for tonight's winner, Livingston Studio and Producer Chaz Koshi. Our thanks are also extended to the Millfield Theatre and all who have contributed in anyway to the success of this event. Last but certainly not least our contestants who impressed us with their great voices, we wish them all great success'."

It's a safe bet that we can look forward to the 2009 BBC IDOL, so all British Born Cypriots that would like to audition please watch this space for further details or visit www.leukaemiasociety.org or call the Leukaemia Society on 020 8374 4821.

LGR TOP-10

1. Stavento feat. Shaya - Prin Se Gnoriso (3)
2. Giannis Ploutarhos - Ah Aggele Mou (1)
3. Sakis Rouvas - Kai Se Thelo (2)
4. Kostas Karafotis - I Aggeli < >
5. (NEW) Giorgos Papadopoulos - Oxi
6. Maria Iakovou Feat. Thirio - Mavra Mesanyxta (5)
7. Sarbel - Ola Dika Sou (6)
8. Natasa Theodoridou - Na M'agapas (Stavento remix) (7)
9. Thanos Petrelis - Ksyprna Thanasi (8)
10. Kostas Martakis - Fila Me < >



EVENTS' CALENDAR

Everything you need to know

Greek Evening with the group Plastic Chairs
Saturday 27th September 2008 - 19:30, Hellenic Centre

Greek food and rebetika, folk and popular songs at the Hellenic Centre. Tickets (inclusive of food) £30, £25 Hellenic Centre members, ResCard holders, Registered Disabled, OAPs, £22 students. Proceeds in aid of the Hellenic Centre.

For further information see the booking form or call 020 7487 5060.

Utopia with moosootoo and special guests
Tue 7th October - 20:00, Camden Dingwalls

Anasa Promotions present Moosootoo, the unprecedented group of Greek musicians playing Rebetika, Laika and traditional folk songs of quality! Pavlos (guitar/vocals), Dimitris (bouzouki/vocals), Eleni (vocals) and Stergios (percussion) will bring you to the right mood and will make you sing and dance with them just like a group of friends or a family. They will be accompanied by Stelios and Vasos, perhaps the only authentic rembetes that still live and work in London, and that have kept us company all these years inside the "illegal" undergrounds of London.

The venue is Camden Dingwalls, Middle Yard, Camden, London, NW1 8AB. Tickets are at £12 (including meze). For further information contact www.anasa.co.uk, 07909890634, anasa@anasa.co.uk

Karagiozes Exposed

23rd September to 4th October 2008, Arcola Theatre

A shadow puppet's revolution into a new dimension. Through a mistake of his puppeteer, Karagiozis momentarily tastes the three dimensional world! Trapped again behind his screen, he revolts to return to this newly found world.

Directed by Athina Kasiou and Euripides Dikaos with Antonis Tsitsiopoulos and Barthelemy Meridjen, Karagiozes Exposed, through physical theatre, experimental architecture, live original music and using Shadow Puppet theatre as the core of the show, explores the crossing of boundaries and coming to terms with a new dimension.

The venue is Arcola Theatre, 27 Arcola St, London, E8 2DJ.

NEPOMAK welcomes you back with two events this Saturday!

To welcome you back from your summer holidays next Saturday NEPOMAK.uk will be holding two events - a welcome event for new members, followed by bouzoukia!

1. Welcome evening for new members @ 7.15pm: Come along to find out about what we do here in the UK and globally. The welcome night will be a great opportunity for new members to share their ideas with us about what more we could be doing to bring young Cypriots together and to help lobby for a just and viable solution to the Cyprus issue.

All are welcome from 7.15 at the Greek Cypriot Community Building on Britannia Road, North Finchley, London N12 9RU

2. Bouzoukia at Ebomeno @ 10pm: Our successful bouzoukia nights are back - this time at Ebomeno. Join us after the welcome event for a night of fun, entertainment and Greek music. The price will be 23 per person for food and the night will go on until 4am! Ebomeno is at 422 West Green Road, London N15 3PU, nearest Underground being Turnpike Lane.

If you'd like to reserve a place at bouzoukia, let us know! Full details can be found on our facebook group. We hope to see you next Saturday!

Sofia Alexander: "a rising star"

The only Cyprus-based designer in London Fashion Week

Fashion designer Sofia Alexander can righteously be called "an upcoming star". She has been around the fashion design industry for years, since 1996, with a distinguished career. After graduating with a B.A from the University of Westminster in London with Honors, Cyprus-born Sofia took part in many fashion design competitions and attained very good positions, such as:

*Delema Design competition in Cyprus that won her the 4th place

*1998 UNESCO World Fashion Competition Expo in Lisbon that won her a place in the top 20 young designers worldwide.

The exquisite outfit that won her

this outstanding position in the competition is being permanently exhibited in Japan's Kobe Art Museum.

Sofia Alexander has been chosen twice to participate at the CPD fashion fair in Düsseldorf-Germany, furthermore one of her outfits has been worn by a leading Greek singer, ARVANITAKI, as part of her advertising campaign for her new single.

Sofia was the only Cyprus-based fashion designer who participated in the 2007 London Fashion week.

That alone is a triumph. The reviews are all exceptional:

Metro Blog, one of UK's week-

ly newspaper reported that: "We stumbled across a buzz surrounding the super-talented gowns of new Greek-Cypriot designer, Sofia Alexander. We weren't the only ones taking a peak as we caught fashion guru, Caryn Franklin, eyeing them up for size".

On the 18th of September 2007 Metro Blog, other reporters commented that: "Sofia Alexander's collection was amazing! Her designs are totally unique and could not be compared to any other designer exhibiting at London Fashion Week. Definitely, a name to watch!"

Harper's Bazaar of Cyprus simply calls her "Cyprus' Ambassador

to London Fashion Week". (July 2008).

Besides the London Fashion Week, she participated at the Harrogate Woman's Wear in July 2000 and other various fashion shows. The list goes on and on. She also worked with various clothing manufacturers as their Fashion Manager.

Sofia Alexander not only possesses real talent but also the experience, therefore, can justly be named as one of Cyprus's most promising designers.

Don't miss Sofia's exclusive interview to 'Eleftheria' in next week's issue!





by **ANTONY
MAKRINOS**
Post-Doctoral
Research Fellow
in Greek

ARCHEOKENTRA

"THE STORY OF BYZANTINUM" IN RADIO4

A new series of Radio 4's Documentary unit on the history of the Byzantine Empire will be broadcast as a major event over three days beginning of October this year. The series will be presented by Bettany Hughes (TV historian, author and radio broadcaster) and it will include three 30 minute, highly crafted documentaries with readings, expert comment and location material telling the history of this often overlooked Empire.

The exact division of the themes within the programmes is still in progress but the following general divisions between the programmes will be presented:

Programme One: False Dawns and Real Beginnings

The programme begins with the question: why is the Byzantine Empire the forgotten empire? An exploration of the historiography and the motives of 18th/19th c. historians who distorted the importance of this New Roman Empire whilst venerating the old one in the canon of Western European history will be presented in order to provide some satisfactory answers for this significant issue. Additionally, there will be a discussion on the main achievements of Constantine the Great in combination to the establishment of the new city of Constantinople and the impressive infrastructure of the early Empire.

Programme Two: Byzantium - its heart and mind

The purpose of this programme will be to understand the religious and moral infrastructure of the Empire in marrying the Christian world with ancient learning. Ancient Greek culture has deeply influenced the Byzantine Empire in all aspects of life, especially politics, arts, architecture, language and education. The Empire eventually believed it had the perfect civilisation – but did it? And if yes, was the cultural sufficiency that Byzantium enjoyed for a great period of its history a product of the ancient Greek way of thinking and living?

In this part of the programme Bettany Hughes explores together with



Dr. Antony Makrinos (Research Fellow in Greek, Greek and Latin Department, UCL) the influence of ancient Greek thought on Byzantine life and education as seen from the works of great ecclesiastical authors and scholars; Photius (9th c.) Byzantine scholar and patriarch of Constantinople, Johannes Tzetzes (12th c.) Byzantine polymath and commentator and Eustathius (12th c.) archbishop of Thessalonica and Homeric scholar were some of the most famous Byzantine intellectuals to realise the importance of the ancient Greek heritage for the future of the Byzantine Empire. These scholars challenged the ancient Greek texts through their Byzantine background and managed to produce scholarly works and commentaries that are still nowadays valu-

able for every modern editor of Greek literature. Additionally, because of their access to the rich libraries of Byzantium, they have also succeeded in preserving essential information (titles, summaries, paraphrases etc.) on works that have now been lost forever.

In the second part the focus will be on the Emperors and Patriarchs and the ways in which Byzantine society functioned (including the position of women). The series will also explore the contribution to learning made by the Empire: was it just a custodian of ancient knowledge or a powerhouse itself?

Programme Three: Byzantium and the rest of the world

The last programme of the series will explore the relationships and influence the Empire exerted over the region. There is a particular interest on the assimilation of some Islamic values into Byzantium and the role they played for the evolution of the Empire. More specific issues like the geo-political legacy of the Empire on the region will also be discussed together with the everlasting legacy of the empire. Which areas of life today (arts/language/religion/architecture) are still indebted to Byzantium and how clear is this impact for modern generations?

The producers are very keen to reflect the status of learning in the Empire and to give a global idea not only about the significant history and intellectual life of Byzantium but also on its reception from modern scholars and its significance and influence on our life. The series coincides with a number of events and lectures which will take place throughout the year concerning Byzantium such as the exhibition in the Royal Academy of Arts Byzantium 330-1453 (25 October – 22 March).

All programmes of The Story of Byzantium series will also be available online (<http://www.bbc.co.uk/radio4/>). Anyone interested in more information may contact Dr. Antony Makrinos: a.makrinos@ucl.ac.uk for further details.

"Karagkiozis Exposed"

A must-see, pleasandy unconventional performance!

Karagkiozis Exposed, through physical theatre, experimental architecture, live original music and using Shadow Puppet theatre as the core of the show, explores the crossing of boundaries and coming to terms with a new dimension. Through a mistake of his puppeteer, Karagkiozis momentarily tastes the three dimensional world! Trapped again behind his screen, he revolts to return to this newly found world. Directed by Athina Kasiou and Euripides Dikaos with Antonis Tsiotsopoulos and Barthelemy Meridjen, set design by Pavlos Sideris, lighting design by Giannis Chatziantoniou, music composition by Antonis Antoniou and music by Antonis Antoniou, Euripides Dikaos and Angelos Ionas.

Euripides Dikaos and Athina Kasiou, despite their youth have a rich background in directing. Their collaboration in the Theatrical Organization of Cyprus as Director and Co-director of 'Karagkiozis Exposed' came only after working abroad for several years.

Coming from a totally different background, Euripides was always into the world of performance. During his studies in Chemistry and Stanislavski Methodology and Biomechanics, he pursued studies in Acting in the Theatre Of Changes, Athens and in Music - Traditional Percussion in Philippos Nakas Music Conservatory, Athens. Euripides has recently completed his studies achieving an MA in Theatre Directing from Middlesex University and a BA in Balinese Performing Arts and Culture from ISI Denpasar, Bali. His first endeavor in directing was in 2002 with the 'The Queen of the Snow' (by H.C. Andersen). Following on form that, he won the 3rd Prize for Direction and 3rd Prize for Group Performance in the Theatre of Changes (Athens, Sept. '05) Young Company Festival.

Athina has studied Theatre Directing in Middlesex University, while she has previously gained a BA Theatre Studies / Directing in Emerson College, Boston US. She started co-directing in 2004, and in 2006 she was the Assistant Director Theatre in Hamlet the outsider, as in Masters Malvolio both performed in the Open Shakespeare. She was also trained in the Indonesian Arts Institute, in Bali, Theatre of the East and in the Russian Academy of Dramatic Arts, Moscow.

Euripides explains that they came up with this idea while hanging around on the beach, playing with the idea of how Karagkiozis would come into life. Then they got this chance to present the show at the festival and "then started working on it as a real project.

The idea came about nearly four years ago. And it came into fruition just after Christmas 2006."

It was a quite difficult process to bring Karagkiozis to life. Athina explains that they took the puppets and studied them. Then they took the form of the puppets, the two dimensional physical form of the puppets and tried to transform them into three-dimensional. Very slowly the puppet discovers his body, discovers his legs, discovers his



feeling, discovers faith, he is edged together with the actors, Athina adds. The preparation took around two and a half months of rehearsals.

Euripides says that 'we came up with the skeleton for the story and then we went to the rehearsals and then changed everything, because things kept coming up, usually the actors! And as a group we developed the story'. Cyprus a year ago, then Prague, Athens and Greece and summer tour Cyprus, more than 32 performances, and now in London.

Sometimes there was not much interest, the directors admit, it was summertime and it plays a big role how and how much is published. And it's the first time they are doing such a big production so it's also a huge learning curb for them. The support came after lots of effort, the media responded slowly. Pyrgos had the largest audience. Word of mouth actually was the best advertisement in the villages they stayed for long. It is the first time a tour has run for one month and a half in villages.

Bartholomy Meridjen, one of the two performers,

adds that many people admitted they were caught by surprise. Of course' he says, 'in some places it was amazing but in some places they didn't care'. In Prague because they don't know about K they experienced it as something exotic, they were discovering something new. In Greece, Bartholomy says, everyone knew about K, but most people were excited to see something new. He met the rest of the group in London two years ago, and they came up

with the idea. He admits that it's his first taste of the Greek culture and he enjoyed it!

Euripides explains that they were thinking of what mechanism to use so as to indicate the miscommunication, so they used the differentiation of the language to indicate the misconduct. When Evros and Athina met B they loved him so much they wanted to make him part of the play! And although after the rehearsals they stopped using French, it wasn't the same; English didn't come up so naturally.

Antonis Tsiotsopoulos, the second puppeteer and actor, admits that bringing K to life, literally, was one of the most beautiful experiences he had in his life. 'It wasn't that easy but neither too difficult'. He confesses that it is the first time he is working with puppets, but has always watched and was interested in this kind of theatre. We will next be seeing him at performance coming in March; from the theatrical group he is part of in Athens.

Lastly, Antonakis Antoniou, the composer of the music says he also enjoyed this bridging. Mostly

based on traditional music while using jazz melodies, it is a blend mirroring the bridging of the conventional and the unconventional, a quite obvious blend especially at the beginning of the performance, when K makes his entrance, in a situation of fever. Antonakis confess how he has been trying to find a way to bridge different worlds. He just presented his first personal album two weeks ago in Cyprus, with experimental elektroacoustic, while he is starting his MA in Studio Composition at Goldsmiths University.

'Karagkiozis exposed' is a performance beyond theatrical genres as we know them. It is where tradition meets meta-modernism; where and the conventional conflicts with the unconventional and where existence struggles to find meaning within its existing.

The performance starts with 'K' coming on the scene confessing that he has been dancing hoping to forget his destiny. Throughout a series of dialogues and incidents with the main heroes, of traditional Karagkiozis theatre, the audience sees him repeatedly fail in attempting to take away his life.

After a frantic monologue by 'K' - 'Mana otan me genisses, giati den mou to eipes oti exoune manoula mou ta makaronia tries' he cries half with cynicism half with desperation - suddenly the curtain falls. And 'K' refuses to return in.

'Ntaxei, mpes mesa na synexisoume tin parastasi' says the puppeteer calmly trying to reason with him – a puppet's position is behind the scene. 'Prits. Wraia ein edw Euillia, euaera, wraio fai, wraios aeris, exei k mia wraia fwtografo...' denies K, being close to his freedom- as he believes. 'I'll come back but only because I want to do so', 'yes K' because you want to, says the puppeteer in front of a staring audience, fighting to keep 'K' under control to ensure that the show goes on.

But then 'K' finds out that for some the boundaries between playing a role and living reality are clear cut. For Karagkiozis, he is meant to play a role, he is just a puppet in the hands of someone else. He cannot escape it. He cannot change who he is. Despite the fact that he manages to become the puppeteer and reverse the roles.

Because 'K' is always suppose to be hungry and miserable. And no matter what he does no-one will believe him.

A must see, pleasantly unconventional performance! Don't miss it!

365 GREAT STORIES FROM HISTORY: 29th SEPTEMBER

480 BC-Battle of Salamis:Themistocles Vs Xerxes

Background

On the third day of the indecisive Battle of Artemisium in August, 480 BC, news reached the Greek fleet of the outcome of the Battle of Thermopylae. The fleet retreated to Salamis to assist with the evacuation of Athens while Themistocles left inscriptions addressed to the Ionian Greek crews of the Persian fleet on all springs of water that they might stop at that said:

Men of Ionia, that what you are doing is not proper, campaigning against your fathers and wishing to enslave Greece. It would be best if you came on our side. But if this is not possible, at least during the battle stand aside and also beg the Carians to do the same with you.

But if you can not do either the one or the other, if you are chained by higher force and you can not defect during the operations, when we come at hand, act purposely as cowards remembering that we are of the same blood and that the first cause of animosity with the barbarians came from you.

After Thermopylae, the Persian army burned and sacked the cities which did not surrender: Plataea and Thespieae in Boeotia. Later, the Persians did the same to Athens. There was disagreement in the Greek camp with the Spartans wanting to return to the Peloponnese, seal off the Isthmus of Corinth with a wall and prevent the Persians from defeating them on land.

The Athenian commander, Themistocles, persuaded the Spartans to remain at Salamis, arguing that a wall across the isthmus was pointless as long as the Persian army could be transported around

it and supplied by the Persian navy. His argument depended on a particular interpretation of the oracle at Delphi, which prophesied that Salamis would "bring death to women's sons," but also that the Greeks would be saved by a "wooden wall".

Themistocles interpreted the wooden wall as the fleet of ships, and argued that Salamis would bring death to the Persians, not the Greeks. Furthermore, some Athenians who chose not to flee Athens interpreted the prophecy literally, barricaded the entrance to the Acropolis with a wooden wall, and fenced themselves in. The wooden wall was overrun, they were all killed, and the Acropolis was burned down by the Persians.

Quarreling Greeks

Eurybiades and the Spartans continued to argue with Themistocles about the necessity of fighting at Salamis. They still wanted to fight the battle closer to Corinth, so that they could retreat to the mainland in case of a defeat, or withdraw completely and let the Persians attack them by land.

Themistocles argued in favor of fighting at Salamis, as the Persian fleet would be able to continually supply their army no matter how many defensive walls the Peloponnesians built. Themistocles sent his servant to Xerxes to make the Persian king believe that the Greeks had in fact not been able to agree on a location for battle, and would be stealthily retreating during the night. Sicinnus, Themistocles' trusty slave of Persian origin, pretended that he deserted from the Athenian army and convinced Xerxes to send

his Egyptian squadron to blockade the western outlet of the straits, which also served to block any Greek ships who might be planning to escape. This was exactly what Themistocles wanted Xerxes to do. Sicinnus was later rewarded with emancipation and Athenian citizenship.

Persian strategy

After burning the Acropolis, Xerxes and his chief advisor Mardonius pressed for an attack. Throughout the night the Persian ships searched the gulf for the Greek retreat, while

in fact the Greeks remained on their ships, asleep. During the night Aristides, formerly a political opponent of Themistocles, arrived to report that Themistocles' plan had worked, and he allied with the Athenian commander to strengthen the Greek force.

The Battle

The next morning, the Persians, exhausted from searching for the Greeks all night, sailed in to the straits anyway to attack the Greek fleet. The Greek fleet started rowing towards the Persians at day-

The battle aftermath

At least 200 Persian ships were sunk, including one by Artemisia, who, finding herself pursued by a Greek ship, attacked and rammed a Persian vessel, convincing the Greek captain that she too was Greek; he accordingly abandoned the chase. Aristides took another small contingent of ships and recaptured Psytaleia, a nearby island that the Persians had occupied a few days earlier. It is said that it was the Immortals, the elite Persian Royal Guard, who during the battle had to evacuate to Psytaleia after their ships sank and they were slaughtered to a man. According to Herodotus, the Persians suffered many more casualties than the Greeks because most Persians did not know how to swim. One of the Persian casualties was a brother of Xerxes. Those Persians who survived and ended up on shore were killed by the Greeks who found them.

The victory of the Greeks marked the turning point in the Persian Wars and the heavy defeat of Persia. Without his navy, Xerxes was unable to supply his huge army from resource-poor Greece so he withdrew to the Hellespont. Here, he proposed to march his army back over the bridge of ships he had created, before the Greeks arrived to destroy the bridge (although the Greeks had already decided not to do this). Xerxes returned to Persia, leaving Mardonius and a large force to hold the conquered areas of Greece. Mardonius recaptured Athens, but the Greek city-states joined together once more to fight him at the simultaneous Battle of Plataea and Battle of Mycale in 479 BC, in which they routed and scattered the remaining Persian force.

The Battle of Salamis has been described by many historians (among them Victor Davis Hanson, Donald Kagan and John Keegan) as the single most significant battle in human history. The defeat of the Persian navy was instrumental in the eventual Persian defeat, as it dramatically shifted the war in Greece's favor.



break, but when it became obvious that they would meet them at the center of the strait which was wide enough there to allow the Persians to use their numerical advantage, they started retreating.

The fleet reached such a position that it was covered from the left side by the islet of Saint George and on the right by the peninsula of Kynosoura. At this point according to Herodotus the ghost of a woman appeared shouting: "Madmen, how far will ye yet back your ships?"

Then the early morning wind started blowing raising waves, which shook the tall Phoenician ships more than the triremes. The ship of the Athenian Ameinias of Pallene quickly rammed the leading Persian ship. At this, the rest of the Greeks joined the attack.

The Greek and Persian ships rammed each other and something similar to a land battle ensued. Both sides had marines on their ships (the Greeks with fully armed hoplites), and arrows and javelins also flew across the narrow strait.

The wave motion made the archers on the Phoenician ships miss their target, thus giving advantage to the hoplites who fought hand to hand. The Greek triremes were outfitted with the "embolon", a long bronze protrusion fitt to the

prow at water level, which enabled them to ram and sink enemy ships more easily than they could be sunk themselves.

When it became obvious to the Greeks that the battle was inevitable, morale rose. As at Artemisium, the much larger Persian fleet could not maneuver in the gulf. On the left flank the Athenians could maneuver better and call reinforcements to fill gaps while the Phoenicians with land on their back could not.

But on the right flank, where the Greeks were outnumbered and with land on their back, the Persians had open water and could call reinforcements, limiting the Spartans and Aeginetans to defense.

The left managed to defeat its opposing force and encircle the enemy center. The chief Persian admiral Ariamenes rammed Themistocles' ship, but in the hand-to-hand combat that followed, Ariamenes was killed by a Greek warrior.

On his death, confusion among the Persian fleet ensued because the chain of command was disrupted.

The encircled Persians tried to turn back, but the strong wind trapped them. Those who were able to turn around were also trapped by the rest of the Persian fleet that had jammed the strait.

CINE-REVIEW

★ ★ ☆ ☆

Get Smart

‘nothing pleasingly new’

A beloved classic of sixties television revamped for modern audiences_ concept a la Speed Racer (2008). Mel Brooks' "Get Smart," which spanned five years and five seasons with Don Adams as clumsy agent Maxwell Smart, was set against the ongoing struggle between the forces of good and evil, CONTROL and KAOS.

Now entering the telephone booth and misusing a gag bag of gadgets is Steve Carell, but his Maxwell Smart rarely strays from his forty-year-old virgin. With amusing ignorance and endearing innocence, Carell is a fine but almost too natural fit. His performance here conjures familiarity instead of nostalgia or even surprise. Nevertheless, he is prompted into a series of random misadventures including a nauseatingly depicted freefall, an irrelevant dance number with a rotund Russian girl and a prolonged confrontation with a henchman oaf.

Filling the remaining roles are Anne Hathaway as the impudent Agent 99 and Dwayne Johnson as the efficient Agent 23. Ms. Hathaway, with her sedate nature denies the film the liveliness, energy and frivolous fun its success depends on, instead anchoring the excitement and dulling the wit. Mr. Johnson is a refreshing addition. Drenched in oily charm and covered in brownish tan, he is a flawless employee with an extremist's obsession for procedure. Although they come in short supply, the film's crowning scenes find 23 manning office work. When an incompetent agent jams the copier, 23 staples the crammed sheet on the man's bare scalp.

The remaining supporters include Alan Arkin as the Chief, head of CONTROL, and Terence Stamp as Siegfried, leader of KAOS. Stamp could have used

more sarcasm or dimension in place of inconsequential impoliteness, but such is a man who for no suggested motive is a merchant of evil.

His right hand Shtarker is now Ken Davitian for whom the filmmakers offer a bare minimum of dialogue, hoping instead that his accent will trigger laughter. From the assisting players, none is as insignificant or nearly as amusing as Bill Murray's Agent 13, a man marooned inside a tree trunk and starved for human companionship.

While the humor in Get Smart is only occasionally funny, it far exceeds the excitement of its action. Its set pieces are loud, long and plenty. The last of which finds

Carell suspended from a flying vehicle_ the same finale to James Cameron's True Lies (1994), a far more gratifying run in this genre. In the transition from television show to feature film and in consideration of the forty years that separate the two, little has remained of the original source material.

With Get Smart, Segal serves not as an enthusiast or an artist but as a plastic surgeon, and while his intent may very well be preservation or restoration, the effect is a misshapen unattractive and expensive mess. Amidst the reconstruction, he has left some readily visible scars, as where the show's stagy simplicity has been substituted for the artificial glitz of CGI_ as in the famous sliding doors. In that sense, Segal's medium is pixel instead of plastic but ultimately his film is an assemblage of individual sketches instead of a cohesive story. It is a marathon of highlights, or low points, and one does not need to watch more than a single episode of the original show to see the differences between it and its cinematic counterpart. They are like oil and vinegar_ CONTROL and KAOS.



On this day...

25th September

1513 - Spanish explorer Vasco N •ez de Balboa reached what would be known as the Pacific Ocean.

1690 - "Publick Occurrences Both Foreign and Domestick", the first newspaper to appear in the Americas, is published for the first and only time.

1983 - Maze Prison escape. 38 republican prisoners, armed with 6 handguns, hijacked a prison meals lorry and smashed their way out of HMP Maze. The largest prison escape since WWII and in British history.

2003 - A magnitude-8.0 earthquake strikes just offshore of Hokkaid, Japan.

26th September

1687 - The Parthenon in Athens is partially destroyed after an explosion caused by the bombing from Venetian forces led by Morosini who were besieging the Ottoman Turks stationed in Athens.

1960 - In Chicago, the first televised debate takes place between presidential candidates Richard M. Nixon and John F. Kennedy.

1984 - United Kingdom agrees to handover of Hong Kong

2000 - Anti-globalization protests in Prague (some 20,000 protesters) turned violent during the IMF and World Bank summits.



27th September

1922 - Greece's King Constantine I abdicates his throne in favor of his eldest son, King George II.

1968 - The stage musical Hair opened at the Shaftesbury Theatre in London, where it played 1,998 performances until its closure was forced by the roof's collapsing in July 1973.

1996 - In Afghanistan, the Taliban capture the capital city Kabul after driving out President Burhanuddin Rabbani and executing former leader Mohammad Najibullah.

1998 - Google is launched.

28th September

1939 - Warsaw surrenders to Nazi Germany during World War II.

1961 - A military coup in Damascus effectively ends the United Arab Republic, the union between Egypt and Syria.

1975 - The Spaghetti House siege, in which nine people were taken as hostages, takes place in London.

2000 - Al-Aqsa Intifada, the second Palestinian uprising starts: Ariel Sharon visits the Temple Mount in Jerusalem declaring that the complex would remain under perpetual Israeli control.

29th September

480 BC - Battle of Salamis: The Greek fleet under Themistocles defeats the Persian fleet under Xerxes I. The Greek victory marked the turning point of the campaign,

leading to the eventual Persian defeat.

1829 - The Metropolitan Police of London, also known as the Met, is founded.

1941 - Holocaust in Kiev, Ukraine: At least 33,771 Jews from Kiev and its suburbs were killed at Babi Yar on September 29 - 30, 1941.

2007 - Calder Hall, the world's first commercial nuclear power station, the magnox reactor and Calder hall was demolished in a controlled explosion.

30th September

1791 - The Magic Flute, the last opera composed by Mozart premiered at Theater an der Wien in Vienna, Austria.

1860 - Britain's first tram service begins in Birkenhead, Merseyside.

1938 - The League of Nations unanimously outlaws "intentional bombings of civilian populations".

2005 - The controversial drawings of Muhammad are printed in the Danish newspaper Jyllands-Posten.

1st October

1949 - The People's Republic of China is declared by Mao Zedong.

1960 - Nigeria gains independence from the United Kingdom.

1965 - Apostasia of 1965, a political move in Greece designed to overthrow the Prime Minister, George Papandreu.

2007 - Most of the Racial and Religious Hatred Act 2006 came into force in the United Kingdom.



Coffee Corner



Kalamaria Krasata Squids in winesauce

by Constantinos Detevinos, chef at 61 restaurant, Nicosia

Ingredients

4 toma-
toes
Parsley
Salt
Pepper
1/2 cup
wh_te wine
8 table-
spoons of
olive oil
1Kg (2.1 lbs)
kalamari
(squid)

Directions

1. Peel and chop the tomates in cubes.
2. Clean squid and remove all intestines from the head bag.
3. Pour salt over squid and rub them



5. Saute the squids in a fry-
ing pan.
6. Pour in 1/2 cup
of wine and the
choped toma-
toes and stir
well.
7. Add pepper
and some
chopped pars-
ley and stir.
8. Cover pan
and cook
over a medi-
um heat un-
til squid are
soft. (about
35 minutes)
9. Add salt

with your bare hands.

4. Wash squid and drain all water.

Note : Can be served cold or hot.
Goes well with rice.

and pepper if required (taste).

			3	2	7			
2	4	1				6		
3			2	8			5	
6	5		7		9		1	3
	7			3	5			4
		5				9	7	2
			9	5	1			

4	2	1	8	6	3	5	7	9
8	7	5	4	9	2	1	6	3
3	9	6	7	5	1	4	8	2
1	6	3	5	7	4	2	9	8
9	5	8	1	2	6	3	4	7
7	4	2	3	8	9	6	1	5
5	1	9	6	3	8	7	2	4
2	3	4	9	1	7	8	5	6
6	8	7	2	4	5	9	3	1

Sudoku

Fill in the grid
so that every
row, every
column, and
every 3x3 box
contains the
digits 1 - 9.

< PREVIOUS

Yiayia says!

Έσθε την ευχήν μου!
Eshe tin efchin mu.
Have my blessing.

Famous Quotes

Look deep into nature, and then you will understand every-
thing better - Albert Einstein

When I have a terrible need of - shall I say the word - reli-
gion. Then I go out and paint the stars - Vincent Van Gogh

Heaven is under our feet as well as over our heads - Henry
David Thoreau

Just for laughs

Ha!
Ha!

Hee!
Hee!

Q. When do you stop at green and go at red?
A. When you're eating a watermelon!

Q. How did the farmer mend his pants?
A. With cabbage patches!

Q. Why don't they serve chocolate in prison?
A. Because it makes you break out!

Q. What do you call artificial spa ghet-ti?
A. Mockaroni!

Q. What happens to a ham-
burger that misses a lot of
school?
A. A stomach-cake!

Q. Why did the man at the orange juice factory lose his job?
A. He couldn't con-
centrate!

Q. How do you re-
pair a broken toma-
to?
A. Tomato Paste!

Q. Why did the ba-
by strawberry cry?
A. Because his
parents were in
a jam!

Q. What did the
hamburger name his daughter?
A. Patty!

Q. What kind of cake do you
get at a cafeteria?
A. A stomach-cake!

Ha!
Ha!

Nectar bats tongues have tiny hairs on the end, which they use to mop up nectar and pollen from within flowers. The plants gain from this relationship by depositing pollen on the bat s head, which it spreads from flower to flower.

A rare South American bat turns out to have a spec-
tacularly long tongue. At
up to 150% the length of its body,
it is proportionally the longest of
any mammal.

The bat appears to have
evolved its incredible
tongue in order to feed ex-
clusively from a tubular flower
found in the "cloud forests" of
Ecuador.

noura fistulata is only the
size of a mouse, but its
tongue is around 8.5 cen-
timetres long more than double
the tongue-length of similar nec-
tar bats. Compared with its body,
a tongue of this size is second on-
ly to the chameleon in terms of
vertebrates, and it is the longest
of all the mammals.

It's like a cat being able to lap
milk from two feet away, says
Nathan Muchhala of Univer-
sity of Miami, Florida, US, who
first discovered the species in 2003.

Did you know? On bats!

Strange but True

Millionaire Flees Haunted House

A millionaire businessman has become so spooked by the "haunted" £3.6m mansion he bought last year that he has handed the property back to the bank.

Anwar Rashid, 32, described how he, his wife and their four young children lived in fear after they began hearing screams in the corridors shortly after moving into Clifton Hall. They also claim to have seen apparitions and heard knocking on the wall of the 17-bedroom mansion in Nottinghamshire.

But it was the sight of blood spots on their 18-month-old son's bed clothes that finally forced the family to abandon their luxury home, Mr Rashid said, comparing his experience to Nicole Kidman's film The Others. "When we found red blood spots on the baby's quilt, that was the day my wife said she'd had enough. We didn't even stay that night. It was the last straw, we felt that they had come to attack us. It was really emotional."

Clifton Hall, which dates back to the Norman conquest, has 17 bedrooms, 10 reception rooms, 10 bathrooms, a gym and a cinema.

Mr Rashid, who is worth £25m and made his money through a chain of nursing homes, said: "I am now looking at a new property in Nottingham. I don't think I will ever buy an old building again because of what has happened."

ΤΟ ΟΝΟΜΑ ΤΗΣ ΔΟΘΗΚΕ ΣΕ ΔΡΟΜΟ ΣΕ ΜΙΑ ΝΕΑ ΟΙΚΙΣΤΙΚΗ ΜΟΝΑΔΑ ΤΟΥ ΜΠΑΡΝΕΤ

Η Μόρφου διαιώνίζεται στο Λονδίνο



**Η ΠΡΟΤΑΣΗ ΤΟΥ
ΑΝΔΡΕΑ ΤΑΜΠΟΥΡΙΔΗ
ΨΗΦΙΣΤΗΚΕ ΑΠΟ
ΤΗΝ ΟΛΟΜΕΛΕΙΑ
ΤΟΥ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ
ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ
ΥΛΟΠΟΙΗΘΗΚΕ ΤΗΝ
ΠΕΡΑΣΜΕΝΗ ΕΒΔΟΜΑΔΑ**

Γράφει ο
ΜΑΡΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ
Φωτογραφίες
ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

Το όνομα της κατεχόμενης Μόρφου διαιώνίζεται στο βόρειο Λονδίνο, αφού δόθηκε σε δρόμο της δημοτικής περιφέρειας Μπάρνρετ σε μια νέα οικιστική μονάδα στην περιοχή Mill Hill East, μετά από πρόταση του Δημοτικού Συμβουλίου και πρώην δημάρχου του Μπάρνρετ Ανδρέα Ταμπούριδη. Αυτή η σημαντική για την Μόρφου και την Κύπρο χειρονομία του βρετανικού Δήμου, ουσιαστικά επισφραγίζει κι επεκτείνει τους ισχυρούς δεσμούς του Μπάρνρετ με τη Μόρφου, που από το 1995 είναι αδελφοποιημένες πόλεις και, όπως τόνισε στην τελετή της ονομασίας ο Δήμαρχος Μπάρνρετ Τζον Μάρσιαλ, «είναι το σύμβολο της δέσμευσης των ανθρώπων του Δήμου Μπάρνρετ για μια ελεύθερη και ενωμένη Κύπρο».

Η σεμνή τελετή που ευλογήθηκε με προσευχή από τον Αρχιεπίσκοπο Θυατείρων Γρηγόριο, έγινε την Τετάρτη 17 Σεπτεμβρίου στην παρουσία του Δημάρχου Μόρφου Χαράλαμπου Πίττα, του Προέδρου της Παγκόσμιας Ομοσπονδίας Αποδήμων Κυπρίων Χάρη Σοφοκλειδής, της βουλευτινίας του Συντηρητικού Κόμματος Τερέζα Βίλλερς, μελών του Δημοτικού Συμβουλίου του Μπάρνρετ και πολλών συμπατριωτών μας δημοτών του Μπάρνρετ.

Και του χρόνου σε μια ελεύθερη Μόρφου

Ο Δήμαρχος Μπάρνρετ Τζον Μάρσιαλ, πρώην βουλευτής και ευρωβουλευτής, φιλόκυπρος και ελληνοεπίτις σε όλη τη μακρά πολιτική σταδιοδρομία του, στηλίτευσε την τουρκική κατοχή της Μόρφου και της Κύπρου και είπε:

«Πιστεύω είναι ανυπόφορο για 34 χρόνια

οι πρόσφυγες της Κύπρου να είναι αναγκασμένοι να ζουν μακριά από τα σπίτια τους όπου προηγούμενες γενιές Κυπρίων ζούσαν για εκατοντάδες χρόνια. Είναι ανυπόφορο το ότι οι προηγούμενοι κάτοικοι της Αμμοχώστου μπορούν να δουν αναμμένα τα φώτα των σπιτιών τους αλλά δεν μπορούν να πάνε να ζήσουν εκεί. Γνωρίζουν ότι εκεί διαμένουν τώρα ξένοι έποικοι στα σπίτια που έκτισαν οι πατέρες και οι παππούδες τους. Οι συνομιλίες που διεξάγονται, ως ελπίσουμε να τερματίσουν αυτή την απαράδεκτη κατάσταση. Ελπίζω του χρόνου να συναντηθούμε σε μια ελεύθερη Μόρφου...»

Ο κ. Μάρσιαλ συνέχισε λέγοντας:

«...Είναι ευχάριστο που ο δήμαρχος Μόρφου είναι εδώ όπως και ο Χάρης Σοφοκλειδής γιατί κανένας δεν έκανε περισσότερα από αυτόν ώστε οι Βρετανοί πολίτες να καταλάβουν το πρόβλημα της Κύπρου και τον θεωρώ ένα φίλο, όχι μόνο στους καλούς καιρούς αλλά και στους άσχημους. Χαίρομαι που βλέπω εδώ και τον Αρχιεπίσκοπο Γρηγόριο, γιατί ξέρω πόσο σημαντικός είναι ο δεσμός της κυπριακής κοινότητας με την Εκκλησία και τον ρόλο που παίζει η Εκκλησία, ώστε η ελληνοκυπριακή παροικία να είναι σε αυτή τη χώρα νομοταγής, εργατική και έντιμη».

Χ. ΣΟΦΟΚΛΕΙΔΗΣ:

«Το σπίτι των Κυπρίων»

Στη δική του προσφώνηση, ο Πρόεδρος της ΠΟΜΑΚ Χάρης Σοφοκλειδής, ευχαρίστησε τον Τζον Μάρσιαλ για τα καλά λόγια που του απηύθυνε και τόνισε ότι τα τελευταία 12 χρόνια το Μπάρνρετ έγινε το σπίτι των Κυπρίων.

«Πρέπει να πω», συνέχισε, «ότι βρέθηκαν

σε δρόμους με την ονομασία «οδός Κύπρου» σε όλη τη χώρα κι αυτό είναι κάτι συνηθισμένο. Αλλά το να δει κάποιος ένα δρόμο με το όνομα «οδός Μόρφου», είναι χωρίς προηγούμενο και σημαντικό επίσης. Γιατί οι άνθρωποι θα ρωτούν τι είναι η Μόρφου και μας δίνει την ευκαιρία να πούμε πού είναι η Μόρφου, κάτω από ποιοι κατοχή βρίσκεται τώρα, την ιστορία της και την πολύ θλιβερή πρόσφατη ιστορία της. Έτσι νοιώθουμε τιμή και περηφάνια που μας δίνεται η ευκαιρία να δείξουμε το όνομα της Μόρφου σε μια τέτοια ωραία περιοχή και σε τόσο ωραίο περιβάλλον».

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ. ΠΙΤΤΑΣ:

«Η Μόρφου είναι ζωντανή»

Ο Δήμαρχος Μόρφου Χαράλαμπος Πίττας στη σύντομη ομιλία του εξέφρασε την ευγνωμοσύνη του εκ μέρους του Δημοτικού Συμβουλίου και των κατοίκων της Μόρφου στον Δήμαρχο, στον αρχηγό του Δημοτικού Συμβουλίου και σε όλο το Δημοτικό Συμβούλιο για την απόφασή τους να δώσουν το όνομα Μόρφου σε αυτόν το δρόμο.

«Είναι», είπε, «ένα χειροπιαστό στοιχείο για την αγάπη σας για τη Μόρφου και τους ανθρώπους της. Αν και τόσο συμβολική είναι χωρίς αμφιβολία σημαντική και εξαιρετική χειρονομία. Η απόφασή σας στέλλει το μήνυμα ότι η Μόρφου της Κύπρου είναι ακόμα ζωντανή παρά το ότι είναι κάτω από τουρκική κατοχή για 34 ολόκληρα χρόνια κατά παράβαση του χάρτη των Ηνωμένων Εθνών και βασικών αρχών του διεθνούς νόμου. Καταδικάζουμε και διαμαρτυρόμαστε για τη βάρβαρη και παράνομη κατάληψη της Μόρφου και της ευρύτερης περιοχής και για τη βάρβαρη κατάληψη της χώρας μας. Καταγγέλλουμε την Τουρκία και τις παράνομες δυνάμεις κατοχής στη διεθνή κοινότητα, τον ΟΗΕ και την Ευρωπαϊκή κοινότητα για την ερημοποίηση της γης μας και την καταστροφή της πολιτιστικής μας κληρονο-

μιάς. Η ελληνοκυπριακή πλευρά και ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας Δημήτρης Χριστόφιας κάνουν τώρα ό,τι μπορούν για να διασφαλίσουν ότι οι συνομιλίες που μόλις άρχισαν, θα είναι εποικοδομητικές και καρποφόρες για μια δίκαιη και βιώσιμη λύση του κυπριακού. Δυστυχώς η Τουρκία αντιπαρατίθεται σε κάθε διαδικασία για μια δίκαιη και βιώσιμη λύση...»

«...Προσβλέπουμε στην ημέρα που θα πάμε σε μια ελεύθερη Μόρφου σε μια ελεύθερη και επανενωμένη Κύπρο, οπότε θα ανταποδώσουμε τη φιλοξενία και την αγάπη που τύχαμε όλα αυτά τα χρόνια. Εμείς οι νόμιμοι πολίτες της Μόρφου που ζούμε στην εξορία θέλουμε να διαβεβαιώσουμε ότι όταν έρθει η ώρα θα δώσουμε το όνομα του Μπάρνρετ σε μια από τις κεντρικές πλατείες μας ή σε ένα από τους δρόμους μας στη Μόρφου. Μας δίνετε δύναμη και αποφασιστικότητα να συνεχίσουμε τον αγώνα μας μέχρι τη μέρα που θα επιστρέψουμε στη Μόρφου. Σήμερα παίρνουμε δύναμη επίσης από την υποστήριξη που έχουμε από τους Κύπριους αδελφούς μας που ζουν στο Μπάρνρετ που ποτέ δεν ξεχνούν την κατεχόμενη πόλη.

«...Ευχαριστώ για ακόμα μια φορά τον δήμαρχο Μπάρνρετ Τζον Μάρσιαλ και τον αρχηγό του Δημοτικού Συμβουλίου Μάικ Φρίαρ. Επιτρέψτε μου να ευχαριστήσω και τον δημοτικό σύμβουλο και πρώην Δήμαρχο Μπάρνρετ, αγαπητό φίλο Ανδρέα Ταμπούριδη, για την προσφορά του στον αγώνα της Μόρφου και της Κύπρου για ελευθερία και επανένωση. Εκφράζω επίσης την ευγνωμοσύνη μου στον Πρόεδρο της ΠΟΜΑΚ Χάρη Σοφοκλειδή για την υποστήριξη και την αλληλεγγύη του στον αγώνα μας για ειρήνη και δικαιοσύνη στην Κύπρο».



Τερέζα Βίλλερς, Μάριος Δημητρίου και Ανδρέας Ταμπούριδης στην Οδό Μόρφου

Προσωπική εξυπηρέτηση από τους
Τάκη & Κάτια Χαρμαντά
στο 020 83712999



Home & Away
Estates

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ: ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ΣΠΙΤΙΑ & ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ

σε όλο το Λονδίνο, για άμεση ενοικίαση σε επαγγελματίες και φοιτητές

✓ Archway	✓ Chingford	✓ Finchley	✓ Holloway
✓ Arkley	✓ Cockfosters	✓ Finsbury park	✓ Islington
✓ Barnet	✓ Cuffley	✓ Friern Barnet	✓ Leyton
✓ Bounds Green	✓ Enfield	✓ Golders Green	✓ Oakwood

ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΚΑΤΟΙΚΙΩΝ σε ΚΥΠΡΟ & ΕΛΛΑΔΑ

165 Ballards Lane - Finchley Central - London N3 1LP - Tel.: 020 83712999 - Fax: 020 83712989

Email: info@homeandawayestates.com - Website: www.homeandawayestates.com

CYPRUS



Live, invest and retire in Cyprus

- Low cost and high quality of living
- No inheritance and wealth tax
- Pension tax only 5%
- 340 days of sunshine

Established for over 28 years and offering an extensive after-sales service, Aristo Developers offer a wide range of freehold properties in Cyprus with guaranteed title deeds, prices starting from € 119,585.

 **CALL FREE: 0800 856 3335**

www.aristodevelopers.com



Τις 53.000 φτάνουν τα παιδιά που ασθένησαν από το μολυσμένο γάλα στην Κίνα

Σχεδόν 53.000 παιδιά στην Κίνα χρειάστηκαν ιατρική παρακολούθηση στην Κίνα εξαιτίας του νοθευμένου με μελαμίνη γάλακτος και περίπου 13.000 από αυτά εξακολουθούν να νοσηλεύονται. Εκπρόσωπος του κινεζικού υπουργείου Υγείας διευκρίνισε πως την Κυριακή νοσηλεύονταν 12.892 παιδιά, από τα οποία 104 βρέφη σε κρίσιμη κατάσταση.

Περισσότερα από 39.000 παιδιά που κατανάλωσαν γάλα σε σκόνη δέχτηκαν ιατρικές φροντίδες, αλλά έχουν αναρρώσει.

Εξαιτίας του σκανδάλου παραιτήθηκε ο επικεφαλής της κινεζικής Υπηρεσίας Ελέγχου Ποιότητας, Λι Τσαν Τσανγκτζιάνγκ.

Η Nestle, η μεγαλύτερη εταιρεία τροφίμων στον κόσμο, ανακοίνωσε ότι ανακάλεσε γάλα της στο Χονγκ Κονγκ, μετά τον εντοπισμό από την τοπική υπηρεσία ελέγχου τροφίμων ορισμένων δειγμάτων που περιείχαν ελάχιστη ποσότητα μελαμίνης.

Το Κέντρο Ασφάλειας των Τροφίμων (CFS) του Χονγκ Κονγκ εντόπισε μία παρτίδα του γάλακτος ενός λίτρου UHT Dairy Farm της Nestle, η οποία περιείχε ίχνη μελαμίνης. Το προϊόν αυτό δεν πωλείται απευθείας στο κοινό και διανέμεται σε εταιρείες παροχής τροφίμων και υπηρεσιών σε εκδηλώσεις (catering) και



άλλες εμπορικές εταιρείες μόνο στο Χονγκ Κονγκ, διευκρίνισε η Nestle.

«Μολονότι το προϊόν αυτό δεν θέτει κάποιον κίνδυνο για την υγεία, η Nestle άρχισε την εφαρμογή διαδικασίας ανάκλησης του προϊόντος της αυτού στο Χονγκ Κονγκ συμμορφούμενη με ανάλογο αίτημα του CFS», αναφέρει η εταιρεία σε ανακοίνωσή της.

Η Nestle σημειώνει ότι τα άλλα προϊόντα της είναι απολύτως ασφαλή.

Ο τρόμος του μολυσμένου με μελαμίνη κινεζικού γάλακτος εξαπλώνεται και σε άλλες χώρες. Σειρά ασιατικών και αφρικανικών

κυρίως χωρών -Μπανγκλαντές, Βιρμανία, Μπουρνέι, Μπουρούντι, Γκαμπόν, Ιαπωνία, Ταϊβάν και Τανζανία- διέκοψαν τις εισαγωγές κινεζικού γάλακτος, γαλακτοκομικών προϊόντων και προϊόντων που είναι πιθανόν να περιέχουν γάλα.

Παράλληλα, ξένες εταιρείες έχουν αρχίσει την ανάκληση προϊόντων τους, όπως η ιαπωνική Marudai Food, η οποία απέσυρε από την αγορά χιλιάδες ψωμάκια, στην παραγωγή των οποίων χρησιμοποιήθηκε γάλα της κινεζικής εταιρείας Yili, μιας από τις γαλακτοκομικές εταιρείες που βρίσκονται στο επίκεντρο του σκανδάλου.

Η Κίνα κατηγορείται συστηματικά για την κακή ποιότητα και την τοξικότητα των προϊόντων της. Τα τελευταία χρόνια μεγάλες εταιρείες αναγκάστηκαν να ανακαλέσουν παιγνίδια που είχαν υποστεί επεξεργασία με χρώματα που περιείχαν μόλυβδο. Στις αρχές του έτους δεκάδες άνθρωποι πέθαναν από μολυσμένη ηπαρίνη κινεζικής παρασκευής. Το αντιθρομβωτικό είχε μολυνθεί από υπερθεωμένη χονδροϊτίνη, μια χημική ουσία που παρασκευάζεται με βάση την βλέννα των εντοσθίων του χοίρου, η οποία μιμείται την ηπαρίνη, αλλά είναι φθηνότερη.

Υποχρεώθηκε σε παραίτηση ο πρόεδρος της Νοτίου Αφρικής Τ. Μπέκι

Την παραίτησή του από την προεδρία της Νοτίου Αφρικής υπέβαλε και επίσημα στην πρόεδρο του κοινοβουλίου ο **Τάμπο Μπέκι**, όπως ανακοίνωσε ο ίδιος κατά τη διάρκεια τηλεοπτικού διαγγέλματος.

Στην ομιλία του, ο συγκινημένος Τάμπο Μπέκι αρνήθηκε κατηγορηματικά ότι επηρέασε το έργο της δικαιοσύνης, συμπεριλαμβανομένης και της «οδυνηρής υπόθεσης», όπως είπε, για τον αρχηγό του κυβερνώντος κόμματος, του Αφρικανικού Εθνικού Κογκρέσου (ANC), **Τζέικομπ Ζούμα**. Ευχαρίστησε ακόμα τους Νοτιοαφρικανούς για την ευκαιρία που του έδωσαν να υπηρετήσει στο ανώτατο αξίωμα.

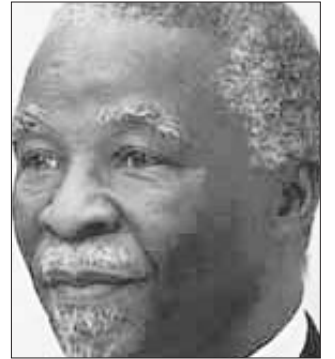
Η κίνηση του Μπέκι ήρθε μία ημέρα μετά την απόφαση του ANC, με την οποία ζητούνταν η παραίτηση του προέδρου.

Το ANC ζήτησε από τον Μπέκι να παραιτηθεί, επικαλούμενο δικαστική απόφαση, σύμφωνα με την οποία ο Μπέκι προσπάθησε να επηρεάσει απόφαση της Δικαιοσύνης σε υπόθεση που αφορούσε τον Τζέικομπ Ζούμα. «Μετά την απόφαση της Εκτελεστικής Επιτροπής του Αφρικανικού Εθνικού Κογκρέσου, ο πρόεδρος υποχρεώνεται να παραιτηθεί εφόσον θα έχουν εκπληρωθεί όλοι οι συνταγματικοί κανόνες», αναφερόταν στην ανακοίνωση που εξέδωσε η προεδρία το Σάββατο.

«Υπήρξα ένα αφοσιωμένο μέλος του Εθνικού Αφρικανικού Κογκρέσου επί 52 χρόνια. Παραμένω ένα μέλος του ANC και γι αυτό σέβομαι την απόφασή του», υπογράμμισε στο διάγγελμά του ο Μπέκι.

Το Κοινοβούλιο της Νοτίου Αφρικής θα συνέλθει τις επόμενες ημέρες για την εκλογή μεταβατικού προέδρου που θα ασκήσει τα καθήκοντά του μέχρι τις εκλογές του 2009. Οι περισσότεροι υπουργοί φαίνεται ότι θα παραμείνουν στις θέσεις τους.

Πιθανότερη διάδοχος είναι η **Μπαλέκα Μπέτε**, πρόεδρος του Κοινοβουλίου και του ANC. Ο Τζέικομπ Ζούμα θεωρείται από τώρα σαν υποψήφιος του ANC για την προεδρία της χώρας.



Η πρωθυπουργός κατηγορεί τον πρόεδρο της Ουκρανίας για ...τρέλα!

Οξύνεται η πολιτική αντιπαράθεση στην Ουκρανία με την πρωθυπουργό **Γιούλια Τιμοσένκο** (φωτό) να καταφέρεται με πολύ σκληρούς χαρακτηρισμούς κατά του προέδρου **Βίκτορ Γιουστσένκο**. Η πρωθυπουργός είπε ότι οι δηλώσεις του προέδρου «καταδεικνύουν ήδη τρέλα» και πρόσθεσε ότι «για το λόγο αυτό είναι και δυσάρεστο να μιλάμε γι αυτό».

Ο Βίκτορ Γιουστσένκο είχε δηλώσει το Σάββατο ότι «οι ενέργειες της πρωθυπουργού (...) μπορεί να συνοψιστούν σε μια λέξη, προδοσία, όταν τα συμφέροντα της χώρας υποτάσσονται στα προσωπικά συμφέροντα».

Παράλληλα, η πρωθυπουργός απέρριψε επίσης τις κατηγορίες του Γιουστσένκο, σύμφωνα με τις οποίες το κόμμα της θα αρνούταν να λάβει μέρος στις διαπραγματεύσεις για την ανασυγκρότηση της κυβερνητικής συμμαχίας.

«Μου φαίνεται ότι το πρόσωπο αυτό που σήμερα είναι πρόεδρος της χώρας αναζητεί απλώς λόγους για να μην επιστρέψει στον δημοκρατικό συνασπισμό», δηλώνει η Τιμοσένκο.

Ο κυβερνητικός συνασπισμός διαλύθηκε πριν από λίγες ημέρες μετά την αποχώρησή του κόμματος «Η Ουκρανία Μας» του προέδρου Γιουστσένκο. Αφορμή υπήρξε η η ψήφιση από το κόμμα της Τιμοσένκο και τη φιλορωσική αντιπολίτευση (Κόμμα των περιοχών και κομμουνιστών), νόμων που περιορίζουν τις εξουσίες του προέδρου.

Η κρίση ανάμεσα στους δύο πολιτικούς είχε ενταθεί στις αρχές του Αυγούστου κατά την διάρκεια του ρωσογεωργιανού πολέμου στην Νότια Οσετία.

Ενώ ο πρόεδρος είχε τηρήσει φιλογεωργιανή στάση, η Τιμοσένκο κρατούσε ουδέτερη στάση και δεν καταδίκασε τη ρωσική επέμβαση στη Γεωργία.

Ο Βίκτορ Γιουστσένκο επέκρινε τότε την πρωθυπουργό για «εσχάτη προδοσία» υπέρ της Μόσχας.



Νέα ηγέτις του Ισραήλ η ΥΠΕΞ Τζίπι Λίβνι

Νέα σελίδα ανοίγει στο πολιτικό τοπίο του Ισραήλ μετά την νίκη της Τζίπι Λίβνι στις εσωκομματικές εκλογές του Καντίμα. Η 50χρονη Λίβνι διαδέχεται τον Εχούντ Ολμέρτ, ο οποίος αναγκάστηκε να παραιτηθεί μετά τις εις βάρος του κατηγορίες για διαφθορά.

Η νέα πρόεδρος του κυβερνώντος κόμματος καλείται πλέον να σχηματίσει νέα κυβέρνηση συνασπισμού, κάτι που δεν θεωρείται εύκολο.

Η επικράτηση της υπουργού Εξωτερικών στις εκλογές αποδείχθηκε πιο δύσκολη απ' όση αναμενόταν, καθώς αν και τα exit polls της έδιναν προβάδισμα έως και 10 μονάδων, τελικά επικράτησε του έτερου υποψηφίου Σαούλ Μο-

φάζ με διαφορά μόλις 431 ψήφων.

Σύμφωνα με τα επίσημα αποτελέσματα η Λίβνι συγκέντρωσε ποσοστό 43,1% έναντι 42% του υπουργού Μεταφορών και πρώην υπουργού Αμυνας της χώρας, ο οποίος απέρριψε πρόταση για επανεξέταση του αποτελέσματος και αποδεχόμενος την ήττα του τηλεφώνησε στη Λίβνι και τη συνηγόρη για τη νίκη της.

«Έχουμε να αντιμετωπίσουμε δύσκολες απειλές ως κυβέρνηση του Ισραήλ» τόνισε στις πρώτες δηλώσεις της στους δημοσιογράφους, έξω από το σπίτι της στο Τελ Αβίβ, χωρίς να αναφερθεί στις ειρηνευτικές συνομιλίες που διεξάγει τον τελευταίο χρόνο με Παλαιστίνιους. Μέσα στις επόμενες εβδομάδες, η Τζίπι Λίβνι θα πρέ-



πει να σχηματίσει νέο κυβερνητικό συνασπισμό, κάτι που θεωρείται ιδιαίτερα δύσκολο αφού την εθραυστη πολιτική κατάσταση εκτιμάται ότι θα εκμεταλλευτούν οι πρώην πρωθυπουργοί Εχούντ Μπάρακ (ηγέτης των Εργατικών) και Μπέντζαμιν Νετανιάχου (ηγέτης του Λικούντ), δημιουργώντας συνθήκες για πρόωρες εκλογές.

Πάντως, εάν καταφέρει να σχη-

ματίσει κυβέρνηση συνασπισμού, η Τζίπι Λίβνι θα είναι η πρώτη γυναίκα πρωθυπουργός στο Ισραήλ έπειτα από 30 χρόνια, μετά την Γκόλντα Μέιρ.

Σχολιάζοντας τη νίκη της Τζίπι Λίβνι, εκπρόσωπος της Χαμάς δήλωσε: «Η ανάληψη της εξουσίας στο Ισραήλ από τη Λίβνι θα σημαίνει συνέχιση της ίδιας καταπιεστικής και επιθετικής πολιτικής κατά τον παλαιστινιακό λαό από τους προηγούμενους σιωνιστές ηγέτες».

«Για το λόγο αυτό, πρέπει να παραμείνουμε προσηλωμένοι στην αντίσταση ως στρατηγική για την προάσπιση των δικαιωμάτων μας», δήλωσε ο εκπρόσωπος της Χαμάς **Φάουζι Μπάρομ** από τη Λωρίδα της Γάζας.

Πρόεδρος και πρωθυπουργός θα συνέτρωναν στο μοιραίο ξενοδοχείο στο Πακιστάν!!!

Συγκλονιστικά στοιχεία στη δημοσιότητα στον απόηχο της πολύνεκρης βομβιστικής επίθεσης στο ξενοδοχείο Marriott του Ισλαμαμπάντ. Σύσσωμη η πολιτική και στρατιωτική ηγεσία του Πακιστάν επρόκειτο να δειπνήσει εκεί τη μοιραία νύχτα, αλλά την τελευταία στιγμή άλλαξαν τα σχέδια.

Ο υπουργός Εσωτερικών του Πακιστάν ανακοίνωσε ότι ο νεοκλεγείς πρόεδρος του Πακιστάν **Ασίφ Αλί Ζαρντάρι** και ο πρωθυπουργός **Γιουσούφ Ραζά Γκιλάνι** επρόκειτο να δειπνήσουν στο ξενοδοχείο το βράδυ του Σαββάτου, αλλά τελικά άλλαξαν γνώμη την τελευταία στιγμή και για άγνωστους μέχρι στιγμής λόγους.

Μια μικρή, σχεδόν άγνωστη ισλαμιστική οργάνωση ανέλαβε την ευθύνη για την επίθεση στο ξενοδοχείο, σύμφωνα με τον τηλεοπτικό σταθμό Arabiya.

Η οργάνωση που ονομάζεται **Fedayeen Islam** (Αντάρτες του Ισλάμ), κάλεσε, σύμφωνα με τον Arabiya, τον απεσταλμένο του τηλεοπτικού σταθμού στο Πακιστάν και του εξέφρασε μια σειρά από απαιτήσεις, ανάμεσά τους να σταματήσει το Πακιστάν τη συνεργασία με τις ΗΠΑ.

Την ίδια στιγμή, οι ΗΠΑ δηλώνουν ότι η Αλ Κάιντα ή οργανώσεις φιλικές με αυτήν παραμένουν σαν οι βασικοί ύποπτοι για την πολύνεκρη βομ-



βιστική ενέργεια στο ξενοδοχείο.

Το Σάββατο, μετά το τέλος του Ραμαζανιού, καμικάζι ανατίναξε φορτηγό παγιδευμένο με 600 κιλά εκρηκτικών στην πύλη ασφαλείας του ξενοδοχείου, προκαλώντας το θάνατο 53 ανθρώπων και τον τραυματισμό άνω των 200, βάσει του επίσημου απολογισμού. Η βόμβα προκάλεσε κρατήρα έξι μέτρων...

Το ξενοδοχείο Marriott βρίσκεται κοντά στο Κοινοβούλιο, όπου το απόγευμα του Σαββάτου ο νέος πρόεδρος του Πακιστάν Ασίφ Αλί Ζαρντάρι εκφώνησε την πρώτη ομιλία του ενώπιον των βουλευτών, κηρύσσοντας πόλεμο κατά των εξτρεμιστών και αναγγέλλοντας επιχειρήσεις κο-

ντά στα αφγανικά σύνορα.

«Ο πρόεδρος του Κοινοβουλίου οργάνωσε δείπνο στο Marriott για τα μέλη της κυβέρνησης, τον πρόεδρο, τον πρωθυπουργό και τους αρχηγούς των τριών σωμάτων των Ενόπλων Δυνάμεων», δήλωσε ο υπουργός Εσωτερικών **Ρεχμάν Μαλίκ**. «Όμως, ο πρόεδρος και ο πρωθυπουργός άλλαξαν γνώμη και το δείπνο παρατέθηκε στην κατοικία του πρωθυπουργού», προσέθεσε.

«Θα ήταν τεράστια καταστροφή», είπε ο υπουργός Εσωτερικών στους δημοσιογράφους, χωρίς να αναφερθεί στους λόγους για τους οποίους άλλαξαν τα σχέδια για το δείπνο.

Διακόπτει τις πτήσεις η BA

Εν τω μεταξύ, η αεροπορική εταιρεία **British Airways** ανακοίνωσε τη Δευτέρα πως διακόπτει όλες τις πτήσεις της προς το Πακιστάν, δύο ημέρες μετά την πολύνεκρη επίθεση αυτοκτονίας στο ξενοδοχείο Marriott.

Η τελευταία αεροπορική σύνδεση Λονδίνο-Ισλαμαμπάντ πραγματοποιήθηκε την Κυριακή, όπως ήταν προγραμματισμένη.

«Η έδρα της εταιρίας στο Λονδίνο εξετάζει την κατάσταση και προς το παρόν δεν είμαστε σε θέση να πούμε πότε θα επαναληφθούν οι πτήσεις», δήλωσε ο εκπρόσωπος της British Airways στην πακιστανική πρωτεύουσα **Σοχάιλ Ρεχμάν**.

Ο Μπράουν παραδέχεται τα λάθη, αλλά υπόσχεται ότι θα τα καταφέρει καλύτερα

Ο πρωθυπουργός της Βρετανίας Γκόρντον Μπράουν παραδέχτηκε την Κυριακή ότι έγιναν λάθη κατά τον πρώτο του χρόνο στην εξουσία, αλλά υποσχέθηκε ότι θα κάνει το καλύτερο για να ξανακερδίσει την εμπιστοσύνη των ψηφοφόρων. Ο Μπράουν δήλωσε ότι είναι ο ικανότερος για να βοηθήσει την χώρα να ξεπεράσει τους δύσκολους καιρούς.

Ερωτώμενος από την τηλεόραση του BBC, ο Γκ.Μπράουν υπερασπίστηκε για άλλη μια φορά το οικονομικό πρόγραμμά του, προβάλλοντας τον εαυτό του ως τον ικανότερο ηγέτη για να βοηθήσει τη χώρα να ξεπεράσει την παρούσα οικονομική κρίση.

Παραδέχτηκε ότι έκανε λάθη από τη στιγμή που ανέλαβε την πρωθυπουργία, τον Ιούνιο του 2007, τόνισε όμως ότι είναι έτοιμος να καταβάλει κάθε προσπάθεια για να ανατρέψει την πτώση του Εργατικού Κόμματος στις δημοσκοπήσεις.

Απέκλεισε επίσης την πιθανότητα να παραιτηθεί, σε πείσμα των πιέσεων που ασκούν οι «αντάρτες» του κόμματος που ζητούν να διενεργηθεί συζήτηση και ψηφοφορία για την ηγεσία στο ετήσιο συνέδριο των Εργατικών που άρχισε το Σάββατο στο Μάντσεστερ.

Υιοθετώντας μια ρήση του συγγραφέα **Τζόζεφ Κόνραντ**, ο Γκ.Μπράουν είπε ότι «ο καλύτερος τρόπος να αντιμετωπίσεις μια καταγίδα είναι κατά πρόσωπο», αναφερόμενος κυρίως στην οικονομική κρίση. Εξέφρασε μάλιστα την πεποίθησή του ότι έχει τη σύμφωνη γνώμη των υπουργών της κυβέρνησης.

«Δεν θα ανταποκρινόμαστε στις προσδοκίες του κόσμου αν φεύγαμε ξαφνικά καταθέτοντας τα όπλα. Αυτήν την εποχή της διεθνούς οικονομικής κρίσης πιστεύω ότι είμαι ο καταλληλότερος για να χειριστώ όλα αυτά», κατέληξε.



Κατά την έναρξη του συνεδρίου, ο Μπράουν χειροκροτήθηκε θερμά από τους συνέδρους, ενώ πολλοί ήταν εκείνοι που ζήτησαν να κυριαρχήσει η ενότητα.

Ο ΜΠΡΑΟΥΝ ΠΗΡΕ ΠΙΣΩ ΤΟΥΣ ΕΡΓΑΤΙΚΟΥΣ

Δεκαπέντε μήνες μετά την ανάληψη της εξουσίας, τον περασμένο Ιούνιο, και εν μέσω μίας παγκόσμιας οικονομικής κρίσης που πλήττει και την βρετανική οικονομία, τα ποσοστά δημοφιλίας του Γκόρντον Μπράουν μειώνονται συνεχώς και έχουν υποχωρήσει κάτω και από αυτά των υπουργών του.

Οι Εργατικοί έχασαν σε αυτό το διάστημα τις εκλογές σε έδρες της περιφέρειας ενώ επεκτείνονται και άλλες αναμετρήσεις. Υπέστησαν πανωλεθρία στις δημοτικές εκλογές χάνοντας το Λονδίνο. Οι εκτιμήσεις, τέλος, για τις εθνικές εκλογές τούς φέρνουν πίσω 20% από τους Συντηρητικούς με ισχυρό το ενδεχόμενο να χάσουν δεκάδες βουλευτικές έδρες.

Τα συνδικάτα που κατά παράδοση στηρίζαν το Εργατικό Κόμμα εμφανίζονται μάλλον απρόθυμοι να υποστηρίξουν το πρόγραμμα του Μπράουν και θα επιθυμούσαν μία περισσότερο κεντρικά πολιτική.

Την ίδια ώρα, η αμφισβήτηση στο εσωτερικό

του κόμματος διογκώνεται και απειλεί –ανοιχτά πλέον– ακόμα και με αναμέτρηση για την εκλογή νέου προέδρου. Προς την κατεύθυνση αυτή κινούνται περισσότερο νέα στελέχη του κόμματος όπως και σημαίνοντα στελέχη, μεταξύ τους και ο υπουργός Σκωτίας **Ντέιβιντ Κέρνς**.

Πα να προχωρήσει το συνέδριο σε εκλογή νέου ηγέτη για το κόμμα πρέπει να το προτείνουν 70 βουλευτές και το εν λόγω πρόσωπο να το αποδεχτεί.

«Είναι ένα θέμα το πότε και πώς και όχι το αν», θα εκδηλωθεί μία κίνηση για απομάκρυνση του Γκόρντον Μπράουν, δηλώνει στο Associated Press ο βουλευτής του κόμματος **Γκρέιμ Στίνγκερ** που καταφέρεται κατά του αρχηγού και μεταφέρει εικόνα απογοήτευσης από τη βάση του κόμματος.

Άλλοι τονίζουν ότι η προοπτική μίας εσωκομματικής αναμέτρησης θα είναι ένδειξη εσωστρέφειας σε μία περίοδο οικονομικών δυσχερειών και προβλημάτων εντός και εκτός της Βρετανίας.

Εν τω μεταξύ, μία νέα δημοσκόπηση που δημοσιεύει ο Independent έδειξε νέα υποχώρηση στα ποσοστά δημοτικότητας του Γκόρντον Μπράουν. Η έρευνα που διεξήχθη ηλεκτρονικά στην ιστοσελίδα Labourhome.org ανάμεσα σε 788 μέλη και οπαδούς των Εργατικών έδειξε ότι το 54% προτιμά έναν άλλο αρχηγό για το κόμμα ενόψει των εκλογών του 2010.

Επίσης το 57% των ψηφοφόρων επιθυμούν την διεξαγωγή ψηφοφορίας στο συνέδριο του κόμματος. Την ίδια στιγμή, το 45% των ψηφοφόρων πιστεύουν ότι το κόμμα θα ήταν σε καλύτερη κατάσταση χωρίς τον Μπράουν και το 28% πιστεύουν ότι μία τυχόν απομάκρυνσή του από την ηγεσία του κόμματος θα έφθειρε τους Εργατικούς.

Οι αστυνομικοί πίστευαν ότι ο Μενέζες ήταν βομβιστής αυτοκτονίας



Βέβαιοι ότι επρόκειτο για βομβιστή αυτοκτονίας δηλώνουν οι δύο αστυνομικοί που τον Ιούλιο του 2005 δολοφόνησαν στο Λονδίνο τον Βραζιλιάνο **Ζαν Σαρλ ντε Μενέζες**, όπως προέκυψε κατά την πρώτη ημέρα της δικαστικής διερεύνησης της υπόθεσης.

Όπως εξήγησε ο ιατροδικαστής σερ **Μάικλ Ράιτ**, οι αστυ-

νομικοί πίστευαν ότι ο Μενέζες επρόκειτο να τοποθετήσει βόμβα στο Μετρό του Λονδίνου.

Ο θάνατος του Μενέζες ήρθε μερικές ημέρες μετά τις επιθέσεις της 7ης Ιουλίου 2005 στο Μετρό και σε λεωφορεία, οι οποίες στοίχισαν τη ζωή σε περισσότερους από 50 πολίτες, και ακριβώς την επόμενη ημέρα των αποτυχημένων επιθέσεων της 21ης Ιουλίου.

Ο ιατροδικαστής ανέφερε ακόμη ότι οι αστυνομικοί σε πολλές περιπτώσεις δεν γνώριζαν με σαφήνεια το αν καταδίδε βομβιστή αυτοκτονίας και συγκεκρι-

μένα τον **Χουσεΐν Οσμάν**, ύποπτο για τις επιθέσεις της 21ης Ιουλίου.

Ωστόσο, ο Μενέζες παρακολουθείτο από τη στιγμή που έφυγε από την κατοικία του μέχρι την στιγμή της δολοφονίας στο Μετρό.

Τελικά πυροβόλησαν τον Βραζιλιάνο με επτά σφαίρες που τον χτύπησαν στο κεφάλι σχεδόν εξ επαφής.

«Κάθε ένας από τους δύο αστυνομικούς πίστευε ότι η άμεση θανάτωση [του ύποπτου] ήταν η μόνη επιλογή που είχε», υπογράμ-

μισε ο σερ Ράιτ για να προσθέσει ότι ο θάνατος του Μενέζες ήταν ακαριαίος.

Οι ένορκοι καλούνται να αποφασίσουν για το αν η επέμβαση των αστυνομικών που οδήγησε στον θάνατο του Μενέζες ήταν νόμιμη ή όχι. Περισσότεροι από 70 μάρτυρες θα καταθέσουν στη δίκη, ανάμεσά τους και πολλοί αστυνομικοί.

Στο δικαστήριο βρέθηκαν και συγγενείς του άτυχου Βραζιλιάνου που ζητούν τη δίωξη των αστυνομικών που ευθύνονται για το θάνατο του οικείου τους.

Ο «νεαρότερος Βρετανός τρομοκράτης» καταδικάστηκε σε διετή φυλάκιση

ΗΘΕΛΕ ΝΑ ΕΞΑΛΕΙΦΘΟΥΝ ΟΛΟΙ ΟΙ ΜΗ ΜΟΥΣΟΥΛΜΑΝΟΙ

Ο 18χρονος **Χαμάντ Μούνσι**, οδηγήθηκε την Παρασκευή στις φυλακές ως ένοχος για συμμετοχή σε μία παγκόσμια συνωμοσία με στόχο να εξαιρεθούν από προσώπου γης όλοι οι μη μουσουλμάνοι.

Όπως δήλωσαν οι δικαστές του, ο Μούνσι είναι ο νεαρότερος Βρετανός που καταδικάστηκε για τρομοκρατία, ενώ ήταν μόλις 16 όταν συνελήφθη στο σπίτι του στο Δυτικό Πορκσάρ επιστρέφοντας από το σχολείο.

Στη διάρκεια της δίκης του στο κακουργιοδικείο Ολντ Μπέιλ του Λονδίνου, κατατέθηκε ότι ο Μούνσι είναι αφοσιωμένος οπαδός της Αλ Κάιντα και χρησιμοποιούσε το Ιντερνέτ για τη διάδοση υλικού στο οποίο περιλαμβάνονταν τεχνικές οδηγίες για την κατασκευή βομβών ναπάλμ και αυτοσχέδιων εκρηκτικών, αλλά και για το πώς μπορεί κανείς να ξεγελάσει τα συστήματα ασφαλείας των αεροδρομίων μεταφέροντας όπλα.

Ο Μούνσι, ο οποίος καταδικάστηκε σε διετή εγκλεισμό σε σωφρονιστικό ίδρυμα ανηλίκων με την κατηγορία ότι διέδιδε πληροφορίες που θα μπορούσαν να χρησιμοποιηθούν για την ανάπτυξη τρομοκρατικής δραστηριότητας, είναι εγγονός του μουσουλμάνου λογίου σείχη **Γιακούμπ Μούνσι**, προέδρου του Ινστιτούτου Ισλαμικών Ερευνών της Βρετανίας.

Σύμφωνα με τον εισαγγελέα ο Μούνσι ήταν μέλος ενός πυρήνα τρομοκρατών που όχι μόνον διέδιδε πληροφορίες για τρομοκρατικές μεθόδους, εκπαίδευση, όπλα και εκρηκτικά, αλλά και εξυφάνει μία ολόκληρη συνωμοσία για την εξάλειψη από προσώπου γης κάθε μη μουσουλμάνου.

Σύμφωνα με τις ίδιες πηγές ο συγκατηγορούμενος του 18χρονου, ο **Ααμπιντ Χουσάιν Χαν**, είχε στρατολογήσει τον Μούνσι όταν ο τελευταίος ήταν ακόμα 15 χρόνων.

Τον περασμένο μήνα ο Χαν καταδικάστηκε σε 12 ετή κάθειρξη, ενώ ένα άλλο μέλος της οργάνωσης σε 10ετή.

Έφυγε από το πολυτελές σπίτι του 3,5 εκ. διότι υπήρχαν... φαντάσματα

Ένας εκατομμυριούχος επιχειρηματίας, από την Μεγάλη Βρετανία, δηλώνει πως εκδιώχθηκε από την πολυτελή βίλα του των 52 δωματίων εξαιτίας της εμφάνισης φαντασμάτων! Ο κύριος **Anwar Rashid** αγόρασε την έπαυλη Clifton Hall, στην περιοχή Nottinghamshire, το έτος 2007 έναντι του ποσού των 3.5 εκατομμυρίων λιρών και τώρα την επιστρέφει πίσω στην τράπεζα!

Ο κύριος Anwar Rashid είπε πως κατά την διάρκεια των 8 μηνών που διέμενε στην έπαυλη αυτός και η οικογένειά του δέχθηκαν επιθέσεις από μυστηριώδεις φιγούρες!

Κάλεσε ειδικούς ερευνητές παράξενων φαινομένων χωρίς να μπορέσουν αυτοί να τον βοηθήσουν και ως τελική λύση αποφάσισε να σταματήσει να πληρώνει τις δόσεις του δανείου στην τράπεζα.

Ο 32-χρονος και η σύζυγος του **Nabila** μετακόμισαν στην έπαυλη Clifton Hall μαζί με τα τρία παιδιά τους.

«Από την πρώτη ημέρα που μετακομίσαμε άρχισαν να συμβαίνουν παράξενα γεγονότα. Οι τοίχοι έκαναν θορύβους ενώ ακούγονταν διάφορες φωνές,» είπε ο κύριος Anwar Rashid.

Πρόσθεσε πως μια ημέρα εμφανίστηκαν κηλίδες αίματος στα ρούχα των παιδιών του και τότε αποφάσισαν να φύγουν την ίδια στιγμή.

«Είχα ακούσει ιστορίες για στοιχειωμένα σπίτια και δεν το πίστευα. Τώρα όμως μετά από αυτήν την εμπειρία οφείλω να πω στον νέο ιδιοκτήτη πως το σπίτι αυτό είναι πράγματι στοιχειωμένο,» είπε ο κύριος Anwar Rashid.

Κάλεσε την Άμεσο Δράση γιατί... τα αυτιά του κουνελιού της δεν ήταν... μαλακά!

Οι εργαζόμενοι στο τηλεφωνικό κέντρο της αμέσου δράσεως έμειναν άφωνοι όταν δέχτηκαν τηλεφώνημα από άγνωστη γυναίκα, η οποία τους...κατήγγειλε ότι το νέο της κουνέλι δεν ήταν έτσι όπως περιέγραφε η αγγελία στην εφημερίδα, όπου το είδε και το αγόρασε.

Οι υπάλληλοι της υπηρεσίας έδωσαν την πρωτότυπη αυτή κλήση στη δημοσιότητα για να διαμαρτυρηθούν, όπως είπαν, για την «κακοποίηση» που υφίστανται συχνά από πολίτες.

Μάλιστα, σύμφωνα πάντα με τους ίδιους, πριν από το τηλεφώνημα της κυρίας είχαν δεχτεί δύο άλλες κλήσεις, με διαφορά μερικών λεπτών η μια από την άλλη, από αγνώστους που διαμαρτύρονταν επειδή οδηγός αυτοκινήτου πάτησε μέσα σε λακούβα και τους έβρεξε...

Σε δημόσια τουαλέτα (πάλι) συνελήφθη ο Τζορτζ Μάικλ για κατοχή ναρκωτικών

Ο διάσημος Ελληνοκύπριος αστέρας της поп, **Τζορτζ Μάικλ**, συνελήφθη από αστυνομικούς για κατοχή ναρκωτικών, όπως αναφέρουν τα βρετανικά μέσα ενημέρωσης.

Ο 45χρονος Μάικλ συνελήφθη σε μια δημόσια τουαλέτα, στο Χάμπστεντ του Λονδίνου, επειδή στην κατοχή του βρέθηκαν ποσότητες κοκαΐνης και κάνναβης.

Ο εκπρόσωπος της Αστυνομίας επιβεβαίωσε ότι ένας 45χρονος συνελήφθη την περασμένη Παρασκευή και οδηγήθηκε σε

αστυνομικό τμήμα του βόρειου Λονδίνου όπου του έγιναν απλά συστάσεις.

Οι εκπρόσωποι του Τζορτζ Μάικλ δεν έχουν κάνει κανένα σχόλιο για την υπόθεση αυτή.

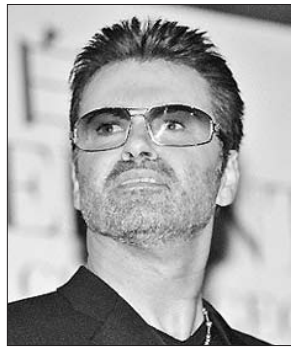
Ο πολυεκατομμυριούχος τραγουδιστής έχει αντιμετωπίσει και στο παρελθόν προβλήματα με το νόμο λόγω της εξάρτησής του από τα ναρκωτικά.

Το 2006 βρέθηκε λιπόθυμος στο τιμόνι του αυτοκινήτου του και αργότερα παραδέχτηκε ότι οδηγούσε υπό την επήρεια ναρκωτικών. Του απαγορεύτηκε να οδη-

γεί για δύο χρόνια και καταδικάστηκε σε 100 ώρες κοινωνικής εργασίας.

Σε συνέντευξή του στο ραδιόφωνο του BBC πέρσι ο Τζορτζ Μάικλ αναφέρθηκε στο πρόβλημά του τονίζοντας ότι αντιλαμβάνεται πως καπνίζει υπερβολικά μεγάλες ποσότητες μαριχουάνας και προσπαθεί να την περιορίσει.

«Κατά περίεργο τρόπο, πέρασα τα τελευταία 15-20 χρόνια προσπαθώντας να καταστρέψω την καριέρα μου που όμως δεν φαίνεται να δοκιμάζεται. Υποφέρω σαν τρελός. Πέρασα στερήσεις



και δημόσιο εξευτελισμό, αλλά η καριέρα μου μοιάζει να αναδύεται κάθε φορά, σαν πλαστικό πατάκι στην μπανιέρα».

Ο Τζορτζ Μάικλ έχει πουλήσει σχεδόν 100 εκατομμύρια δίσκους και η περιουσία του υπολογίζεται ότι αγγίζει τα 200 εκατομμύρια δολάρια.



Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:
757 High Road, Finchley, London N12 8LD, **Tel:** 020 8343 7522, **Fax:** 020 8343 7524

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν
προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ»
που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

ΜΟΕ: «Με τη μύλλα μας τηνίζουμεν το βλαντζίν μας» και οι επιπολαιότητες Χριστόφια στην έδρα των Ηνωμένων Εθνών

Τα Μέτρα Οικοδόμησης Εμπιστοσύνης, ΜΟΕ όπως αποκαλούνται, έχουν καταντήσει μπουμεραγκ, μια κοροϊδία που φτάνει τα όρια του μαζοχιστικού εξευτελισμού της Ελληνοκυπριακής Κοινότητας. Από τη στιγμή που εισήχθη ο «θεσμός» τών ΜΟΕ, αυτός λειτούργησε μονόδρομα, με την αδιάλειπτη προσπάθεια τών Ελληνοκυπρίων «να αποκτήσουν την εμπιστοσύνη» τών Τουρκοκυπρίων, λες και είναι οι Ε/κ που έσφαξαν, ερήμωσαν και ατίμωσαν τη γη και τους ανθρώπους της Κύπρου το 1974. Αναποφρευτα, λοιπόν, τα μέτρα αυτά έφεραν τα αντίθετα από τα επιδιωκόμενα αποτελέσματα.

Εκτός από το ότι συνιστούν και μια οικονομικά χαϊνούσα πληγή για την ελληνοκυπριακή κοινότητα, παραπέμπουν σε μια «δίκαιη» λύση του Κυπριακού σε βάθος χρόνου.

Αποτέλεσαν τα μέτρα αυτά πρόσχημα για να ενισχύονται οικονομικά από τους Ελληνοκυπρίους, όχι μόνον οι Τουρκοκύπριοι, αλλά και οι έποικοι, ακόμα και το ίδιο το ψευδοκράτος.

Δημιουργήθηκε η κατάσταση που, ενώ από τη μια έχουμε τους Ε/κ κάτω από το αμείωτο βάρος των συνεπειών της εισβολής, της συνεχιζόμενης κατοχής και του βίαιου διαχωρισμού της πατρίδας μας από τα τουρκικά στρατεύματα, να επείγονται για λύση και να προβαίνουν διαρκώς σε υποχωρήσεις επί υποχωρήσεων για να την πετύχουν και από την άλλη πλευρά, Τουρκοκύπριοι και έποικοι σφυρίζουν αδιάφορα. Τούτο γιατί με τα μέτρα αυτά έχουμε αμβλύνει σχεδόν πλήρως τις συνέπειες της κατοχής και του συνεχιζόμενου βίαιου διαχωρισμού για τους Τουρκοκύπριους και, κατά συνέπεια, τους έχουμε αποθρασύνει σε παράλογες και εξεζητημένες αξιώσεις, προκειμένου να λύσουμε το κυπριακό πρόβλημα. Τους απαλλάξαμε, βασικά, από την κατοχή και το βίαιο διαχωρισμό που επιβάλλουν τα τουρκικά στρατεύματα, χωρίς τα ανάλογα ανταλλάγματα.

Γ' αυτό, εάν αποτύχουν οι συνομιλίες και σ' αυτή τη φάση, η ελληνοκυπριακή πλευρά πρέπει να δηλώσει από τώρα (για άσκηση πίεσης προς τους Τουρκοκυπρίους) και να κάνει και τις σχετικές διαβουλεύσεις με τους εταίρους μας στην Ευρώπη, είτε τους αρέσει είτε όχι, ότι θα προχωρήσουμε και θα αναστείλουμε τα μονομερή Μέτρα Οικοδόμησης Εμπιστοσύνης, ιδιαίτερα εκείνα που αιμοδοτούν οικονομικά την άλλη πλευρά, συμπεριλαμβανομένου και του κλεισίματος των οδοφραγμάτων. Εκτός κι αν τα μέτρα αυτά που μονόπλευρα και για χρόνια έχουμε παραχωρήσει, αντισταθμιστούν με την επιστροφή της Αμμοχώστου.

Αυτό το ΜΟΕ έπρεπε να προετοιμάσει και να απαιτήσει ο Πρόεδρος Χριστόφια από τον Γεν. Γραμματέα του ΟΗΕ και όχι να λαϊκίζει από την έδρα των Ηνωμένων Εθνών, εκμεταλλευόμενος το πρόβλημα και τον πόνο των κατοίκων της περιοχής Λιμνίτη. Πρέπει, επιτέλους, να αντιληφθεί δύο πράγματα ο Πρόεδρος, ότι οι εκλογές τελείωσαν και ότι ο κόσμος δεν τρώει κουτόχορτο. Το ερώτημα που πρέπει ν' απαντήσει ο κ. Χριστόφιας σε όλους μας και ιδιαίτερα στους κατοίκους της περιοχής Λιμνίτη, είναι ΓΙΑΤΙ ΑΠΟΣΥΝΔΕΣΕ το οδόφραγμα Λιμνίτη από το οδόφραγμα της Λήδρας. Τη στιγμή, μάλιστα, κατά την οποία – σύμφωνα με πληροφορίες – σε προεκλογική επίσκεψή του στην περιοχή, υποσχέθηκε στους κατοίκους ότι αν εκλεγόταν, θα «άνοιγε» το οδόφραγμα Λιμνίτη ΡΙΡΙΝ τη Λήδρας, διότι ήταν... «πιο εύκολο» το άνοιγμα τού Λιμνίτη!

Το θέμα της Αμμοχώστου, ο Χριστόφιας έπρεπε να το ανεβάσει, όχι απλώς για το θεαθήναι, στα υψηλά δώματα της διεθνούς πολιτικής και διπλωματίας και όχι να παίζει μέσα από το κτίριο των Ην. Εθνών με τον πόνο τών κατοίκων της περιοχής Λιμνίτη.

Όταν είχε τη δύναμη στα χέρια του για να λύσει αυτός το πρόβλημα, τούς αγνόησε τους Λιμνιώτες εγκληματικά για να δώσει προτεραιότητα στο «πανηγύρι» των βεγγαλικών τών διαφόρων Ναιναΐδων που έδωσαν το μήνυμα ότι περίπου η κατοχή τερματίστηκε με το άνοιγμα ενός οδοφράγματος. Οι, τι δεν δέχτηκαν για δεκαετίες άλλοι Πρόεδροι της Κυπριακής Δημοκρατίας, το δέχτηκε ένα μήνα μετά την εκλογή του ο κ. Χριστόφιας.

Και πέτυχε το σκοπό του ο κ. Χριστόφιας πάνω στην πλάτη και σε βάρος του κυπριακού λαού, ιδιαίτερα των κατοίκων της περιοχής Λιμνίτη που σήμερα παριστάνει τον Ηρακλή τους, για να γίνει αρεστός στους πάντες και ιδιαίτερα στους άσπονδους φίλους της Κύπρου, Αγγλους και Αμερικάνους.

Σπύρος Παπαχαράλამπους

Η ξενιτιά

Ο άνθρωπος που ζει στη ξενιτιά
στα παλιά διάβαινε χωρίς κλωτσιά.
Τώρα έχει μια θημονιά σκοτούρες
γιατί όλα τ' αγοράζεις με χαρτούρες.

Και αφεντικά, μη ζηλεύετε όσους πεθαίνουν στα ξένα
γιατί όλοι οι φτωχοί εργάζονται βασανισμένα.

Τρέχεις σαν άλογο να προφτάσεις τις δουλειές σου
κι όταν βρεθείς στο παλατάκι σου βρεμένες οι κοιλιές σου.

Όμως, δερβίση μου καλέ μαργαριταρένε
θα φάγεις το γιαούρτι σου, φτωχέ και καϋμένε.

Νίκος Κ. Δισεκατομβριούχος
(Λεμεσιανός)

«Κόλπα για εξαπάτηση του λαού»

Κόριε Διευθυντά,

Όταν ήμουν μαθητής, το ΑΚΕΛ ήταν το κυρίαρχο κόμμα και προγραμματικά παντοδύναμο αλλά για παράξενο λόγο δεν έπαιρνε πρωτοβουλίες αλλά υιοθετούσε αυτά των αντιπάλων του και δι των εξτρεμιστών της μητροπόλης Κυρηνείας. Κατά πάσα πιθανότητα η σημερινή πολιτική που εξυπηρετεί τα συμφέροντα του ΝΑΤΟ, να είναι συνέχισή της. Ακούονται τα γνωστά συνθήματα «η Κύπρος είναι τουρκική» και «Διχοτόμηση» από την τουρκική πλευρά αλλά κανένας από τους ηγέτες μας δεν τα έπαιρνε στα σοβαρά. Οι Νατοϊκοί ήθελαν πάση θυσία να φύγει ο Τάσος από την εξουσία και ο Χριστόφιας, που ανέλαβε να εξυπηρετήσει τα σχέδιά τους, τα προωθεί με «σοβαρότητα», «υπευθυνότητα» και «αποφασιστικότητα». Τα άλλα «νάζια» και παιχνίδια που παίζει είναι για να ξεγελάσει όλους τους κοκορόμυαλους που τον πίστεψαν. Τώρα θυμήθηκε ότι αυτός και ο Τάλας δεν μιλούν την ίδια γλώσσα. Ελπίζουμε στην προσεχή συνάντησή τους να μιλούν τουρκικά, που οπωσδήποτε θα βοηθήσει την επαναπροσέγ-

γιση. Ο Τάλας, που απελευθερώθηκε από τα δεσμά της 8ης Ιουλίου, μιλά ελεύθερα και προτείνει τώρα το νέο παιχνίδι «πάρε - δώσε».

Ο Δημήτρης Χριστόφιας έχει κάθε λόγο να είναι οι συνομιλίες μυστικές γιατί όπως παραδέχεται το ρεύμα των «αντιμοσπονδιακών» διογκούται και κινδυνεύει να διαλύσει τις απάτες του.

Τα περί νέας ιστορίας με ανθρωπιά, παιδείας, με ανθρωπιά και η φιλολαϊκή πολιτική είναι κόλπα για εξαπάτηση του λαού. Όποιος γράφει ιστορία το κάνει φυσικά για να εξυπηρετήσει τα συμφέροντά του. Επαφίεται στον καθένα μας να χρησιμοποιήσει τη κοινή λογική για να καταλάβει την αλήθεια. Ο Ούνιστον Τσάρτσιλ την εποχή της δίκης των ναζιστών στη Νυρεμβέργη είπε: «Ο λόγος, που δικάζουν τους ναζιστές ως εγκληματίες είναι επειδή έχασαν τον πόλεμο. Αν κέρδιζαν θα μας δίκάζαν εμάς ως εγκληματίες πολέμου».

Ο πρόεδρος της Δημοκρατίας (όπως και ο Νίκος Αναστασιάδης) μοιάζει μ' ένα παράφορα ερωτευμένο που κάνει το κάθε τι για

να συγκινήσει τη σκληρόκαρδη αγαπημένη του (δηλ. τον Τάλας και την Τουρκία). Οργάνωσε τις επιτροπές «εργασίας» που δεν εργάστηκαν και δεν παρήγαγαν κανέναν έργο. Μετά άρχισε τις απ' ευθείας συνομιλίες, χωρίς καμιά βάση κι απεφάσισε να προτείνει όταν δεν συμφωνούν ένα ζήτημα να το αφήσουν και ν' αρχίσουν κάτι νέο. Αυτό δείχνει μεγάλη αποφασιστικότητα να πετύχει!!! Μετά πρότεινε μυστικές συνομιλίες με κρουαζιέρες και μετά αρχίζει το νέο παιχνίδι με τον τίτ-

λο «Πάρε-δώσε», δηλαδή η τουρκική πλευρά δεν θα χάσει τίποτε από τα εδάφη που έκλεψε αφού θα τα ανταλλάξει.

Κατά τα φαινόμενα οι Κύπριοι θα είναι τυχεροί αν μείνουν στη διχοτόμηση. Η μεγάλη επιτυχία του Χριστόφια είναι ότι η Τουρκία θέλει λύση (σύμφωνα με τον Όλι Ρεν) και η δική μας πλευρά είναι αρνητική κι εμποδίζει τη λύση. Έτσι ο πρόεδρος της λύσης θα φέρει διάλυση.

Διατελώ

Ζαννέτος Χρυστοφόρου

Απολογία στον Π. Παστίδη από Π.Γ. Ζαχαρίου

Κόριε Διευθυντά,

Διαβάζοντας την επιστολή διαψεύσεως του κ. Πάμπου Παστίδη την περασμένη εβδομάδα, χαίρομαι γιατί δεν είναι ο ίδιος φορέας τέτοιων απαράδεκτων απόψεων για την ελληνική σημαία, που δημοσιεύθηκαν στις 11 Σεπτεμβρίου.

Τα όσα έγραψα, συνεπώς, δεν αφορούν τον κ. Παστίδη, προς τον οποίον και απολογούμαι, αλλά τον κάθε διώκτη και υβριστή της ελληνικής σημαίας.

Μετά τιμής

Πιερής Γιάννη Ζαχαρίου Λονδίνο

Ένας Φιλέλληνας στο κατώφλι του Λευκού Οίκου

Με ικανοποίηση έγινε δεκτή από την ηγεσία της Ελληνοαμερικανικής Κοινότητας και ιδίως τους παράγοντες που ασχολούνται στην Ουάσινγκτον με την προώθηση των ελληνικών εθνικών θεμάτων, η απόφαση του προεδρικού υποψήφιου του Δημοκρατικού Κόμματος, Μπαράκ Ομπάμα, να επιλέξει τον πρόεδρο της Επαρχίας Εξωτερικών Υποθέσεων της Γερουσίας, Τζοζεφ Μπάντεν, ως υποψήφιο αντιπρόεδρο των Η.Π.Α. Ο Γερουσιαστής Τζοζεφ Μπάντεν, είναι πολύ γνωστός για την κριτική του στάση έναντι της Τουρκίας τόσο στο Κυπριακό, όσο και στα ελληνοτουρκικά και στο θέμα των Σκοπίων. Διακρίνεται ακόμα για τις θετικές του θέσεις στο Αρμενικό, στο Κουρδικό, αλλά και τα ζητήματα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των Θρησκευτικών ελευθεριών του Οικουμενικού Πατριαρχείου.

Η γνωριμία του κ. Μπάντεν με το Κυπριακό έγινε στην πρώτη κιόλας θητεία του στη Γερουσία και είναι μια σχέση που διαρκεί μέχρι σήμερα. Από τότε που ο μόλις 30 ετών γερουσιαστής δέχθηκε τηλεφώνημα από τον κυπριακή καταγωγής ψηφοφόρο του στο Ντέλαγουερ, Κώστα Γεωργίου, που τον ενημέρωσε για την τουρκική εισβολή και τις επιπτώσεις της κατοχής του 38% της Κύπρου και τους 200.000 πρόσφυγες.

Ο κ. Μπάντεν βρέθηκε αμέσως στην πρώτη γραμμή των υποστηρικτών της Κύπρου, στηρίζοντας εμπράκτως τις θέσεις της ομογένειας στο εμπάργκο. Το Κυπριακό είχε και κάποτε ο αμερικανός Γερουσιαστής αποτελεί την μόνη αληθινά ανελήθητη και κατάφορη αδικία που υφίσταται σήμερα σε εκείνη την περιοχή του κόσμου, ενώ για το Οικουμενικό Πατριαρχείο υποστήριξε: «Δεν υπάρχει καμία δικαιολογία αναφορικά με την μεταχείριση του Οικουμενικού Πατριάρχη. Δεν έχει καμία σχέση με τις αξίες της υπόλοιπης Ευρώπης η Τουρκία με την στάση της αρνείται την ιστορική αλήθεια».

Δεν μπορείς με κυβερνητικές αποφάσεις να σβήσεις ιστορία αιώνων. Οι πολιτικές της Τουρκίας είναι κακές για τους πολίτες της χώ-

ρας. Δεν μπορείς να παίζεις και να στηρίζεις στις διακρίσεις».

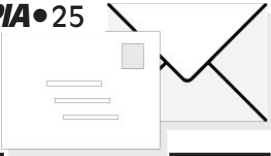
Τον Ιούνιο του 2007, σε χαιρετισμό του στην εναρκτήρια τελετή του 23ου Συνεδρίου της Π.Σ.Ε.Κ.Α. (Παγκόσμια Συντονιστική Επιτροπή Κυπριακού Αγώνα), είπε μεταξύ άλλων: «Οι Η.Π.Α. θα πρέπει να απαιτήσουν και να καταστήσουν απολύτως ξεκάθαρο, ότι η βάση για την διμερή μας σχέση με την Τουρκία θα εξαρτηθεί άμεσα από τον τρόπο επιλύσεως του Κυπριακού, την ολική απόσυρση των τουρκικών δυνάμεων, τον τρόπο διευθέτησης των διενέξεων μεταξύ Ελλάδας και Τουρκίας στο Αιγαίο, το πώς θα εξελιχθούν οι αβάσιμοι ισχυρισμοί για πρόσβαση στο πετρέλαιο, που τώρα εντοπίστηκε κυρίως στην υφαλοκρηπίδα της Κύπρου και βέβαια, από τον τρόπο μεταχείρισης του Πατριάρχη». Και τον Μάιο του 2008, κατά την διάρκεια του επόμενου Συνεδρίου της Π.Σ.Ε.Κ.Α. στην Ουάσινγκτον, ο Γερουσιαστής από την Πενσιλβάνια, παραλαμβάνοντας το βραβείο «Πύργος Λιβανός», με δάκρυα στα μάτια, εξέφραζε την ευγνωμοσύνη του προς την Ελληνοαμερικανική κοινότητα, γιατί, όπως είπε, ήταν η μόνη που του στάθηκε με ειλικρίνεια και φιλία, και τις δύο φορές που διεκδίκησε την προεδρία και εξέφρασε την λύπη του γιατί δεν κατάφερε να κάνει περισσότερα για την ελληνική κοινότητα. Είπε συγκεκριμένα: «Κάθε υπόσχεση που δίδεται, πρέπει να τηρείται. Εσείς τηρήσατε όλες τις υποσχέσεις απέναντί μου, κι εγώ μου να μπορέσω να πράξω και εγώ το ίδιο».

Υπάρχουν και άλλες πολλές τέτοιες δηλώσεις του Τζο Μπάντεν, ο οποίος στα 35 συναπτά έτη που βρίσκεται στην γερουσία αποτελεί τον πιο σταθερό και ένθερμο υποστηρικτή των Ελληνικών θέσεων. Απομένει να δούμε αν όλα αυτά θα επικυρωθούν και θα εφαρμοστούν, όταν με το καλό, ο αποδεδειγμένα μεγάλος φιλέλληνας Αμερικανός γερουσιαστής θα περάσει το κατώφλι του Λευκού Οίκου. Πατι κακά τα ψέματα, δεν είναι λίγες οι περιπτώσεις που οι προσδοκίες μας για αλλαγή της αμερικανικής εξωτερικής πολιτικής δια-



Γράφει ο
Ντίους Αυγουστή
Εκπαιδευτικός
στο Τ.Ε.Ι. Λάρισα
Από το Μονάγρι Λεμεσού
a.avgoustis@hotmail.com

ψεύθηκαν οικτρώς από τα ίδια τα γεγονότα. Και υπάρχουν δυστυχώς πολλά τέτοια παραδείγματα. Ακόμα αντηχούν στα αυτιά μου οι χαρμόσυνες κωδωνοκρουσίες καθ' άπασαν την Μεγαλόνησο για την εκλογή του Τζίμι Κάρτερ. Ελπίδες που διαψεύστηκαν ευθύς αμέσως, καθώς ο κ. Κάρτερ εισήλθε στον Λευκό Οίκο και κάθισε ανασταυτικά στο Οβάλ γραφείο. Αλλάστε, όσοι παρακολουθούν έστω και στοιχειωδώς τον προεκλογικό αγώνα του Μπαράκ Ομπάμα, έχουν διαπιστώσει πως ήδη έχει μετατοπισθεί σε σημαντικό βαθμό από τις παλαιότερες θέσεις του. Πατι η αμερικανική εξωτερική πολιτική δεν ασκείται με συναισθηματισμούς και βάση προεκλογικών υποσχέσεων. Η αμερικανική εξωτερική πολιτική αποφασίζεται και εκτελείται, πάντα με βάση τα αμερικανικά συμφέροντα. Κατά συνέπεια, ας μην βιασθούμε να κτυπήσουμε και πάλιν χαρμόσυνα τις καμπάνες... Για να μην βρεθούμε για πολλοστή φορά προ δυσάρεστων εκπλήξεων.



Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:
757 High Road, Finchley, London N12 8LD, **Tel:** 020 8343 7522, **Fax:** 020 8343 7524

«Εκπαιδευτική» Πολιτική Χριστόφια ή Σχέδιο Β'

«Είναι λυπηρό να στεκόμαστε αντίθετοι μιας πρόθεσης πολιτικής η οποία θέλει επιτέλους να προετοιμάσει το έδαφος στις ψυχές και τις συνειδήσεις των ανθρώπων που είναι το πιο δύσκολο ώστε να γίνει αποδεκτή μια λύση συμφωνημένη βεβαίως, την οποία θα εγκρίνει ο λαός. Εάν δεν την εγκρίνει, ο λαός είναι κυρίαρχος».

Τα πιο πάνω τα είπε στη συνέντευξη του στο LGR ο Χριστοφίας. Προσφιλής κομμουνιστική τακτική σε όλο της το μεγαλείο.

Του
Σπύρου Παπαχαράλαμπος

Εάν αυτό δεν είναι πλήρης παραδοχή θεσμοποιημένης και θεσμοθετημένης (institutionalised) προσπάθειας πλύσης εγκεφάλου του λαού, που ξεκινά από την παιδική ηλικία, τότε τι είναι;

Η πλύση εγκεφάλου θα στοχεύει ώστε ο λαός, αν όχι αμέσως τώρα, μέχρι το τέλος της πεντα-

ετίας να δεχθεί ΟΤΙ ΙΔΗΠΟΤΕ θα περιλαμβάνει συμφωνία Χριστόφια – Τσάι, που ας μην έχει κανέναν ψευδαισθήσεις ότι δεν θα υπάρξει.

Αυτό είναι και το σχέδιο Β. Αλλά και κάτι άλλο. Αυτή η πολιτική θα έχει ως παράγωγο της και το εξής: Αυτός ο λαός να εκλέγει «και τώρα και πάντα ΑΚΕΛ ΑΚΕΛ ΑΚΕΛ!».

Ανοίξαμε τα οδοφράγματα και προχωρήσαμε στην παραχώρηση, ΜΟΝΟΜΕΡΩΣ και ΧΩΡΙΣ ΑΝΤΑΛΛΑΓΜΑΤΑ, ΟΛΩΝ των ωφελημάτων, ιδιαίτερα οικονομικών, που θα απολάμβαναν οι Τουρκοκύπριοι, σε περίπτωση λύσης, τόσο από την ευημερούσα κυπριακή οικονομία, αλλά και από την παρουσία της Κύπρου στην ευρωπαϊκή οικογένεια.

Αποτέλεσμα, οι Τουρκοκύπριοι σήμερα να μη θέλουν λύση (βάσει τελευταίων δημοσκοπήσεων). Και γιατί να θέλουν αφού τα έχουν όλα και από τους δυο κόσμους; Την ίδια στιγμή

μάλιστα που εμείς καιγόμαστε για λύση σε σημείο που την κάναμε αυτοσκοπό. ΛΥΣΗ, διά-ΛΥ-ΣΗ ο,τι και να 'ναι.

Εάν προχωρήσουμε και στην προτεινόμενη εκπαιδευτική μεταρρύθμιση, γιατί οι Τούρκοι να αλλάξουν στροφή και να θέλουν και αυτοί λύση; Θα είναι βλακώδες εκ μέρους τους. Θα συνεχίσουν αταλάντευτοι όπως μας έχουν συνηθίσει στις ΑΠΑΡΑΔΕΚΤΕΣ θέσεις τους και θα μας περιμένουν στη γωνιά, μέχρι που η «πολιτική της επαναπροσέγγισης» στα σχολεία αποφέρει «καρπούς» και ο εγγονός μου θα διερωτάται γιατί ο παππούς τρελάθηκε και έφυγε από το χωριό του και άφησε «οικειοθελώς» τα χωράφια και το σπίτι του στον αδελφό του Τουρκοκύπριο; Εάν φυσικά θα «θυμάται» ότι κάποτε ο παππούς του ήταν από την Ακανθού.

Αφού ακόμα και σήμερα η δική μας γενιά πάει να πεισθεί ότι το πρόβλημα μας δεν είναι κύρια

και πρωταρχικά πρόβλημα ΔΙΕΘΝΕΣ, ΕΙΣΒΟΛΗΣ ΚΑΙ ΚΑΤΟΧΗΣ αλλά εσωτερική διαφορά μας με τους Τουρκοκυπρίους.

Αυτή είναι σήμερα η σημαντικότερη «επιτυχία» του κ. Χριστόφια για την οποία πανηγυρίζουν οι ξένοι. «Λύση από τους Κυπρίους για τους Κυπρίους», που τόσο ενοχλητικά και προκλητικά μας επαναλαμβάνουν ιδιαίτερα οι Άγγλοι. Αν είναι δυνατόν!

Το λυπηρό, κ. Πρόεδρε, είναι να ανάγουμε το θέμα «επαναπροσέγγιση» σε λάβαρο και σημαία αγώνα (ποιου αγώνα;). Θα καταλήξουμε σε χειρότερα αποτελέσματα από την περίπτωση που αναγάγαμε (πέσαμε στην παγίδα του ΑΚΕΛ) την ΥΣΤΑΤΗ μας υποχώρηση, την Διζωνική Δικονομική Ομοσπονδία, σε λάβαρο αγώνα (αν είναι δυνατό). Ιδού τα αποτελέσματα. Να μη μπορούμε σήμερα να πείσουμε για τα αυτά πόδεκτα.

Το «ένα φέρνει το άλλο» όπως λέει και ο λαός μας.

Ο Τσιώρτσιλ και η ελληνική κυβέρνηση της Κύπρου

Αγαπητή Σύntαξη,

Η Τουρκία κατέλαβε την Κύπρο το έτος 1570 και ύστερα από 300 χρόνια οι Άγγλοι ανέλαβαν την εξουσία το 1878.

Το έτος 1907, δηλαδή ύστερα από τριάντα χρόνια, επισκέφτηκε την Κύπρο ο Γούνιστον Τσιώρτσιλ που δήλωνε ότι η Αμμόχωστος τον υποδέχθηκε με μεγάλη χαρά. Όλοι οι Έλληνες κρατούσαν ελληνική σημαία και φώναζαν «Ζήτω η Ένωση».

Τα ίδια επαναλήφθηκαν στη Λευκωσία και στη Λάρνακα που επισκέφθη πριν επιστρέψει στην Αγγλία.

Την 1η Απριλίου 1955 η ΕΟΚΑ αρχίζει δράση, ο Αρχηγός Διγενής ειδοποιούσε τον Κυπριακό λαό ότι ο αγώνας για την Ένωση έπαρνε ένοπλη μορφή και τον καλούσε σε συνεργασία, συγχρόνως δε η Κύπρος συγκλονιζόταν από εκρήξεις στην Λευκωσία, Λάρνακα και Λεμεσό.

Τα μεσάνυχτα της 15ης προς 16ην Αυγούστου 1960 ο Κυβερνήτης της Κύπρου Σερ Χιου Φουτ ανέγνωσε σε επίσημη τελετή διάγγελμα της Βασίλισσας Ελισάβετ, με το οποίο τερματιζόταν η αγγλική διοίκηση και παραδιδόταν στον λαό της Κύπρου.

Ο Πρόεδρος Χριστόφιας πρέπει να ειδοποιήσει την Αγγλία ότι η Κυβέρνηση της Κύπρου είναι ελληνική και την αναγνωρίζει ο κόσμος, όλοι εκτός από την Τουρκία η οποία δεν έχει πλέον κανένα δικαίωμα επί της Κύπρου.

Σάββας Χρήστου

.....

Παιδί μου εσύ

Τώρα κοιμήσου στην αγκαλιά μου
πιο τρυφερά κι απ' την καρδιά μου
ποιος ξέρει πότε η ζωή φτερά θα φέρει
να σε τραβήξουν μακριά, χαρά μου.

Νεογέννητο...εσύ ο κόσμος μου.
Βασιλικός και διόσμος μου.
Τ' όμορφο που υμνούν αγγέλοι
έρωτας δίχως βέλη...

Σε μαγεμένες αμμουδιές σαν η ζωή σε πάει
της θάλασσας το βουητό, στον νου μου θα ξεσπάει.
Μα ως τότε, ανθός είσαι στην σκέψη.

«Εσύ ψυχής αγνότητα, μητέρα μ' έχεις στέψει».
Ο ουρανός. Η Ροδαυγή.
Ήλιος μου. Θησαυρός μου.
Σπλάχνο μου νεογέννητο...
Αρχή ζωής-Θεός μου!!!

Μερσίνη Σκυριανή

Στην Κύπρο

Μάζευαν στα χωράφια τους, καρπούς με τα κοφίνια,
φύτευαν τριανταφυλλιές ή κόβανε μυρσίνια,
χορεύανε με λεβεντιά. Το βήμα τους καμάρι,
ώσπου εχθρός τούς ζήλεψε, κι ήρθε για να τους πάρει.

Εχτύπησε... κι εχτύπησαν, που σπάσανε φτερά τους.
Άγριες κραυγές τους τρόμαξαν, κι αφήσαν τα χωριά τους.

Με χελιδόνια έφυγαν, πού' σερνε κάποια μπόρα.
Σε ξενιτιά βρήκαν φωλιά. Σε μαυρισμένη χώρα.

Κλαίει π' αφήσανε δεντρί στη λάσπη να τους πέσει
και να πατιέται απ' εχθρό με παπαρούνας φέσι.
Και το νερό της ξενιτιάς... Θολώθη απ' το δάκρυ.
Π' ούτε ανθούνε λεμονιές στις γης τούτην την άκρη.

Κλαίει τα προσφυγόπουλα, ζητάνε να γυρίσουν,
Δω... δεν υπάρχουν φυλλωσιές και κλώνοι να πατήσουν.
Ούτε τα γέλια κι οι χαρές τόπου παραδείσενιου.
Με ποίηση τα εξιστορεί, η Παναγιώτα Ζένιου.

Μερσίνη Σκυριανή

Το μεσομέριν της Γιώτας

Το μεσομέριν έγυρεν, τζι' η μέρα πλέον πάει
τζι' όποιος προλάβει επρόλαβεν, τα νείατα του να φάει.
Το μεσομέριν εν πυρά, τζι' ο ήλιος έν πουπάνω,
τζι' ούλλος ο κόσμος μ' αγαπά δεν λέω παραπάνω.
Δεν είμαι εγωίστρια με τούτα που σας λέω
ούλλους τους νέους ρώτα τους πως δεν τα παραλέω.

Το μεσομέριν εν πυρά, τζι' ο ήλιος καύκει πέτρες
τζι' όσοι με εγνωρίσασιν σαν θκιαμαντιού τες μέτρες.
Ποτέ εν το μετανώσασιν από την γνωριμίαν
τζι' όποτε με χρειάστηκαν είδαν φιλοτιμίαν.
Είδαν αγάπην τζιαι στοργήν, τζι' όμορφον χαρακτήραν
είδαν έναν παράδεισον τζιαι μιαν μεγάλην πείραν.
Είμαι τζιυρά τζιι αρκόντισσα μόνον στον εαυτόν μου
τζιαι είμαι διακριτική 'κόμα τζιαι των παιθκιών μου.

Αν είναι τζι' αγαπήσω σε, είναι σαν το ποτάμι,
Να ξέρεις πως δεν θα χαθώ ούτε με το τσουνάμι.
Τζιαι μόνον με την σκέψη μου, έννα σε προστατεύκω,
κόμα τζιαι με την αύρα μου, έννα σε θεραπεύκω.
Σαν αγαπήσω δίνομαι με ούλλον μου το είναι
τζι' αν θέλετε πιστέψετε ούλλη αλήθεια είναι.
Γιώτα Παπανεάρχου

AROMA PATISSERIE



AROMA No 1:

424 GREEN LANES, PALMERS GREEN, LONDON N13 5PB

TEL: 020 8886 8083

AROMA No 2:

34 GREEN LANES, N13

TEL: 020 8889 4324



Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:
757 High Road, Finchley, London N12 8LD, **Tel:** 020 8343 7522, **Fax:** 020 8343 7524

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

Η Αμμόχωστος ζει και μας καρτερεί

Κύριε Διευθυντά,

Η πόλη με την μακραίωνη ιστορία, η πόλη του Ευαγγέλου, η πόλη των Βυζαντινών, η πόλη των Ενετών μεγαλεμπορών, η πόλη του οικονομικού, πνευματικού, πολιτιστικού και ιστορικού πλούτου χιλιάδων χρόνων, η πόλη της πορτοκαλιάς, η πόλη των Ανθεστηρίων, η πόλη που αποτέλεσε στο παρελθόν τη γέφυρα που ένωσε τη Δύση με την Ανατολή, η πόλη που αποτελούσε παλιά και σύγχρονα το κέντρο του διαμετακομιστικού εμπορίου μεταξύ Ευρώπης και Ασίας, μια πόλη - διαμάντι στην Ανατολική Μεσόγειο.

Μια πόλη που παραμένει για 34 τώρα χρόνια εγκλωβισμένη στο συρματοπλέγμα της ντροπής και της βαρβαρότητας, που της επέβαλαν οι νεοσουλτανοί της Ανατολίας - πόλη - φάντασμα, ερειπωμένη, εγκαταλελειμμένη, με τους νόμιμους κατοίκους της στην εξορία, στην προσφυγιά που τους επέβαλε η Τουρκία, μια υποψήφια χώρα της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Μια χώρα που καταπατά τα στοιχειώδη ανθρώπινα δικαιώματα εκατομμυρίων Κούρδων στο εσωτερικό της, μια χώρα που εισέβαλε στρατιωτικά και κατέχει παράνομα το 40% του εδάφους μιας ανεξάρτητης χώρας, της Κυπριακής Δημοκρατίας, που είναι μέλος του ΟΗΕ και της Κοινοπολιτείας (χωρίς φωνή και αδιάφορος ο ΟΗΕ, χωρίς φωνή και αδιάφορη η Κοινοπολιτεία).

Την ίδια στιγμή, τι ειρωνεία!

Η Τουρκία, το πόνι των Αγγλοαμερικάνων, να βρίσκεται στο κατώφλι της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο κατώφλι του Ευρωπαϊκού Πολιτισμού.

Το ΑΙΣΧΟΣ είναι λέξη ελληνική.

Εδώ πρέπει να κλιθεί σε όλες τις πτώσεις, με έμφαση στην κλητική: Ω, ΑΙΣΧΟΣ!

Ντροπή και πρόκληση των ανθρωπίνων αξιών στον εικοστό πρώτο αιώνα.

Ναι, η Τουρκία βρίσκεται στο κατώφλι της Ευρώπης, στην ξωπορτα του πολιτισμού, στην κοινωνία των δημοκρατικών ευρωπαϊκών λαών.

Εμείς, οι νόμιμοι κάτοικοι της Αμμοχώστου, απευθυνόμαστε στους Ευρωπαίους συμπολίτες μας και τους καλούμε να πιάσουν τις κυβερνήσεις τους, που με τη σειρά τους να απαιτήσουν μέσα από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, τη συμμόρφωση της Τουρκίας προς τους κανόνες του διεθνούς δικαίου και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, που κατάφορα καταπατεί, μη δίνοντας λόγο σε κανένα και να παραδώσει ολόκληρη την πόλη της Αμμοχώστου στους νόμιμους κατοίκους της.

Για να επανακτήσει η πόλη την παλιά της δόξα, το παλιό της κάλλος και το ρόλο που της επιβάλλει να διαδραματίζει τόσο η γεωγραφική της θέση όσο και η ευρωπαϊκή της ιδιότητα στην περιοχή της Ανατολικής Μεσογείου.

Αγαπητοί συμπολίτες,

Ο Χρόνος κυλά και μας καλεί από μια και-

νούργια σύναντησ, στις 27 Σεπτεμβρίου, να κάνουμε ένα νέο ξεκίνημα, μια επαναστατηριοποίηση διαφώτισης του Ευρωπαίου πολίτη, σε όποια ευρωπαϊκή χώρα κι αν βρίσκεται, να συστρατευτεί μαζί μας στον αγώνα για την επιστροφή. Να ξαναβρούμε τους παλιούς μας νεανικούς εαυτούς, να ξαναζήσουμε όσα αγαπητά και αληθινά ζήσαμε στα χρόνια εκείνα.

Οι θύμισες πολλές φορές γίνονται πίκρες...

«Γλυστρουν εκεί που οι κύκλοι του νερού γράφουν "Αμμόχωστος"»

Ταξιδεύουμε με τα κρίνα του Ακταίου

Γίνονται ένα με τη Σαλαμίνα του Τεύκρου».

Μόνο έτσι θα ξαναζωντανέψουμε τις μνήμες που κάποιοι φυλάκισαν μέσα στην έρημη πόλη.

Με τη χαρά και τη σιγουριά της επιστροφής, η πίκρα ας γίνει μια ευχή, ένα τραγούδι:

«Όποιο δρόμο κι αν πάρω,

φτάνω πάντα στο ίδιο σημείο.

Όποια θάλασσα θαυμάσω,

φτάνω πάντα στην ίδια αμμουδιά.

Όποια άνοιξη ζήσω

φτάνω πάντα στην άνοιξη εκείνη.

Όποια φουρτούνα απαντήσω,

φτάνω στο ίδιο λιμάνι,

στην Αμμόχωστο»

Σπύρος Χριστοφίδης

Κάτοικος Αμμοχώστου

και τώρα πρόσφυγας

Η ΑΚΕΛοποίηση της παιδείας βρίσκει εμπόδιο την νεολαία

Οι απαράδεκτες και ανθελληνικές, διαχρονικές θέσεις του ΑΚΕΛικού κατεστημένου, οι οποίες εκφράστηκαν μέσω της εγκυκλίου του Υπουργείου Παιδείας (ημερομηνίας 27/08/2008) αναγκάζουν το ΜΕΤΩΠΟ Κυπρίων Φοιτητών Ηνωμένου Βασιλείου, ως μια νηφάλια και συγκροτημένη φωνή της νεολαίας, να εκφράσει τους βαθύτατους προβληματισμούς του, ως προς τα κίνητρα και τους πραγματικούς σκοπούς που βρίσκονται πίσω από τις επτά σελίδες παραλογισμού του ΥΠΠ.

Με έκπληξη παρατηρήσαμε ότι η εγκύκλιος υπαινίσσεται ότι δεν υπάρχει αμοιβαίος σεβασμός ανάμεσα στους Ε/Κ και τους Τ/Κ, συμπεράσμα αυθαίρετο, που δεν βασίζεται πάνω σε οποιαδήποτε τεκμηριωμένα στοιχεία, παρά μόνο στην σταθερή άποψη που εκφράζει συγκεκριμένη πολιτική παράταξη. Είναι η αντίληψη ενός πολιτικού σχηματισμού επαρκής λόγος για τόσο αναστάτωση στα σχολεία μας; Προβληματισμό δημιουργεί και το γεγονός πως η εγκύκλιος θεωρεί ότι με αυτές τις μεθόδους θα καταφέρουμε να απαλλαγούμε από την κατοχή και να επανενώσουμε την πατρίδα και τον λαό μας. Διερωτώμαστε κ. Υπουργέ, μέσω της ούτω καλούμενης «επαναπροσέγγισης» θα γίνουν τα ανωτέρω ή με την αποχώρηση του βαρβαρού, κατοχικού Αττίλα, των παράνομων εποίκων και την αποκατάσταση των ανθρωπίνων και πολιτικών δικαιωμάτων όλων των νόμιμων πολιτών της Κυπριακής Δημοκρατίας; Πιστεύει πραγματικά η Κυβέρνησή μας ότι έχει τη δύναμη η «καλλιέργεια κοουλτούρας» στα σχολεία να αλλάξει την αιώνια επεκτατική πολιτική της Άγκυρας;

Η μέχρι τώρα εθνική διαπαιδαγώγηση των νέων, ήταν η ασπίδα στη διατήρηση της εθνικής μας συνειδησης και της πατρογονικής μας παράδοσης και πολιτισμού, όπως

επίσης και της διατήρησης του αγωνιστικού φρονήματος του κυπριακού λαού, που βιώνει καιρούς χαλεπούς. Το ΑΚΕΛ και ο εκλεκτός του κ. Δημητρίου δηλώνουν ότι θέλουν να απαλλάξουν την παιδεία από τον «εθνικισμό» και τον «σοβινισμό», χωρίς όμως να είναι σε θέση να μας πουν πού εντοπίζεται αυτός στο υφιστάμενο εκπαιδευτικό σύστημα. Είναι οι «Δεν ξεχνώ» μήπως ένδειξη εθνικισμού; Είναι η διδασκαλία για τα δεινά των εγκλωβισμένων μας, στίγμα σοβινισμού; Ή μήπως τους ενοχλεί ο αντιιμπεριαλιστικός, εθνικός αγώνας της ΕΟΚΑ; Ταυτίζονται άραγε και με την εμετική θέση του «σοφού» κ. Καζαμία και της Άγκυρας ότι η βάρβαρη τουρκική εισβολή ήταν απλώς μία «ειρηνική επέμβαση»;

Η δήλωση του Υπουργού Παι-

δείας σχετικά με την εγκύκλιο, ότι «πρέπει να στείλουμε ένα ισχυρό πολιτικό μήνυμα» είναι ατυχής και επικίνδυνη, καθώς αποκαλύπτει την απροκάλυπτη προσπάθεια κομματικοποίησης της παιδείας των Ελλήνων της Κύπρου. Τα σχολεία δεν είναι πλατείες για να προπαγανδίζουν οι πολιτικοί. Τα σχολεία είναι χώρος μόρφωσης και όχι παραμόρφωσης των εύπλαστων παιδικών μυαλών. Η παραδοχή και μόνο ότι αυτός είναι ο πραγματικός σκοπός, καταδεικνύει πόσο επικίνδυνα εξελίσσεται η επαφή του ΑΚΕΛ με την εξουσία. Συνίσταται πραγματική ανάγκη να περάσετε πολιτικά μηνύματα σε ανήλικους κ. Υπουργέ; Το ΜΕΤΩΠΟ Κ.Φ.Η.Β. προβληματίζεται έντονα και από το γεγονός πως η εγκύκλιος αναφέρει ότι οι πρόνοιες της θα λειτουργήσουν

ενισχυτικά στην διαδικασία επίλυσης του Κυπριακού. Έγινε κάποια συμφωνία ανάμεσα στις δύο κοινότητες, ώστε να προωθηθεί η ταυτόχρονη εφαρμογή της «κοουλτούρας συμφιλίωσης», π.χ. στο πλαίσιο των Τεχνικών Επιτροπών και μιας το αποκρύπτει η Κυβέρνηση; Διερωτώμεθα, πώς καλλιεργείται φιλία μονομερώς, όταν το άλλο μέρος συνεχίζει την όντως εθνικιστική προσέγγιση στην παιδεία του; Τόση είναι η απελπισία του ΑΚΕΛ για την έκβαση των συνομιλιών, που θεωρεί ότι οι διαδικασίες χρειάζονται ενίσχυση από τους ανήλικους μαθητές;

Η εγκύκλιος του ΥΠΠ αποτελεί ένα πρώτο βήμα ενός ολοκληρωμένου σχεδιασμού του ΑΚΕΛ για αλλοτρίωση της εθνικής παιδείας και την ενοχοποίηση των Ε/Κ για τα δεινά του λαού μας. Πρόκειται για μια κίνηση τακτικής, ώστε να δοκιμαστούν τα επίπεδα ανοχής του λαού μας και καλούμε όλα τα οργανωμένα σύνολα να αντιδράσουν και να αποδοκιμάσουν την απαράδεκτη αυτή μεθόδευση. Απαιτούμε την απόσυρση της προκλητικής εγκυκλίου και καλούμε καθηγητές και μαθητές να μην συμμορφωθούν με τις κομματικές βουλές του ΑΚΕΛ, οι οποίες διοχετεύονται με τρόπο ύπουλο και αισχρό στα σχολεία, για να εξυτηρητήσουν το ομοσπονδιακό δεν όραμα. Προειδοποιούμε, δε, το ΥΠΠ και το ΑΚΕΛ, ότι η κυπριακή νεολαία θα σταθεί εμπόδιο στις μελλοντικές βλέψεις για παραχάραξη και παραποίηση της Ιστορίας μας, με σκοπό την «ειρηνοποίησή» της.

Η Ιστορία μας είναι ιερή και δε θα αφήσουμε να γίνει πιόνι στην σκακιέρα των πολιτικών επιδιώξεών σας.

Γραφείο Τύπου
ΜΕΤΩΠΟ Κυπρίων Φοιτητών
Ηνωμένου Βασιλείου
press@metopo.org.uk
www.metopo.org.uk

Ο ακήρυκτος και αφανής πόλεμος κατά του Ελληνισμού

Αγαπητή Σύνταξη,

Στις μέρες μας παρατηρείται ένας μεθοδευμένος και αφανής πόλεμος από ξένα Ανθελληνικά κέντρα πολιτικής και οικονομικής εξουσίας κατά του Ελληνισμού. Ο σκοπός του πολέμου αυτού είναι ο αφανισμός της παγκόσμιας επιρροής του Ελληνισμού και του Ελληνικού πνεύματος. Βαδίζουμε προς μία νέα κυριαρχία της παγκοσμιοποίησης η οποία μεθοδεύεται να επιβληθεί με πονηρά -ειρηνικά μέσα και αν χρειασθεί και με στρατιωτικά.

Δεν είναι κάτι το τυχαίο η συγκυρία που βάλλονται ταυτόχρονα η Ελλάδα η Κύπρος, το Οικουμενικό Πατριαρχείο Κωνσταντινουπόλεως και το Πατριαρχείο Ιεροσολύμων. Είναι μία συστηματική επίθεση κατά του Ελληνισμού και της Ορθοδοξίας. Αυτοί που μας πρόδωσαν κατά το παρελθόν πάλι οι ίδιοι μας ροκανίζουν και απεργάζονται το τελειωτικό κτύπημα κατά του Ελληνισμού. Ο αφανής αυτός πόλεμος διεξάγεται σε πνευματικό, οικονομικό και κοινωνικό επίπεδο. Η εφαρμογή του δόγματος «Διαίρει και βασίλευε» φαίνεται ότι δουλεύει όπου βλέπουμε τους πολιτικούς μας να εμπλέκονται σε διαπληκτισμούς και αλληλοκατηγορίες όπου οι προστάτες μας τρίβουν τα χέρια τους από ευχαρίστηση. Σήμερα οι περισσότεροι Έλληνες ευρίσκονται σε ΑΠΟΣΤΑΣΙΑ και ο Θεός θα επιτρέψει να δεχθούμε κτυπήματα δια να συνέλθουμε (όπως ο Παλιός Ισραήλ που αποστατούσε ο Κύριος επέτρεπε στους γύρωθεν αλλόφυλους να τους πολεμούν και να τους ταπεινώνουν. Δυστυχώς φαίνεται και από τα Σημεία των καιρών κατά τους πατέρες θα έλθει αυτή η δοκιμασία δια να σοφρωνισθούμε. Σήμερα αυτοί οι αλλόφυλοι είναι οι Τούρκοι, Αλβανοί. Οι Τούρκοι εξ' ανατολών και οι Αλβανοί εκ των έσω. Οι φωτιές του περασμένου καλοκαιριού ήτο άλλο ένα προσώμο το τι θα συμβεί. Μήπως συνήλθαμε από την πνευματική μας νάρκη; Φυσικά όχι. Εμείς τι μπορούμε και τι πρέπει να κάνουμε; Η απάντηση είναι στον στίχο της Αποκαλύψεως: «Ο αδικών αδικήσων έτι και ο ρύπαρος ρυπανθήτω έτι και ο δίκαιος δικαιούνη ποιήσων έτι και ο Άγιος αγιασθήτω έτι(Αποκ. 22-11) Οι έχοντες μαρτυρικών ήθος ήδη αγωνίζονται ενάντια στο ρεύμα και προετοιμάζονται. Οι ενασχολούμενοι με το πόω να περνάνε καλά θα τους πιάσει ο κλέφτης στον ύπνο. Ο έχων άτα ακούει ακουέτω.

Σας ευχαριστώ

Με εκτίμηση

Φ.Ι.

Το θαύμα του Αγίου Αντωνίου

Ο Άγης Αντώνης εν γιατρός κακών πληγών τζιαι πόνων, τζι' όποιος ζητά την γιατρείαν να πα σε τζιεινόν μόνον.

Όπως μου είπε κάποτε ο Ψύλλος, τον καμόν του, τούτος του τον εγιάτρεψεν μιαν νύχταν στον ναόν του.

Ο Αντρέας Ψύλλος έφκαλεν μιαν πληγήν μεγάλην, πούταν μεγάλος γεματάς ποுகάτω στην μασκάλην. Κάποιος τον εσυμβούλεψεν στην εκκλησίαν να μείνει, Ολονυχτίς να γιατρευτεί, τζι' ως το πρῶιν θα γίνει.

Σ'ένα διχράμιν έππεσεν μέσας στην εκκλησίαν, τζιαι νόμισεν πως ξύπνησεν που μιάν λειτουργίαν.

Στην λειτουργίαν έψαλλεν γέρος ιερωμένος, με άσπρα γένια μακριά, στα μμάθκια δακρυσμένος.

Ξαν ξύπνησεν απότομα δεν είσιεν λειτουργίαν, Ξημέρωνεν σιγα-σιγά τζιαι είσιεν ηρσυχίαν.

Ο Ψύλλος τότε έντζισεν πάνω εις την μασκάλην, Μα τούτον που αντίκρυσεν έπιασεν τον η ζάλη.

Πληγήν δεν είσιεν πούποτε, παρά έναν κουβάριν,

Με ξεραμμένα γαίματα κοντά στο μαζιλάριν.

Ο Άγιος Αντώνιος ήταν που λειτουργούσεν, Τζιαι έκαμην το θαύμα του, στον Ψύλλον που ξυπνούσεν.

Γιώτα Παπανεάρχου

OneStop
CO-ORDINATIONS



VENUES AVAILABLE INCLUDE



London Marriott, Landmark, Mandarin Oriental, London Hilton, Inter-Continental, Decorium, Alexandra Palace and many others.

It is our aim to be supremely helpful without taking over and to ensure all goes without a hitch on the big day.

You are only 'One Stop' away from Your perfect day.

For more information on our competitive prices please contact Tony Vouros

TEL: (020) 8445 6720 MOBILE: 0780 22 66 841
email: onestopcoordinations@bigfoot.com
web: www.onestopcoordinations.co.uk

ΣΕΛΙΔΕΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΗΣ ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΛΟΓΟΤΕΧΝΙΑΣ

Διδώ Σωτηρίου (1909-2004)

Η Διδώ Σωτηρίου μαζί με τον Ηλία Βενέζη, τον Στράτη Μυριβήλη, τον Γιώργο Θεοτοκά και μερικούς άλλους, υπήρξαν οι μεγάλοι εκφραστές του τραγικού δράματος του ξεριζωμού του Ελληνισμού στη Μικρασία. Τα έργα της Σωτηρίου είναι γραμμένα με πόνο και δάκρυ γιατί έζησε η ίδια την φοβερή τραγωδία και τον ξεριζωμό του 1922. Το έργο της είναι μια μεγάλη αντιπολεμική κραυγή και μια κατάρτα στους αίτιους που έφεραν αυτή τη βιβλική καταστροφή στον Ελληνισμό της Μικρασίας.

Η Σωτηρίου γεννήθηκε το 1909 στο Αϊδίνι της Μικράς Ασίας. Το Αϊδίνι είναι κοντά στις αρχαίες Τράλλεις και στο Μαϊάνδρο, τοποθεσίες που φλογισαν τη φαντασία των παιδικών της χρόνων με τους αρχαίους και βυζαντινούς μύθους. Ο πατέρας της, Ευάγγελος Παπάς, καταγόταν από το Βόλο και η μητέρα της Μαριάνθη από τη Ρόδο. Το 1914 η οικογένειά της εγκαταστάθηκε στη Σμύρνη απ' όπου έφυγε με την Καταστροφή για να καταλήξει στον Πειραιά.

Με τον ερχομό της στον Πειραιά η Σωτηρίου έφερε μαζί της όλες τις παιδικές της αναμνήσεις από την ιδιαίτερη της πατρίδα. Ζούσε εκεί με ζωντανές τις εμπειρίες της καταστροφής. Σπούδασε στη Σχολή Αηδονοπούλου και είχε για δασκάλους της τον πεζογράφο Κώστα Παρορίτη και τη Σοφία Μαυροειδή-Παπαδάκη. Η τελευταία τη γνώρισε με τους λογοτέχνες Γαλάτεια Καζαντζάκη, Κώστα Βάρναλη και Μάρκο Αυγέρη. Σπούδασε γαλλική φιλολογία πρώτα στο Γαλλικό Ινστιτούτο της Αθήνας και αργότερα στο Παρίσι.

Από νεαρή ηλικία άρχισε να γράφει διηγήματα και την τραβούσε πολύ η δημοσιογραφία. Για μια περίοδο συνεργάστηκε με το περιοδικό «Νέοι Πρωτοπόροι» και με τη φιλολογική εφημερίδα «Νέ-



Η Διδώ Σωτηρίου

ος Κόσμος». Αργότερα έγινε αρχισυντάκτρια στο περιοδικό «Γυναικά» και πιο ύστερα το 1944 αρχισυντάκτρια της εφημερίδας του ΚΚΕ «Ριζοσπάστης». Στην Κατοχή δούλεψε στον παράνομο Τύπο και η κορυφαία στιγμή στη ζωή της υπήρξε αναμφίβολα η συνάντησή της με την ηρωική μορφή της αντίστασης και ειδικά του παράνομου Τύπου, Ηλέκτρα Αποστόλου. Μετά τον εμφύλιο συνεργάστηκε με τα έντυπα της Αριστεράς, την εφημερίδα «Αυγή» και το περιοδικό «Επιθεώρηση Τέχνης».

Η Σωτηρίου έζησε τα πιο συγκλονιστικά γεγονότα

Η συγγραφέας του Μικρασιατικού Ελληνισμού

της πρόσφατης Ελληνικής ιστορίας: Τη Μικρασιατική Καταστροφή και τον ξεριζωμό του Ελληνισμού, τη δικτατορία του Μεταξά, την Γερμανική Κατοχή, το φοβερό Εμφύλιο πόλεμο, την εκτέλεση του Νίκου Μπελογιάννη (ο Μπελογιάννης ήταν άντρας της αδελφής της), την Εφταετία της Χούντας και την τραγωδία της Κύπρου. Είναι από αυτά τα σκληρά βιώματα που η Σωτηρίου άντλησε τις εμπνεύσεις της γράφοντας τα μυθιστορήματά της.

«Οι νεκροί περιμένουν»

Το 1959 έγραψε το πρώτο της μυθιστόρημα «Οι νεκροί περιμένουν», όπου μια πρόσφυγας εξιστορεί τα βίαια που πέρασε ο Ελληνισμός στο μεσοδιάστημα των δύο μεγάλων πολέμων. Το μυθιστόρημα αυτό είναι περισσότερο αυτοβιογραφικό. Αφηγήτρια του μυθιστορήματος είναι η Αλίκη Μάγη (η ίδια η συγγραφέας) και μέσα από τις σελίδες του περνάει τις μνήμες της και τη νοσταλγία της για τη χαμένη πατρίδα.

Γράφει με νοσταλγία για τη Μικρασία:

«... Ήταν μια χώρα με χόματα καρπερά, ευλογημένα, χορτάτα από το σπέρμα της βλάστησης. Σαν ανοιγες την Κυριακή τις πόρτες των σπιτιών, αντάμωναες έναν κόσμο δουλευτόδων με την καθαρή του αλλαξιά, το γιορτινό του τραπεζί, το ρακί του, το μερτικό του στον έρωτα και στη χαρά και άβυσστο τον πόθο να λευτερωθεί απ' τη ραγιαδοσύνη. Κι ύστερα, ύστερα πέρασε πάνω κι απ' αυτή τη χώρα ο «ψωροφύτης» του πολέμου κι ακολούθησε η ξυριστική μηχανή του ξεριζωμού...»

Η Σωτηρίου είναι επηρεασμένη και εμπνευσμένη από την «Αιολική Γη» και το «Νούμερο 3128» του Ηλία Βενέζη και από τον «Λεωνή» του Γιώργου Θεοτοκά. Παρουσιάζει τα φοβερά συμβάντα της Μικρασιατικής Καταστροφής, το ξεριζωμό ενός κόσμου ευτυχισμένου, τις περιπέτειες του Μικρασιατικού Ελληνισμού με όλες εκείνες τις γνωστές δοκιμασίες της πρόσφυγας μέχρι να στεριώσει στον ελλαδικό χώρο.

Το μυθιστόρημα είναι χωρισμένο σε δύο μέρη και η Αλίκη Μάγη αφηγείται τη ζωή της οικογένειάς της και πολλών άλλων στη Μικρασία από το 1918 μέχρι και την άφιξη τους στον Πειραιά μετά την προσφυγιά.

Το μυθιστόρημα αυτό γνώρισε μεγάλη επιτυχία και κυκλοφόρησε από τις εκδόσεις «Κέδρος» σε 35 εκδόσεις.

Το 1961 έγραψε το χρονικό «Ηλέκτρα», όπου αναφέρεται στην ηρωίδα της Εθνικής Αντίστασης Ηλέκτρα Αποστόλου.

«Ματωμένα Χώματα»

Το 1962, σαράντα χρόνια μετά τη Μικρασιατική Καταστροφή έγραψε ένα από τα καλύτερα μυθιστορήματά της Ελληνικής λογοτεχνίας, τα «Ματωμένα Χώματα». Η υπόθεση και αυτού του μυθιστορήματος περιστρέφεται γύρω από την τραγωδία του Ελληνισμού στη Μικρασία.

Στον πρόλογο η συγγραφέας «εξομολογείται» γιατί έγραψε αυτό το έργο. Την τρομάζει το πέρασμα του χρόνου και πόσο ελάχιστα έχουν απομείνει που έζησαν την τραγική συμφορά:

«...Κείνοι που έζησαν μέσα στη θύελλα φεύγουν ένας ένας κι η ζωντανή μαρτυρία τους χάνεται. Χάνονται οι λαϊκοί θησαυροί ή παλαιοσάμωρονται στα ιστορικά αρχεία. "Απ' τον πεθαμένο το μάτι, μην περιμένεις δάκρυ", λέει μια μικρασιατική παροιμία...»

Η Σωτηρίου γράφει ότι πήρε το υλικό για τη συγγραφή του έργου από κάποιο Μικρασιάτη συνταξιούχο τώρα, τον Μανώλη Αζιώτη, που είναι και ο κεντρικός αφηγητής του βιβλίου. Ο Αζιώτης είναι ένας Μικρασιάτης αγρότης, που έζησε στα Αμελέ Ταμπούρια του 1914-18, αργότερα φόρεσε τη στολή



του Δρος ΚΥΠΡΟΥ ΤΟΦΑΛΛΗ

του Έλληνα φαντάρου, και ύστερα έζησε την καταστροφή και την αιχμαλωσία και τελικά την προσφυγιά. Για χρόνια εργάστηκε λιμεναργάτης, συνδικαλιστής και μαχητής της Εθνικής Αντίστασης.

Το μυθιστόρημα είναι χωρισμένο σε τέσσερα μέρη: 1. Ειρηνική Ζωή 2. Αμελέ Ταμπούρου 3. Ήρθαν οι Έλληνες και 4. Η Καταστροφή.

Σε μερικές σελίδες, ιδιαίτερα στο πρώτο μέρος, τα «Ματωμένα Χώματα» θυμίζουν την «Αιολική Γη» και στο τελευταίο μέρος θυμίζουν σελίδες από το «Νούμερο 3128» του Ηλία Βενέζη.

Το έργο της Σωτηρίου σημείωσε τεράστια εκδοτική επιτυχία: Κυκλοφόρησε σε πάνω από 60 εκδόσεις και μεταφράστηκε σε πολλές γλώσσες, συμπεριλαμβανομένης και της τουρκικής. Τα «Ματωμένα Χώματα» μεταφράστηκαν και στ' αγγλικά με τίτλο «Farewell Anatolia». Η συγγραφέας δεν αποδίδει την τραγωδία του ξεριζωμού στον απλό Τούρκο φτωχοαγρότη, αλλά στις Μεγάλες Δυνάμεις που άλλα υπόσχονταν στις ελληνικές κυβερνήσεις και άλλα στον Μουσταφά Κεμάλ (Ατατούρκ), γιατί είχαν τα δικά τους συμφέροντα στις πετρελαιοπηγές της Μοσούλης.

Η Σωτηρίου είναι κήρυκας της φιλίας και της συνεργασίας γιατί έζησε από κοντά, γνώρισε πόσο αρμονικές σχέσεις υπήρχαν μεταξύ των Ελλήνων και των Τούρκων πριν το 1918. Πιστεύει ότι τόσο ο ελληνικός λαός όσο και ο τουρκικός υπήρξαν τραγικά θύματα των συμφερόντων των Μεγάλων Δυνάμεων – φυσικά το τραγικότερο θύμα υπήρξε ο Μικρασιατικός Ελληνισμός. Στο βιβλίο δεν ανασχωπώνεται το μίσος, αλλά ζωντανεύει το ανθρώπινο δράμα όλων των μικρών λαών που σφαγίζονται στο βομό των ιμπεριαλιστικών συμφερόντων.

Η Διδώ Σωτηρίου καταλήγει με αυτά τα πολύ πικρά λόγια:

«...Τόσα φαρμάκια, τόση συμφορά κι εμένα ο νους να γυρίσει θέλει πίσω στα παλιά! Να'ταν, λέει, νάμα όλα όσα πέρασαμε, και να γυρίσαμε τώρα δα στη γη μας, στους μπαξέδες μας, στα δάση μας με τις καρδερίνες, τις κάργες και τα πετροκοτσύφια, στα περιβολάκια μας με τις μαντζουράνες και τις ανθισμένες κερασιές, στα πανηγύρια μας με τις όμορφες...»

«...Αντάρτη του Κιορ Μεμέτ, χαιρέτα μου τη γη όπου μας γέννησε, Σελάμ σοϊλέ... Ας μη μας κρατάει κακία που την ποτίσαμε μ' αίμα. Ανάθεμα στους αίτιους!»

Το έργο της «Εντολή» (1976) αναφέρεται στα γεγονότα του Εμφυλίου πολέμου και αγαπήθηκε πλατιά από χιλιάδες αναγνώστες.

Άλλα έργα της είναι τ' ακόλουθα: «Η Μικρασιατική Καταστροφή και η Στρατηγική του Ιμπεριαλισμού στην Ανατολική Μεσόγειο» (1975), «Μέσα στις Φλόγες» (1978), «Επισκέπτες» (1979) και «Κατεδαφίζομεθα» (1982). Όλα τα βιβλία της εκδόθηκαν από τις εκδόσεις «Κέδρος».

Η Διδώ Σωτηρίου στα μετεμφυλιακά χρόνια και τα χρόνια της δικτατορίας, υπήρξε μεγάλο στήριγμα στην αδελφή της Έλλη Παπά, η οποία όλο εκείνο το διάστημα βρισκόταν στις φυλακές Αβέρωφ και στη Γυάρο.

Μαζί με το σύζυγό της Πλάτωνα Σωτηρίου, μεγάλωσαν τον γιο της Έλλης Παπά (της αδελφής της) και του Νίκου Μπελογιάννη.

Η Διδώ Σωτηρίου πέθανε στις 23 Σεπτεμβρίου 2004, σε ηλικία 95 ετών.

Η συγγραφέας του Μικρασιατικού Ελληνισμού κηδεύτηκε στις 27 Σεπτεμβρίου και η κηδεία της έγινε τιμητικά δημοσία δαπάνη και με έξοδα του υπουργείου Πολιτισμού.

ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΥ ΑΓΓΛΙΑΣ ΒΙΒΛΙΑ ΤΟΥ ΚΑΘΗΓΗΤΗ ΔΡΑ ΚΥΠΡΟΥ ΤΟΦΑΛΛΗ



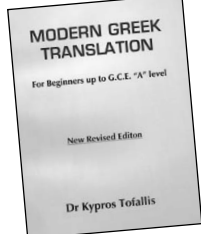
1. A Textbook of Modern Greek - For Beginners up to GCSE.

Το βιβλίο αυτό (520 σελίδες και έκκτη έκδοση) είναι χρησιμότερο σε όλους τους αρχάριους, καθώς και σε όλους τους μαθητές που προετοιμάζονται για τις εξετάσεις GCSE στα Νέα Ελληνικά. Είναι ιδιαίτερα χρήσιμο σε όλους τους μαθητές / φοιτητές καθώς και στους Βρετανούς και άλλους ξενόγλωσσους που ενδιαφέρονται να μάθουν Ελληνικά. Το βιβλίο ήδη χρησιμοποιείται σε πολλά Σχολεία, Κολέγια και Πανεπιστήμια και Adult Education Centres σε όλη τη Βρετανία, στην Ελλάδα και στην Κύπρο. Τιμή: £15.00 (βιβλίο μόνο) ή £20.00 (βιβλίο με κασέτα διάρκειας δύο ωρών ή 2 CDs).



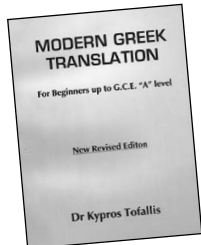
2. A History of Cyprus - From the Ancient Times to the Present.

Το βιβλίο αυτό (388 σελίδες) είναι χρησιμότερο σε όλους που ενδιαφέρονται για την Κύπρο και το Κυπριακό Πρόβλημα. Είναι πλούσια εικονογραφημένο και καλύπτει την Ιστορία της Κύπρου από τα αρχαία χρόνια μέχρι σήμερα. Δίνεται ιδιαίτερη έμφαση στα τελευταία 125 χρόνια, δηλαδή από την Αγγλοκρατία 1878 μέχρι σήμερα. Είναι ιδιαίτερα χρήσιμο σε όλους τους μαθητές / φοιτητές καθώς και στους Βρετανούς και σε όλους που ενδιαφέρονται να μάθουν την Ιστορία της Κύπρου, ιδιαίτερα στους μαθητές που προετοιμάζονται για τις εξετάσεις GCE "A" level στα Νέα Ελληνικά. Τιμή: £7.50



3. Modern Greek Translation - For Beginners up to GCE "A" level.

Χρησιμότερο για όλους τους μαθητές / φοιτητές που προετοιμάζονται για τις εξετάσεις στα Νέα Ελληνικά. Το βιβλίο είναι χωρισμένο σε δύο μέρη. Το πρώτο μέρος αρχίζει με απλές προτάσεις και απλά κείμενα μέχρι του επιπέδου GCSE / GCE "O" level. Στο δεύτερο μέρος υπάρχουν κείμενα που προετοιμάζουν το μαθητή για το GCE "A" level. Το κάθε κείμενο συνοδεύεται με το κατάλληλο βοηθητικό λεξιλόγιο που διευκολύνει το μαθητή στη μετάφραση. Υπάρχουν επίσης τα πιο πρόσφατα κείμενα των προηγούμενων εξετάσεων καθώς και κατάλογος με ελληνικές παροιμίες και ιδιωματοπισμούς όλα μεταφρασμένα στα Αγγλικά. Τιμή: £6.00



4. English - Greek Translation - For Beginners up to GCE "A" level.

Χρησιμότερο για όλους τους μαθητές που προετοιμάζονται για τις εξετάσεις στα Νέα Ελληνικά. Το βιβλίο είναι χωρισμένο σε δύο μέρη. Το πρώτο μέρος αρχίζει με απλές προτάσεις και απλά κείμενα μέχρι του επιπέδου GCSE / GCE "O" level. Στο δεύτερο μέρος υπάρχουν κείμενα που προετοιμάζουν το μαθητή για το GCE "A" level. Το κάθε κείμενο συνοδεύεται με το κατάλληλο βοηθητικό λεξιλόγιο που διευκολύνει το μαθητή στη μετάφραση. Υπάρχουν επίσης τα πιο πρόσφατα κείμενα των προηγούμενων εξετάσεων. Τιμή: £6.00.

Οι ενδιαφερόμενοι να αποκτήσουν τα πιο πάνω βιβλία μπορούν να στείλουν την ανάλογη επιταγή στο όνομα και στη διεύθυνση: THE GREEK INSTITUTE, 34, BUSH HILL ROAD, LONDON N21 2DS και τα βιβλία θα τους σταλούν ταχυδρομικώς.
Tel. & Fax: 020 8360 7968 E-Mail: info@greekinstitute.co.uk www.greekinstitute.co.uk

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΤΡΙΤΟΝ

**«Αν έχεις τύχη
διάβαινε και ριζικό
περπάτα»**

Μέρος Δέκατον Τέταρτον

Επαιξε, όμως, όπως αποδείχτηκε, με φωτιά πυρούμενη, δίχως να υπολογίζει καν τον ξενοδόχο! Και ο ξενοδόχος ήτανε, στην περίπτωση αυτή, όχι πια ο Θεοχάρης, ούτε κι η μητέρα του, η κυρία Πραξιθέα, αλλά ο παλιός καθηγητής του, ο Μιχάλης Αραπίδης!

* * * * *

Την ειδηση για τον θάνατο της Ελένης Αραπίδη, ο Κωστής ο Νέφτης την πληροφορήθηκε απ' την τοπική εφημερίδα εντελώς τυχαία νωρίς το πρωί της άλλης μέρας, σε χτυπητά μαύρα γράμματα στην τελευταία σελίδα: «ΘΑΝΑΤΟΣ ΣΥΜΠΟΛΙΤΙΔΟΣ ΜΑΣ».

«Με μεγάλη θλίψη ανακοινώνουμε στους αναγνώστες της ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ τον αδόκητο θάνατο της νεαρής συμπολίτιδός μας Ελένης Αραπίδη, θυγατρός του πρώην καθηγητή Γυμναστικής στο Γυμνάσιο της πόλης μας και τώρα διακεκριμένου κομμωτή κ. Μιχάλη Αραπίδη. Περισσότερες λεπτομέρειες για τα αίτια του τραγικού αυτού συμβάντος θα δημοσιεύσουμε στην αυριανή μας έκδοση». Δεν μπορούσε να πιστέψει στα μάτια του. Διάβαζε και ξαναδιάβαζε την ειδηση μέχρις ότου συνειδητοποιήσει την αλήθεια της.

Αποφάσισε, λοιπόν, να τηλεφωνήσει για να μάθει πιο πολλά και να σιγουρευτεί ότι δεν επρόκειτο για μακάβριο αστέιο αλλά για σκληρή πραγματικότητα.

Δεν τολμούσε, όμως, να ζητήσει λεπτομέρειες από τον πατέρα της Ελένης. Άλλωστε, τι θα μπορούσε να του πει σε τέτοιες ώρες; Ότι τάχα αγαπούσε στα κρυφά την θυγατέρα του κι ότι ένιωθε απόγνωση και λυπότανε κατάκαρδα για την ξαφνική αυτή απώλεια που για εκείνον, θα 'λεγε, έμοιαζε μ' απώλεια του κόσμου;

Τηλεφώνησε, λοιπόν, στον παλιό συμμαθητή κι πρώην εργοδότη του, Θεοχάρη τον Σωζόμενο. Το τηλέφωνο τ' απάντησε, βέβαια, η Ισιδώρα και, με μια φωνή που έτρεμε από την συγκίνησή της, του 'πε πως ο Θεοχάρης είχε δώσει εντολή να μην δέχεται τηλέφωνα από τον παλιό τους συνεργάτη.

«Κύριε Κωστή, λυπάμαι, όμως το και το ο Θεοχάρης! Τι μπορώ, λοιπόν, να κάνω μια υπάλληλος εγώ άσημη κι αδύναμη και χωρίς εσάς εδώ που θα με υποστηρίζατε;»

Ιστορίες αληθινές με ψευδώνυμα Θεοχάρης ο Σωζόμενος της Στέλλας Χριστοφής

«Ισιδώρα, σε παρακαλώ, πήγαινε και βρες τον τύρα, στο γραφείο του, δίχως καθυστέρηση. Και θα περιμένω στο τηλέφωνο, κράτησέ το ανοιχτό. Πες στον Θεοχάρη τούτο: Η Ελένη Αραπίδη, η παλιά υπάλληλός του, πέθανε. Θέλω, πες του, να μιλήσουμε γύρω απ' αυτό το θέμα, πριν αρχίσουν έρευνες η Αστυνομία και ο Τύπος!»

Η Ισιδώρα παραλίγο να χάσει την φωνή της και να πέσει ξερή επί τόπου ακούγοντας μια τόσο συνταρακτική πληροφορία έτσι ξαφνικά και χωρίς τις συνηθισμένες σε τέτοιες περιπτώσεις προεισαγωγές και λεπτοτήτες.

Την Ελένη, βέβαια, η Ισιδώρα δεν την είχε γνωρίσει προσωπικά, είχε όμως ακούσει και μάθει πολλά για την εξυπνάδα και την ακροαίωσή της στην δουλειά από τις άλλες υπαλλήλους της επιχείρησης. Από μερικά, μάλιστα, μισόλογα κι υπαινιγμούς είχε σχηματίσει την εντύπωση ότι η ξαφνική αποχώρησή της από την υπηρεσία της αυτή είχε σαν αφορμή κάποια ερωτική της απογοήτευση σε σχέση με τ' αφεντικό τους, τον νεαρό Θεοχάρη Σωζόμενο. Υπαινιγμοί και μισόλογα που, σε τελευταία ανάλυση, αποτελούσαν για την Ισιδώρα μια προφύλαξη και μια ισχυρή ασπίδα μπας και πέσει και η ίδια θύμα των κυτταρομπολιών των συναδέλφων της.

Ούτε και μπορούσε τώρα, ύστερα που τους συνέδεσε με διαταγή του Θεοχάρη σε βαριά φωνή, ούτε καν της πέρασε από το μυαλό την ώρα εκείνη για να παρακολουθήσει, όπως θα μπορούσε στα κρυφά, την μακρά συνομιλία τους και τα συμπεράσματά της.

«Σας ζητώ συγγνώμη που σας ενοχλώ, τέτοια ώρα μάλιστα, κύριε Σωζόμενε!», και το τόνισε το 'κύριε' ο Κωστής ο Νέφτης. «Όμως δεν θα ενοχλούσα ούτε και θα σας τηλεφωνούσα δίχως λόγο σοβαρό».

Η εσκεμμένη αυτή ψυχρότητα κι η προσποιημένη του ευγένεια έκανε τον Θεοχάρη σκύλο στο θυμό. «Πάψε την ηθοποιία, παλιοτόμαρε σπιούνε κι έλα στο ψητό! Δεν πιστεύω ούτε λέξη σ' όσα πούλησες, ηλίθιε, στην αθώα Ισιδώρα. Μπας και προσπαθείς, αλήτη, να μ' εκβιάσεις τώρα και σκαρφίστηκες το ψέμα; Εγώ, ξέρεις, δεν πιστεύω τέτοια παραμύθια! Κι άκου να σου πω, ρε Νέφτη, σ' έδιωξα, κατάλαβέ το, μια για πάντα

απ' την δουλειά μου κι ούτε σ' έχω πια ανάγκη. Και μην μου ξανατηλεφωνήσεις γιατί έχουνα χωρίσει για καλά οι δρόμοι μας!» Και του έκλεισε αμέσως το τηλέφωνο.

Όμως ο Κωστής ο Νέφτης ξανατηλεφώνησε. «Ισιδώρα, ο Θεοχάρης έχει τρελαθεί τελείως κι ούτε θέλησε, ο βλάκας, να μ' ακούσει τι θα του 'λεγα. Σε παρακαλώ, λοιπόν, πολύ, στείλε κάποιον στο περίπτερο να σας φέρει στο γραφείο την σημερινή ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ, να διαβάσει ο Θεοχάρης όσα διάβασα κι εγώ κι ύστερα να κάνει αυτός ό,τι θέλει κι ό,τι πρέπει. Κι αν με χρειαστεί, ο άθλιος, ξέρει πού δουλεύω τώρα».

Ο εγωισμός δεν άφηνε, βέβαια, τον Θεοχάρη να επικοινωνήσει αμέσως με τον Κωστή. Έβαλε, λοιπόν, την Ισιδώρα και τηλεφώνησε στην εφημερίδα.

Ο δημοσιογράφος, όμως, που χειριζόταν την υπόθεση, δεν βρισκόταν την ώρα εκείνη στο γραφείο του.

«Έχει μεταβεί στο χωριό της νεκρής για να ετοιμάσει το κείμενο του άρθρου του», ήταν η απάντηση που δόθηκε στην Ισιδώρα από την τηλεφωνήτρια. «Αφήστε μου, όμως, το τηλέφωνό σας και θα σας πάρουμε εμείς μόλις επιστρέψει ο ανταποκριτής μας από το χωριό. Αλλά, τι λέω! Το τηλέφωνο της επιχείρησης του Αγαθοκλή Σωζόμενου το γνωρίζουμε πολύ καλά. Ο αρχισυντάκτης μας, να ξέρετε, ήτανε, παλιά, καθηγητής του κυρίου Θεοχάρη. Γράφει τώρα με ψευδώνυμο για να μην έχει μπερδέματα με την εφορία, ξέρετε, για διπλή δουλειά και κέρδη!» Κι η κοπέλα στο τηλέφωνο με αφέλεια μεγάλη αποκάλυψε αμέσως πως αρχισυντάκτης ήτανε ο καθηγητής Πολυδωρίδης!

* * * * *

Την ειδηση για τον θάνατο της κόρης του την πληροφορήθηκε ο κομμωτής Μιχάλης Αραπίδης την ώρα που έπινε αμέριμνος τον καφέ του στον προθάλαμο του πολυτελούς κομμωτηρίου που φιλοδοξούσε να γινόταν δικό του πολύ γρήγορα. Και δεν είχε καν προσέξει πώς τον κοίταζαν τριγύρω του ο διευθυντής και οι κοπέλες που δουλεύανε μαζί του και που είχανε διαβάσει ήδη την εφημερίδα και την τραγωδία που τον βρήκε. Και του έφυγε απ' το χέρι το φλιτζάνι του καφέ

κι έγινε χίλια κομμάτια.

«Τι συμβαίνει, ρε Μιχάλη;» του ψιθύρισε χαϊρέκακα κάποιος φίλος του παλιός που 'χε φέρει την γυναίκα του για να κόψει τα μαλλιά της. «Θα 'χεις ξεθυμήσει, φαίνεται, στην αγκάλη της λεγάμενης, ή μπας και μαστούρωσες αλάνικα, ρε παλιομπαγάσα, με το πρωνικό σου ζύπνημα, ώστε να τα βλέπεις όλα όμορφα και ρόδινα στην χαμοζωή ετούτη;»

Ο Μιχάλης δεν απάντησε. Ήπιε μονορούφι το νερό που βρισκότανε μπροστά του γιατί στέγνωσαν απότομα γλώσσα, στόμα και λαρύγγι. Και τα μάτια του θολώσανε, σαν να βρέθηκε απότομα σε πυκνό μαύρο καπνό. Κι ένιωθε να χάνει τις αισθήσεις του, να λιποθυμούσε. Όμως μπόρεσε και στάθηκε όρθιος στα δυο του πόδια και σχεδόν τρεκλίζοντας όρμησε στο βάθος του γραφείου να τηλεφωνήσει στη γυναίκα του.

«Είχες το τηλέφωνο κλειστό, Μιχάλη, κι έτσι χάσαμε την κόρη μας, και μας έφυγε για πάντα η αγαπημένη μας Ελένη, το καμάρι του σπιτιού μας, με αιμορραγία ακατάσχετη. Φέρε τώρα το φορείο, φέρε την αστυνομία, φέρε ό,τι πια χρειάζεται για να ζήσει το παιδάκι της. Η Ελένη, που την λάτρευες, όπως έλεγες συχνά, έφυγε, Μιχάλη μου, για πάντα, δίχως να το θέλει αυτή, δίχως να τ' αποφασίσει! Κι είχες το τηλέφωνο κλειστό και νεκρό, Μιχάλη, για ν' ακούσεις και να τρέξεις να το σώσεις το παιδί μας!»

Ήτανε τα μόνα λόγια που κατόρθωσε ν' αρθρώσει η απελπισμένη Πόπη, η βαρυπνευθούσα. Κι οι λυγμοί της και το κλάμα της και οι γοερές φωνές της έλιωσαν πραγματικά σαν λάβα τ' άψυχο καλώδιο και τ' ακουστικό του τηλεφώνου. Αλλ' ακόμα πιο πολύ την καρδιά και το μυαλό του Μιχάλη Αραπίδη.

«Κάτι έπαθε η κόρη μου πέρα στο χωριό της μάνας της. Πρέπει, το λοιπόν, να πάω να τους βοηθήσω!», είπε δίχως λεπτομέρειες στον διευθυντή στο κομμωτήριο.

Έτρεξε μετά στο σπίτι για να δει την Πραξιθέα, να της πει τ' άσχημα νέα και να πάρει τ' αυτοκίνητο, το καινούργιο που του αγόρασε, όπως κι αρκετά λεφτά, που θα χρειαζόταν οπωσδήποτε για να θάψουν την Ελένη και να προστατέψουν το παιδάκι της.

Ξίωσε και σουφρώσε τα μούτρα της

η αγουροξυπνημένη Πραξιθέα, όμως δεν τολμούσε ακόμα ούτε να του αντισταθεί, ούτε να του αρνηθεί καθόλου σ' ό,τι της ζητούσε.

Η αγάπη, βλέπετε, «είναι όπως τα σκατά, και αλίμονο σε όποιον πέσει μέσα με τα μούτρα!» Έτσι λέγανε, σοφά, κι από πείρα κι από γνώση, τον παλιό καλό καιρό, τότε που ο λάνγνος έρωτας ήτανε στυφός καρπός, απαγορευμένος κι απροσπέλαστος, αν δεν προηγούνταν πρώτα και πολύ επίσημα το αγνό στεφάνι γάμου, με παπά και με κουμπάρο!

* * * * *

Μόλις μπήκε στο γραφείο του ο αρχισυντάκτης Θεοφύλακτος και του δώσανε το μήνυμα ότι επειγόντως τον ζητούσε να τον δει ο Θεοχάρης για να μάθει περισσότερα γύρω απ' τον ξαφνικό τον θάνατο της Ελένης Αραπίδη, το μυαλό του έκανε, δημοσιογράφος όπως ήτανε, χίλιες δυο στροφές. «Ενα κι ένα κάνουν δύο!», σκέφτηκε αμέσως και συμπέρανε αλάνθαστα, με χαμόγελο σαρδόνιο, ο καθηγητής Πολυδωρίδης: «Η Ελένη Αραπίδη πέθανε στην γέννα της που την είχανε κρατήσει τόσους μήνες μυστική. Δούλευε παλιά στου Θεοχάρη, όμως έφυγε απότομα, πήρε και την μάνα και τ' αδέρφια της κι εγκαταστάθηκαν όλοι τους μακριά από την πόλη, στο χωριό της μάνας της, στον χαμό του κόσμου! Ο αλάνης ο πατέρας της άφησε την οικογένειά του για να γίνει ερωμένος – καλοπληρωμένος, δίχως άλλο – της κυρίας Πραξιθέας, και κατόστρεψε το σπίτι του, μα προπάντων τώρα έχασε την πανέξυπνη την κόρη του. Ποιος να είναι, όμως, άραγε, ο πατέρας του παιδιού; Να, λοιπόν, ο μαύρος τίλος της εφημερίδας μας στο μεγάλο πρωτοσέλιδο της αυριανής μας έκδοσης, έστω κι αν ο νους μας πάει στις επιχειρήσεις του Σωζόμενου και στον νέο κληρονόμο τους, τον αγαπητό μας Θεοχάρη! Τι σου είναι, τέλος πάντων, της ζωής τα μυστικά κι όλα τα κλωθογυρίσματα! Κι αν ετούτο το συμπέρασμα, που προς το παρόν θα μείνει μόνο εικασία μη δημοσιεύσιμη, βγει αληθινό, κι αν ο Θεοχάρης ο Σωζόμενος ήταν εραστής κρυφός της Ελένης Αραπίδη και πατέρας του παιδιού της, τότε θα 'χουμε να γράφουμε για πολύ – πολύ καιρό! Κι ο Μιχάλης Αραπίδης; Και ο Θεοχάρης ο Σωζόμενος; Βρε, πώς σε δουλεύει άσχημα και σε δένει κόμπο άλυτο και γερή σφιχτοθηλιά, δίχως να το πάρεις ειδηση, απ' τη μια στιγμή στην άλλη, τούτη η ζωή η άχαρη! Μια σε παίρνει στα ουράνια κι ονειρεύεσαι παλάτια και χαρές και διασκέδαση, κι ύστερα σε κατεβάζει σα γομάρι και κουφάρι και σε ρίχνει δίχως λύτρωση στον απότομο γκρεμό και σε κομματιάζει σαν κουρέλι! Αφίλοτημη ζωή και μαγαρισμένη μοίρα για όσους δεν την κουμαντάρουν όταν πρέπει κι όπως πρέπει!...»

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

PAT FREIGHT LTD

www.patfreight.com.uk



**NOW REMOVALS
WITHIN U.K. & EUROPE**

119 TURNPIKE LANE, LONDON N8 • ODU TEL: 020 8340 4395 FAX: 020 8348 8036

ΓΡΑΦΕΙΑ ΕΙΣ:

Λάρνακα - 24622186, Λεμεσό - 25567540, Λευκωσία - 22368806,
Αθήνα - 030210-8979070, , Airport Office: 0030210-3542112, Θεσσαλονίκη - 030310-459184

**WE COLLECT FROM YOUR PREMISES IN THE U.K. AND
DELIVER TO ANY DESTINATION IN CYPRUS OR GREECE**

- ΤΩΡΑ μετακομίσεις και μέσα στη Βρετανία και στην Ευρώπη
- Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα το πακετάρισμα οικοσκευών και μηχανημάτων.
- Ασφαλίζουμε τα πράγματά σας από το σπίτι ή το εργοστάσιο μέχρι τον προορισμό τους.
- Μεταφορά αυτοκινήτων και άλλων μηχανοκινήτων.
- Καθημερινές αποστολές από Αγγλία εις Κύπρο, Ελλάδα και ανά τον κόσμο.

ΤΟ ΙΣΤΟΡΙΚΟ ΤΗΣ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΗΣ ΘΥΑΤΕΙΡΩΝ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΗΣ ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ

Η ίδρυση του Ναού των Αγίων Πάντων Λονδίνου και η απαρχή της νέας δομής της Αρχιεπισκοπής Θυατείρων και Μεγ. Βρετανίας

ΜΕΡΟΣ 99ο

**Η ΙΔΡΥΣΙΣ ΤΟΥ ΙΕΡΟΥ ΝΑΟΥ
ΤΩΝ ΑΓΙΩΝ ΠΑΝΤΩΝ
ΕΝ ΛΟΝΔΙΝΩ**

**Χαιρετισμός του
Χωρεπισκόπου
Αμαθούντος
Καλλίνικου
Μαχαριώτη
(1906 -18.7.1993)**

«...Είκοσι χρόνια επέρασαν από τότε που μία ομάς ανθρώπων Κυπρίων την καταγωγήν συνεκεντρώθησαν κάπου εις το κεντρικόν Λονδίνον αποφασισμένοι να ιδρύσουν την Εκκλησίαν των. Γνώρισμα τούτου της Ελληνικής Φυλής.

Όπου ο Έλλην βρεθή πριν ακόμα καλά να οργανωθή εις κοινότητα. πρώτη του φροντίδα υπήρξε και πάντοτε υπάρχει να εξασφαλίση το θρησκευτικόν του κέντρον. να ιδρύση Ναόν διά να λατρεύη εκεί τον Θεόν.

Η απόφασις ελήφθη και ο Ναός ιδρύθη εις την καρδιά της Συνοικίας του Κάμντεν Τάουν όπου οι περισσότεροι των Κυπρίων πριν από λίγα χρόνια είχαν στήσει το ξεκίνημά των γιά εργασία για τον σκληρόν αγώνα της ζωής. Υπήρχε βέβαια, τότε. ο μόνος Ελληνικός Ορθόδοξος Ναός της Αγίας Σοφίας. ο οποίος εκτίσθη από τους εκεί εγκατεστημένους Έλληνες εφοπλιστάς εις το Δυτικόν Λονδίνον στα μέσα του περασμένου (δέκατου ένατου) αιώνας.

Οι Κύπριοι οι οποίοι φεύγοντες από την Πατρίδα των. μαζί με τα ήθη και τα έθιμά των μετέφεραν και τας παραδόσεις των τας εθνικάς και τοπικάς και έπρεπεν ο Ναός των να ευρίσκεται εξολοκλήρου εις την διάθεσίν των ώστε με το θρησκευτικόν αυτό κέντρον των να είναι ελευθεροί εις την δράσιν των.

Πόσα κανείς δεν έχει να διηγηθή διά την τόσην εργασία και δραστηριότητα του Ναού ανάμεσα στην νέαν αυτήν παροικίαν. την γεμάτην ζωήν και θέλησιν να εργασθή σκληρά και να κερδίση τίμια τα υλικά μέσα για μια καλύτερη ζωή και συγχρόνως όμως να διατηρήση υψηλά το τιμημένον όνομα και τας παραδόσεις του πολιτισμού του τόπου από τον οποίον έχει την καταγωγήν.

Πόσα, προπαντός, δεν έχει να διηγηθή ένας ο οποίος υπηρέτησε ως εφημέριος εις τον Ναόν και εξυπηρέτησε τους σκοπούς διά τους οποίους αυτός ιδρύθηκε.

Πόσα δεν έχω να ενθυμηθώ και εγώ, ο οποίος υπήρξα από τους πρώτους Εφημερίους του Ναού από το 1952 και επί τέσσαρα ολόκληρα χρόνια έως το



Ο Χωρεπίσκοπος Αμαθούντος Καλλίνικος Μαχαριώτης, τον οποίον εξόρισαν οι Άγγλοι από το Λονδίνο (1956) με την κατηγορία ότι επιστράτευε Ελληνοκυπρίους της Αγγλίας για τον απελευθερωτικόν Αγώνα της ΕΟΚΑ

1956. εταύτισα τον εαυτόν μου με τον Ναόν, με την παροικίαν και προσέφερα ό,τι μου ήτο δυνατόν διά να φανώ αντάξιος αυτού του υπερηφάνου λαού της Κύπρου, του οποίου το μόνον «μειονέκτημα» ήτο η θέλησίς του να ζήση Έλλην Κύπριος έξω από την χώραν όπου εγεννήθη.

Πρώτος εφημέριος υπήρξε ο Αρχιμανδρίτης **Παρθένιος Κιρμίτης**, ήσυχος, υπομονετικός και τύπος επιεικής. Ήτο ο ενδειγμένος διά μίαν περίοδον τεσσάρων περιόδων ετών διά να θέση τα θεμέλια της ιστορίας της δράσεως του Ναού.

Πρώτοι Επίτροποι και συνεργάται του, εις τους οποίους πολλά οφείλονται διά την ίδρυσιν και δραστηριότητά του. υπήρξαν. διά να ενθυμηθώ μερικά ονόματα. Οι **Χρήστος Χαραλάμπους**, Καθηγητής σήμερον του Γυμνασίου Θηλέων Κύκκου,

Πολύκαρπος Σαλάτας ο και νυν Πρόεδρος της Εκκλησιαστικής Επιτροπείας. **Παναγιώτης Παπαδόπουλος**. **Τάκης Καλλιπέτης**. **Χριστόδουλος Μίτας** και αργότερα οι **Κώστας Τσεριώτης**, **Λεωνίδας Παναγίδης**, **Ιάσων Λουκιανός**, **Ηλίας Τελλάλης** και εν συνεχεία πολλοί Κύπριοι οι οποίοι ως Εκκλησιαστικοί Επίτροποι προσέφεραν κατά την διαρρέυσασαν εικοσαετίαν ευδοκίμως τας υπηρεσίας των. Διάδοχος του Παρθενίου Κιρμίτη υπήρξε επί τετραετίαν ο υποφαινόμενος.

Το 1952, διά να ικανοποιήσω επιθυμίαν του Αρχιεπισκόπου Μακαρίου, εδέχην την πρότασίν του να αναλάβω καθήκοντα εφημερίου εις τον Ναόν και να εργασθώ ως άγιος κληρικός εις μίαν τόσο δοκιμαζομένην με τόσα προβλήματα και ανησυχίας παροικίαν και με την ειδικήν όμως εντολήν ανάμεσα εις τους φίλους

Άγγλους να επιστρατεύσωμεν τους συμπαθόντας διά την ελευθερίαν της Πατρίδος μας.

Εν τω μεταξύ πλήθος Κυπρίων κατέφθανον εις το ομιχλώδες Λονδίνον εις αναζήτησιν καλύτερας τύχης. Και αυτοί ήσαν ως πρόβατα «έρριμμένα», μή έχοντα ποιμένα. Πολλαπλά και ποικίλα ήσαν τα καθήκοντα του ιερέως. Δεν ήσαν μόνον θρησκευτικά, ήσαν και φιλανθρωπικά. Κοινωνικά, εκπαιδευτικά, κοινοτικά και Εθνικά. Εις όλα αυτά. όπως και οι άλλοι Κληρικοί, έδωσα τον εαυτόν μου. την ψυχήν μου, με βοηθόν δε τον Θεόν και συμπαραστάτας και συνεργάτας ζηλωτάς συμπατριώτας μου προσέφερα ό,τι μου ήτο δυνατόν.

Όπως κάθε ιερέως εις την ξένην, ευρέθην διά τους συμπατριώτας μου, λοιπόν. όχι μόνον ιερεύς. αλλά και πατέρας και αδελφός και διδάσκαλος και δικαστής και καθοδηγητής.

Κέντρον εις όλες αυτάς τας δραστηριότητας υπήρξεν ο Ναός. Και ευθύς αμέσως ηκολούθησε η χειραφέτησις της Κυπριακής Αδελφότητος από τον κλοιόν τής Αγγλικής Κυπριακής Αρμοστείας και η ανάθεσις εις αυτήν καθήκόντων ομοίων.

Ως δεύτερον κέντρον αξιόλογον της Κυπριακής παροικίας κατέστη η Κυπριακή Αδελφότης όταν αργότερα ο Μακαριώτατος Αρχιεπίσκοπος Κύπρου Μακάριος έστειλε τους απεσταλμένους του Σπύρον Κυπριανού και Φειδίαν Δούκαρη, οι οποίοι ίδρυσαν και εστέγασαν εις αυτήν το Γραφείον Εθναρχίας διά την προαγωγήν των Εθνικών ζητημάτων της Κύπρου μας, συνεργάσθησαν δέ αυτοί στενώντατά μαζί μας εκτός από το Εθνικόν ζήτημα, και διά τα παροικιακά ζητήματα και συνέβαλον μεγάλως εις την οργάνωσιν της παροικιακής ζωής όλων μας.

Θα με έφεραν εις μάκρος ο λόγος εάν θελήσω να αναφερθώ εις λεπτομερείας της δραστηριότητος του Ναού δια τα τέσσαρα έτη της εκεί υπηρεσίας μου. Εις τον τομέα της Φιλανθρωπίας και της πνευματικής διαφωτίσεως είχαμεν ιδρύσει την Ιεραποστολικήν Διακονίαν. Κυρία και Κύριοι της παροικίας, νέοι και νεάνιδες, εις Κατηχητικά και ΟΧΕΝ. εις Φιλόπρωχον Αδελφότητα. προσέφεραν τας υπηρεσίας των αφιλοκερδώς εις τους έχοντας αναγκην συμπατριώτας διά την εξεύρεσιν διαμονής, τροφής και εργασίας, διά την εισαγωγήν των εις νοσοκομεία και διά τας τακτικάς των ασθενών επισκέψεις και φροντίδας.

Δεν θα ήταν ίσως περιττόν να αναφέρω ονόματα μερικών συνεργατών μου εις τον φιλανθρωπικόν τομέα. όπως τών **Κυριάκου Παπαδοπούλου**, **Αυγουστή Αλεξίου**, **Γεωργίου Ράπτη** και **Σοφίας Παπαδοπούλου**, **Ελένης Σαλάτα**, **Τοικινούς Βαρελλά**, **Ευανθίας Γεωργίου**, **Παρασκευής Ρουσισιά** και τας αδελφάς **Κυριακήν** και **Μαρίαν Τσούρου**.



ΤΟΥ ΧΑΡΗ ΜΕΤΤΗ

Αλλά οι μικροί την ηλικίαν είχαν τα προβλήματά των. Εκτός από τα Κατηχητικά εις τα οποία πολύ εβοήθησεν ο εξ Ελλάδος Κατηχητής Ιωάννης Ι' Ιαλαιοκρασάς, είχομεν και τα απογευματινά σχολεία διά να μάθουν τα παιδιά μας Ελληνικά Γράμματα, γραφήν και ανάγνωσιν. Τό 1954 εκτός από το σχολείον των Αγίων Πάντων, εις το οποίον επί σειράν ετών εδίδαξεν ο διδάσκαλος Νικόλαος Ολύμπιος, ιδρύσαμεν και άλλα Ελληνικά σχολεία εις άλλας περιφέρειας του Λονδίνου.

Θά ήτο πράγματι μεγάλη παράλειψις αν εις όλες αυτάς τας δραστηριότητας του Ιερού Ναού και διά την λύσιν πολλών ζητημάτων της παροικίας δεν ετόνιζα και την συμβολήν του Μακαριωτάτου Αρχιεπισκόπου Μακαρίου, ο οποίος με πολύ ενδιαφέρον παρηκολούθει τόσοσιν τα εκκλησιαστικά όσον και τα παροικιακά και εθνικά μας ζητήματα, διά δωρεών του δε συνέβαλεν εις την αγοράν ιδοκτητού οικήματος διά την Κυπριακήν Αδελφότητα και διά την συντήρησιν γραφείου Εθναρχίας. Δύο δε φορές και προσωπικώς μας έπαισκέφθη εις Λονδίνον κατά τα έτη 1953 - 1954, διά να μας ενισχύση εις την προσπάθειάν μας. Δυστυχώς. η τόσοσιν καρποφόρος συνεργασία μου μετά των άλλων παραγόντων τής παροικίας δεν διετηρήθη επί πολύ, διότι εκ της Αγγλίας εξορία μου δέικοψε την συνέχισίν της.

Ευτυχώς, όμως. δι' ένα λαόν. ο οποίος έθεσε ως σκοπόν της ζωής του να κατακτήση το μέλλον του, όπως ο δικός μας Κυπριακός Λαός, όέν ήτο δυνατόν καμμία δύναμις να τον ανακόψη από την πρόδοσιν και συνεχή επιτυχίαν του.

Τόση. λοιπόν. και τοιαύτη υπήρξεν από της πρώτης ημέρας της ιδρύσεώς του μέχρι και σήμερον η δραστηριότης του Ιερού Ναού των Αγίων Πάντων εις τον οποίον καύχημά μου θεωρώ ότι υπηρέτησα, ουδέποτε δε έστω και μακράν του ευρισκόμενος θα παύσω να ενόιαφέρωμαι και να παρακολουθώ την Εκκλησιαστικήν κα Εθνικήν ζωήν του ανάμεσα εις τους υπέρ εκατόν χιλιάδας ξενητεμένους συμπατριώτας μου.

Χαιρετίζω, διά τούτο. με χαράν τους εορτασμούς της ΕΙΚΟΣΑΕΤΗΡΙΔΟΣ από της ιδρύσεώς του. θερμήν δέ υψώνω προσευχήν όπως εις το μέλλον συνεχίση την γόνιμον δραστηριότητά του επί αγαθού του ξενητεμένου λαού μας και της Πατρίδος...»

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ



LAIKI eBANK

Ευκολία στις Τραπεζικές Συναλλαγές

www.laikielbank.co.uk



ΑΜΦΙΛΕΓΟΜΕΝΑ

από τον Αιδεσιμώτατο Ανδρέα Μιχαηλίδη

Εκσυγχρονισμός ή αναχρονισμός;

ΜΕΡΟΣ ΤΡΙΤΟΝ

Ο Κύριός μας μάς το λέει ξεκάθαρα. Στο κατά Λουκάν Ευαγγέλιο (κεφ. 12) είναι αναλυτικός και σαφής πάνω στο θέμα αυτό: «Εκείνος ο δούλος ο γνους το θέλημα του Κυρίου αυτού και μη ετοιμάσας ή ποιήσας προς το θέλημα αυτού δαρήσετε πολλάς· ο δεν μη γνους, ποιήσας δεν άξια πληγών, δαρήσετε ολίγας. Παντί δεν ώ εδόθη πολύ, πολύ ζητηθήσεται παρ' αυτού, και ώ παρέθεντο πολύ, περισσότερον αιτήσουσιν αυτόν». (12. 47-48) (δηλ. Εκείνος ο δούλος που ξέρει τι θέλει ο κύριός του, δεν είναι όμως έτοιμος και δεν κάνει αυτό που θέλει ο κύριός του, θα τιμωρηθεί αυστηρά. Αντίθετα εκείνος που δεν ξέρει το θέλημα του κυρίου του και κάνει κάτι αξιόποινo, θα τιμωρηθεί ελαφρότερα. Σε όποιον δόθηκαν πολλά, θα ζητηθούν πολλά από αυτόν και σε όποιον δόθηκαν περισσότερα, θα ζητηθούν περισσότερα).

Το συμπέρασμα που βγάζουμε από τα πιο πάνω είναι ότι η απλή γνώση των αληθειών της πίστης μας δεν αρκεί. Χρειάζεται και η βίωσή τους. Και η βίωσή τους δεν μπορεί να είναι απλώς και μόνο μια προσωπική υπόθεση, αλλά θα πρέπει τις αλήθειες αυτές να προσπαθούμε να τις διαδώσουμε ώστε να γίνουν κτήμα όσο το δυνατότερο πιο πολλών συνανθρώπων μας. Κι αυτό σύμφωνα με την παραβολή των ταλάντων.

Με μεγάλη σαφήνεια μας λέει ο Κύριος: «Οι άνθρωποι, όταν ανάβουν το λυχνάρι, δεν το βάζουν κάτω από το δοχείο με το οποίο μετρούν το σιτάρι, αλλά το τοποθετούν στο λυχνοστάτη, για να φωτίζει όλους όσους είναι μέσα στο σπίτι. Έτσι να λάμπει και το δικό σας φως μπροστά στους ανθρώπους για να δουν τα καλά σας έργα και να δοξολογήσουν τον ουράνιο Πατέρα σας» (Ματ. 5. 15-16).

Δεν αναφέραμε, όμως, ακόμα, ποιο είναι το βασικό κριτήριο για όλα αυτά. Με άλλα λόγια: Τι πρέπει να έχουμε κατά νου; Η απάντηση στην ερώτηση αυτή είναι η ΣΩΤΗΡΙΑ. Όχι μόνο η προσωπική μας, αλλά και όλου του ανθρώπινου γένους. Έχουμε κανένα δείγμα γι' αυτό που λέμε εδώ; Έχουμε πολλά δείγματα και μάλιστα διαφόρων ειδών και προ πάντων δείγματα που απαντούν άμεσα στο θέμα μας. Οι ίδιες οι αλήθειες πρέπει να δίνονται με τον ίδιο τρόπο, όπως πρωτοδόθηκαν ή μήπως μπορούν να αλλάζουν μορφή; Η μαρτυρία που μας δίνει η ίδια η Ιστορία της Εκκλησίας μας μάς λέει πως όχι μόνο επιτρέπεται, αλλά και επιβάλλεται πολλές φορές όχι απλώς αλλαγή (ακόμα και αλλαγές), αλλά και καμιά φορά επιβάλλονται και ρηξικέλευθες αλλαγές.

Αν ριζούμε μια ματιά στο βιβλίο της Καινής Διαθήκης Πράξεις των Αποστόλων (που θα μπορούσε να χαρακτηριστεί σαν Ιστορία της Πρώτης Εκκλησίας του Χριστού), θα δούμε εκεί πολλές ρηξικέλευθες πράξεις της Πρώτης Εκκλησίας: η εκλογή του Ματθία ως δωδέκατος αποστόλος (σε αντικατάσταση του προδότη μαθητή, του Ιούδα), η εκλογή των επτά διακόνων και άλλα πολλά.

Η μεγαλύτερη, όμως, ρηξικέλευθη πράξη των Αποστόλων ήταν η κατάργηση της περιτομής και αυτού ακόμα του Μωσαϊκού νόμου. Αυτοί που το έκαναν αυτό (δηλ. οι απόστολοι) ήταν Εβραίοι, που οι ίδιοι είχαν περιτμηθεί. Ο ίδιος ο Ιησούς είχε περιτμηθεί. Πορτάζουμε μάλιστα και το γεγονός της περιτομής Του. Η περιτομή μάλιστα είχε πανάρχαια παράδοση. Θα χρειαζόταν πολύς χώρος στο άρθρο αυτό, αν θέλαμε να αναφερθούμε στο θέμα αυτό.

Εκείνο, όμως, που μας ενδιαφέρει εδώ είναι ότι με την Αποστολική Σύνοδο (την πρώτη και πιο σπουδαία σύνοδο της Εκκλησίας μας) καταργήθηκε η περιτομή. Πατί; Πολλοί μη Ιουδαίοι που ήθελαν να βαπτιστούν και να γίνουν χριστιανοί, δεν προχωρούσαν στην απόφασή τους αυτή γιατί οι Ιουδαίοι χριστιανοί (ακόμα και αυτοί οι απόστολοι) απαιτούσαν από αυτούς να περιτμηθούν πρώτα.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Ο άγιος μάρτυς Καλλίστρατος και οι συμμαρτυρήσαντες μετ' αυτού

Ο άγιος μάρτυς Καλλίστρατος κατήγετο από την Κορχιδόνα. Έζησε κατά τους χρόνους του αυτοκράτορος Διοκλητιανού, ήτοι κατά τον 3ον μ.Χ. αιώνα. Από τους προγόνους του επιδόχθη τη χριστιανική θρησκεία. Μάλιστα, ο προπάππος του επιδόχθη από τους ιδίους τους Αποστόλους. Επομένως, όλη η οικογένειά του ήταν μέλη της χριστιανικής θρησκείας.



Γράφει ο
Δαμασκηνός
Ιωαννίδης,
θεολόγος

Ο Καλλίστρατος, όταν έφτασε σε ηλικία, κατετάγη στο στρατό. Δεν εγκατέλειψε, όμως, τις χριστιανικές συνήθειες του. Κατά τις νυκτερινές ώρες εσυνέχιζε να γονατίζει και να προσεύχεται στον Χριστό, παρ' όλο που απαγορευόταν.

Μια νύχτα τον επρόσεξαν άλλοι στρατιώτες και τον κατήγγειλαν στον στρατηγό Περσεντίνο. Ο στρατηγός τον εκάλεσε και του εξήτησε να δηλώσει αν πραγματικά είναι χριστιανός. Ο Καλλίστρατος ομολόγησε με θάρρος την πίστη του παρ' όλο που εγνώριζε τα βασανιστήρια που τον ανέμεναν. Μάλιστα, είπε στον στρατηγό ότι η διαφορά στην πίστη του δεν τον εμπόδιζε να επιτελεί με ορθότητα τα στρατιωτικά του καθήκοντα, χωρίς να υστερεί κανενός. Διατί, λοιπόν, να κατηγορηθεί;

Οι βασανισμοί

Μετά την ομολογία του Καλλίστρατου ότι είναι χριστιανός, ο στρατηγός Περσεντίνος διέταξε να υποβληθεί σε βασανιστήρια. Σφοδρές και παρατεταμένες μαστιγώσεις του δημιούργησαν βαθιές πληγές και άφθονο αίμα έρρεε απ' αυτές. Έπειτα κυλούσαν το σώμα του πάνω σε αιχμηρά (μυτερά) όστρακα, για να του προκαλέσουν πιο πολλούς πόνους. Ο Καλλίστρατος ανεχόταν τα βασανιστήρια με υπομονή και καρτερία.

Μετά ο στρατηγός διέταξε και τον έβαλαν σε σάκκο που τον έδεσαν. Τον σάκκο τον έβαλαν σε λέμβο που τον μετέφερε στην ανοιχτή θάλασσα και τον έριξαν στο νερό. Ο Θεός όμως τον έσωσε. Σχίστηκε ο σάκκος, βγήκε ο Καλλίστρατος και δύο δελφίνα τον μετέφεραν στην ακτή.

Όλα αυτά τα θαυμαστά γεγονότα διαδόθηκαν στο στρατόπεδο, όπου προκάλεσαν κατάπληξη και θαυμασμό. Από τους στρατιώτες, 49 επίστευσαν στον Χριστό αμέσως και έτρεξαν προς τον Καλλί-

ΕΟΡΤΑΖΟΝΤΑΙ ΣΤΙΣ 27 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ



ΑΠΟΛΥΤΙΚΟ: «Οι μάρτυρές σου, Κύριε, εν τη αθλήσει αυτών, στεφάνους εκοίμισαντο της αφθαρσίας, εκ Σού του Θεού ημών· σχόντες γαρ την ισχύν Σου τους τυράννους καθείλον· έθραυσαν και δαιμόντων, τα ανίσχυρα θράση. Αυτών ταις ικεσίαις, Χριστέ ο Θεός, σώσον τας ψυχάς ημών».

στρατο και του είπαν: «Ιδού έγνωμεν ότι μέγας εν αληθεία είναι ο Θεός που πιστεύεις, διότι ερρησάτο σε (σε έσωσε) από τον θυθό της θάλασσας υπερφυσικά».

Ο Καλλίστρατος απάντησε: «Ο εμός Δεσπότης Χριστός τους προσερχομένους προς Αυτόν δεν τους διώχνει». Ο Κύριος είπε «δεύτε προς με πάντες οι κοπιώντες και πεφορτισμένοι καγώ αναπαύσω υμάς» (Ματθ. ια' 28). Έπειτα, ύψωσε τα χέρια του προς τον ουρανό και παρεκάλεσε τον Θεό να προφυλάξει αυτούς όλους που επίστευσαν σ' Αυτόν από φανερούς και αφανείς εχθρούς.

Η διδασκαλία του Καλλιστράτου στη φυλακή

Ο στρατηγός Περσεντίνος, όταν άκουσε όλα αυτά, απέδωσε τη σωτηρία του Καλλιστράτου στην τύχη και διέταξε να μαστιγωθεί και αυτός και οι 49 στρατιώτες που επίστευσαν στον Χριστό. Μετά το μαστίγωμα να κλειστούν όλοι στη φυλακή.

Κάποιος φρουρός της φυλακής, ονόματι, Δαλμάτιος, ο οποίος είχε ακούσει και προηγουμένως χριστιανική διδασκαλία, παρέκάλεσε τον Καλλίστρατο να διδάξει τους φυλακισμένους τα χριστιανικά θεία δόγματα, ώστε να στηριχθούν στην πίστη τους πιο πολύ και να γνωρίσουν την αλήθεια περί της «Μελλούσης Ζωής».

Με τη διδασκαλία του Καλλιστράτου η φυλακή μετατράπηκε σε ιερό δίδακτήριο. Ο στρατηγός

οργίστηκε, ενώ οι φυλακισμένοι παρέμεναν γαλήνιοι και ψυχικά ήρεμοι, ύστερα από το άκουσμα της χριστιανικής διδασκαλίας και των θείων αληθειών από τον Καλλίστρατο. Επίστευσαν στον λόγο του Κυρίου «Ει ο Θεός μετ' υμών ουδείς καθ' υμών».

Ο Καλλίστρατος επίσης τους διδάξε περί του μυστηρίου της Θείας Οικονομίας, περί αναστάσεως των νεκρών και περί ανταποδόσεως από τον Θεό.

Κατά παράκληση του φυλακισμένου Βιβράχου, τους ανέπτυξε πιο πολύ το μυστήριο της Ενανθρωπήσεως του Υιού και Λόγου του Θεού και περί των Παθών και της Σταυρώσεως του Ιησού.

Ο Ηλιόδορος ήθελε να μάθει πού μεταβαίνει η ψυχή μετά τον θάνατο και ποια η εκεί κατάσταση της. Ο Δομετιανός έδωσε αφορμή στον Καλλίστρατο για να τους αναπτύξει πώς μοιράζει ο Θεός τις εδώ και τις μετά θάνατον τιμορίες στους ανθρώπους που επιμένουν στις αμαρτίες τους.

Την άλλη μέρα παρουσιάστηκαν όλοι οι φυλακισμένοι μπροστά στον στρατηγό Περσεντίνο. Αυτός απευθύνθηκε προς τον Καλλίστρατο και τον ρώτησε εάν αυτός και οι υπόλοιποι αποφάσισαν να θυσιάσουν στους ειδωλολατρικούς θεούς, ώστε ν' απαλλαγούν από περαιτέρω τιμορίες.

Ο Καλλίστρατος απάντησε μόνο για τον εαυτό του. Ο ίδιος, είπε, εμμένει στη χριστιανική του πίστη, χωρίς καμιά αλλαγή. Οι άλλοι ας δώσουν την προσωπική

απάντησή τους. Όλοι οι υπόλοιποι είπαν ότι πειθαρχούν στον στρατηγό και δεν προβάλλουν καμία αντίσταση. Περί πίστεως όμως και θρησκείας μία είναι η απάντηση: «είμαστε χριστιανοί. Ένας είναι ο Θεός ο ποιητής ουρανού και γης. Σ' Αυτόν πιστεύομεν και στον Υιόν Αυτού τον Μονογενή, τον Κύριο ημών Ιησού Χριστό και το Άγιο Πνεύμα».

Μετά από την ομολογία όλων στον ένα αληθινό Θεό, ο στρατηγός διέταξε να ριφθούν αμέσως όλοι μαζί με τον Καλλίστρατο στη θάλασσα. Ήλπιζε ότι όλοι θα πνίγονταν και θα έσβηνε έτσι και η προηγούμενη ομολογία του Καλλιστράτου, ότι την πρώτη φορά που ερίφη στη θάλασσα τον έσωσε ο Θεός.

Το μέγα θαύμα ετετελέσθη

Όταν οδηγήθηκαν με τα δεσμά τους στα βαθιά νερά της θάλασσας, ο Καλλίστρατος προσευχήθηκε στον Θεό και είπε: «Δέσποτα Κύριε, ο εν υψηλοίς κατοικών και το ταπεινά εφορών, επίβλεψον επί το βραχύ σου τούτο πόμινον και καταξίωσον αυτό εν τοις ύδασι τούτοις λούσασθαι λουτρόν παλιγγενεσίας τε και νι-οθεσίας διά της επιφοιτήσεως του Αγίου Πνεύματος, ίνα δι' Αυτού πάσαν απορριψάμενοι του παλαιού ανθρώπου την ματαιότητα, κοινωνοί γίνονται του κλήρου τών απ' αιώνος Σοι ευαρεστησάντων».

Μετά τη θερμή προσευχή του Καλλιστράτου και όταν ερίφησαν στη θάλασσα, έγινε το θαύμα της σωτηρίας. Οι μάρτυρες αντί να βυθιστούν, ελύθησαν αμέσως τα δεσμά όλων, και παρ' όλο που δεν ήξεραν κολύμπι, εξήλθαν όλοι σώοι στην ξηρά.

Ας ακολουθήσουμε όλοι οι άνθρωποι το παράδειγμα αυτών που σώθηκαν, στηριζόμενοι στη ζωντανή πίστη μας και στη συνεχή επαφή μας με τον Τριαδικό Θεό με την αληθινή προσευχή μας.

Το θαύμα της σωτηρίας των ριφθέντων στη θάλασσα αντήχησε σε όλο το στρατόπεδο. Εθαύμασαν την πίστη που είχε ο Καλλίστρατος για να επιτυγχάνει τέτοια θαύματα. Πολλοί έτρεξαν κοντά του για να γνωρίσουν τη χριστιανική θρησκεία.

Ο Περσεντίνος για να απαλλαγεί από την κατασχώνη, έστειλε έμπιστους στρατιώτες και αποκεφάλισαν τους αγίους στη φυλακή.

Τα λείψανά τους ετάφησαν από 135 στρατιώτες. Αργότερα ανεγέρθη προς τιμήν τους ναός στη Ρώμη.

ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΚΑΙ ΜΟΝΑΔΙΚΟ ΕΛΛΗΝΟΚΥΠΡΙΑΚΟ ΟΡΘΟΔΟΞΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΗΔΕΙΩΝ ΤΗΣ ΠΑΡΟΙΚΙΑΣ



24ΩΡΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΣΕ ΟΛΑ ΤΑ ΜΕΡΗ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ

Specialists in repatriation to Cyprus, Greece and all over the world

ΤΑΦΟΠΕΤΡΕΣ
ΚΑΙ ΣΤΑΥΡΟΙ

131-133 MYDDLETON ROAD, WOOD GREEN, LONDON N22 8NG

— FUNERAL DIRECTORS — TEL: 020 8889 9888 (24 ώρες) FAX: 020 8888 9205 E-mail: d-e@d-e.co.uk

Συνάντηση Χριστόφια - Αρχιεπισκόπου Αμερικής

Ο πρόεδρος της Δημοκρατίας Δημήτρης Χριστόφιας επισκέφθηκε εθιμοτυπικά την Ιερά Αρχιεπισκοπή Αμερικής και είχε συνάντηση πέραν της μίας ώρας, με τον Αρχιεπίσκοπο Δημήτριο. Ο Πρόεδρος Χριστόφιας ενημέρωσε τον προκαθήμενο της Ελληνικής Ορθόδοξης Εκκλησίας στην Αμερική, για τις εξελίξεις στο Κυπριακό και τον ευχαρίστησε για την πολύτιμη βοήθεια, καθώς - όπως είπε - «αξιοποιεί το αρχιερατικό του σχήμα για να προωθήσει την υπόθεση της Κύπρου, την οποία έχει στην καρδιά του».

Όπως είπε ο Πρόεδρος Χριστόφιας «έχουμε κουβεντιάσει για κοινές πιθανές πρωτοβουλίες, που θα μπορούσαμε να αναλάβουμε, προβάλλοντας και το πολιτικό πρόβλημα της Κύπρου, αλλά και την πολύ πλούσια πολιτιστική μας κληρονομιά. Την αξιοποίηση δηλαδή της πολιτιστικής διπλωματίας. Είμαι στη διάθεση του Σεβασμιωτάτου, όπως κι εκείνος ολοπρόθυμα είναι στη διάθεσή μας για να προωθήσουμε αυτή την κοινή μας υπόθεση».

Ο κ. Χριστόφιας ανέφερε ότι οι προσπάθειες που καταβάλλονται από την ε/κ πλευρά για επανένωση της Κύπρου είναι στη βάση αρχών και στοχεύουν στην αποκατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων ολόκληρου του κυπριακού λαού, Ελληνοκυπρίων και Τουρκοκυπρίων.

«Έχουμε κοινή αντίληψη, ακριβώς ότι η Κύπρος πρέπει να ανήκει στους Κυπρίους και στους Ελληνοκύπριους και στους Τουρκοκύπριους, γιατί είναι κοινό μας απόκτημα, είναι η μάνα μας. Είναι η γη, η οποία μας γέννησε, μας ανάθρεψε, μας μεγάλωσε. Και υπάρχει χώρος για όλους τους Κυπρίους. Οι ξένοι μπορεί να έρχονται ως φίλοι και να τους φιλοξενούμε με εγκαρδιότητα - διότι είναι γνωστή η κυπριακή φιλοξενία - αλλά δεν έχουν



θέση στην Κύπρο, το κράτος το κοινό απόκτημα των Ε/κ και των Τ/κ».

Ο Αρχιεπίσκοπος Δημήτριος ευχαρίστησε τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας για την ενημέρωση επί της προσπάθειας που γίνεται στο Κυπριακό τόσο σε πολιτικό όσο και σε διπλωματικό επίπεδο.

«Η προσπάθεια της Κύπρου, ενώ έχει όλα τα δίκαια με το μέρος της, ατυχώς υφίσταται μία άνιση και κακή μεταχείριση από εσφαλμένες πολιτικές, που εκπορεύονται από ποικίλα κέντρα δυνάμεως και αποφάσεων. Είναι μία ηρωική προσπάθεια αυτή που καταβάλλουν άνθρωποι όπως τον Πρόεδρο Χριστόφια κι αυτό πραγματικά πάντοτε μας κάνει να αισθανόμαστε, εκτός άλλων, και την ευθύνη που έχουμε να κάνουμε ό,τι μπορούμε κι ακόμη περισσότερα, για να βοηθήσουμε σ' αυτή την ιερότατη υπόθεση που λέγεται δικαία λύση για την Κύπρο», είπε.

Ο Αρχιεπίσκοπος πρόσθεσε ότι «η Κύπρος, που επί χιλιάδες χρόνια δίνει πολιτισμούς και

έπρεπε να είναι ένα διεθνές μοντέλο ειρήνης, παραγωγής και δημιουργικότητας, πρέπει να βρει επιτέλους το ρόλο της, όπως της αξίζει κι όπως αξίζει στους ανθρώπους της».

Η Κύπρος σήμερα, είπε ο Αρχιεπίσκοπος Δημήτριος, «πέραν της σημασίας που έχει καθ' εαυτήν, ως ειδικός χώρος, έχει αποβεί σύμβολο. Είναι πέραν του εαυτού της ένα σύμβολο αγώνος για αρχές που είναι απαράβατες, όπως η ελευθερία, τα ανθρώπινα δικαιώματα, το δικαίωμα των ανθρώπων να ζουν ελεύθεροι και δημιουργικά και επομένως είναι αυτό το στοιχείο σήμερα που κάνει σπουδαιότερο τον αγώνα για την Κύπρο. Είναι αγώνας για ένα μεγάλο παγκόσμιο σύμβολο κι όχι αγώνας για ένα περιορισμένο χώρο με περιορισμένο πληθυσμό».

Στη συνάντηση παρακάθισαν ο Κύπριος Κυβερνητικός Εκπρόσωπος Στέφανος Στεφάνου και οι Πρέσβεις Ανδρέας Κακουρή και Μηνάς Χατζημιχαήλ, ενώ από την Αρχιεπισκοπή ο αντιπρόεδρος του Αρχιεπισκοπικού Συμβουλίου Μιχαήλ Τζαχάρης.

Επίσημη επίσκεψη Οικουμενικού Πατριάρχου στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο

Τον Οικουμενικό Πατριάρχη Βαρθολομαίο υποδέχτηκε σε ειδική πανηγυρική συνεδρίασή του το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, χθες Τετάρτη 24η Σεπτεμβρίου στις Βρυξέλλες.

Ο πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου Χανς Γκερτ Πέτερινγκ καλωσόρισε (φωτό) στο ημικύκλιο τον Οικουμενικό Πατριάρχη, ο οποίος στη συνέχεια εξεφώνησε ομιλία ενώπιον των ευρωβουλευτών.



Η επίσκεψη του Οικουμενικού Πατριάρχη στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο πραγματοποιείται στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Έτους για τον Διαπολιτισμικό Διάλογο.

Στην έδρα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στις Βρυξέλλες βρέθηκε την περασμένη εβδομάδα για επαφές και ο Πατριάρχης Ιεροσολύμων Θεόφιλος Γ'.

ΑΝΑΓΚΑΙΕΣ ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ

Την προηγούμενη εβδομάδα και κατ' αποκλειστική μας ευθύνη, έγιναν ορισμένα ορθογραφικά λάθη στο κείμενο του συνεργάτη μας, θεολόγου Δαμασκηνού Ιωαννίδη για τον Προφήτη Ιωάν.

Έτσι, παρακαλούμε διαβάστε αντί **προγίτου προφήτου** στο απολυτίκιο και εντός του κειμένου, τα ονόματα των δώδεκα μικρών προφητών είναι: **Ωσηέ, Αμώς, Οβδιού, Ιωήλ, Αβδιού, Ιωνάς, Ναούμ, Αμβακούμ, Σοφονίας, Αγγαίος, Ζαχαρίας, Μαλαχίας.**

Αντί **Κατεβασία**, που ψάλλεται, **Καταβασία** που ψάλλεται. Ορθά γραμμένος ο ειρμός της 6ης ωδής λέγει: «**Νοτίου** θηρός εν σπλάχνοις, παλάμας Ιωνάς, σταυροειδώς **διεκπετάσας**. Το σωτήριον πάθος **προδιετύπου** σαφώς όθεν τριήμερος εκδώς την υπερκόσμιον Ανάστασιν υπεζωγράφησε, του σαρκί προσπαγέντος, Χριστού του Θεού και τριήμερω εγέρσει, τον κόσμο φωτίσαντος». Αλλά και ο ίδιος ο Κύριος είχε πει (Ματθ. ιβ' 40): «**Ωσπερ γαρ εγένετο Ιωνάς ο προφήτης εν τη κοιλία του κήτους (ψαριού) τρεις νύκτας και τρεις ημέρας, ούτως έσται και ο Υιός του Ανθρώπου εν τη καρδιά της γης τρεις ημέρας και τρεις νύκτας**».

† ΕΤΗΣΙΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ †

Τελούμε την προσεχή Κυριακή, 28 Σεπτεμβρίου, ετήσιο μνημόσυνο του αξιολάτρευτού μας συζύγου, πατέρα και παππού



ΤΑΚΗ ΜΗΝΑ

(από τη Μόρφου)

και καλούμε όσους τιμούν τη μνήμη του όπως παραστούν.
Το μνημόσυνο θα γίνει στον Ιερό Ναό Παναγίας στο Wood Green.
Οι τεθλιμμένοι:
Η Σύζυγος, η θυγατέρα, ο εγγονός και λοιποί συγγενείς.

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ †

Κυριάκος Γρηγορίου Πάλος

(από τον Γαϊδουρά Αμμοχώστου)



Απεβίωσε, σε ηλικία 72 ετών, το περασμένο Σάββατο, 20 Σεπτεμβρίου 2008, ο γνωστός στην Παροικία επιχειρηματίας ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ ΠΑΛΟΣ, ο οποίος έπασχε από ανίατη ασθένεια.

Ο αποβιώσας μετανάστευσε στο Λονδίνο το 1956, όπου ασχολείτο με κτηματομεσιτικές επιχειρήσεις. Εγκαταλείπει τη σύζυγό του Άννα, τα παιδιά του Γρηγόρη, Γιώργο και Μιχαλάκη, τις νύφες του Μαρία, Martine και Donna, έξι εγγόνια, τα αδελφία του, Μιχαλάκη, Γιώργο και Χριστίνα, καθώς και πολλούς συγγενείς και φίλους.

Αύριο Παρασκευή, 26 Σεπτεμβρίου, θα τελεσθεί Νεκρώσιμος Ακολουθία στον Ιερό Ναό Κοιμήσεως της Παναγίας, Trinity Road, Wood Green. Η σορός του αείμνηστου Κυριάκου θα μεταφερθεί στην Κύπρο, όπου το Σάββατο, 4 Οκτωβρίου, και ώραν 11.00 π.μ., θα γίνει η κηδεία του από την εκκλησία των Αγίων Πάντων στη Μακεδονίτσα. Η ταφή θα γίνει στο παλαιό Κοιμητήριο Έγκωμης (δίπλα από το ξενοδοχείο Hilton Park).

Γίνεται έκκληση αντί λουλουδιών να γίνουν εισφορές υπέρ του Ελληνικού Σχολείου Αποστόλου Βαρνάβα στο Wood Green.

Οι τεθλιμμένοι
Σύζυγος Άννα
Τα παιδιά: Γρηγόριος, Γιώργος, Μιχαλάκης
Τα εγγόνια, τα αδελφία και λοιποί συγγενείς

Οι υψηλές δόσεις βιταμίνης C κάνουν κακό στους διαβητικούς

Οι ηλικιωμένες διαβητικές που παίρνουν υψηλές δόσεις βιταμίνης C για την προστασία της καρδιάς, ενδεχομένως να κάνουν περισσότερο κακό στον εαυτό τους παρά καλό, σύμφωνα με νεότερη αμερικανική μελέτη που δημοσιεύθηκε στο επιστημονικό έντυπο American Journal of Clinical Nutrition.

Ερευνητική ομάδα του Πανεπιστημίου της Μινεσότα με επικεφαλής τον Δρα **Ντέιβιντ Τζέικομπς** έθεσε υπό ιατρική παρακολούθηση 1.923 μετεμμηνοπαυσιακές γυναίκες με διαβήτη για 15 χρόνια. Κατά τη διάρκεια της μελέτης οι συμμετέχουσες συμπλήρωναν ερωτηματολόγια για τους παράγοντες που επηρεάζουν τον κίνδυνο καρδιαγγειακού νοσήματος, περιλαμβανομένης της διατροφής, της γυμναστικής, της υπέρτασης και του καπνίσματος. Οι επιστήμονες κατέγραφαν και τους θανάτους εξαιτίας καρδιαγγειακών νοσημάτων.

Τελικά διαπίστωσαν ότι οι γυναίκες που ανέφεραν ότι έπαιρναν 300 mg ή και περισσότερο βιταμίνης C ημερησίως αντιμετώπιζαν διπλάσιο κίνδυνο να απορρίψουν εξαιτίας στεφανιαίας νόσου ή εγκεφαλικού επεισοδίου συγκριτικά με γυναίκες που δεν έπαιρναν καθόλου δισκία βιταμίνης C.

Σύμφωνα με τον Δρα Τζέικομπς, παλαιότερα εργαστηριακά ευρήματα παρέχουν πιθανές εξηγήσεις για το παραπάνω συμπέρασμα. Για παράδειγμα, η βιταμίνη C έχει αποδειχθεί σε δοκιμαστικό σωλήνα ότι καταστρέφει κυτταρικές πρωτεΐνες με τον ίδιο τρόπο που η υπεργλυκαιμία καταστρέφει τα κύτταρα του σώματος των διαβητικών.

Ο Δρ Τζέικομπς επισημαίνει και την πολυπλοκότητα του αντιοξειδωτικού αμυντικού συστήματος. Όταν οι αντιοξειδωτικές ουσίες αλληλεπιδρούν με τις ελεύθερες ρίζες, επάγουν την οξειδωση (προ-οξειδωτικές) που πρέπει να εξουδετερωθούν από άλλες αντιοξειδωτικές ουσίες.

«Είναι πιθανόν», εικάζει ο Δρ Τζέικομπς, «αυτή η εξουδετέρωση να γίνεται με βραδύτερο ρυθμό στους διαβητικούς (άνδρες και γυναίκες) και υπό συγκεκριμένες συνθήκες, τα διαφοροποιημένα μόρια της βιταμίνης C είναι ικανά να κάνουν κακό στα κύτταρα του σώματος».

Ο Δρ Τζέικομπς τάσσεται υπέρ της πρόσληψης βιταμίνης C μέσω της ισορροπημένης διατροφής και όχι από συμπληρώματα διατροφής. Οι αντιοξειδωτικές ουσίες των τροφών είναι πιο «ισορροπημένες βιοχημικά», ενώ κανένα βιταμινούχο δισκίο δεν έχει τέτοια ισορροπία. Η λήψη μεγάλων δόσεων μιας μόνο αντιοξειδωτικής ουσίας διαταράσσει την ισορροπία του σώματος μεταξύ αντιοξειδωτικών και των προ-οξειδωτικών ουσιών.

Αξίζει να σημειωθεί ότι η συνιστώμενη ημερήσια δόση για τη βιταμίνη C είναι 90 mg για τους άνδρες και 75 mg για τις γυναίκες. Την προηγούμενη εβδομάδα είδε το φως της δημοσιότητας μελέτη που έδειχνε ότι η λήψη υψηλών δόσεων μιας άλλης αντιοξειδωτικής ουσίας, της βιταμίνης E, δεν προάγει τη μακροβιότητα αλλά αντιθέτως αυξάνει ελαφρώς τον κίνδυνο πρώιμου θανάτου.

Αλκοολισμός:

Η μάστιγα της εποχής μας

Ο αλκοολισμός αποτελεί αναμφίβολα ένα από τα σοβαρότερα προβλήματα που απασχολούν τις σύγχρονες κοινωνίες σε παγκόσμιο επίπεδο. Ως αλκοολισμό ορίζουμε την επιτακτική επιθυμία ενός ατόμου να καταναλώσει αλκοόλ, την αδυναμία του να σταματήσει αφού ξεκινήσει, την ανάγκη κατανάλωσης σταθερά αυξανόμενων ποσοτήτων και την εμφανίση συμπτωμάτων στέρησης όπως ναυτία, εφίδρωση, τρόμο, όταν σταματήσει να πίνει.

Σύμφωνα με πρόσφατα επιδημιολογικά δεδομένα, 5-10% του πληθυσμού στις ευρωπαϊκές χώρες κάνει κατάχρηση αλκοόλ. Το πρόβλημα παίρνει ανησυχητικές διαστάσεις στις ΗΠΑ όπου οι αλκοολικοί υπερβαίνουν τα 15 εκατομμύρια ενώ η κίρρωση του ήπατος αποτελεί την 4η αιτία θανάτου στις ηλικίες από 25-65 έτη.

Φρούτα, λαχανικά και κόκκινο κρέας «σύμμαχοι» του καρκίνου;

Τελικά οι δίαιτες πλούσιες σε λαχανικά και φρούτα δεν προστατεύουν τον οργανισμό από τον καρκίνο του μαστού ενώ η κατανάλωση μεγάλων ποσοτήτων κόκκινου κρέατος ίσως αυξάνει τον κίνδυνο εκδήλωσης άλλων μορφών καρκίνου, σύμφωνα με δυο νέες μελέτες που δημοσιεύονται στο επιστημονικό έντυπο Journal of the American Medical Association.

Η πρώτη μελέτη διενεργήθηκε από επιστήμονες του Πανεπιστημιακού Ιατρικού Κέντρου της Ουτρέχτης της Ολλανδίας με επικεφαλής την Δρ **Πέτρα Πετερς** όπου αναλύθηκαν στοιχεία που αφορούσαν κατά προσέγγιση 285.000 γυναίκες ηλικίας 25 έως 70 ετών από οκτώ ευρωπαϊκές χώρες.

Οι συμμετέχουσες είχαν τεθεί υπό ιατρική παρακολούθηση από το 1992 και κατά μέσο όρο για 5,4 χρόνια κατά την διάρκεια των οποίων είχαν συμπληρώσει αναλυτικά ερωτηματολόγια τη διατροφή τους. Εντοπίστηκαν 3.659 περιπτώσεις διηθητικού καρκίνου του μαστού.

Από την επεξεργασία των στοιχείων, προέκυψε ότι η κατανάλωση φρούτων και λαχανικών δεν παρείχε καμιά προστατευτική δράση έναντι του καρκίνου του μαστού.

«Αυτό δεν εξαιρεί την πιθανότητα τα προστατευτικά οφέλη να αφορούν συγκεκριμένα συστατικά ή να αφορούν συγκεκριμένες υποομάδες γυναικών, όπως εκείνες με οικογενειακό ιστορικό καρκίνου του μαστού», εξηγεί η Δρ **Κάρλα βαν Γκιλς** που συμμετείχε στη μελέτη.

Επομένως η ανάλυση του γενετικού προφίλ ίσως αποτελεί τον μόνο τρόπο καθορισμού των διατροφικών συστατικών που μειώνουν τον κίνδυνο καρκίνου.



Πάντως υπάρχουν αρκετοί άλλοι λόγοι για να καταναλώνουμε φρούτα και λαχανικά καθώς προστατεύουν την υγεία της καρδιάς και βοηθούν στον έλεγχο του σωματικού βάρους.

Στη δεύτερη μελέτη που διενεργήθηκε από την Αμερικανική Αντικαρκινική Εταιρεία ετέθησαν υπό ιατρική παρακολούθηση 148.610 ενήλικοι μέσης ηλικίας 63 ετών, οι οποίοι συμπλήρωσαν ερωτηματολόγια το 1982 και πάλι μεταξύ 1992-1993 αναφορικά με τη διατροφή τους, τη γυμναστική, το ιατρικό ιστορικό και άλλες συνήθειες.

Οι συμμετέχοντες χωρίστηκαν σε τρεις ομάδες ανάλογα με την ποσότητα κρέατος που καταναλώναν. Μέχρι το 2001 είχαν καταγραφεί 1.667 νέες περιπτώσεις ορθοκολικού καρκίνου.

Τα άτομα που διαρκώς καταναλώναν το περισσότερο κόκκινο και κατεργασμένο κρέας είχαν 50% μεγαλύτερη συχνότητα ορθοκολικού καρκίνου συγκριτικά με εκείνους που έτρωγαν ελάχιστο κόκκινο ή κατεργα-

σμένο κρέας.

Εν αντιθέσει, η αυξημένη κατανάλωση πουλερικών και ψαριών συσχετίστηκε με 20%-30% χαμηλότερο κίνδυνο καρκίνου του εντέρου, όχι όμως και του ορθού.

Αυτό ίσχυε ακόμα και όταν ελήφθησαν υπόψη παράγοντες κινδύνου, όπως το να είναι κάποιος υπέρβαρος, να μην γυμνάζεται και να μην τρώει φρούτα και λαχανικά.

Αξίζει να σημειωθεί ότι τα άτομα της ομάδας υψηλού κινδύνου έτρωγαν 55-85 γραμμάρια κόκκινου ή κατεργασμένου κρέατος καθημερινά.

Στο κόκκινο κρέας περιλαμβάνεται ο κιμάς, το βοδινό, το χοιρινό και το αιοπρόβειο κρέας. Κατεργασμένα θεωρούνται το μπέικον, τα λουκάνικα, το σαλάμι και το ζαμπόν.

Οι επιστήμονες δεν γνωρίζουν ακόμα ποιο συστατικό του κρέατος προάγει την καρκινογένεση. Αλλά εικάζουν ότι ίσως ευθύνονται οι τοξίνες που σχηματίζονται κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος ή τα νιτρικά και νιτροδύ αλατα που χρησιμοποιούνται ως συντηρητικά.

Σε συνοδευτικό άρθρο ο Δρ **Γουόλτερ Γουίλετ** της Σχολής Δημόσιας Υγείας του Χάρβαρντ σχολιάζει ότι «*παρά τα αρνητικά αποτελέσματα για τον καρκίνο του μαστού, η μείωση της αρτηριακής πίεσης και οι επιδημιολογικές αποδείξεις για μειωμένο κίνδυνο καρδιαγγειακών νοσημάτων είναι επαρκής λόγος κατανάλωσης φρούτων και λαχανικών εν αθροίνα. Αναφορικά με τη σχέση ορθοκολικού καρκίνου και κατανάλωσης κόκκινου κρέατος, η σύνεση στη κατανάλωση κόκκινου και κατεργασμένου κρέατος είναι το κλειδί για την ελαχιστοποίηση του κινδύνου.*»

Αναλγητικά, αντιπυρετικά φάρμακα στα παιδιά

Όταν ένα παιδί πονά ή έχει πυρετό, κινητοποιείται ολόκληρη η οικογένεια για να φροντίσει το μικρό ασθενή. Επειδή όμως η πρόσβαση στα φάρμακα είναι εύκολη και ένα πλήθος φαρμακευτικών προϊόντων διατίθεται χωρίς συνταγή και χωρίς υπεύθυνη πολλές φορές συμβουλή, οι γονείς πρέπει να προσέξουν: η αλόγιστη χρήση μπορεί να προκαλέσει πολλές και βαριές ανεπιθύμητες αντιδράσεις στα παιδιά.

Καθώς οι μηχανισμοί του οργανισμού που ευθύνονται για την «εξουδετέρωση» των ξένων προς αυτόν ουσιών, όπως τα φάρμακα, δεν έχουν ανασταχθεί πλήρως στα παιδιά, ο πρώτος κανόνας είναι ότι η δόση πρέπει να είναι μικρότερη και ανάλογη της ηλικίας και τους βάρους του σώματός τους.

Π.χ., για παιδί ενός έτους, η δόση πρέπει να είναι το 25% της δόσης ενός ενήλικου.

Οφείλουμε επίσης να λαμβάνουμε υπόψη ότι τα συμπτώματα της νόσου σε ένα παιδί δεν ανταποκρίνονται πάντα με τη βαρύτητά της, καθώς επίσης και ότι τα παιδιά και τα βρέφη δεν μπορούν να προσδιορίσουν λεκτικά τον πόνο τους.

Ο πυρετός, συνήθως οφείλεται στην έκθεση του παιδιού σε λοιμογόνο μικροοργανισμό, σε άλλες αιτίες φλεγμονής ή σε αντιδράσεις από εμβολιασμούς κ.λπ. Ο υψηλός πυρετός όμως μπορεί να οδηγήσει σε νευρολογικές διαταραχές και σπασμούς, κυρίως



τα νεογνίδια με αναπνευστική ή κυκλοφορική ανεπάρκεια.

Εξάλλου, τα εμπύρετα νοσήματα συνοδεύονται και από άλλα ενοχλήματα, που συνήθως υποχωρούν με την πτώση του πυρετού. Μεταξύ αυτών είναι ο πονοκέφαλος, η ανορεξία, το αίσθημα κόπωσης, οι μυαλγίες κ.ά.

Η αντιπυρετική αγωγή στα παιδιά ηλικίας δύο μηνών έως πέντε ετών βελτιώνει τη διάθεσή τους ρίχνοντας τον πυρετό και ασκώντας αναλγητική δράση.

Πάντως, τα αναλγητικά-αντιπυρετικά φάρμακα πρέπει να χορηγούνται στα παιδιά, όταν το προσδοκώμενο όφελος είναι μεγαλύτερο από τους πιθανούς κινδύνους, δηλαδή τις ανεπιθύμητες παρενέργειες που ενδέχεται να προκαλέσει η ουσία. Συνεπώς, όταν ένα παιδί φαίνεται ευδιάθετο και ζωηρό, δεν αναμένεται βελτίωση της κατάστασής του από τη χορήγηση ενός τέτοιου φαρμάκου.

Επειδή όμως πολλές φορές είναι δύσκολο να αξιολογήσουμε τη διάθεση ενός παιδιού, ο Παγκόσμιος Οργανισμός Υγείας συστήνει τη χορήγηση αντιπυρετικών-αναλγητικών, όταν ο πυρετός είναι πάνω από 39 °C ή όταν το παιδί πονά για καταπληνής λόγο και αφού ο γιατρός έχει αποκλείσει το ενδεχόμενο να υποκρύπτει ο πόνος κάποια σοβαρή νόσο που χρειάζεται επείγουσα αντιμετώπιση.

Η παρακεταμόλη (ακεταμινοφαίνη) αποτελεί το φάρμακο επιλογής στην αντιμετώπιση του πόνου και του πυρετού στην παιδική ηλικία.

Πρόκειται για το φάρμακο που έχει μελετηθεί περισσότερο από κάθε άλλο για τη χρήση του κατά την παιδική ηλικία, ενώ ανεπιθύμητες παρενέργειες δεν διαπιστώνονται σχεδόν ποτέ. Το φάρμακο (Panadol, Depon, Aprotel) χορηγείται στα συνιστώμενα δοσολογικά σχήματα. Η συνηθισμέ-

νη δόση της είναι 10-15mg κατά κιλό βάρους σώματος κάθε τέσσερις με έξι ώρες (Δ.Καφετζής).

Το ακετυλοσαλικυλικό οξύ (Aspirin, Salospir) παρ' ότι είναι αποτελεσματικό αντιπυρετικό-αναλγητικό φάρμακο, δεν χρησιμοποιείται πλέον ευρέως στην παιδιατρική, επειδή ο κίνδυνος εκδήλωσης τοξικών ενεργειών είναι μεγάλος και πολύ σοβαρός.

Εκτός από την αιμορραγία και τη γενικότερη επίδρασή του στο στομάχι, έχει παρατηρηθεί ότι επιδεινώνει τα συμπτώματα άσθματος και έχει ενοχοποιηθεί για αναφυλακτικές αντιδράσεις.

Επιπλέον, πιθανολογείται ότι προκαλεί σύνδρομο Reye, ηπατική και εγκεφαλική βλάβη, στα παιδιά που πάσχουν από ιογενείς λοιμώξεις -όπως ανεμοβλογιά ή γρίπη.

Συνεπώς, συνιστάται να μη χρησιμοποιείται το ακετυλοσαλικυλικό οξύ σε παιδιά κάτω των 14 ετών.

Διάφορα άλλα μη στεροειδή αναλγητικά-αντιπυρετικά που χρησιμοποιούν οι παιδίατροι στη χώρα μας είναι το μεφαιναμικό οξύ (Ponstan), το τολφαιναμικό οξύ (Clotam) και η ιβουπροφαίνη (Brufen).

Οι ανεπιθύμητες παρενέργειες τους δεν απέχουν πολύ από εκείνες του ακετυλοσαλικυλικού οξέος, γι' αυτό η παρακεταμόλη παραμένει το φάρμακο επιλογής στην αντιμετώπιση του πόνου και του πυρετού στα παιδιά.

**ΠΑΡΑΔΙΔΟΝΤΑΙ
ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ
ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΠΙΠΕΔΩΝ
ΑΠΟ ΕΜΠΕΙΡΗ ΦΙΛΟΛΟΓΟ**

**Τάξεις Ελληνικών σε
επίπεδο
pre GCSE και GCSE,
A/s & A'Level**

**Για εγγραφές τηλεφωνήστε
τώρα!**

07939 057 165

Το ωροσκόπιο της εβδομάδας

ΚΡΙΟΣ

(21 Μαρτίου - 21 Απριλίου)



Η βδομάδα σας βοηθά να ξεκαθαρίσετε με θετικό τρόπο σχέσεις σας τόσο στον οικογενειακό όσο και στον συναισθηματικό τομέα. Οργανώστε συνεντεύξεις με αγαπημένα πρόσωπα, που οι συζητήσεις μαζί τους θα σας βοηθήσουν. Τυχερός σας αριθμό το 11 και χρώμα το πράσινο.

ΤΑΥΡΟΣ

(22 Απριλίου - 21 Μαΐου)



Στο προσκήνιο έρχονται ζητήματα οικογενειακά που προϋπάρχουν χωρίς να βρίσκουν λύση. Το κλίμα, παρ' όλα αυτά, θα είναι θετικό. Το ίδιο ισχύει και στον συναισθηματικό τομέα, αλλά και σε επαγγελματικές συζητήσεις. Τυχερός σας αριθμός το 9 και χρώμα το μπλε.

ΔΙΔΥΜΟΙ

(22 Μαΐου - 21 Ιουνίου)



Ευνοούνται συζητήσεις και επαφές με στενά σας πρόσωπα αλλά και δημιουργικά ξεκαθαρίσματα. Στον επαγγελματικό τομέα, θετικές εξελίξεις και νέες προτάσεις σας φτιάχνουν τη διάθεση. Τυχεροί σας αριθμοί το 2 και 6 και χρώμα το πορτοκαλί.

ΚΑΡΚΙΝΟΣ

(22 Ιουνίου - 22 Ιουλίου)



Στο προσκήνιο συζητήσεις και επαφές τόσο στον οικογενειακό τομέα όσο και στον επαγγελματικό. Στον ερωτικό τομέα, πάρτε αποστάσεις από εντάσεις και πίεση οι δεσμευμένοι, ενώ οι αδέσμευτοι δοκιμάστε την τύχη σας σε νέες γνωριμίες.

ΛΕΩΝ

(23 Ιουλίου - 23 Αυγούστου)



Αυτές τις μέρες, ξεκαθαρίσματα τόσο στον τομέα των σχέσεων όσο και στον επαγγελματικό. Αν σκέφτεστε να μετακινηθείτε, κάντε το με προσοχή, αποφεύγοντας παρακινδυνευμένες κινήσεις και καθυστερήσεις. Τυχεροί σας αριθμοί το 2 και 5. Χρώμα το καφέ.

ΠΑΡΘΕΝΟΣ

(24 Αυγούστου - 23 Σεπτεμβρίου)



Η βδομάδα αυτή εφιστά την προσοχή τόσο στον οικογενειακό τομέα όσο και στον επαγγελματικό. Αποφύγετε ρήξεις και αντιπαραθέσεις, ξεκαθαρίστε ουσιαστικά τη θέση σας και θέστε τα όριά σας. Στον ερωτικό τομέα, κρατείστε ισορροπίες και μην επιτρέψετε σε τρίτους να εμπλακούν... Πάρτε αποστάσεις από έντονες πιέσεις που μπορούν να σας

ΖΥΓΟΣ

(24 Σεπτεμβρίου - 23 Οκτωβρίου)



ασκηθούν στον επαγγελματικό τομέα, διευθετώντας τις με τον πιο ανώδυνο τρόπο και αφιερώστε τη σημερινή μέρα περισσότερο στον σύντροφό σας και σε πρόσωπα που νιώθετε ότι έχετε παραμελήσει το τελευταίο διάστημα. Τυχερός σας αριθμός το 7 και χρώμα το καφέ.

ΕΚΟΡΡΙΟΣ

(24 Οκτωβρίου - 22 Νοεμβρίου)



Το θετικό κλίμα τόσο στον οικογενειακό όσο και στον επαγγελματικό τομέα σας κάνουν να αισθανεστε όμορφα. Στον ερωτικό τομέα, η μέρα επιφυλάσσει θετικές εκπλήξεις για τους αδέσμευτους φίλους του ζωδίου. Τυχεροί σας αριθμοί το 2 και 4.

ΤΟΞΟΤΗΣ

(23 Νοεμβρίου - 21 Δεκεμβρίου)



Τόσο προσωπικά όσο και επαγγελματικά ξεκαθαρίσματα μπορούν να υλοποιηθούν με τη σωστή δόση συναισθηματος, αλλά και λογικής. Δώστε ιδιαίτερη προσοχή σε μετακινήσεις και ταξίδια και αποφύγετε εντάσεις. Λύσεις που θα σκεφτείτε για ζητήματα οικονομικά μπορούν να υλοποιηθούν.

ΑΙΓΟΚΕΡΟΣ

(22 Δεκεμβρίου - 20 Ιανουαρίου)



Η επαφή με αγαπημένα πρόσωπα και ευνοεί συζητήσεις που αφορούν επαγγελματικούς σας στόχους. Στον συναισθηματικό τομέα, όλα μπορούν να εξελιχθούν θετικά, αλλά και να ξεκαθαρίσουν μελανά σημεία. Τυχεροί σας αριθμοί το 3 και 6.

ΥΔΡΟΧΟΟΣ

(21 Ιανουαρίου - 18 Φεβρουαρίου)



Θέματα που αφορούν τη σχέση σας και προβλημάτιζαν τον τελευταίο καιρό εοάς και τον σύντροφό σας. Ένταση περιέχει η βδομάδα αυτή τόσο στον επαγγελματικό τομέα όσο και σε επαφές και συζητήσεις στον οικογενειακό και συναισθηματικό τομέα. Τυχερός σας αριθμός το 6.

ΙΧΘΥΕΣ

(19 Φεβρουαρίου - 20 Μαρτίου)



Κρατήστε απόσταση από εντάσεις που μόνο θα περιπλέξουν τα όσα λέγονται και προσπαθήστε με ψυχραιμία και ρεαλισμό να αντιμετωπίσετε τις ευθύνες που σας αναλογούν, ξεκαθαρίζοντας τη θέση σας στους άλλους.

Γυναίκα & Ζωή

Κρέμες... κρέμες...

Αγαπητές φίλες,

Όχι κρέμα να 'ναι κι ό,τι να 'ναι. Υπάρχει μία για τις ανάγκες, την ηλικία, τον τύπο της επιδερμίδας σας. Εντοπίστε την!

Ο καθαρισμός και η τόνωση είναι το πρώτο και ίσως το σημαντικότερο βήμα περιποίησης.

Επιλέξτε το προϊόν ανάλογα με τον τύπο της επιδερμίδας σας.

Αν είναι ξηρή, ένα πλούσιο γαλάκτωμα θα την αφήσει απόλυτα καθαρή αλλά και ενυδατωμένη.

Αντίθετα οι λιπαρές επιδερμίδες χρειάζονται τζελ καθαρισμού ή υγρά σαπούνια και νερό, ώστε να αποφεύγεται η συσσώρευση



σιμήγματος και η δημιουργία γυαλάδας.

Καθαρίστε καλά το δέρμα σας πρωί και βράδυ, όχι μόνο όταν έχετε μακιγιαριστεί αλ-

λά ακόμη και όταν είστε εντελώς άβυσσες.

Η τόνωση είναι επίσης απαραίτητη, αφού με την τονωτική λοσιόν χαρίζετε δροσιά στο δέρμα σας και απομακρύνετε τυχόν υπολείμματα που έχει αφήσει το προϊόν καθαρισμού.

Αν θέλετε να απλοποιήσετε το πρώτο βήμα περιποίησης, μπορείτε να μην χρησιμοποιήσετε τονωτική λοσιόν ή να επιλέξετε προϊόν 2 σε 1 (καθαρισμός και τόνωση μαζί).

Μία φορά την εβδομάδα, μετά τον καθαρισμό ρουτίνας, απλώστε μία μάσκα καθαρισμού, ενυδάτωσης ή λάμψης ανάλογα με τον τύπο σας και πiling, για να απομακρύνεται τα νεκρά κύτταρα σε όλη την επιφάνεια του προσώπου αποφεύγοντας την περιοχή των ματιών.

Δροσιά και αναζωογόνηση

Για να αναζωογονηθείτε και να συσφίξετε το σώμα σας, αρκεί να αποκτήσετε νέες συνήθειες που θα συνοδεύουν τις στιγμές δροσιάς και ευεξίας που σας χαρίζει το ντους ή το μπάνιο.

* Στο τέλος του ντους, χρησιμοποιήστε κρύο νερό. Θα καταπολεμήσει τη χαλάρωση και θα τονώσει το σώμα σας.

* Για στητό στήθος, επιμείνετε στην περιοχή του ντεκολτέ, ρίχνοντας άφθονο κρύο νερό. Επίσης, μπορείτε μετά το ντους να τυλίξετε παγάκια σε ύφασμα και να κάνετε απαλό μασάζ με κυκλικές κινήσεις.

* Αν προτιμάτε το μπάνιο, καθίστε στη μπανιέρα με τα πόδια τεταμένα. Αφήστε το νερό να τρέξει στους 20-22 βαθμούς. Όταν η στάθμη του καλύψει τους μηρούς, κλείστε τη βρύση και μείνετε στη μπανιέρα για πέντε λεπτά. Θα συσφίξει και θα ανακουφίσει τα πόδια σας.

* Μετά το ντους ή το μπάνιο, απλώστε μία συσφικτική ή ενυδατική κρέμα σώματος.

Δώστε την προσοχή σας...

* Αν έχετε οποιοδήποτε πρόβλημα στο τριχωτό της κεφαλής, πριν βάψετε τα μαλλιά σας συμβουλευτείτε τον δερματολόγο.

* Για να είστε σίγουρες ότι δεν έχετε αλλεργία ή ευαισθησία σε κάποιο από τα συστατικά της βαφής, δοκιμάστε πρώτα μικρή ποσότητα στον καρπό του χεριού σας. Περιμένετε μερικές ώρες και αφού σιγουρευτείτε προχωρήστε στη βαφή.

* Για να μην λερώσετε το πρόσωπο και τον λαιμό κατά τη βαφή, απλώστε αρχικά λίγη βαζελίνη στο στεφάνι του κεφαλιού, έτσι ώστε να μην ποτίσει το δέρμα από τη βαφή. Κατόπιν αφαιρείται εύκολα με λίγο χαρτί. Αν πάλι δεν βάλατε βαζελίνη και λερωθήκατε, τότε ρίξτε λίγο ασετόν σε ένα κομμάτι χαρτί και τρίψτε απαλά.

* Μην ξεχνάτε να συμβουλευέστε τον χρωματικό πίνακα στην πίσω πλευρά του προϊόντος.

Περιποίηση και styling

* Να χρησιμοποιείτε σαμπουάν και conditioner κατάλληλα για βαμμένα μαλλιά. Η σύνθεσή τους απαλύνει την τρίχα και δεν την ξεθωριάζει.

* Μία φορά την εβδομάδα (ή και δύο αν η τρίχα σας είναι ταλαιπωρημένη) απλώστε μία μάσκα μαλλιών για βαμμένα μαλλιά.

Θα αποκτήσουν απαλότητα αλλά και τη χαμένη τους υγρασία.

* Καλό είναι να μην υπερβάλλετε με τα προϊόντα styling. Αν πάλι το θεωρείτε αναγκαίο, να χρησιμοποιείτε προϊόντα ειδικά για βαμμένα μαλλιά.

Συμβουλές για πρόσωπο και σώμα

Νέα εποχή, καινούργιες ανάγκες - κυρίως για αλλαγή. Δοκιμάστε διαφορετικά προϊόντα, περιποιηθείτε τον εαυτό σας εντατικά και αναζωογονηθείτε ψυχρή τε και σώματι...

Πρόσωπο: φρέσκο και φωτεινό

Σταθμίστε τις πραγματικές ανάγκες του δέρματός σας και εφοδιαστείτε με τα προϊόντα που προορίζονται για τον τύπο του. Η λιπαρή επιδερμίδα χρειάζεται συνθέσεις που ρυθμίζουν το σμήγμα και η ξηρή κρεμώδεις, πλούσιες σε λιπίδια...

Ο καθαρισμός είναι απαραίτητος, αλλά πάντα οι υπερβολές βλάπτουν.

Δύο φορές καθημερινά, πρωί και βράδυ, αρκούν για να διατηρηθεί η ισορροπία της επιδερμίδας στα ιδανικά επίπεδα.

Μην το παρακάνετε με την απολέπιση. Μία φορά την εβδομάδα είναι η ιδανική συχνότητα για ένα κανονικό δέρμα.

Εάν παρουσιάζει ευαισθησίες, πρέπει να χρησιμοποιεί εξειδικευμένο scrub, που εγγυημένα δεν θα προκαλέσει ερεθισμούς.

Προσοχή στην περιοχή των ματιών: το δέρμα είναι τόσο λεπτό και εύαλωτο, που δεν πρέπει να έρχεται σ' επαφή με scrubs.



Εντάξτε οπωσδήποτε τις μάσκες στην εβδομαδιαία φροντίδα προσώπου.

Διαλέξτε εκείνη που ανταποκρίνεται περισσότερο στις ανάγκες σας: υφή ζελ για τα κανονικά δέρματα, κρεμώδη για τα ξηρά, με σύνθεση από άργιλο για τα λιπαρά.

Η ευαίσθητη επιδερμίδα έχει ειδικές απαιτήσεις. Φροντίστε τη με προϊόντα κλινικά ελεγμένα, κατά προτίμηση χωρίς άρωμα και συντηρητικά.

Αν το δέρμα σας αντιδρά με κοκκινίλες, ερεθισμούς και αίσθηση τραβήγματος στη χρήση κάποιου προϊόντος, τότε είναι ακατάλληλο για εσάς.

ΣΥΝΤΑΓΕΣ

Μελιτζάνες παπουτσάκια

ΥΛΙΚΑ:

1 κιλό μέτριες μελιτζάνες, 1/2 κιλό κιμά, 1/2 φλυτζάνι λάδι, 1 μεγάλο κρεμμύδι ψιλοκομμένο, 1/2 φλυτζάνι κρασί, 1/2 ματσάκι μαϊντανό, 1 κονσέρβα τοματάκι, 1 κουταλιά πελτέ, 1 ξυλαράκι κανέλλα, αλάτι, και πιπέρι, 2 φλυτζάνια κεφαλοτύρι τριμμένο, 4 κουταλιές βούτυρο, 6 κουταλιές της σούπας αλεύρι, 1 κουτί γάλα εβαπορέ, 2 φλυτζάνια νερό, λίγο μοσχοκάρυδο, 1 κρόκο αυγού

ΕΚΤΕΛΕΣΗ:

Κόβετε τις μελιτζάνες κάθετα σε δύο κομμάτια. Σε μία κατσαρόλα ζεσταίνετε το λάδι και τσιγαρίζετε το κρεμμύδι. Προσθέτετε τον κιμά και τσιγαρίζετε ανακατεύοντας με πηλού για να μην σβολιάσει. Προσθέτετε το σκόρδο,



την κανέλλα. Αλατοπιπρώνετε. Σβήνετε με κρασί Προσθέτετε τον μαϊντανό Ρίχνετε την τομάτα και τον πελτέ και ανακατεύετε. Ψήνετε μέχρι να απορροφηθούν όλα τα υγρά. Αφαιρείτε την κανέλλα. Τηγανίζετε τις μελιτζάνες. Τις στρώνετε σε ένα ταψί. Από πάνω τις γεμίζετε με τον κιμά

Λιώνετε το βούτυρο. Ζεσταίνετε το γάλα διαλυμένο στο νερό. Προσθέτετε στο λιωμένο βούτυρο, το αλεύρι ανακατεύοντας συνεχώς. Μόλις γίνει μια σφικτή μάζα προσθέτετε λίγο λίγο το γάλα ζεστό ανακατεύοντας να μην σβολιάσει και δεν ρίχνετε άλλο αν πρώτα δεν πιεί το προηγούμενο. Προσθέτετε τον κρόκο και το μοσχοκάρυδο και ανακατεύετε. Στρώνετε την μπρεσαμέλ από πάνω από τον κιμά. Πασπαλίζετε με τυρί. Ψήνετε σε μέτριο φούρνο.

Αθλητική ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΡΕΠΟΡΤΑΖ – ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ: ΝΙΚΟΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ ΧΟΡΗΓΟΣ YVA SOLICITORS

Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ								
ΟΜΑΔΕΣ	A.	N.	H.	I.	T	ΔΤ	B	
1. ΑΡΗΣ	3	2	1	0	5-2	3	7	
2. ΟΜΟΝΟΙΑ	3	2	1	0	12-10	2	7	
3. ΑΝΟΡΘΩΣΗ/ΦΑΜ	3	1	1	1	4-3	1	4	
4. ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ	2	1	1	0	4-2	2	4	
5. ΚΛΝ	3	1	1	1	8-11	-3	4	
6. ΤΡΥΠΗΜΕΝΗ	2	1	0	1	6-4	2	3	
7. ΚΟΣΜΟΣ '90	2	1	0	1	5-4	1	3	
8. ΠΑΝΘΕΑ	2	0	2	0	8-8	0	2	
9. ΣΠΑΡΤΑΚ	2	0	2	0	2-2	0	2	
10. ΑΓΙΟΙ ΠΑΝΤΕΣ	1	0	1	0	1-1	0	1	
11. ΒΑΡΩΣΙ	2	0	0	2	6-8	-2	0	
12. ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ	3	0	0	3	2-8	-6	0	

Επόμενη Αγωνιστική Κυριακή 28 Σεπτεμβρίου 2008

ΠΑΝΘΕΑ - ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ
11:00 π.μ. Cheshunt FC, Theobalds Lane, Cheshunt
ΟΜΟΝΟΙΑ – ΑΡΗΣ
12:00μ., Score Centre Astro. (Opp. Leyton Orient FC.), 100 Oliver Road, London E10 5JY
ΑΝΟΡΘΩΣΗ/ΦΑΜΑΓΚΟΥΣΤΑ – ΑΓΙΟΙ ΠΑΝΤΕΣ
11:30 π.μ White Hart Lane Sports Centre, White Hart Lane,
ΤΡΥΠΗΜΕΝΗ – ΚΟΣΜΟΣ
11.00π.μ., Enfield Playing Fields
ΣΠΑΡΤΑΚ – ΚΛΝ
2:00 μ.μ Aylands Open Space, Bullsmoor Lane, Enfield
ΒΑΡΩΣΙ – ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ
11.00 π.μ. Enfield Playing Fields, Donkey Lane, Enfield

Β1 ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ								
ΟΜΑΔΕΣ	A.	N.	H.	I.	T	ΔΤ	B	
1. ΣΤΡΟΥΜΠΙ	3	2	1	0	6-4	2	7	
2. ΔΥΝΑΜΟ	2	1	1	0	5-3	2	4	
3. ΑΠΟΕΛ	2	1	0	0	5-2	3	3	
4. ΚΩΜΗ ΚΕΠΙΡ	2	0	2	0	3-3	0	2	
5. ΞΥΛΟΦΑΓΟΥ	2	0	2	0	3-3	0	2	
6. ΑΡΑΧΝΗ	1	0	0	1	3-4	-1	0	
7. ΤΣΕΤΙΝΓΚΑΓΙΑ	3	0	0	3	10-6	-4	0	

Επόμενη Αγωνιστική Κυριακή 28 Σεπτεμβρίου 2008

ΤΣΕΤΙΝΓΚΑΓΙΑ – ΑΡΑΧΝΗ
11:00 π.μ., Tottenham Recreation Ground, Tottenham Road, Palmers Green
ΑΠΟΕΛ – ΚΩΜΗ ΚΕΠΙΡ
2:00 μ.μ., Aylands Open Space, Bullsmoor Lane, Enfield
ΞΥΛΟΦΑΓΟΥ – ΣΤΡΟΥΜΠΙ
1.00 μ.μ., Aylands Open Space, Bullsmoor Lane, Enfield

Β2 ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ								
ΟΜΑΔΕΣ	A.	N.	H.	I.	T	ΔΤ	B	
1. ΠΑΝΤΕΛ	2	2	0	0	8-3	5	6	
2. ΡΙΖΟΚΑΡΠΑΣΟ	2	2	0	0	5-1	4	6	
3. ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ	2	1	0	1	5-2	3	3	
4. ΟΛΥΜΠΙΑ	2	1	0	1	5-5	0	3	
5. ΣΠΑΡΤΑΝΣ	2	1	0	1	5-7	-2	3	
6. ΤΣΑΔΑ	3	1	0	2	4-7	-3	3	
7. ΜΑΡΩΝΙΤΕΣ	3	0	0	3	3-10	-7	0	

Επόμενη Αγωνιστική Κυριακή 28 Σεπτεμβρίου 2008

ΠΑΝΤΕΛ – ΜΑΡΩΝΙΤΕΣ
11:00 π.μ., Aylands Open Space, Bullsmoor Lane, Enfield
ΟΛΥΜΠΙΑ – ΡΙΖΟΚΑΡΠΑΣΟ
1.00 μ.μ., Aylands Open Space, Bullsmoor Lane, Enfield

LONDON SUNDAY JUNIOR CUP

Α' Γύρος

Κυριακή 28 Σεπτεμβρίου 2008

ΤΣΕΤΙΝΓΚΑΓΙΑ – REAL DERSIN
ΣΠΑΡΤΑΝΣ – LUSITANOS

ΦΟΡΜΟΥΛΑ-1

Απερρίφθη η ένσταση της Μακλάρεν

Πηγαίνοντας για το πρώτο νυχτερινό γκραν-πρι στην ιστορία της Φόρμουλα-1 στη Σιγκαπούρη, ο **Λούις Χάμιλτον** της Μακλάρεν παραμένει 1 πόντο μπροστά από τον **Φελίπε Μάσα** της Φεράρι, αφού η ένσταση της Μακλάρεν για την ποινή που επεβλήθη στον Βρετανό στο Σπα, διατηρήθηκε και στο «εφετείο» που έκρινε εαυτόν αναρμόδιο, και ότι η ποινή δεν ήταν δυνατόν να ανακληθεί, αφού επρόκειτο για απόφαση των κριτών κατά τη διάρκεια της κούρσας και αφορούσε αγωνιστικό χρονικό πρόβλημα. Ο καιρός προβλέπεται βροχερός και όλα προμηνύουν ένα ιδιαίτερα ενδιαφέροντα αγώνα, στα φώτα των προβολέων...

ΙΤV, Κατατακτήριες διαδρομές, Σάββατο, 28/9, 14.10 μ.μ.
ΙΤV, Αγώνας, Κυριακή 29/9, 12.00 μεσημέρι.

Άρχισαν οι αγώνες Κυπέλλου Κύπρου

Διεξήχθησαν την Τρίτη και την Τετάρτη οι πρώτοι αγώνες του 1ου γύρου του Κυπέλλου Κύπρου, Α' και Β' κατηγορίας για την περίοδο 2008-09. Σε αυτή τη φάση, οι αγώνες είναι διπλοί. Τα αποτελέσματα των πρώτων αγώνων είναι:

Τρίτη, 23 Σεπτεμβρίου: Εθνικός Ασσίας - ΑΣΙΛ Λύσης 0-0, Ερμής - ΑΠΕΠ Πιτσιλιάς 1-1. **Τετάρτη, 24 Σεπτεμβρίου:** ΜΕΑΠ Π. Χωρίου - ΑΕΚ Λάρνακας 0-1, Ολυμπιακός Λ/σίας - ΑΕΛ 0-1, ΠΑΕΕΚ - Ατρόμητος 0-2, Χαλκάνορας - ΕΝΠ 2-3, Άρης Λεμεσού - Α.Ε. Πάφου 1-1, Ονήσιλος Σωτήρας - ΘΟΪ Λακατάμιας 0-1, Νέα Σαλαμίνα - Δόξα Κατωκοπιάς 1-3.

Την ερχόμενη **Τετάρτη 1η Οκτωβρίου** θα διεξαχθούν τα υπόλοιπα παιχνίδια: Διγενής Μόρφου - Αλκή, Αγία Νάπα - Εθνικός Αχνας, Ομόνοια Αρ. - ΑΠΟΠ/Κινύρας

ΣΤΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ ΚΟΠΑ

ΑΡΗΣ και ΟΜΟΝΟΙΑ οδηγούν την κούρσα



ΑΡΗΣ και ΟΜΟΝΟΙΑ ήταν οι νικητές στην 3η αγωνιστική του παροικιακού πρωταθλήματος Α' Κατηγορίας ΚΟΠΑ και βρίσκονται τώρα στην πρώτη θέση της βαθμολογίας με 7 βαθμούς. Το τρίτο παιχνίδι της ημέρας μεταξύ ΚΛΝ – ΣΑΛΑΜΙΝΑΣ έληξε ισόπαλο 2-2.

Σε ένα πολύ καλό παιχνίδι ο ΑΡΗΣ νίκησε 1-0 την ΑΝΟΡΘΩΣΗ/ΦΑΜΑΓΚΟΥΣΤΑ και φιγουράρει στην κορυφή της βαθμολογίας. Καλύτεροι οι νικητές στο πρώτο 45λεπτο πέτυχαν και το μοναδικό τέρμα του αγώνα με τον **Τζορτζ Γρηγόριου** στο 30'. Στην επανάληψη η ΑΝΟΡΘΩΣΗ/ΦΑ-

ΜΑΓΚΟΥΣΤΑ πιάζε συνεχώς την εστία του ΑΡΗ χωρίς όμως να καταφέρει να πετύχει τέρμα.

Καλό παιχνίδι έγινε και στο Potters Bar, όπου η ΟΜΟΝΟΙΑ με τον πρώην προπονητή της ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑΣ **Μάικ Πιερή** στον πάγκο της, νίκησε 2-1 και ισοβαθμεί με τον ΑΡΗ στην πρώτη θέση. Οι νικητές παρά το γεγονός ότι αγωνίζονταν με δέκα παίκτες από το 35' (απεβλήθη με κόκκινη κάρτα ο **Γιώργος Κωνσταντίνου**) εντούτοις είχαν την υπεροχή στο β' μέρος και επεκράτησαν έστω και δύσκολα. Η ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ προηγήθηκε στο 42' με τον **Ene Arcibong** και κατάφερε να μην δεχθεί γκολ

μέχρι το 83' που ο **Μουσταφά Ντενιζέρ** ισοφάρισε σε 1-1. Στις καθυστερήσεις η ΟΜΟΝΟΙΑ πέτυχε και δεύτερο γκολ με τον **Γιασάρ Τόπιας-Μπράουν**.

Ισόπαλο 2-2 έληξε το παιχνίδι μεταξύ ΚΛΝ-ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ. Οι δύο ομάδες είχαν την υπεροχή από ένα ημίχρονο, όπου πέτυχαν και τα δικά τους γκολ. Οι ερυθρόλευκοι προηγήθηκαν στο ημίχρονο με τέρματα των **Τζάστιν** στο 25' και **Αντρέα Κυριάκου** (Τσέσι) στο 45', ενώ η Λέσχη μείωσε στο 80' με τον **Αλεξ Κυριακίδη** και ισοφάρισε στο 88' με τον **Ρίτσαρντ Γουέλλερ**.

34 τέρματα σε 6 αγώνες στη Β' κατηγορία

Συνολικά 34 τέρματα σημειώθηκαν στους έξι αγώνες των δύο ομίλων της Β' Κατηγορίας. Συγκεκριμένα στους τρεις αγώνες που διεξήχθησαν σε κάθε όμιλο επιτεύχθηκαν και από 17 τέρματα.

Β1 ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

Το **ΣΤΡΟΥΜΠΙ** πέτυχε τη 2η του νίκη και φιγουράρει στην 1η θέση της Β1' κατηγορίας με 7 β. Νίκησε την ΑΡΑΧΝΗ με 4-3 ύστερα από ένα αμφίρροπο παιχνίδι. Σκόρερ για τους νικητές οι **Τσάρλι Μάθιου, Κωνσταντίνος Παλιούρας** και **Αντρέ Λανσικουτ** (2), ενώ για την ΑΡΑΧΝΗ σκόραραν οι **Λένος Χριστοδούλου** και **Γκράχαμ Σώκινς** (2).

Σπουδαία νίκη πέτυχε η ΔΥΝΑΜΟ επί της ΤΣΕΤΙΝΓΚΑΓΙΑ με 4-2 και πέρασε στη 2η θέση της βαθμολογίας, ενώ η τουρκική ομάδα βρίσκεται στον πυθμένα. Σκόρερ των νικητών οι **Στηβ Βιολάρης** (2), **Βίνσεν** και **Κρις Κανάρης**.

Ισόπαλο 2-2 έληξε το παιχνίδι **ΚΩΜΗ ΚΕΠΙΡ – ΞΥΛΟΦΑΓΟΥ**. Για την ΚΩΜΗ σκόραραν οι **Μαξ** και **Μάικλ Παντελή** και για την ΞΥΛΟΦΑΓΟΥ οι **Μάικλ Μακλίν** και **Πολ Γουόλαν**.

Β2' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

Μεγάλη νίκη σημείωσε η ΠΑΝΤΕΛ επί της ΣΠΑΡΤΑΝΣ που την έφερε και στην 1η θέση της βαθμολογίας μαζί με το ΡΙΖΟΚΑΡΠΑΣΟ. Κέρδισε 5-2 έχοντας 2Χ2. Από δύο τέρματα σημείωσαν οι **Κρις Άμσιερ** και **Τζον Νικολάου** και ένα ο **Ταν Ρούμπεν**.

Ανετη νίκη σημείωσε και το ΡΙΖΟΚΑΡΠΑΣΟ επί της ΤΣΑΔΑΣ με 4-1. Παρά το γεγονός ότι η ΤΣΑΔΑ άνοιξε το σκορ στο 10' με τον **Τάννερ Κεμάλ** το ΡΙΖΟΚΑΡΠΑΣΟ ισοφάρισε στο 43' με τον **Άντη Κυπριανίδη**. Στο β' ημίχρονο η ανωτερότητα των νικητών ήταν απόλυτη και πέτυχαν άλλα τρία τέρματα, με αυτογκόλ στο 60', με τον **Παύλο Ζαβρό** στο 75' και με τον **Σπένσερ Νέλσον Ράιτ** στο 81'.

Την πρώτη της νίκη για φέτος πέτυχε η ΟΛΥΜΠΙΑ επί των ουραγών ΜΑΡΩΝΙΤΩΝ με 3-2. Οι νικητές προηγήθηκαν με πέναλτι του **Ανδρέα Στυλιανού** στο 23' αλλά ο **Μάρκος Θεμελιώτης** ισοφάρισε για τους Μαρωνίτες στο 31', οι οποίοι στη συνέχεια πήραν και προβάδισμα με τον **Τζον Πουλλή**. Ο **Τζορτζ Μάικλ** και ο **Ανδρέας Στυλιανού** στη συνέχεια έδωσαν τη νίκη με 3-2 στην ΟΛΥΜΠΙΑ.

Έλληνες κωπηλάτες από χρυσάφι!

Πέντε χρυσά μετάλλια ήταν ο απίστευτος απολογισμός της Ελληνικής Εθνικής Ομάδας Κωπηλασίας στο Ευρωπαϊκό Πρωτάθλημα Ανδρών/Γυναικών που ολοκληρώθηκε το Σάββατο (20/09) στο Σχοινιά. Παρά τις αντιξοές καιρικές συνθήκες, οι Έλληνες κωπηλάτες θριάμβευσαν στο πλήθος των κατηγοριών.

Το αργυρό ολυμπιακό δίδυμο των **Βασίλη Πολύμερου** και **Δημήτρη Μούγιου** ήταν το αδιαφιλονίκητο φαβορί στην κατηγορία του διπλού σκιφ ελαφρών βαρών. Στην κούρσα του τελικού επιβεβαίωσαν απλώς την ανωτερότητά τους κατακτώντας την πρωτιά και μαζί το χρυσό μετάλλιο.

Κάτι αντίστοιχο συνέβη στην κατηγορία των γυναικών από τις **Χρύσα Μπισκιτζή** και **Αλεξάνδρα Τσιάβου**, οι οποίοι θυμίζουμε πως ήταν δες στους Ολυμπιακούς Αγώνες. Χωρίς να αντιμετωπίσει προβλήματα, το ελληνικό πλήρωμα έκοψε πρώτο το νοητό νήμα του τερματισμού.

Το τρίτο χρυσό μετάλλιο στην ελληνική αποστολή χάρισε ο **Γιάννης Χρήστου** στο μονό σκιφ, ο οποίος απέδειξε πως μόνο τυχαία δεν ήταν η 10η θέση που κατέκτησε στους προ μηνός Αγώνες του Πεκίνου.

Εντυπωσιακό ήταν επίσης στον τελικό της δικώπου άνευ οι **Γιώργος Τσιομπανίδης** και **Παύλος Γαβριηλίδης** που, μολοντί δεν έκαναν καλή εκκίνηση μένοντας προσωρινά στην τελευταία θέση, έκαναν την αντεπίθεσή τους και τερμάτισαν πανηγυρικά πρώτοι αποδεικνύοντας ότι το μέλλον τους ανήκει δικαίωματικά.

Ανάλογη εμφάνιση πραγματοποίησαν οι **Νίκος Γκουντούλας, Απόστολος Γκουντούλας, Γιώργος Τζιάλας** και **Γιάννης Τσίλης**, οι οποίοι ήταν οι απόλυτοι κυρίαρχοι από την αρχή ως το φινάλε του τελικού της τετράκωπου άνευ πηδαλιούχου.

Πολύ καλές παρουσίες, αν και δεν εξασφάλισαν την παρουσία τους στο βάθρο είχαν τα κορίτσια του διπλού σκιφ, **Τριανταφυλλιά Καλαμποκά** και **Χριστίνα Γιατζίδου**, τερματίζοντας στην 4η θέση, όπως επίσης οι **Ηλίας Παππάς-Στέργιος Παπαχρήστου** που πήραν την 6η θέση στον μικρό τελικό του σκιφ ανδρών και την 12η στη γενική κατάταξη.

Αναμενόμενα η Ελλάδα κατέκτησε την κορυφή στον πίνακα των μεταλλίων αφήνοντας πολύ πίσω τις Ουκρανία, Γαλλία, Ρουμανία που είχαν από δύο χρυσά.

Ο Νίνης «πράσινος» μέχρι το 2012

Με το «τριφύλλι» στο στήθος θα συνεχίσει να αγωνίζεται ο **Σωτήρης Νίνης** για τα επόμενα τέσσερα χρόνια, καθώς ο 18χρονος διεθνής μέσος συμφώνησε σε όλα με τον **Κώστα Αντωνίου** για συμβόλαιο έως το 2012. Οι οικονομικές απολαβές του παίκτη είναι 250.000 ευρώ ετησίως, ενώ η ρήτρα για ομάδα του εξωτερικού ορίστηκε στα 10 εκ. ευρώ και για ελληνική στα 15 εκατ. ευρώ. Ακολουθούν και άλλοι παίκτες για ανανέωση συμβολαίου, με πρώτους τους **Τζιόλη** και **Σαλπινγίδη**.

ΚΥΠΕΛΛΟ ΟΥΕΦΑ

Ήττα και για την Ομόνοια

Δεν τα κατάφερε η Ομόνοια στην ούτως ή άλλως δύσκολη αποστολή της και γνώρισε την ήττα στο ΓΣΠ της Λευκωσίας από τη Μάντσεστερ Σίτι με 2-1. Οι Αγγλοι ήταν καταταγιστικοί στο παιχνίδι και είχαν τη μερίδα του λέοντος στις ευκαιρίες. Στο 41' και στο 43' ο Ζο και ο Στέφεν Αϊρλαντ είχαν από ένα δοκάρι έκαστος, ενώ ο Βραζιλιάνος επιθετικός είχε ακόμη μία ευκαιρία νορίτερα, σε κενή εστία. Κόντρα στη ροή του αγώνα, ο Κλόντιαν Ντούρο με απευθείας εκτέλεση φάουλ στο 49' άνοιξε το σκορ, ωστόσο η χαρά των γηπεδούχων δεν κράτησε πολύ. Ο Ζο είχε νέο δοκάρι στο 55' και τέσσερα λεπτά αργότερα βρήκε το δρόμο προς τα δίχτυα μετά από λάθος του Ηλία Χαραλάμπους. Στο 72', ο Βρα-

ζιλιάνος εξελίχθηκε σε "δήμιο" της Ομόνοιας και με όμορφη προσπάθεια έκανε το 2-1 υπέρ των "πολιτών". Ο Ντούρο είχε δοκάρι τρία λεπτά αργότερα, αλλά δεν κατάφερε να αποτρέψει την ήττα των γηπεδούχων.

ΟΜΟΝΟΙΑ: Γιωργαλλίδης, Χαραλάμπους, Πλέτς, Βέντσελ, Ντικουμάν, Κασέκε, Χριστοφή, Ντούρο, Οκκάς (Κλείτον), Αλωνεύτης (Νικουλέσκου), Αγκίρε (46' Μπαγκούρα).

ΣΤΟ ΠΑΓΚΥΠΡΙΟ

3x3 ΑΝΟΡΘΩΣΗ ΚΑΙ ΟΜΟΝΟΙΑ

ΔΙΕΚΟΠΗ ΣΤΟ 90΄ ΤΟ ΝΤΕΡΜΠΙ ΑΠΟΛΛΩΝΑ – ΟΜΟΝΟΙΑΣ

Νέα διακοπή σε αγώνα του παγκυπρίου πρωταθλήματος, εντελώς απρόκλητα και αναίτια ελέω του νέου νόμου. Οι θλιβερές εικόνες του Τσιρείου με την αποχώρηση της Αστυνομίας λίγο πριν το τέλος του αγώνα προβλήθηκαν μπροστά στα μάτια χιλιάδων θεατών και τηλεθεατών, με συνέπεια να διακοπεί άδοξα ο αγώνας ΑΠΟΛΛΩΝ – ΟΜΟΝΟΙΑ στο 90΄ και ενώ η Ομόνοια ήταν μπροστά στο σκορ με 2-0. Ολα ξεκίνησαν στο 85ο λεπτό όταν οπαδοί του Απόλλωνα άναψαν πυρσούς και η Αστυνομία προέτρεψε τον διαιτητή Κώστα Καπιτανή να το διακόψει. Ωστόσο, ο διεθνής ρεφ προτίμησε να συνεχίσει, με συνέπεια να αποχωρήσει μαζικά η αστυνομική δύναμη από τον αγωνιστικό χώρο δύο λεπτά αργότερα. Ο διαιτητής σε δηλώσεις μετά το τέλος του αγώνα είπε ξεκάθαρα ότι διέκοψε τον αγώνα διότι απαγορεύεται να διεξάγεται αγώνας χωρίς την παρουσία Αστυνομίας, ενώ αρνήθηκε να απαντήσει κατά πόσον αισθανόταν ο ίδιος ανασφάλεια.

Στον αγωνιστικό τομέα, η Ομόνοια πανηγύρισε ένα σημαντικό τρίποντο στην Λεμεσό και συμπλήρωσε το τρία στα τρία. Η ομάδα του Νεντίμ Τούτιτς, με την ποιότητα και ταχύτητα που την χαρακτηρίζει, εκμεταλλεύθηκε τα μεσοαμυντικά κενά του Απόλλωνα και σκόραρε δύο γκολ με τους Μπακούρα στο 35΄ και τον Χαραλάμπους στο 60΄. Ο Απόλλωνας είχε εξαιρετική απόδοση στο διάστημα 46΄-60 όπου κυριάρχησε στο γήπεδο αλλά δεν κατάφερε να πετύχει το γκολ της ισοφάρισης και στην συνέχεια απογοητεύθηκε.

Το απόλυτο διατήρησε η Ανόρθωση, η οποία επικράτησε 2-1 του Εθνικού Αχνας σε αγώνα που έγινε στο «Αντώνης Παπαδόπουλος». Το τρίποντο αυτό πέραν των ευεργετικών του προεκτάσεων, στο τομέα, ηρεμία αυτοπεποίθηση και ψυχολογία, δίνει

Αμείλικτος ο νέος νόμος...

στην ομάδα του Τιμούρ Κετσάπγια ώθηση στα υψηλά δώματα της βαθμολογίας και την διατηρεί στην πορεία των προσδοκιών της.

Το 2-1, αφήνει αίσθηση μιας δύσκολης νίκης για την Ανόρθωση, όμως τα πράγματα δεν ήταν ακριβώς έτσι. Μάλλον η ίδια έκαμε τα εύκολα να φαίνονται τελικά δύσκολα και στην ροή και την εξέλιξη που πήρε το παιχνίδι τελικά τα χρειάστηκε, απέναντι στον Εθνικό Αχνας, που δεν τα έβαλε ποτέ κάτω, προσπάθησε για το καλύτερο και εκμεταλλευόμενος τα δικά της κενά διαστήματα, μπόρεσε να την απειλήσει, τουλάχιστον με ισοπαλία. Τα τέρματα για τους πρωταθλητές πέτυχαν στο 24΄ ο Ντομπρασίνοβιτς και στο 52΄ ο Λέιβακμπέσι. Για τον Εθνικό ισοφάρισε προσωρινά ο Λαρς στο 35΄.

Σπουδαία από κάθε άποψη νίκη πέτυχε ο ΑΠΟΠ/Κινύρας που επιβλήθηκε της Αλκής με 3-1 σε αγώνα που έγινε στο “Αμμόχωστος”. Η ομάδα του Ερανοσιάν μπορεί να βρέθηκε πίσω στο σκορ 1-0, αλλά είχε το ψυχικό σθένος να ανατρέψει τα σε βάρος της δεδομένα και να πάρει μια σημαντική νίκη. Τα γκολ για την Πέγεια πέτυχαν οι Μιγκέλ, Βασκοντέλος και Μπούις. Η νέα ήττα για την Αλκή την αφήνει πολύ χαμηλά στον βαθμολογικό πίνακα με μόλις ένα βαθμό στο ενεργητικό της.

Ξέσπασε το ΑΠΟΕΛ που καθυπόταξε την ΑΕΛ με ταυτότητα απόλυτης υπεροχής και πέτυχε νίκη καθαρή και μεγάλη με 4-0. Η ομάδα του Ιβάν Γιοβάνοβιτς αποδίδοντας πολύ καλό, γρήγορο και ουσιαστικό ποδόσφαιρο στο α΄ μέρος, ήταν σωστός οδοστρωτήρας και έβαλε τις βάσεις για τη νίκη, που θα μπορούσε να ήταν και μεγαλύτερη, αφού στα υπέρ

της καταγράφονται και αρκετές άλλες καλές ευκαιρίες. Και όλα αυτά χωρίς να νιώσουν καμιά ιδιαίτερη απειλή στη δική τους περιοχή από την απογοητευτική ΑΕΛ, εκτός από μια-δύο περιπτώσεις. ΣΚΟΡΕΡ: 13΄ Μοραίς, 24΄ Χαραλάμπιδης, 40΄ Χρίστου, 64΄ Πίντο.

Δίκαιη η μοιρασιά στο Παφιακό μεταξύ Ατρόμητου και ΑΕΠ, όπου εξήλθαν ισόπαλες 2-2. Κανείς δεν δηλώνει απόλυτα ικανοποιημένος από το τελικό αποτέλεσμα, αλλά ο ένας βαθμός που τσίμπησαν έκαστος δεν τους αφήνει αδιάφορους. ΣΚΟΡΕΡ: 36΄ Χισούγκο Κόστα, 47΄ Κεϊτά - 42΄, 63΄ Ράμος.

Δεύτερη σερί νίκη πανηγύρισε η Ενωση, καθώς σε παιχνίδι που έγινε στο «Τάσος Μάρκου», επικράτησε 2-1 της ΑΕΚ, η οποία παραμένει στον πάτο της βαθμολογίας χωρίς βαθμό. Ο Φρέντι με το τρίτο του τέρμα στο πρωτάθλημα άνοιξε το σκορ στο 19΄, ενώ ο Σπύρου στο 84΄ διαμόρφωσε το 2-0. Η ΑΕΚ παρά την καλή της προσπάθεια στην επανάληψη, το μόνο που κατάφερε ήταν να μειώσει στο 88΄ με τον Άμπραχαμ. Δοκάρι είχε η Ενωση στο 64΄ με τον Κάπιτς.

Χορταστικό παιχνίδι με γκολ και θέαμα πρόσφεραν ΑΠΕΠ και Δόξα στους λιγιστους φιλάθλους που βρέθηκαν στο Τσίρειο. Εξάλλου το τελικό 3-3 μιλά από μόνο του. Εξί γκολ, πολλές πλούσιες φάσεις και συνεχής εναλλαγή συνασθημάτων στις κερκίδες, συνθέσαν το παζλ ενός συγκλονιστικού αγώνα, που είχε έντονα χαρακτηριστικά μιας αμφίροπης μονομαχίας, που στο τέλος δεν ανέδειξε νικήτη, αλλά που σίγουρα άφησε πίσω της πολύ καλές εντυπώσεις. Το τελικό αποτέλεσμα πάντως δεν άφησε καμιά ομάδα ικανοποιημένη στον στόχο που έχουν για παραμονή στην κατηγορία. ΣΚΟΡΕΡ: 3΄ Βογκτ, 74΄ Γκτάρι, 78΄ Γκέλσον - 6΄ Σερτζιάο, 66΄ Αντρέ, 79΄ Όπι.

ΜΕΤΑ ΚΑΙ ΤΗΝ 3η ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ ΤΗΣ ΣΟΥΠΕΡ ΛΙΓΚΑ

Μόνος στην κορυφή ο Ολυμπιακός

Το απόλυτο μετά από τρεις αγωνιστικές στη Σούπερ Λίγκα μετρά ο Ολυμπιακός. Οι "ερυθρόλευκοι" νίκησαν τον Πανσερραϊκό με 4-1 στο γήπεδο Καραϊσκάκη και, σε συνδυασμό με τη "γκέλα" του Εργατέλη, απολαμβάνουν τη μοναξιά της κορυφής.

Ο Κοβάτσεβιτς στο 23΄ με γυριστό σουτ, ο Γκαλέτι στο 27΄ με άγιογο πλασέ, ο Ντιόγκο στο 81΄ με κεφαλιά και ο Οσκαρ με πλασέ στο 88΄ ήταν οι σκόρερ της ομάδας του Ερνέστο Βαλβέρδε. Είχε μειώσει προσωρινά για τους Σερραίους στο 85΄ ο Τάντιτς με πέναλτι.

Μία νίκη «χρυσάφι» από ένα «Κλεάνθης Βικελίδης» που σίγουρα λίγοι θα φύγουν με τους τρεις βαθμούς πήρε ο Παναθηναϊκός, επικρατώντας με

CHAMPIONS LEAGUE

Με νίκες άρχισαν τις υποχρεώσεις τους στους ομίλους του Champions League την περασμένη Τετάρτη. Ρεάλ, Πόρτο, Γουβέντους, Μπάγερν Μονάχου, ενώ Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ στο Όλντ Τράφορντ και Άρσεναλ στην Ουκρανία, έφεραν ισοπαλίες.

Τα αποτελέσματα της Τετάρτης:

Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ – Βιγιαρεάλ 0-0

Σέλτικ – Ααλμποργκ 0-0

Λιόν – Φιορεντίνα 2-2

Στεάουα Βουκουρεστίου – Μπάγερν Μονάχου 0-1

Πόρτο – Φενέρμπαχτσε 3-1

Ντιναμό Κιέβου – Άρσεναλ 1-1

Ρεάλ Μαδρίτης – ΜΠΑΤΕ Μπρίσφορ 2-0

Γουβέντους – Ζενίτ Αγίας Πετρούπολης 1-0

Η δεύτερη αγωνιστική των ομίλων του Champions League είναι την Τρίτη 30 Σεπτ. και την Τετάρτη 1η Οκτωβρίου, με τις εξής συναντήσεις: ΤΡΙΤΗ 30/09/2008

Μπάτε Μπρίσφορ - Γουβέντους

Ζενίτ - Ρεάλ Μαδρίτης

Άρσεναλ - Πόρτο

Φενερμπαχτσέ - Ντιναμό Κ.

Φιορεντίνα - Στεάουα Β.

Μπάγερν Μονάχου - Λιόν

Ααλμποργκ - Μάντσεστερ Γ.

Βιγιαρεάλ - Σέλτικ

ΤΕΤΑΡΤΗ 1/10/08

Λίβερπουλ - Αϊντχόβεν

Ατλέτικο Μαδρίτης - Μαρσέιγ

Σπόρτινγκ Λ. - Βασιλεία

Σαχτάρ - Μπαρτσελόνα

Ανόρθωση - Παναθηναϊκός

Ιντερ - Βέρντερ Βρέμης

Κλουζ - Τσέλσι

Μπορντό - Ρόμα

2-1 του Άρη. Οι «πράσινοι» παρότι βρέθηκαν πίσω στο σκορ με το γκολ του Χαβίτο (10΄) κατάφεραν παίζοντας καλό ποδόσφαιρο, όχι μόνο να φέρουν το ματς στα ίσα με τον Κλέιτον (19΄), αλλά και να κάνουν την ολική ανατροπή με το εξαιρετικό απ΄ ευθείας φάουλ του Ίβανσιτς (26΄).

Κακή η απόδοση του «τριφυλλιού» στο δεύτερο 45λεπτο που πείστηκε απ΄ τους «κίτρινους» οι οποίοι στάθηκαν άτυχοι στις καθυστερήσεις, χάνοντας δοκάρι με τον Κόκε. Αυτή ήταν η τέταρτη συνεχής νίκη του «τριφυλλιού» σε εκτός έδρας αναμετρήσεις με ομάδες της Θεσσαλονίκης.

Παρά την κακή απόδοση που είχε στο μεγαλύτερο μέρος του αγώνα, η ΑΕΚ νίκησε 1-0 τον Ηρακλή, στον αγώνα με τον οποίο έπεσε η αυλαία της 3ης αγωνιστικής της Σούπερ Λίγκας. Το γκολ που έκρινε τον αγώνα σημείωσε στο 14΄ ο Σκόκο με κεφαλιά.

Η Ξάνθη έπαυσε το αήτητο της Λάρισας στο εφετινό πρωτάθλημα της Σούπερ Λίγκας, καθώς επικράτησε των “βυσσινί” με 1-0 στο “Αλκαζάρ”. Το μοναδικό γκολ της συνάντησης σημείωσε ο Αγκάλι στο 14ο λεπτό. Να σημειωθεί ότι η Ξάνθη, στον πάγκο της οποίας κάθισε για πρώτη φορά ο Γιόργος Παράσχος, έχει σημειώσει και τις δύο νίκες της στην εφετινή διοργάνωση εκτός έδρας.

Νικηφόρο ήταν το πέρασμα του ΠΑΟΚ από την Κομοτηνή, όπου επικράτησε στην ακριτική πόλη του Πανθρακικού με 1-0. Το μοναδικό γκολ της αναμέτρησης σημείωσε ο Μουσλίμοβιτς στο 65ο λεπτό.

Την πρώτη βαθμολογική απώλεια στο εφετινό πρωτάθλημα κατέγραψε ο Εργατέλης, καθώς αναδείχθηκε ισόπαλος 1-1 του Λεβαδειακού στο “Παγκρήτιο” στάδιο. Οι γηπεδούχοι προηγήθηκαν με τον Ορφανό στο 2ο λεπτό, για να ισοφαρίσει ο Μοντόγια στο 37΄.

Πανιώνιος και ΟΦΗ ήρθαν ισόπαλοι 1-1 στη Νέα Σμύρνη. Οι «κυανέυθροι» προηγήθηκαν στο 61΄ με τον Κομπορτζί, για να ισοφαρίσει για τους Κρητικούς στο 65΄ ο Ντόι.

Την πρώτη νίκη του στο πρωτάθλημα της Σούπερ Λίγκας σημείωσε ο Αστέρας Τρίπολης, καθώς επιβλήθηκε του Θρασύβουλου στο δημοτικό γήπεδο της Φυλής με 2-0 (59΄ Ζεάν Κάρλος, 65΄ Τσέζαρεκ). Η ομάδα της δυτικής Αττικής είναι, μαζί με τον επίσης “νεοφώτιστο” Πανθρακικό, οι μοναδικές που παραμένουν χωρίς βαθμό στη διοργάνωση.

Στον ΑΠΟΠ/Κινύρας οι βαθμοί του διακοπέντα αγώνα με την ΑΕΚ

Στον ΑΠΟΠ/Κινύρας δόθηκαν οι βαθμοί της νίκης του διακοπέντα αγώνα με την ΑΕΚ στις 31 Αυγούστου. Η αναμέτρηση στην Πέγεια είχε διακοπεί μόλις στο 12ο λεπτό, καθώς οπαδοί των φιλοξενουμένων πετούσαν φωτοβολίδες και κροτίδες.

Η Δικαστική Επιτροπή της ΚΟΠ αποφάσισε όπως ο αγώνας κατακυρωθεί με 2-0 υπέρ της γηπεδούχου ομάδας κι έτσι ο ΑΠΟΠ/Κινύρας πανηγύρισε τους πρώτους τρεις βαθμούς του στο πρωτάθλημα.

Πάντως, η ΑΕΚ διαμαρτυρήθηκε ότι στο γήπεδο δεν λειτουργούσαν τα μεγάφωνα προκειμένου να γίνουν συστάσεις στους οπαδούς της ομάδας.

Πριν διακοπεί ο αγώνας, οι δύο ομάδες ήταν ισόπαλες 1-1.

ΠΑΓΚΥΠΡΙΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ

Α΄ Κατηγορία

Αποτελέσματα

ΕΝΠ ΠΑΡΑΛΙΜΝΙΟΥ – ΑΕΚ.....	2-1
ΑΠΕΠ ΠΙΤΣΙΛΙΑΣ – ΔΟΞΑ ΚΑΤΩΚΟΠΙΑΣ.....	3-3
ΑΤΡΟΜΗΤΟΣ ΓΕΡΟΣΚΗΠΟΥ – ΑΕ ΠΑΦΟΥ.....	2-2
ΑΠΟΕΛ – ΑΕΛ.....	4-0
ΑΛΚΗ – ΑΠΟΠ ΚΙΝΥΡΑΣ.....	1-3
ΑΠΟΛΛΩΝ – ΟΜΟΝΟΙΑ.....	0-2
ΑΝΟΡΘΩΣΗ – ΕΘΝΙΚΟΣ ΑΧΝΑΣ.....	2-1

Βαθμολογία

ΟΜΑΔΕΣ	A	N-I-H	T	B
1. ΟΜΟΝΟΙΑ Λευκωσίας.....	3	3-0-0	6-0	9
2. ΑΝΟΡΘΩΣΗ Αμμοχώστου.....	3	3-0-0	6-1	9
3. ΑΠΟΕΛ Λευκωσίας.....	3	2-1-0	8-3	7
4. ΕΝΠ Παραλιμνίου.....	3	2-0-1	5-4	6
5. ΑΕΛ Λεμεσού.....	3	2-0-1	5-6	6
6. ΑΠΟΠ Κινύρας.....	3	2-0-1	6-4	6
7. ΕΘΝΙΚΟΣ Αχνας.....	3	1-1-1	3-3	4
8. ΑΠΕΠ Πιτσιλίας.....	3	1-1-1	5-6	4
9. ΑΠΟΛΛΩΝ Λεμεσού.....	3	1-0-2	3-6	3
10. Α. Ε. Πάφου.....	3	0-2-1	5-6	2
11. ΔΟΞΑ Κατωκοπιάς.....	3	0-1-2	5-7	1
12. ΑΤΡΟΜΗΤΟΣ Γεροσκήπου.....	3	0-1-2	3-5	1
13. ΑΛΚΗ Λάρνακας.....	3	0-1-2	3-7	1
14. ΑΕΚ Λάρνακας.....	3	0-0-3	1-6	0

4η ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ: ΣΑΒΒΑΤΟ 27/9/2008: ΕΝ ΠΑΡΑΛΙΜΝΙΟΥ – ΑΛΚΗ ΛΑΡΝΑΚΑΣ, ΑΕΛ – ΑΝΟΡΘΩΣΗ, ΑΕ ΠΑΦΟΥ – ΑΠΟΕΛ, ΑΕΚ – ΔΟΞΑ, ΟΜΟΝΟΙΑ – ΑΤΡΟΜΗΤΟΣ, ΕΘΝΙΚΟΣ ΑΧΝΑΣ – ΑΠΕΠ ΠΙΤΣΙΛΙΑΣ ΚΥΡΙΑΚΗ 28/9: ΑΠΟΠ/ΚΙΝΥΡΑΣ – ΑΠΟΛΛΩΝ

ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ

Super Liga

Αποτελέσματα

ΛΑΡΙΣΑ – ΣΚΟΝΤΑ ΞΑΝΘΗ.....	0-1
ΠΑΝΘΡΑΚΙΚΟΣ – ΠΑΟΚ.....	0-1
ΑΡΗΣ – ΠΑΝΑΘΗΝΑΪΚΟΣ.....	1-2
ΕΡΓΟΤΕΛΗΣ – ΛΕΒΑΔΕΙΑΚΟΣ.....	1-1
ΘΡΑΣΥΒΟΥΛΟΣ ΦΥΛΗΣ – ΑΣΤΕΡΑΣ ΤΡΙΠΟΛΗΣ.....	0-2
ΠΑΝΙΩΝΙΟΣ – ΟΦΗ.....	1-1
ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ – ΠΑΝΣΕΡΡΑΪΚΟΣ.....	4-1
ΑΕΚ – ΗΡΑΚΛΗΣ.....	1-0

Βαθμολογία

ΟΜΑΔΕΣ	A	N-I-H	T	B
1. ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ.....	3	3-0-0	8-2	9
2. ΠΑΟΚ.....	3	2-1-0	4-1	7
3. ΑΕΚ.....	3	2-1-0	4-2	7
4. ΕΡΓΟΤΕΛΗΣ.....	3	2-1-0	6-2	7
5. ΠΑΝΑΘΗΝΑΪΚΟΣ.....	3	2-0-1	6-3	6
6. ΣΚΟΝΤΑ ΞΑΝΘΗ.....	3	2-0-1	2-1	6
7. ΛΑΡΙΣΑ.....	3	1-1-1	3-1	4
8. ΑΣΤΕΡΑΣ Τρίπολης.....	3	1-1-1	3-3	4
9. ΠΑΝΙΩΝΙΟΣ.....	3	1-1-1	2-2	4
10. ΛΕΒΑΔΕΙΑΚΟΣ.....	3	1-1-1	2-3	4
11. ΑΡΗΣ.....	3	1-0-2	3-5	3
12. ΠΑΝΣΕΡΡΑΪΚΟΣ.....	3	1-0-2	3-6	3
13. ΟΦΗ.....	3	0-2-1	2-4	2
14. ΗΡΑΚΛΗΣ.....	3	0-1-2	2-4	1
15. ΠΑΝΘΡΑΚΙΚΟΣ.....	3	0-0-3	1-6	0
16. ΘΡΑΣΥΒΟΥΛΟΣ Φυλής.....	3	0-0-3	0-6	0

4η ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ: ΣΑΒΒΑΤΟ 27/9: ΠΑΝΣΕΡΡΑΪΚΟΣ – ΛΑΡΙΣΑ, ΟΦΗ – ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ ΚΥΡΙΑΚΗ 28/9: ΗΡΑΚΛΗΣ – ΠΑΝΘΡΑΚΙΚΟΣ, ΛΕΒΑΔΕΙΑΚΟΣ – ΑΣΤΕΡΑΣ ΤΡΙΠΟΛΗΣ, ΣΚΟΝΤΑ ΞΑΝΘΗ – ΘΡΑΣΥΒΟΥΛΟΣ ΦΥΛΗΣ, ΠΑΝΙΩΝΙΟΣ – ΑΕΚ, ΠΑΟΚ – ΑΡΗΣ. (Το παιχνίδι ΠΑΝΑΘΗΝΑΪΚΟΣ – ΕΡΓΟΤΕΛΗΣ μετατίθεται για την Τετάρτη 29 Οκτ. 2008)

ΑΓΓΛΙΚΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ

Premier League

Αποτελέσματα

ΣΑΝΤΕΡΛΑΝΤ – ΜΙΝΤΛΕΣΜΠΡΟ.....	2-0
ΛΙΒΕΡΠΟΥΛ – ΣΤΟΟΥΚ.....	0-0
ΜΠΛΑΚΜΠΕΡΝ – ΦΟΥΛΑΜ.....	1-0
ΓΟΥΕΣΤ ΧΑΜ – ΝΙΟΥΚΑΣΛ.....	3-1
ΜΠΟΛΤΟΝ – ΑΡΣΕΛΑΝ.....	1-3
ΓΟΥΕΣΤ ΜΠΡΟΜΙΤΣ – ΑΣΤΟΝ ΒΙΛΑ.....	1-2
ΤΣΕΛΣΙ – ΜΑΝΤΣΕΣΤΕΡ ΓΙΟΥΝ.....	1-1
ΧΑΛ – ΕΒΕΡΤΟΝ.....	2-2
ΜΑΝΤΣΕΣΤΕΡ ΣΙΤΙ – ΠΟΡΤΣΜΟΥΘ.....	6-0
TOTENAM – ΓΟΥΪΓΚΑΝ.....	0-0

Βαθμολογία

ΟΜΑΔΕΣ	A	N-I-H	T	B
1. ΑΡΣΕΝΑΛ.....	5	4-0-1	11-2	12
2. ΤΣΕΛΣΙ.....	5	3-2-0	10-3	11
3. ΛΙΒΕΡΠΟΥΛ.....	5	3-2-0	5-2	11
4. ΑΣΤΟΝ ΒΙΛΑ.....	5	3-1-1	10-6	10
5. ΜΑΝΤΣΕΣΤΕΡ Σίτι.....	5	3-0-2	15-7	9
6. ΓΟΥΕΣΤ ΧΑΜ.....	5	3-0-2	11-9	9
7. ΧΑΛ.....	5	2-2-1	7-10	8
8. ΜΠΛΑΚΜΠΕΡΝ.....	5	2-1-2	6-11	7
9. ΣΑΝΤΕΡΛΑΝΤ.....	5	2-1-2	5-6	7
10. ΕΒΕΡΤΟΝ.....	5	2-1-2	9-11	7
11. ΦΟΥΛΑΜ.....	4	2-0-2	4-4	6
12. ΠΟΡΤΣΜΟΥΘ.....	5	2-0-3	5-12	6
13. ΜΙΝΤΛΕΣΜΠΡΟ.....	5	2-0-3	6-8	6
14. ΜΑΝΤΣΕΣΤΕΡ Γιουν.....	4	1-2-1	4-4	5
15. ΓΟΥΪΓΚΑΝ.....	5	1-2-2	7-4	5
16. ΜΠΟΛΤΟΝ.....	5	1-1-3	5-7	4
17. ΝΙΟΥΚΑΣΛ.....	5	1-1-3	4-9	4
18. ΓΟΥΕΣΤ ΜΠΡΟΜΙΤΣ.....	5	1-1-3	5-7	4
19. ΣΤΟΟΥΚ.....	5	1-1-3	7-10	4
20. TOTENAM.....	5	0-2-3	3-7	2

ΣΑΒΒΑΤΟ 27 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ: ΑΡΣΕΝΑΛ – ΧΑΛ, ΑΣΤΟΝ ΒΙΛΑ – ΣΑΝΤΕΡΛΑΝΤ, ΕΒΕΡΤΟΝ – ΛΙΒΕΡΠΟΥΛ, ΦΟΥΛΑΜ – ΓΟΥΕΣΤ ΧΑΜ, ΜΑΝΤΣΕΣΤΕΡ ΓΙΟΥΝ. – ΜΠΟΛΤΟΝ, ΜΙΝΤΛΕΣΜΠΡΟ – ΓΟΥΕΣΤ ΜΠΡΟΜΙΤΣ, ΝΙΟΥΚΑΣΛ – ΜΠΛΑΚΜΠΕΡΝ, ΣΤΟΟΥΚ – ΤΣΕΛΣΙ, ΚΥΡΙΑΚΗ 28/9: ΠΟΡΤΣΜΟΥΘ – TOTENAM, ΓΟΥΪΓΚΑΝ – ΜΑΝΤΣΕΣΤΕΡ ΣΙΤΙ

STOP PRESS...

••• **NINIS SIGNS NEW CONTRACT:** PAO starlet Sotiris has signed a new contract that will keep at the Athens giants until 2012 ••• **CHALKIA DENIES DOPING:** Speaking after she appeared before a state prosecutor on Monday in connection with her positive doping test at the Beijing Olympics, Chalkia insisted that she had never deliberately taken performance-enhancing steroids ••• **KARADASSIOU RETIRES:** Beach volleyball champion Vasso Karadassiou announced on Sunday the end of her long career on the sand. The 35-year old won the last of her nine European trophies last week in Blackpool.

EDITORIAL

Regardless of the more than credible draw at Stamford Bridge last weekend and the win over Middlesbrough in the Carling Cup in midweek, there are still questions being asked about Manchester United's start to the season.



Why has it been so sluggish? Will the English and European champions recover their form in time or will the start made by rivals Arsenal, Liverpool and Chelsea make it difficult for Sir Alex Ferguson's men to retain the Premier League title and make it three in a row?

So far this season, United have played eight competitive matches. Only once have they scored more than one goal in the goal and this was in the 3-1 Carling Cup victory over Middlesbrough in midweek.

For a team that scored so freely last season, it has been a somewhat demure start to the season. Contrast this with Chelsea, Arsenal and Manchester City.

The injury to Cristiano Ronaldo has obviously not helped but it would be too easy to dismiss United as simply being a one-man team. This they are not and they have enough talent in the squad to be able to beat the likes of Newcastle away and Villareal at home.

So what could be the reason? Has the balance of the team been disrupted by Ronaldo's initial absence and Berbatov's arrival? Are the ageing legs of Scholes and Giggs affecting the fluidity of play? Or is it simply down to form and before the month is out United will back to their best?

It should be acknowledged that United started last in much the same vein and look what United won come the end of the season.

What cannot be ruled out is the summer shenanigans which involved Ronaldo. Has this affected the club, the players? Possibly. Looking deeper at what is going on behind the scenes at Old Trafford, the loss of Carlos Queiroz may be fundamental to the start the team have had and the lacklustre performances they have shown.

Key injuries to Hargreaves and Carrick have certainly meant that the midfield area has suffered but a major reason why United have had a distinctly average is simply due to last season's efforts taking a gruelling toll on the squad.

It has not gone unnoticed that no team has yet to successfully defend the Champions League since its inception. Such is the physical and mental endeavours required to win it that it is inevitable that there will be a hangover especially when you include the marathon but successful Premier League campaign.

When winning something as prestigious and important as the Champions League it is sometimes difficult to rouse yourself for another assault on the same competition. United last season climbed Everest. How likely are they to do it again? Do some of the players subconsciously even want to? Having a winning mentality has been the hallmark of what Sir Alex Ferguson has ingrained in all his team's and while the collective will to win is strong, at the very top in the most important matches a one per cent drop in performance can lead to defeat. Can all the players maintain their outstanding standards from last season? Will Ronaldo score anywhere near 42 goals? These are difficult questions to answer. The insatiable appetite of Ferguson will never be dimmed. The challenge to his players will be total and forthright. They have been challenged to make history this season. As it stands, there are teams that are ahead of them at this stage of the season. Will this still be the case come May? Maybe, but one thing is for sure, there are plenty of people who are poorer for betting against the United juggernaut since Ferguson walked through the Old Trafford doors!

MEDAL JOY FOR GREEK ROWERS

Greece tops European rowing Championships

Greek rowers won an amazing total of five gold medals in the European Championship held at the Olympic Centre at Schinias (Marathon) over the weekend. The five gold medals gave Greece the overall lead at the 2008 European Championships after Finals were brought forward a day to adverse weather conditions. In strong tail winds and rain, rowers did their best to make use of the weather with many of the crews having to race in both the semi-finals and finals on the same day.

Home advantage proved crucial as the hosts gave supporters who braved the elements something to cheer about.

Beijing silver medallists Dimitris Polymeros and Vassilis Mouyios added a European Championship gold to their collection in the lightweight men's double sculls.

"We were feeling great after a silver medal in Beijing and this has proved to be a great push to the gold medal at the European Championship in Athens. All our races at this competition have been great for our crew and to be honest we were very positive that we would win a gold. We want to thank all the Greek fans that made it to the Olympic rowing centre in Marathon despite bad weather to stand by us and cheer for us. Both me and Vassilis hope that they are happy and proud.", Mouyios said.

Chryssa Biskitzi and Alexandra Tsiavou successfully defended their 2007 title in the lightweight women's double sculls with Biskitzi delighted with the result: "It was worth trying hard during preparations for this competition straight after the Olympics. For us it was too difficult to find a motive, after competing in Beijing. We defended our gold medal since Poznan last year and this makes us really happy."

Beijing Olympian Ioannis Christou took away gold in the men's single sculls and af-



Dimitris Polymeros and Vassilis Mouyios celebrate their gold medal success

ter the race commented on how difficult conditions made rowing and praised the fans who helped him to victory:

"I feel really excited to win the gold in Athens following my first presence at the Olympic Games. The weather created troubles. The waves were quite big and I had to concentrate to keep my rhythm and not miss any strokes. But then again, I am used to that weather and have raced before in these conditions. Temperature went down today really suddenly. The fans today were amazing and helped me a lot when they were cheering for me during the last meters at the final."

Giorgos Tsiompanidis and Pavlos Gavrilidis then followed suit in the men's pair with both men declaring how tough it was to win:

"It's was a tough race until we passed 1000 meters. There were three crews from

the Olympic Games so it was really tough for us to beat them," said Gavrilidis while his partner Tsiompanidis said "We had set a personal goal to win the gold medal and we won it. We proved to ourselves that we deserve a lot. We did it. We dedicate this medal to our parents and to a few people that believe in us."

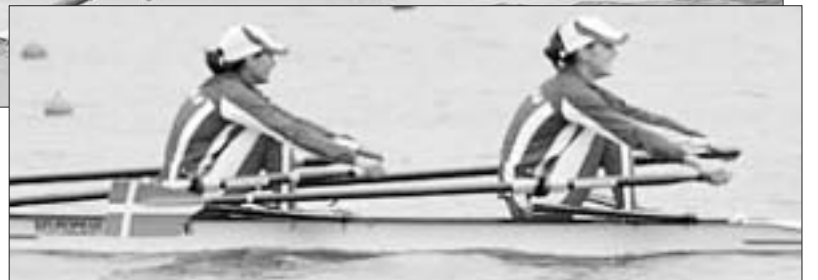
Nikolaos Gountoulas, Apostolos Gountoulas, Giorgos Tziallas and Ioannis Tsilis led throughout the final in the men's four and won Greece's fifth gold in the Championships. After the final Nikolaos Gountoulas said:

"Everything worked well. We really enjoyed the race. The level was very high and now we are happy."

Greece finished top of the medals table with five golds, ahead of the Ukraine, France and Romania that had two golds each.



(Right) Chryssa Biskitzi and Alexandra Tsiavou successfully defended their 2007 title while there was also joy for the men's four (above). Nikolaos Gountoulas, Apostolos Gountoulas, Giorgos Tziallas and Ioannis Tsilis - as the crew won Greece's fifth gold medal of the regatta



Jo's double denies Omonia a famous result

UEFA CUP
Omonia 1-2 Man. City

Omonia Nicosia put on a performance that scared the newly crowned richest club in the world and with more concentration; the Cypriot club could have finished the match with a slender lead to take to the second leg. As it was Mark Hughes' side took advantage of poor defending and secured a first leg lead to take back to the City of Manchester Stadium confident of finishing the job. City almost made the breakthrough in the second minute when Robinho found space in the penalty area, but goalkeeper Antonis Giorgallides did well to parry to safety. Robinho then showed a nice bit of skill with a back-heel to Elano on the left but he failed to take advantage of the opening. City kept up the pressure, but squandered a glorious chance of taking the

lead in the 27th minute when Stephen Ireland squared the ball across the face of the penalty area and into the path of Jo. However, with the goal gaping, the Brazilian appeared to take his eye off the ball and he sliced his effort wide. Omonia were playing with spirit, but were finding it difficult to break down City. Elano then skipped forward in the 39th minute only for Hamad Ndikumana to block his effort. A minute later, Jo came within inches of giving City the lead when his shot beat the goalkeeper but came back off the post. It was Ireland's turn to curse his luck in the 43rd minute after being set up by Jo, his effort also coming back off the woodwork. So City went in at the break all-square when they should have put the tie out of sight. City were then shocked to find themselves 1-0 down in 49th minute when Albania midfielder Klodian Duro sent the home fans into a frenzy with a stunning free-kick which smashed past goalkeeper Joe Hart. City drew level close to the hour mark after Omonia captain Elias Charalam-

bous was caught out in possession which presented City with an easy opportunity. Shaun Wright-Phillips racing to the byline and releasing the ball to Jo, who made no mistake with his first goal for the club. City scored the winner in the 72nd minute thanks to Jo's second goal making no mistake from close range after getting on the end of a cross from Pablo Zabaleta.

Omonia Nicosia: Giorgallides; Ndikumana, Wenzel, Papaioannou, Aloneftis (Niculescu, 74), Charalambous, Christofi, Duro, Kaseka, Okkas (Clayton, 81), Aguirre (Hagi, 46). Substitutes not used: Asprogenis, Alabi, Bangura, Cafu, Maris. **Manchester City:** Hart; Zabaleta, Richards, Dunne, Garrido, Kompany (Fernandes, 84), Wright-Phillips, Ireland, Elano (Hamann, 85), Robinho, Jo (Sturridge, 76). Substitutes not used: Schmeichel, Michael Ball, Ben-Haim, Gelson, Evans.



Manchester City's Jo scores past Omonia goalkeeper Georgallides in his club's 2-1 win over the Cypriot side

Rehhagel calls for respect

On the same day that Luxembourg stunned Switzerland in Zurich and Moldova at one stage looked on course for an upset victory over Israel, Greece manager Otto Rehhagel called for his side to show respect to all of their opposition, echoing sentiments earlier in the week about the myth of "easy games" in modern football. As Ottmar Hitzfeld's Swiss outfit suffered a shock 2-1 loss at home to Luxembourg – the same side who Greece beat 3-0 in their opening World Cup qualification match earlier this month – Otto Rehhagel stressed the need for respecting every opponent. The 70-year-old German manager maintained that he had been emphasising to his players that there were to be no easy games in the build-up to the opening two qualifiers. "I told my players that the two matches were going to be very difficult," Rehhagel said. "Prior to those two matches, a lot of people said that they were going to be easy but everyone will be able to understand after the recent results that all of our opponents will

be difficult." "I told my players that they must respect their opponents - all of them," he said, before adding: "If you don't respect the other teams, there's a chance that what happened [to Switzerland] could happen to you." "We have made an ideal start and at this point in time, we are looking at the two upcoming home matches." Benfica midfielder Kostas Katsouranis maintained, however, that Greece's two qualifiers thus far did not turn out to be particularly difficult. "We played as we needed to in order to get the win," he said. "I cannot remember a time where we have gone through such matches so easily." Handed a starting role in place of Nikos Lyberopoulos, Celtic striker Giorgios Samaras also produced an impressive performance and was fairly diplomatic in his post-match analysis. "It is important that we took the three points," he said. "We played well and at this moment in time

we are looking at the next match." Theofanis Gekas' brace means that he has now scored five times in Greece's last three matches, and the Bundesliga striker called for focus from his team-mates despite their impeccable start to the qualification campaign. "What is important is that we won a very difficult game," Gekas said. "We have done our job in taking two wins at the beginning of our campaign." "These are difficult matches and we cannot talk about qualification for the World Cup at this stage." The Leverkusen man followed his manager's lead, pointing towards Luxembourg's win in Switzerland as a sign that there will be no easy matches on the road to South Africa 2010. "We can't talk about easy matches because we all saw today what Luxembourg did," Gekas added. Greece will resume their qualification campaign next month when they play two home matches in the space of four days, the first against Moldova on the 11th of October and then against Switzerland on the 15th.

Hull seal Stelios deal

Hull City have confirmed the capture of Greek midfielder Stelios Giannakopoulos on a free transfer. The experienced wide man has been without a club since leaving Bolton in the summer but has now linked up with Phil Brown, who he worked with previously during their time together at Bolton. Brown has been engaged in discussions with the 34-year-old over the past week and has now successfully agreed terms. Giannakopoulos has been eager to find a club as he is well aware that playing time is needed if he is to stand any chance of earning a place in Greece's World Cup 2010 squad, should they qualify. "I'm very, very pleased to be a Hull City player," Stelios told the club's official website. "My main target and my dream was to stay in England and to stay in the Premier League and Hull City have given me the chance to make my dream come true. I am not new to the Premier League. I have been playing in this division for the last five years with Bolton, but I have come to Hull City to make a new start and take another step in my career. "I have ambitions and I have dreams. I want to help Hull City with all of the strength that I have. Myself and the gaffer have known each other ever since I arrived in England and we have a very good relationship. "At this point, I would like to thank the gaffer and the chairman for offering me this deal. If those two were not here, maybe I wouldn't have signed."

Changes to EURO and UEFA Cup expected

UEFA is expected to vote to increase the number of European Championship finalists from 16 to 24 teams, starting in 2016. It's the second major expansion of the tournament in the last 20 years. In 1996 the competition featured 16 finalists for the first time, double the eight teams who took part in the finals in Sweden four years earlier. Scotland have been at the forefront of a campaign by the so-called second-tier nations to persuade the UEFA hierarchy to open up football's second most important tournament to the game's relative have-nots, with a view to boosting both revenue and profile. UEFA's executive committee will rubber-stamp the change at Friday's meeting in Bordeaux. As for the UEFA Cup, the tournament likely to be rebranded as the 'Europa League' from season 2009-10 when a new group stage system brings to an end the current system. The revamped competition will be modelled on the Champions League in the hope that some of that competition's lustre will rub off. The Europa League, as it will be called as of 2009-10, will see a new group stage system introduced to mirror the Champions League format. "With a new format you need a new identity," said UEFA spokesman William Gaillard. "The tournament is supposed to be for winners, not runners-up." UEFA wants the new name to distinguish it from the previous UEFA Cup format and help revive the competition, which has suffered in the shadow of the lucrative Champions League and the global exposure and television revenues that go with it. Many clubs currently view UEFA Cup qualification as a poor consolation. Manchester United, for instance, earned £43m for winning in Moscow last May while clubs who played in the UEFA Cup's 40-team group phase and subsequent knockout rounds shared just £37m.

CAVENCO

FREIGHT FORWARDERS

CYPRUS - GREECE - WORLDWIDE

74 MANDEVILLE ROAD, ENFIELD, MIDDLESEX, EN3 6SL

TEL: 01992 712 333 FAX: 01992 712 812

e-mail: staff@cavenco.co.uk

ΠΡΩΤΟΠΟΡΟΙ ΣΤΙΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΣΑΣ ΠΡΟΣΦΕΡΟΥΜΕ:

- Μεταφορά προσωπικών ειδών - εμπορευμάτων, αυτοκινήτων, μηχανημάτων
- Μεταφορές με όλους τους τρόπους
- Μεταφορές από πόρτα σε πόρτα
- Πλήρη συσκευασία
- Γενική ασφάλεια • Δωρεάν υπολογισμός
- Δωρεάν κιβώτια • Δωρεάν συμβουλές

ΣΑΣ ΕΓΓΥΟΜΑΣΤΕ:

- Σιγουριά, υπευθυνότητα, τυπικότητα, πλήρη ασφάλεια

THE LEADING FREIGHT FORWARDERS

WE OFFER YOU:

- Shipment of personal effects - commercial goods, cars and machinery
- By Sea - Road - Air
- Door to door service
- Full packing/documentation
- Insurance • Free estimates
- Free packing cases • Free advice

WE GUARANTEE YOU:

- Reliability, Responsibility, Efficiency, Total Assurance

74 MANDEVILLE, ROAD, ENFIELD, MIDDLESEX, EN3 6SL

Offices at:

LIMASSOL:

25 562 454

LARNACA:

24 662 900

24 650 898

NICOSIA

22 460 700

ATHENS:

210 - 924 0300

SALONICA:

2310 - 753 221/2



- PANTEL & STROUMBI LEAD DIV TWO
- OMONIA LEAVE ITLATE
- TRIPIMENI LEAK SEVEN IN LFA

BY MIKKOS CHRYSOSTOMOU

KOPA LEAGUE IS SPONSORED by YVA SOLICITORS

ARIS BACK ON TOP

What a Sunday! Missed chances cost Anorthosis Famagusta three points and top spot.

An injury time goal gave OMONIA victory to move into second place.

SALAMINA throw away winning lead against KLN.

In Division 2A, STROUMBI continue to provide the fireworks defeating ARACHNE 4-3 in a thrilling game.

In group 2B, PANTEL went top after an impressive 5-2 win against SPARTANS.

Results in detail;

DIVISION ONE

ARIS1
ANORTHOSIS/FAMAGUSTA0

ARIS have moved to the top of Division One after overcoming a tenacious ANORTHOSIS who created and squandered several chances including hitting the woodwork.

Steve Sinotti's team took the lead against the run of play by George Gregoriou then pulled all the stops to stop the visitors scoring. It was sweet revenge for Aris as they were truly hammered 3-0 in last season's corresponding game.

For Anorthosis Famagusta they can take away a promising performance especially as they had had six youngsters in the team.

BROTHERHOOD1
OMONIA2

An injury time goal by Yasha Tobias-Brown gave the greens victory and three

points that takes them to second place. It was more the pleasing for manager Mike Pieri against his old club. BROTHERHOOD did take the lead with Ene Arcibong but once OMONIA levelled with Mustafa Denizer there was always going to be one winner although they left it late.

KLN.....2
SALAMINA2

Unbeaten SALAMINA threw away a 2-0 lead late in the game to drop two vital points. KLN should never have been in a position to salvage a point.

They were second best to everything after Andrew Kyriakou and Justin Zacharia scored in the first half for the reds.

Missed chances prevented Salamina from putting the game beyond KLN who had to thank Alex Kiriakides and Richard Warrell for their goals in the last five minutes.

DIVISION 2A

KOMI KEBIR.....2
XYLOFAGOU.....2

Both teams went for the win making it an entertaining game. Paul Waller put KOMI ahead from the penalty but Mira Loufoukou equalised for XYLO who then took the lead with a good goal from Michael Panayi. Komi pressed and were not to be denied when Waller scored again to make it 2-2.

STROUMBI.....4
ARACHNE.....3

STROUMBI have certainly put them-

selves on the map following this seven goal thriller.

It was end to end stuff with Lenos Christodoulou putting ARACHNE ahead then Charlie Matthews and Cos Paliouras edging STROUMBI 2-1.

Two goals from Graham Hawkins sent Arachne in the lead 3-2 but a brace from Andre Lansiquat had Stroumbi celebrating an astonishing 4-3 victory. This 4-3 score seems to be familiar with Arachne!!!

Stoumbi are a little bit dizzy at the moment as they sit at the top of group 2A.

DYNAMO4
CETINKAYA2

CETINKAYA played their part in this game but found DYNAMO in excellent form to deny them of their first point with KOPA. Steven Violaris opened the scoring but Murat karagul levelled to give Cetinkaya hope. Violaris restored Dynamo's lead to end the half. Dynamo continue to dominate and put the game beyond the visitors with further goals from Chris Kanaris and Vincent Dispoli. Cetinkaya made it a respectable 4-2 and on this show it will not be long before they pick up a win.

DIVISION 2B

PANTEL5
SPARTANS.....2

PANTEL moved smoothly to the top of their group after a convincing victory over SPARTANS. They took a 3-0 first half lead

with goals from Chris Halmshaw 2 and John Nicolaou and looked comfortable. Too comfortable perhaps for some until Spartans reduced the arrears with two goals from James Otrofanowel.

PANTEL pulled their socks up to add two more from Ian Rueben and Nicolaou to ease their supporters concern.

MARONITES2
OLYMPIA.....3

Andy Stylianou put OLYMPIA ahead but MARONITES rallied to take a 2-1 lead with goals from Marcus Tremeliotis and John Pouli. As usual George Michael scored for the visitors to level the score, then Stylianou hit the winner for Olympia.

RIZOKARPASO4
TSADA.....1

TASADA took an early lead with Tanner Cemal but it only succeeded in waking RIZO up.

The homeside went on to win comfortably with goals from Andy kyprianides, Spencer-Wright Brown, Paul Zavros and an own goal to maintain their 100% record.

LFA Intermediate Cup

ARADIPPOU and AC VAROSI moved into the next round beating Westminster Wanderers and Ford Emblem 2-0 and 5-1 respectively, but COSMOS and TRIPIMENI went down 3-2 and 7-3 to Phoenix and Greengate.

SUNDAY GAMES

DIVISION ONE

AC Varosi v Salamina

Salamina will need to concentrate for 90 minutes if they are to pick up maximum points. Away win 3-1

Spartak v KLN

Kln look to have overcome their problems and in young Alex Kiriakides KLN have a potential winner. Away win 3-2

Tripimeni v Cosmos

Bad day in the LFA may be a blessing for Tripimeni. They do not have the squad to venture in Europe. Cosmos also out of the LFA so it should be interesting to see who recovered quicker. Draw 2-2

Anorthosis Famagusta v All Saints

Anorthosis to continue their fine form but will need to take their chances and if they do then a home win 4-1.

Omonia v Aris

Aris back on familiar spot will have too much power for Omonia. Away win 3-1

Panthea v Brotherhood.

After two high scoring draws Panthea will need to shore up in defence first before taking maximum points. Home win 4-0

DIVISION 2A

Xylofagou v Stroumbi

Another 2-2 draw for Xylo and Stroumbi should also be happy.

Apoel v Komi Kebir

Apoel to move in second place with a 4-2 win against Komi.

Cetinkaya v Arachne

Cetinkaya to get their first win in a thriller4-3 may be!!!

DIVISION 2B

Olympia v Rizokarpaso

Rizo to continue their good start with a 3-1 win.

Pantel v Maronites

Pantel to stay top with a comfortable 5-1 win.

WATFORD FRIENDLY LEAGUE

The Yo-Yo starts early!

The famous Omonia yo-yo in form really has started early this year. After four games it's two wins and two defeats for the boys.

The first of a brace of games played this week saw Omonia visit champions Whetstone Wanderers. The home side were clearly looking for revenge, having lost to Omonia in last season's cup final.

The game ended up a tale of four errors.

The first came early in the game, when the ref missed a rather over exuberant push by one of the Wanderers lads. The resulting loose ball was despatched perfectly from distance to open the scoring. Worse was to follow when the normally dependable Chiras produced an air shot of the highest quality to open the doors to a Wanderers second.

The Greens performance during that first half was poor though, and despite the fortuitous Wanderer's goals Omonia couldn't complain about being behind. The second half saw an improvement and some better pressure, and when Georgiou hit a traditional up-and-under at the opponent's goal late on, we expected the keeper to deal with it. He stood and watched though, clearly expecting the ball to go over when in fact it was perfectly struck. That made it 2-1 and Omonia were looking to snatch a barely deserved equaliser, but the next mistake put the game beyond their reach. Okafor hit his clearance against an attacker and once again there was a free run on goal for Wanderers. A nice finish made the final score 3-1.

Man of the match was Zak Voskou. He's making a habit of producing top class displays against top class opposition.

The second of the week's games resulted in a 1-0 victory at Everett Rovers. The Green's performance was better, but still below par. Tackling was poor and the better commitment came from Rovers. Omonia class told though and they were the better team in a game that produced few openings.

Certainly the winner came from the annals of 'What happened next?' as Komodikis rushed in for a loose ball and saw it cannon off his trailing leg, before being accidentally thrashed home by a defender.

Okafor saw his header almost break the bar in two, and Everett also found the woodwork with a scorcher from distance.

Man of the match was Komodikis, who put in a lot of effort and deserved to be the match winner.

Squad: Voskou, Elliot, Chiras, Okafor, Louca, Georgiou, Petrou (captain), Constanti, Paul, Badmos, Komodikis, Bauer, Newman.



Omonia under 16s – Harpenden Eagles 6-0

Omonia under 16s comprehensively beat Harpenden Eagles 6-0 in the 3rd round of the challenge cup on Sunday 21st September at Enfield Playing Fields. After a hard fought opening 20 minutes Omonia finally managed to break down a resilient Harpenden defence with a goal from captain and man of the match Anthony Paraschou. Further goals followed from Adam Sherif to make it 2-0 at half time. After the break Omonia took complete control of the game with goals coming thick and fast. Another by Adam Sherif and one each by Stephen Asante, Kostandinos Katsaros and Andrew Symeou. Omonia under 16's in only their 3rd game together played some very good and attractive football and if they continue in this vein they should have a very good season.



Olympiacos Youth FC look to strengthen teams

OLYMPIACOS YOUTH FC are looking for more players to help consolidate squads for the new season in particular. There is a need for a goalkeeper and any players for the Under 10's and Under 11's who will be warmly welcomed by the club.

For further details please call Andy on:
07956 920 606 or 07834 184 126

AEK BATTLE TO VICTORY

AEK (U12)3
Cassiobury Clarets (U12)2

After Wednesday's poor display, AEK started nervously but gradually began to get their passing game together. A corner taken from the right caused a goal mouth scramble, and quick thinking Marcus Stewart slotted home from close range. But once again the midfield and defence went to sleep and poor marking was punished with the equaliser just before half-time.

AEK started the stronger and were rewarded with their second when a lovely cross from Luke Symeou was met by fox in the box Louis Kasapi who rise's high against two defenders to thunder in a great header. But as the AEK

tapittas, Marcus Diamondi, Ollie Grammar, Louis Kasapi.

Whetstone Wanderers(U10)1
AEK YOUTH (U10)0

AEK lost a hard fought game with a scrambled goal late on in the second half.

AEK Youth U/10's: Andrew Herman, Alexie Nicolaides, Peter Jacob, Andy Georgiou, Andreas Stylianou, James Pitsielis, Zack Uribarri (Captain).

Man of the Match: Peter Jacob

AEK YOUTH (U8)4
AC Finchley South (U8)1

AEK's Under 8's started the season with a 4-1 victory against AC Finchley South.

Man of the Match Constantinos Michael



boys like to keep their parents on tender hooks, a corner was not defended properly and yes you've guessed it a goal mouth scramble led to an equaliser!

But if AEK have one thing it's a never say die attitude, and straight from the kick off, they produced a World class move for the winner. The ball was passed back to Alex Christou who gave a sublime pass to Ollie Grammar who went passed his defender as if he was not there, he blasts in a low cross into the penalty area that is met by Louis Kasapi who buries the ball in the left hand corner.

MOM. Louis Kasapi. Two fantastic goal's, and a great striker's performance. Well done!

Squad. George Boast, Alex Christou, Luke Prokopiou, Christopher Michael, Marcus Stewart, Ryan Maker, Adam, Chris Mar-

opened the scoring of this exciting encounter between two very good teams, with a great finish smashing home from just inside the area. After good work from Marios Charalambous, Alex Charalambous scrambled in a second goal to give a 2-0 lead before AC Finchley pulled one back to finish the first half 2-1. Four substitutions were made at half time. Ronaldo who went in goal for the second half made a great goal line save to keep AEK ahead. Half way through the second half a deflected shot from George Demosthenous bounced into the path of Anthony Khorassandjian to strike the ball on the half volley in to the roof of the goal to make the score 3-1. Alex Charalambous finished the scoring with clean strike from just inside the box in to the bottom left corner of the goal.

PIK 1		ΕΤ 1		HTV	
00357-2286-2355		0030210-60.66.000		020 8292 - 7037	
Παρασκευή 26 Σεπτεμβρίου	15.00 Τεχνίτες της παράδοσης 15.10 Η πλατεία 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 16.15 Περί Κύπρου 16.30 7 μέρες Κύπρος 17.00 Μανόλης και Κατίνα 17.30 Οδός Αξιοθέας 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 19.30 Εντέχνως 20.10 Το συζητάμε 21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 22.00 Εμείς 23.00 Οδός Αξιοθέας 23.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ	Παρασκευή 26 Σεπτεμβρίου	19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 20.00 Οι φίλοι μας 21.00 Ελληνική σειρά 22.00 Ελληνική σειρά: «Τα χρώματα της αγάπης» 23.00 Ελληνική σειρά: Λίστα γάμου 24.00 My city Athens	Παρασκευή 26 Σεπτεμβρίου	«Πενήντα πενήντα» 20.15 Ελληνική ταινία «Ζητείται τίμιος» 21.35 Ελληνική ταινία: «Η γυναίκα μου ο Ανδρέας» 23.40 Μετάδοση Δορυφορικού Προγράμματος ERT world
05.00 Επτά δέκα 08.00 Επτά δέκα (E) 11.00 Από μέρα σε μέρα 13.15 Τηλεοικονομία 13.35 Κύπρος ένα ταξίδι Πέτρα του ΡΩΜΙΟΥ 14.20 Κάτι μαγειρεύεται 15.00 Η πλατεία 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 16.15 Περί Κύπρου 16.30 Η επιδραση του βυζαντίου στην κυπριακή τέχνη 17.00 Μανόλης και Κατίνα 17.30 Οδός Αξιοθέας 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 19.45 Αρχαιολογικοί χώροι και μνημεία 21.00 Byzantine Art in Cyprus 21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 21.45 Οδός Αξιοθέας 22.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 22.40 Εμείς 23.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ	Τρίτη 30 Σεπτεμβρίου 08.00 Επτά δέκα 11.00 Από μέρα σε μέρα 13.15 Τηλεοικονομία 13.30 Κύπρος ένα ταξίδι 14.20 Κάτι μαγειρεύεται 15.00 Τεχνίτες της παράδοσης 15.10 Η πλατεία 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 16.15 Περί Κύπρου 16.30 Η Κύπρος κοντά σας 17.00 Μανόλης και Κατίνα 17.30 Οδός Αξιοθέας 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 19.30 Εντέχνως 20.10 Επωνύμως 21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 22.00 Εμείς 23.00 Οδός Αξιοθέας 23.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ	20.00 Συμπαίνοι τώρα 10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 11.00 Μένουμε Ελλάδα 13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 14.00 Έχει γούστο 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 17.00 Πρώτη πάσα 18.15 Ταξιδεύοντας 19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 20.00 Συναντήσεις 21.30 Ελληνική σειρά «Τα διόδια» 22.00 Ξαν τρελά πουλιά 23.00 Ελληνική σειρά: Λίστα γάμου 24.00 Από πού κρατάει η σκούφια μας	Τρίτη 30 Σεπτεμβρίου 03.45 Πρώτη γραμμή 08.00 Συμπαίνοι τώρα 10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 11.00 Μένουμε Ελλάδα 13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 14.00 Έχει γούστο 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 17.00 Αληθινά σενάρια 18.00 Ελληνική σειρά: Προς οφруnio 19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 20.00 Συναντήσεις 21.00 Nostalgia 22.00 Ελληνική σειρά: «Τα χρώματα της αγάπης» 23.00 Ελληνική σειρά: Λίστα γάμου 24.00 My city Athens	20.15 Ελληνική ταινία «Χαρούμενοι αλήτες» 23.15 Μετάδοση Δορυφορικού Προγράμματος ERT world	
Σάββατο 27 Σεπτεμβρίου 06.00 Αφιέρωμα στο Λευτέρη Παπαδόπουλο 08.30 7 Μέρες Κύπρος 09.00 Η Κύπρος κοντά σας 09.30 Η πλατεία 12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 12.40 7 μέρες Κύπρος 13.10 Η Κύπρος κοντά σας 13.50 Isadoras-Βράκα 14.20 Κύπρος ένα ταξίδι 15.00 Κυπριακοί χοροί 15.45 Περί Κύπρου 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 16.15 Περί Κύπρου 17.00 Μανόλης και Κατίνα 17.30 Οδός Αξιοθέας 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 19.30 Συναυλία αφιερωμα στο Λευτέρη Παπαδόπουλο 21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 21.45 Κύπρος ένα ταξίδι 22.30 Περί Κύπρου 23.00 Οδός Αξιοθέας 23.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ	Τετάρτη 1η Οκτωβρίου 08.00 Πατριδα: Στον αιθέρα και στη θάλασσα μόνη 09.05 Στρατιωτική παρέλαση 10.10 Η ανεράδα 11.00 Από μέρα σε μέρα 13.15 Τηλεοικονομία 13.30 Κύπρος ένα ταξίδι 14.20 Κάτι μαγειρεύεται 15.00 Τεχνίτες της παράδοσης 15.10 Η πλατεία 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 16.15 Στρατιωτική παρέλαση 17.30 Εντέχνως 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 19.15 Ανοικτοί φακέλοι 20.30 Κυπρίων νόστος 21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 22.00 Εμείς 23.00 Οδός Αξιοθέας 23.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ	Σάββατο 27 Σεπτεμβρίου 03.50 Σαββατοκύριο στο NET 08.00 Εκπαιδευτική τηλεόραση 09.00 Παιδικό πρόγραμμα 10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 10.30 Ελληνικό ντοκιμαντέρ Παύλος Μελάς 11.00 Από πέτρα και χρόνο 11.30 Ελληνική ταινία 13.00 Η κερκίδα του Σαββάτου 15.00 Κύπελο μπάσκετ 17.00 Αληθινά σενάρια 18.00 Έρωτας των πρώτων πλάνων «Δημόπουλος» 19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 20.00 Οι φίλοι μας 21.00 Ταξιδεύοντας 22.00 Μένουμε Ελλάδα 24.00 Δρόμοι 01.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ	Τετάρτη 1η Οκτωβρίου 03.45 «Πρώτη Γραμμή» 08.00 Συμπαίνοι τώρα 10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 11.00 Μένουμε Ελλάδα 13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 14.00 Έχει γούστο 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 17.00 Αληθινά σενάρια 18.00 Ελληνική σειρά: Προς οφруnio 20.00 Πορτρέτα 21.00 Ελληνική σειρά 22.00 Ελληνική σειρά: «Τα χρώματα της αγάπης» 23.00 Ελληνική σειρά: Λίστα γάμου 24.00 My city Athens	20.15 Μετάδοση Δορυφορικού Προγράμματος ERT world	
Κυριακή 28 Σεπτεμβρίου 05.00 Θεία Λειτουργία 08.00 7 μέρες Κύπρος 08.30 Η πλατεία 10.55 Η ύπαιθος 11.30 Η Κύπρος κοντά σας 12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 12.40 Κυπρίων νόστος 13.40 Άννα Βίσση 14.30 Περί Κύπρου 15.00 Μανόλης και Κατίνα 15.30 Οδός Αξιοθέας 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 16.15 Αμύνεσθαι περί πατρης 16.50 Ο Κροισός και ο Ζωγράφος 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 19.15 Περί Κύπρου 19.45 PIK spor 21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 22.00 Περί Κύπρου 22.15 Ο Κροισός και Ζωγράφος	Πέμπτη 2 Οκτωβρίου 05.00 Επτά δέκα 08.00 Επτά δέκα 11.00 Από μέρα σε μέρα 13.15 Τηλεοικονομία 13.35 Κύπρος ένα ταξίδι 14.20 Κάτι μαγειρεύεται 15.00 Η πλατεία 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 16.15 Παιδική παρέλαση 16.15 PIK spor 16.30 Η ύπαιθος 17.00 Μανόλης και Κατίνα 17.30 Οδός Αξιοθέας 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 19.30 Εντέχνως 20.10 Προεκτάσεις 21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 22.00 Εμείς 23.00 Οδός Αξιοθέας 23.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ	Κυριακή 28 Σεπτεμβρίου 06.00 Θεία Λειτουργία 08.30 Αρχονταρίκι 09.30 Μουσική παράδοση 10.30 Ταξιδεύοντας 11.30 Κυριακάτικο τραπέζι 13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 14.00 Έχει γούστο 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 16.30 Pre game 17.00 Super League ποδοσφαίρου 19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 20.00 Αθλητική Κυριακή 23.00 Κυριακή στο χωριό	Πέμπτη 2 Οκτωβρίου 03.45 Πρώτη γραμμή 08.00 Συμπαίνοι τώρα 10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 11.00 Μένουμε Ελλάδα 13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 14.00 Έχει γούστο 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 17.00 Αληθινά σενάρια 18.00 Ελληνική σειρά: Προς οφруnio 19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 20.00 Ελληνική σειρά: «Αθήνα-Θεσσαλονίκη» 21.00 Ελληνική σειρά 22.00 Ελληνική σειρά: «Τα χρώματα της αγά		

LGR 102.3 FM
LONDON GREEK RADIO

P A Δ I O Φ Ω N O
020 8346 3345 email: live@lgr.co.uk

Το Λ.Γ.Ρ. μεταδίδει

ειδήσεις καθημερινά:

07.00 Πρωινό δελτίο ειδήσεων
07.30 Τίτλοι ειδήσεων
08.00 Ειδήσεις
08.25 Ανασκόπηση αγγλικού Τύπου
08.40 Ανασκόπηση κυπριακού και αθηναϊκού Τύπου
09.00 Ειδήσεις στα αγγλικά από την IRN και σύντομο δελτίο ειδήσεων από το LGR
10.00 Ειδήσεις από το LGR
13.00 Δελτίο ειδήσεων σύνδεση με το Τρίτο Πρόγραμμα του ΡΙΚ
16.00 Ειδήσεις στα αγγλικά από την IRN και στη συνέχεια απογευματινό δελτίο ειδήσεων από το Λ.Γ.Ρ
17.00 Ειδήσεις στα αγγλικά
18.15 Ειδήσεις από την τηλεόραση του ΡΙΚ
21.00 Δελτίο ειδήσεων, σύνδεση με το ΡΙΚ.
21.45 Ειδήσεις από τη NET

Τακτικά προγράμματα

- ★ Καθημερινά, 7 – 10 π.μ. *Καλημέρα Λονδίνο* με τη Σούλα Βιολάρη.
- ★ *Μουσικές επιλογές* με τον Άκη Ηρακλείους καθημερινά 10 π.μ. – 1 μ.μ.
- ★ *Η συνταγή της ημέρας* (Δευτέρα-Παρασκευή) στις 10.15 π.μ
- ★ Καθημερινά 1-4 μ.μ. μουσικές εκπομπές με τους Γιώργο Γρηγορίου (Τρίτη και Πέμπτη), Νίκο Μακρόνη (Δευτέρα και Παρασκευή) και Σάντρα Μπιλικά κάθε Τετάρτη.
- ★ *«Χώψ της Παροικίας»*, με τον Γ. Γρηγορίου κάθε Παρασκευή στις 1-2 μ.μ.
- ★ *«The new generation»* μεταδίδεται κάθε μέρα 9.00 π.μ.-12.00 π.μ. Δευτέρα έως Παρασκευή Αθλητικό Σαββάτο και Αθλητική Κυριακή: 2.00-2.30 μ.μ.
- ★ *Μουσικά προγράμματα:*

Δευτέρα: 20.00-22.00	<i>The big Hook up</i>
22.00-24.00	<i>Tony Neophytou</i>
24.00-0.15	<i>Michael Neophytou</i>
01.15-02.00	<i>Dimitris Papasavva</i>
Τρίτη: 20.00-22.00	<i>Μιχάλης Μιχαήλ</i>
22.00-24.00	<i>Αντζέλα Ματθαίου</i>

24.00-02.00 *Michalis Germanos*
Τετάρτη: 20.00-22.00 *Katerina Neocleous*
 22.00-24.00 *Ανδρέας Μιχαηλίδης*
Πέμπτη: 19.00-21.00 *Τόνι Νεοφύτου*
 21.00-22.00 *Paris Tsouflas*
 22.00-24.00 *Michael Germanos*
Παρασκευή: 20.00-22.00- *Paris Tsoyflas*
 22.00-23.00- *Giannis Polykandriotis*
 23.00-24.00 *Angela Matheou*
Σάββατο: 19.10-22.00 *Φανή Ποταμίτη*
 22.00-01.00 *Δημήτρης Τερζής*
 01.00-04.00 *Andreas Lambrou*
Κυριακή: 19.15-21.00 *Φανή Ποταμίτη*
 24.00-23.00 *Δημήτρης Τερζής*
 23.00-01.00 *Μιχάλης Νεοφύτου*

★ «Από την Ύμνολογία της εκκλησίας μας», κάθε Σάββατο 8.30 π.μ. με τον π. Ιωσήφ Παλιούρα.
 ★ «Μεσημβρινές σελίδες», πολιτιστικές ειδήσεις και ενημέρωση, κάθε Σάββατο 1-4 μ.μ. με τον Βασίλη Παναγιώτη.
 ★ Στις 11.00 π.μ. Θεία Λειτουργία.
 ★ «Κυπριατικό σκετς» κάθε Κυριακή στις 1.15 μ.μ.

Η βραδινή ζώνη καλύπτεται με μουσικές επιλογές έως το πρωί.



ANT1 EUROPE

ΕΠΙΛΟΓΕΣ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΑ 05.30 ΚΑΛΗΜΕΡΑ ΜΕ ΤΟΝ ΑΝΤ1 06.15 ΚΑΛΗΜΕΡΑ ΕΛΛΑΔΑ 10.00 ΠΡΩΙΝΟΣ ΚΑΦΕΣ 13.00 ΤΑ ΝΕΑ ΤΟΥ ΑΝΤ1 15.50 ΔΕΙΞΕΙ ΝΑ ΤΟ ΔΕΙΣ 18.10 DEAL 19.00 ΕΡΩΤΑΣ 20.00 ΤΑ ΝΕΑ ΤΟΥ ΑΝΤ1 ΔΕΥΤΕΡΑ 22:00 ΣΚΕ@ ΤΣΑΚΙΑ ΜΙΝΙ 22.30 ΤΗΣ ΑΓΑΠΗΣ ΜΑΧΑΙΡΙΑ 22.30 ΟΙ ΒΑΡΒΑΤΟΙ ΤΡΙΤΗ 23.30 ΟΛΑ ΉΘΕΝ	ΤΕΤΑΡΤΗ 21.00 ΤΥΧΗ ΒΟΥΝΟ 22.00 ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΝΑ 23:00 ΣΚΕ@ ΤΣΑΚΙΑ 23.40 ΑΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΠΕΜΠΤΗ 21.00 ΘΑ ΒΡΕΙΣ ΤΟΝ ΘΑΣΚΑΛΟ ΣΟΥ 22.00 ΙΩΑΝΝΑ ΤΗΣ ΚΑΡΔΙΑΣ 23.00 ΠΟΣΟ ΓΛΥΚΑ ΜΕ ΣΚΟΤΩΝΕΙΣ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 21.00 DEAL 22.00 ΔΙΣ ΜΑΔΙΑΜ 23.00 ΚΑΡΘΡΕΦΤ ΚΑΘΡΕΦΤΑΚΙ ΜΟΥ	ΣΑΒΒΑΤΟ 05.50 ΣΤΟΥΝΤΙΟ ΜΕ ΘΕΑ 09.50 ΚΑΛΟΜΕΛΕΤΑ ΚΙ ΕΡΧΕΤΑΙ 14.00 ΣΟΥΠΕΡ ΣΑΒΒΑΤΟ 15.00 ΤΕΛΕΙΑ ΚΑΙ ΠΑΥΛΑ 22.00 SUPER DEAL ΚΥΡΙΑΚΗ 05.50 ΣΤΟΥΝΤΙΟ ΜΕ ΘΕΑ 09.50 ΚΑΛΟΜΕΛΕΤΑ ΚΙ ΕΡΧΕΤΑΙ 14.00 ΤΕΛΕΙΑ ΚΑΙ ΠΑΥΛΑ 16.00 PASS ΠΛΑΝΤΟΥ 21.00 ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΤΑΙΝΙΑ 22:30 SUPER DEAL
---	--	--

 **MIRAGE** 

Live Greek & English Music For All Occasions

Marios 07956 425 960 / 020 8360 3840
Aris 07976 222 049
Panos 07956 255 122

(DJ service also available)

For your business and personal foreign exchange requirements please visit any of our branches at:

Cavendish Place
Holloway
Palmer's Green
Finchley
Erdington, Birmingham

or call 020 7307 8400



LAIKI BANK

Laiki Bank is the trading name of Marfin Popular Bank Public Co Ltd

ΚΑΡΟΛΟΣ ΠΑΠΟΥΛΙΑΣ ΠΡΟΣ ΠΡΟΕΔΡΟ ΙΤΑΛΙΑΣ:

«Ανεπίτρεπτη η τουρκική στρατιωτική κατοχή σε χώρα μέλος της Ε.Ε.»

Ο Πρόεδρος της Ελληνικής Δημοκρατίας Κάρολος Παπούλιας δήλωσε την Τρίτη ότι θεωρεί «ανεπίτρεπτο να συνεχίζεται στην Κύπρο, χώρα μέλος της ΕΕ, η τουρκική στρατιωτική κατοχή και να υπάρχει ακόμη ευρωπαϊκή πρωτεύουσα, η Λευκωσία, χωρισμένη με τείχη».

Στην προσφώνησή του προς τον Πρόεδρο της Ιταλικής Δημοκρατίας Τζόρτζιο Ναπολιτάνο, κατά το επίσημο δείπνο που παρέθεσε στο Προεδρικό Μέγαρο, ο κ. Παπούλιας είπε πως πιστεύει «πάντα σε μια δίκαιη, βιώσιμη και λειτουργική λύση του κυπριακού προβλήματος που θα επιτρέψει στους Ελληνοκυπρίους και Τουρκοκυπρίους να ζήσουν αρμονικά μέσα σε ένα ευρωπαϊκό περιβάλλον ασφάλειας, ανάπτυξης και ευημερίας».

Ο Πρόεδρος της Ελληνικής Δημοκρατίας είπε επίσης ότι η πορεία των δύο χωρών έχει σηματοδοτήσει τον πολιτισμό της Ευρώπης, λέγοντας πως η δημοκρατία, η αρχαία ελληνική φιλοσοφία, το ρωμαϊκό δίκαιο και οι ανθρωπιστικές αξίες αποτέλεσαν τη βάση και το θεμέλιο του σύγχρονου ευρωπαϊκού οικοδομήματος.

Επεσήμανε πως οι αδελφικοί δεσμοί που συνέδεσαν τους δύο λαούς στην αρχαιότητα συνεχίστηκαν και ενδυναμώθηκαν ακόμη περισσότερο όταν, στα χρόνια της τουρκοκρατίας, ο ελληνικός πνευματικός κόσμος βρήκε καταφύγιο δράσης και δημιουργίας στις ιταλικές πόλεις.

Ιδιαίτερη αναφορά έκανε και στα ελληνόφωνα χωριά της Κάτω Ιταλίας, σημειώνοντας πως είναι μια ισχυρή γέφυρα που ενώνει τις δύο χώρες.



Ο. ΟΜΗΡΟΥ: «Ο Ταλάτ εφαρμόζει τις αποφάσεις του Συμβουλίου Εθνικής Ασφαλείας της Τουρκίας»

Η τακτική που ακολουθεί ο Τουρκοκύπριος ηγέτης στις διαπραγματεύσεις στοχεύει στην υλοποίηση των αποφάσεων του Συμβουλίου Εθνικής Ασφαλείας της Τουρκίας για το Κυπριακό, εκτιμά ο Πρόεδρος του ΚΣ ΕΔΕΚ Γιαννάκης Ομήρου.

Κληθείς στην Πάφο να σχολιάσει τις τελευταίες εξελίξεις στις απευθείας διαπραγματεύσεις, ο κ. Ομήρου είπε ότι «από τα όσα ο κ. Ταλάτ προβάλλει, απαιτεί πλείστες όσες αρμοδιότητες της κεντρικής κυβέρνησης να αποδοθούν στα κρατίδια και αυτό δεν ονομάζεται ομοσπονδία, ονομάζεται συνομοσπονδία, ονομάζεται ένα μόρφωμα δύο κρατικών οντοτήτων που ζουν πλάι - πλάι».

Το μήνυμα, συνέχισε στις δηλώσεις του, πρέπει να είναι σαφές: «ότι εάν αυτή είναι η προσέγγιση και η τακτική της τουρκικής πλευράς, δεν υπάρχει προοπτική κατάληξης σε συμφωνία».

«Είμαστε της άποψης ότι θα πρέπει να δοθεί το μήνυμα από τώρα ότι σε περίπτωση ολοκλήρωσης αυτής της διαδικασίας σε ένα συγκεκριμένο χρονικό διάστημα, δεν θα γίνει ανεκτή οποιαδήποτε προσπάθεια επιδιαιτησίας, και παρόλο που αυτό θεωρείται δεδομένο, εμείς εκφράζουμε το φόβο ότι στο τέλος αυτής της διαδικασίας θα παρουσιαστούν αυτοκλήτοι κάποιος για να διενεργήσουν επιδιαιτησία, όπως συνέβη στο Μπούργκεντοκ το 2004. Από τώρα, κατέληξε, «να πάει το μήνυμα ότι δεν τίθεται θέμα επιδιαιτησίας».

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

Τ Ο Υ Λ Ο Ν Δ Ι Ν Ο Υ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ

757 HIGH ROAD, FINCHLEY, LONDON N12 8LD

website: www.eleftheria.co.uk

tel.: 020 8343 7522, fax: 020 8343 7524, email: michael@eleftheria.biz

Π έ μ π τ η 25 Σ ε π τ ε μ β ρ ί ο υ 2008

ΕΞΑΚΟΛΟΥΘΕΙ ΝΑ ΘΕΛΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΔΟΤΟΣ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ ΠΑΡΑ ΤΗΝ ΚΑΤΑΒΑΡΑΘΡΩΣΗ ΤΩΝ ΠΟΣΟΣΤΩΝ ΤΩΝ ΕΡΓΑΤΙΚΩΝ

ΓΚ. ΜΠΡΑΟΥΝ: «Δεν ήλθα στο Λονδίνο για να γίνω διάσημος»...

ΜΕ ΠΟΛΛΕΣ υποσχέσεις, ο πρωθυπουργός Γκόρντον Μπράουν προσπάθησε να πείσει τους συνέδρους στο ετήσιο συνέδριο του κόμματός του, ότι είναι ο καταλληλότερος για αρχηγός των Εργατικών. Οι υποσχέσεις του, όπως παρατηρεί η «Daily Telegraph», μπορεί να έπεισαν το κόμμα του, όχι όμως και τη χώρα, η κοινή γνώμη της οποίας εξακολουθεί να θέλει δεύτερους τους Εργατικούς, με διαφορά περίπου 20 μονάδων από το Συντηρητικό Κόμμα.

Την ομιλία του Βρετανού πρωθυπουργού την Τρίτη προλόγισε η σύζυγός του Σάρα, η οποία δήλωσε περήφανη για τα επιτεύγματά του Γκ.Μπράουν.

Ο ίδιος πήρε τη σκυτάλη και σε μέγεθος λόγο αναφέρθηκε στα σχέδιά του για τη διαχείριση της οικονομικής κρίσης, το κλίμα, καθώς

και τα λάθη του. Ωστόσο ο λόγος του δεν υπήρξε ιδιαίτερα απολογητικός σχετικά με τις ηγετικές του ικανότητες.

«Όπου έχω κάνει λάθη, θα τα παραδεχθώ και θα προσπαθήσω να τα διορθώσω», δήλωσε. «Δεν ασχολήθηκα με την πολιτική για να γίνω διάσημος, ούτε πίστευα ότι θα είμαι για πάντα δημοφιλής. Ίσως είναι και καλύτερα», πρόσθεσε.

Και συνέχισε: «Δεν ήρθα στο Λονδίνο γιατί ήθελα να ενταχθώ στο καθεστώς, αλλά γιατί ήθελα και θέλω να το αλλάξω. Αρα δεν θα προσπαθήσω να γίνω κάτι που δεν είμαι. Και αν ο κόσμος λέει ότι είμαι πολύ σοβαρός, τότε ειλικρινά υπάρχουν πολλά για τα οποία θα πρέπει να είμαι σοβαρός -είμαι σοβαρός γιατί θέλω να κάνω μια σοβαρή δουλειά για τους πολίτες αυτής της χώρας».

Δήλωσε ότι θα προτείνει στους ηγέτες των



άλλων χωρών τα εξής μέτρα: διαφάνεια στις συναλλαγές, υγιές τραπεζικό σύστημα, υπευθυνότητα, ακεραιότητα ώστε να μην διευκολύνεται το ευκαιριακό κέρδος και διεθνής εποπτεία.

Ο Γκ.Μπράουν αναφέρθηκε και στο θέμα των δημοσίων δαπανών. «Δεν μπορείς απλά να κουνήσεις ένα ραβδί και να βρεθούν τα χρήματα -ακόμη κι αν έχεις βοήθεια από τον Χάρι Πότερ», είπε.

Η ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΕΞΑΡΘΡΩΣΕ ΤΗ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΗ ΣΠΕΙΡΑ ΝΑΡΚΩΤΙΚΩΝ

«Πηγή» σκληρών ναρκωτικών η κατεχόμενη Κύπρος

ΔΙΟΧΕΤΕΥΟΥΝ ΣΤΗΝ Ε/κ ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΜΕΓΑΛΕΣ ΠΟΣΟΤΗΤΕΣ ΚΟΚΑΪΝΗΣ

Τ η μεγαλύτερη σπείρα διακίνησης σκληρών ναρκωτικών από τα κατεχόμενα στις ελεύθερες περιοχές, πιστεύει ότι εξάρθρωσε η Αστυνομία, όπως δήλωσε ο Αρχηγός του Σώματος Ιάκωβος Παπακώστας.

Η σπείρα εξαρθρώθηκε σε επιχείρηση της Υπηρεσίας Καταπολέμησης Ναρκωτικών (ΥΚΑΝ) χθες και τις προηγούμενες ώρες της Τετάρτης στην περιοχή Πρωταρά - Αγίας Νάπας, η οποία είχε ως αποτέλεσμα την κατάσχεση 370 συνολικά γραμμαρίων ηρωίνης και τη σύλληψη τεσσάρων ατόμων, ενός 30χρονου που θεωρείται ο εγκέφαλος της σπείρας, μιας 35χρονης, ενός 64χρονου και ενός 59χρονου, εναντίον των οποίων το Επαρχιακό Δικαστήριο Αμμοχώστου εξέδωσε διάταγμα κράτησης 8 ημερών.

Σε συνέντευξη Τύπου, ο κ. Παπακώστας επεσήμανε πως η εξάρθρωση της σπείρας ήρθε την στιγμή που δύο εκ των φερόμενων ως μελών της, ετοιμάζονταν, αφού διαθέσουν την ποσότητα των ναρκωτικών και εισπράξουν τα χρήματα, να περάσουν στις κατεχόμενες περιοχές, όπου ήταν όλα έτοιμα να κατοικίσουν μόνιμα εκεί με

σκοπό και στόχο να οργανώσουν τη διακίνηση ναρκωτικών εκεί.

«Πιστεύουμε ότι έχουμε εξαρθρώσει τη μεγαλύτερη σπείρα η οποία μας απασχολούσε εδώ και πάρα πολλά χρόνια», ανέφερε σε συνέντευξη Τύπου ο κ. Παπακώστας, προσθέτοντας ότι τον τελευταίο ένα με ενάμιση μήνα η ΥΚΑΝ κατόρθωσε να εξαρθρώσει άλλες τρεις, τις μεγαλύτερες δηλαδή, σπείρες διακίνησης ναρκωτικών

που είχαν ως βάση τους τις κατεχόμενες περιοχές και διοχέτευαν ναρκωτικά στις ελεύθερες περιοχές, όπως είπε.

Ο κ. Παπακώστας επεσήμανε ότι «ο 30χρονος και η 35χρονη είχαν ετοιμάσει όλα τους τα ταξιδιωτικά έγγραφα και ετοιμάζονταν να μεταβούν στα κατεχόμενα απ' όπου θα χειρίζονταν τις υποθέσεις».

«Έχουμε στοιχεία», πρόσθεσε,

μαρτυρίες και ομολογίες επί του θέματος, το οποίο είναι μια πολύ σοβαρή εξέλιξη, διότι «εξακολουθούμε να πιστεύουμε ότι στα κατεχόμενα, δυστυχώς δεν μπορεί να υπάρξει ο απαιτούμενος έλεγχος και επειδή οι περιοχές αυτές είναι εκτός του ελέγχου της Δημοκρατίας πολλά εγκληματικά στοιχεία καταφεύγουν εκεί και δραστηριοποιούνται».



ΠΡΩΤΟΠΟΡΑ ΠΡΟΤΑΣΗ ΣΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ...

ΑΝΤΡΟΥΛΑ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ: «Να σφάζουν τα ζώα χωρίς να τους προκαλούν πόνο»

ΕΙΣΗΓΕΙΤΑΙ «ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ» ΙΚΑΝΟΤΗΤΩΝ ΚΑΙ ΕΞΕΤΑΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΧΑΣΑΠΗΔΕΣ»

Κατά των ασυνείδητων χασάπηδων τάχθηκε η Επίτροπος της Κύπρου στην ΕΕ Ανδρούλα Βασιλείου, οι οποίοι σφάζουν τα ζώα χωρίς οίκτο και, προφανώς, με πρωτόγονο τρόπο προκαλώντας τους πόνο και αγωνία κατά τη σφαγή τους!

Για να αποφευχθούν όλες αυτές οι ...αγριότητες η κυρία Ανδρούλα εισηγήθηκε επίσημα στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή όπως οι χασάπηδες από τούδε και στο εξής «διαθέτουν πιστοποιητικό ικανοτήτων για τα καθήκοντά τους, το οποίο να ισχύει για πέντε χρόνια». Οι χασάπηδες θα δίνουν εξετάσεις για απόκτηση του πιστοποιητικού από διαπιστευμένους φορείς, τονίζει η Επίτροπος.

«Ως κοινωνία», είπε η κα Ανδρούλα, «έχουμε χρέος να φροντίζουμε τα ζώα, πράγμα που σημαίνει αποφυγή του πόνου κατά τη διαδικασία της σφαγής».

Κατόπιν τούτου αναμένεται να εκδοθεί νέα Ευρωπαϊκή οδηγία για την...ευγενική σφαγή των ζώων, η οποία θα είναι υποχρεωτική για όλα τα κράτη-μέλη της ΕΕ και οι ανά Ευρώπη χασάπηδες θα υποχρεούνται να την εφαρμόσουν.

★ **STAR ESTATES** ★
RESIDENTIAL & COMMERCIAL SALES

★ **STAR LETTINGS** ★
LETTINGS & PROPERTY MANAGEMENT

Η εγγυημένη λύση για την περιουσία σας

020 88291414

400/402 West Green Road, London N15, 3PX FAX: 020 8365 8422

020 8365 8877